

# ១ លំអកាហ្វណូណា



មរតកនៃភាពស្មោះត្រង់សម្រាប់  
ជំនាន់ក្រោយៗទៀត ទំព័រ ៤៤

គោលដៅរបស់យើង ៖ ចែកចាយដំណឹងល្អ  
ជាមួយមនុស្ស ១០០ នាក់ ទំព័រ ១៨

មានឥទ្ធិពលខ្លាំងជាងការក្រើកដី ភ្លើង  
ឬខ្យល់ ទំព័រ ២០

អ្នកគ្រួសត្រាយ ៖ តើអ្វីទៅដែលជំរុញពួកគេ  
ឲ្យឆ្ពោះទៅមុខ ? ទំព័រ ២៤

« យើង . . . សូមថ្លែងអំណរគុណ  
ដល់ពួកបរិសុទ្ធច្រើនក្រោយដែលជា  
អ្នកត្រួសត្រាយនៅទូទាំងពិភពលោក  
ដែលបានបង្កើតផ្លូវ — និងកំពុង  
បង្កើតផ្លូវ — គឺផ្លូវនៃដំណឹងល្អដើម្បីឲ្យ  
អ្នកដទៃដើរតាម » ។

អែលឆែរ រ៉ូណាល អេ ក៍សបាន



ដកស្រង់មកពី « សេចក្តីជំនឿដើម្បីបន្តឆ្ពោះទៅមុខ » ទំព័រ ២៤ ។



៦

អត្ថបទពិសេសៗ

១២ ពួកបរិសុទ្ធ ៖ រឿងអំពីសាសនាចក្រ — ជំពូក ៥ ៖ បាត់អស់ហើយ

បន្ទាប់ពីចាប់ផ្តើមបកប្រែឆ្នាំចំណាត់ថ្នាក់ជាមួយនឹងជំនួយរបស់ ម៉ាទិន ហាវីស នោះ យ៉ូសែប ជួបនឹងផលវិបាក នៅពេលលោកបានអនុញ្ញាតឲ្យសំណេរសរសេរវែងនោះបាត់ចេញពីដៃលោក ។



នៅលើក្របមុខ រចនាប្រភេទដោយ ជឿន ប្រ៊ុន

១៨ របៀបដែលយើងបានដាក់ជ័យក្នុងការចែកចាយដំណឹងល្អ ដោយ ណេវីរ លីឌីនហ្គូ នៅពេលយើងស្មោះត្រង់ក្នុងការដាក់គោលដៅនាំមនុស្សដទៃឲ្យមកកាន់ព្រះគ្រីស្ទ នោះយើងនឹងត្រូវបានប្រទានជាមួយនឹងអព្វកហេតុ ។

២០ ចូរយើងកុំបារម្ភក្នុងការទទួលបានអារម្មណ៍ដោយអែលឌើរ ហិហេ អេហ្វ ស្វែបាលុស នៅក្នុងពិភពលោកដែលមានសំឡេងជាប់ជានិច្ចនេះ យើងត្រូវតែស្តាប់កំឡេងក្នុងចរហៀងៗ ដើម្បីដឹងអំពីព្រះទ័យរបស់ព្រះវរបិតា ។

២៤ សេចក្តីជំនឿដើម្បីបន្តឆ្ពោះទៅមុខ ដោយអែលឌើរ រ៉ូណាល អេ វ៉ាសបានដឹកនាំជីវិតដែលជាអ្នកត្រួសត្រាយរបស់យើងបានស្ម័គ្រនឹងការលំបាកយ៉ាងខ្លាំង នៅពេលពួកគេបានព្យាយាមប្រមូលផ្តុំគ្នានៅក្នុងទីក្រុងស៊ីឃ្លីន ។

៣០ ការរក្សាសេចក្តីជំនឿទោះនៅដាច់ឆ្ងាយពីគេក្តី ដោយ វ៉ាយអិន ដុប័លយូ សលហ្គីរ៉េ ទោះបីជាគ្មានអគារសាសនាចក្រ ឬសូម្បីតែផ្លូវដំបូងក្តី ក៏ពួកបរិសុទ្ធទាំងនេះបានខិតខំយ៉ាងខ្លាំងដើម្បីស្ថាបនាសាសនាចក្រនៅក្នុងប្រទេសកំណើតរបស់ពួកគេដែរ ។

៣៦ ព្រះគម្ពីរមេរនេស្តាស់ប្តូរជីវិតមនុស្សជាច្រើន អ្នកប្រែចិត្តជឿចែកចាយរបៀបដែលព្រះគម្ពីរមេរនេស្តាស់ជួយពួកគេឲ្យទទួលយកដំណឹងល្អ ។

ផ្នែកនានា

- ៤ ការបង្ហាញអំពីសេចក្តីជំនឿ វិចទ័រ បាប៊ីនយ៉ាហ្គ្រា
- ៦ គោលការណ៍នៃការងារបម្រើ លោងទៅជួយដោយសេចក្តីអាណិតអាសូរ
- ១០ នៅលើវិទិកា ការស្គាល់ថាអ្នកជា នរណា — ហើយថាយើងជាមនុស្សប្រភេទណាតាំងពីដើមមក ដោយ ស៊ីស្ទែរ ស្ទើរ ឌូ
- ៤០ សំឡេងពួកបរិសុទ្ធផ្ទៃចុងក្រោយ
- ៨០ លុះត្រាជួបទៀត ព្រះគម្ពីរមេរនេស្តនាំមកនូវ ភាពរីកចម្រើនយ៉ាងមហិមា ដោយប្រធាន វ៉ែសត ប៉ាហ្វ ប៊ែនស៊ីន

យុវមជ្ឈិមវ័យ



៤៤

៤៤ ការធ្វើដំណើររបស់អ្នកត្រូវត្រាយសម័យទំនើបបីនាក់ ដោយ សារី យីណាន ដូចជាពួកអ្នកត្រូវត្រាយជំនាន់ដើមដែរ ការចូលធ្វើជាសមាជិកសាលានាព្រះសង្ឃវិញនេះ តម្រូវឲ្យមានភាពក្លាហាន និងការលះបង់ ។

៤៨ មានអារម្មណ៍ថាដាច់ទំនាក់ទំនងឬ ? សូមសាកល្បងបង្កប់បន្តិចសិន ដោយ ធានុត ឡាកាបាល ខ្ញុំបានដឹងថា ល្បឿនដ៏លឿនរបស់ខ្ញុំបានបង្វែរផ្លូវនៃការរស់នៅរបស់ខ្ញុំឲ្យនៅឆ្ងាយពីព្រះ ។

តាំមើលថា តើអ្នកអាចរកឃើញរូបលីអាហ្សណាដែលលាក់នៅក្នុងលេខនេះដែរឬទេ ? តម្រុយ ៖ តើលោកតារបស់អ្នកមានមុខបរអ្វី ?



៥៩

យុវវ័យ

៥០ ការដោះស្រាយជាមួយសំណួរពិបាកៗ ៖ គោលការណ៍ ៣ យ៉ាងដែលអាចជួយបាន ការសួរសំណួរគឺជារបៀបដ៏អស្ចារ្យមួយដើម្បីបង្ហាញពីភាពងាយស្រួលនៃទិសដៅរបស់អ្នក និងការបែរទៅក្រុះអង្គការសម្រាប់ខ្លួនឯងនិងធ្វើឲ្យព្រះវិញ្ញាណជួយអ្នក ។

៥៤ នៅពេលដែលការបម្រើមានការលំបាក ដោយ លីតា ធី វ៉ែល ការបម្រើជីវិតរបស់ខ្ញុំពុំមែនជារឿងរីករាយឡើយ — លុះត្រាណាខ្ញុំបានផ្លាស់ប្តូរគំរិយាបចរបស់ខ្ញុំ ។

៥៦ យោបល់គន្លឹះ ៧ ចំណុចសម្រាប់ការឡើងនិយាយ ដោយ សារី ហានសុន ការនិយាយនៅក្នុងព្រះវិហារអាចជាការមួយគួរឲ្យខ្លាច ! ប៉ុន្តែអ្នកអាចប្រើប្រាស់យោបល់គន្លឹះទាំងនេះដើម្បីរៀបចំ និងចែកចាយការនិយាយមួយដ៏គួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍ ។

៥៨ ការរៀបចំខ្លួនសម្រាប់ជីវិត: តើយើងធ្វើអ្វីខ្លះនៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ?

៦០ អារម្មណ៍កើតទុក្ខនៅថ្ងៃឈប់សម្រាក ដោយ អាស៊ីតា រឿលសិន ខ្ញុំបានរៀនអំពីរបៀបដែលខ្ញុំអាចចាប់ផ្តើមទន្ទឹងរង់ចាំថ្ងៃឈប់សម្រាកដ៏ស្រស់ស្អាតឲ្យបានឆាប់ថ្ងៃឈប់សម្រាក ។

៦២ ប័ណ្ណប្រកាស: ដ្យាក្រាម

៦៣ ពាក្យចុងក្រោយ: អ្នកអាចមានភាពសក្តិសមសម្រាប់ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ដោយ អែលឆែរ យ៉ូនធីន អ៊ែល យុក

កុមារ



៦៨

៦៤ ដំណើររបស់អ៊ីសាប៊ែល ដោយ ជេស៊ីកា ឡាសិន ការធ្វើដំណើរនេះអាចនឹងយូរ ប៉ុន្តែគ្រួសាររបស់អ៊ីសាប៊ែលបានដឹងថា ព្រះវិហារបរិសុទ្ធសក្តិសមនឹងដំណើរនោះហើយ ។

៦៦ លោកតាលោកយាយដ៏ល្អ ដោយ ជេណា កូហ្វីដ អ្នកត្រូវមានការព្រួយបារម្ភអំពីថ្នាក់រៀនរបស់គាត់នៅទិវានាំឱក្ខណៈយកកាន់សាលារៀន ។

៦៨ ទីបំផុតក្លាយជាក្រុមគ្រួសារជំនិះនូវ ដោយ ជេន ម៉ាកប្រាយដី ម៉ែចូលចិត្តអារម្មណ៍កំភ្លៅដែលគាត់មាននៅក្នុងផ្ទះរបស់ស្រីដែលជាមិត្តភក្តិរបស់គាត់ ។

៧០ បញ្ចាំងពន្លឺរបស់អ្នកចេញទៅ: ជាមិត្តភក្តិ និងជាអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា

៧២ ពួកសារវែងទីបន្ទាល់អំពីព្រះគ្រីស្ទ ដោយ អែលឆែរ ហ្គែរី អ៊ី ស្ទីវីនសុន

៧៣ ក្លឹបអានព្រះគម្ពីរមេរន: ហេលេមិន ៥:១២

៧៤ ទំព័ររបស់យើង

៧៥ ប័ណ្ណវិះបុរសមកពីព្រះគម្ពីរសេញចាស់

៧៦ ដំណើររឿងព្រះគម្ពីរ ៖ ហាណា និង សាំយូអែល ដោយ គីម វិប រៀដ

៧៩ ទំព័រផែនការ: ខ្ញុំអាចចែកចាយជាមួយមនុស្សដទៃ







## គំនូរអំពីសេចក្តីជំនឿ

វិចទ័រកើតមុនកំណើតបីខែ ។ ជាលទ្ធផល គាត់មាន ពិការភាពមួយចំនួន ហើយពុំអាចដើរបានហូតដល់គាត់ អាយុបានប្រាំពីរឆ្នាំ ។ ទោះបីជាគាត់ជួបឧបសគ្គក្តី ក៏វិចទ័រ បានជ្រើសរើសធ្វើជាមនុស្សរីករាយដែរ ។ គាត់បានរកឃើញ អំណរនៅក្នុងការជួយ និងការបង្ហាញសេចក្តីស្រឡាញ់ដល់ អ្នកដទៃ ។

ឡេសលី នីលសុន ជាងចតុប

## វិចទ័រ បាប៊ីនយ៉ាប្រូកា

ទីក្រុង ខាយ៉ា ប្រទេស អ៊ុយក្រែន

ខ្ញុំពិតជាមានបញ្ហា គឺដូចជាមនុស្សគ្រប់គ្នា ផ្សេងទៀតមានផងដែរ ។ វាមិនធំជាង ឬ តូចជាងនោះទេ ហើយទោះបីជាយើងពុំអាច ដោះស្រាយវាបាន ១០០ ភាគរយក្តី ក៏ខ្ញុំដឹង ថា យើងអាចទប់ទល់នឹងបញ្ហារបស់យើង បាន ហើយយើងអាចបន្តឆ្ពោះទៅមុខយ៉ាង ពិតប្រាកដ ។

ដោយសារសាសនាចក្រ ខ្ញុំដឹងថា យើង អាចរីករាយបាន មិនថាមានរឿងអ្វីកើតឡើង ឡើយ ព្រោះផែនការរបស់ព្រះគឺជាផែនការនៃ សុភមង្គល ។ ខ្ញុំជឿថា សុភមង្គលគឺជាអ្វីមួយ ដែលស្ថិតនៅក្នុងខ្លួនរបស់យើង ពុំមែននៅក្រៅ ខ្លួនយើងឡើយ ។

សុភមង្គលកើតមកពីការមានសេចក្តីជំនឿ ការពឹងផ្អែកលើព្រះ និងការរស់នៅតាម ដំណឹងល្អ ។ ការណ៍នេះជួយយើងឲ្យ មានឥរិយាបថត្រឹមត្រូវ ហើយប្រើប្រាស់ អ្វីដែលយើងមានដើម្បីធ្វើឲ្យខ្លួនយើង កាន់តែល្អប្រសើរឡើង ។

## ស្វែងរកបន្ថែមទៀត

សូមមើលបន្ថែមទៀតអំពីដំណើរសេចក្តីជំនឿរបស់ វិចទ័រ នៅគេហទំព័រ [Iiahona.lds.org](http://Iiahona.lds.org) ។

សូមអាន « ផែនការនៃសេចក្តីសង្គ្រោះ » នៅគេហទំព័រ [lds.org/topics](http://lds.org/topics) ដើម្បីស្វែងយល់អំពីរបៀបដែលផែនការនៃសេចក្តីសង្គ្រោះជួយយើងឲ្យរកឃើញ សុភមង្គល ។

# គោលការណ៍នៃការងារបម្រើ ឈោងទៅជួយដោយ សេចក្តីអាណិតអាសូរ

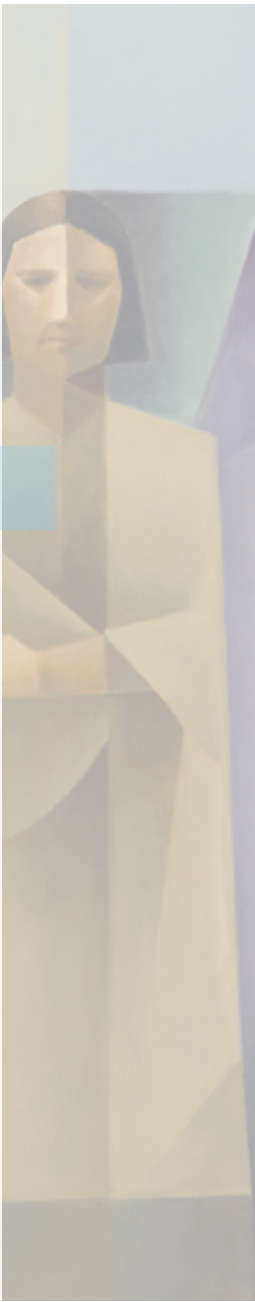
នៅពេលយើងធ្វើតាមគំរូរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះស្តីពីសេចក្តីអាណិតអាសូរ នោះ  
អ្នកនឹងរកឃើញថា អ្នកអាចធ្វើឲ្យមានការផ្លាស់ប្តូរនៅក្នុងជីវិតរបស់មនុស្សដទៃ ។

**សេចក្តីអាណិតអាសូរ** គឺការដឹងអំពីទុក្ខព្រួយ  
របស់មនុស្សដទៃ ជាមួយនឹងបំណងប្រាថ្នា  
ដើម្បីសម្រាល ឬបន្ធុរទុក្ខព្រួយនោះ ។  
សេចក្តីសញ្ញាដើម្បីធ្វើតាមព្រះអង្គសង្គ្រោះគឺជាសេចក្តីសញ្ញានៃ  
សេចក្តីអាណិតអាសូរដើម្បី « ទទួលបន្ទុកគ្នាទៅវិញទៅមក »  
( ម៉ូសាយ ១៨:៨ ) ។ ការចាត់តាំងឲ្យមើលថែមនុស្សដទៃគឺជា  
ឱកាសមួយដើម្បីបម្រើដូចជាព្រះអម្ចាស់បានបម្រើ ៖ ជាមួយ  
នឹង « ចិត្តអាណិត ដែលមានសេចក្តីសង្ឃឹមឆន្ទ ( យូដាស  
១:២២ ) ។ ព្រះអម្ចាស់បានត្រាស់បង្គាប់ថា « សម្តែងសេចក្តី  
សប្បុរស និងសេចក្តីអាណិតមេត្តាដល់គ្នាទៅវិញទៅមកចុះ »  
( សាការី ៧:៩ ) ។

**សេចក្តីអាណិតអាសូររបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ**  
សេចក្តីអាណិតអាសូរគឺជាគម្លាងជំរុញនៅក្នុងការងារបម្រើ  
របស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ ( សូមមើល រចាចំហៀង ៖ « ព្រះអង្គ  
សង្គ្រោះដ៏មានសេចក្តីអាណិតអាសូរ » ) ។ សេចក្តីអាណិតអាសូរ  
ចំពោះបងប្អូនរបស់ទ្រង់ បានបណ្តាលឲ្យទ្រង់ឈោងទៅជួយដល់  
អស់អ្នកដែលនៅជុំវិញទ្រង់ក្នុងឱកាសរាប់មិនអស់ ។ ដោយបាន

ញែកដឹងអំពីតម្រូវការ និងបំណងប្រាថ្នារបស់មនុស្ស នោះ  
ទ្រង់អាចប្រទានពរដល់ពួកគេ ហើយបង្រៀនពួកគេក្នុងរបៀប  
នានាដែលសំខាន់បំផុតចំពោះពួកគេ ។ បំណងប្រាថ្នារបស់  
ព្រះអង្គសង្គ្រោះដើម្បីលើកស្ទួយយើងចេញពីសេចក្តីទុក្ខព្រួយបាន  
នាំទៅរកទង្វើដ៏ធំបំផុតនៃសេចក្តីអាណិតអាសូរ ៖ ដង្ហាយធួន  
របស់ទ្រង់សម្រាប់អំពើបាប និងការរងទុក្ខនៃមនុស្សជាតិ ។  
សមត្ថភាពរបស់ទ្រង់ក្នុងការឆ្លើយតបចំពោះតម្រូវការរបស់  
មនុស្សគឺជាអ្វីមួយដែលយើងព្យាយាមធ្វើពេលយើងបម្រើ ។ នៅ  
ពេលយើងរស់នៅដោយសុចរិត និងស្តាប់តាមការបំផុសគំនិតពី  
ព្រះវិញ្ញាណ នោះយើងនឹងត្រូវបានបំផុសគំនិតដើម្បីឈោងទៅ  
ជួយក្នុងរបៀបដ៏មានអត្ថន័យ ។

**សេចក្តីសញ្ញារបស់យើងស្តីពីសេចក្តីអាណិតអាសូរ**  
ព្រះវិបិតាស្ម័គ្រសព្វព្រះទ័យឲ្យបុត្រាបុត្រីរបស់ទ្រង់មានចិត្ត  
អាណិតអាសូរ ( សូមមើល កូរិនថូសទី ១ ១២:២៥-២៧ ) ។  
ដើម្បីក្លាយជាសិស្សដ៏ពិត នោះយើងត្រូវអភិវឌ្ឍ និងបង្ហាញ  
សេចក្តីអាណិតអាសូរដល់មនុស្សដទៃ ជាពិសេសដល់អ្នកដែល  
ខ្វះខាត ( គ. និង ស. ៥២:៤០ ) ។







គោលការណ៍នៃការងារបម្រើមានគោលបំណងដើម្បីជួយយើងឲ្យមើលថែគ្នាទៅវិញទៅ  
 មក — ពុំមែនត្រូវបានចែកចាយដូចជាសារលិខិតនោះទេ ។ នៅពេលយើងស្គាល់អស់អ្នក  
 ដែលយើងបម្រើ នោះព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធនឹងបំផុសគំនិតយើងឲ្យដឹងអំពីសារលិខិតអ្វីខ្លះ  
 ដែលពួកគេអាចត្រូវការបន្ថែមពីលើការមើលថែ និងសេចក្តីមេត្តាករុណារបស់យើង ។

សេចក្តីសន្សំសម្តែងបានផ្តើម  
 អ្នកសារៈផ្សាយ ដោយ ចប ពុករូ

ការលើកដាក់មកលើខ្លួនយើងនូវព្រះនាមនៃព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ តាមរយៈសេចក្តីសញ្ញាបុណ្យជ្រមុជទឹករបស់យើង នោះយើងធ្វើជាសាក្សីថា យើងមាននូវដើម្បីអនុវត្តសេចក្តីអាណិតអាសូរ ។ ប្រធាន ហិនរី ប៊ី អាវីង ទីប្រឹក្សាទីពីរក្នុងគណៈប្រធានទីមួយបានបង្រៀនថា អំណោយទាននៃព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធជួយយើងឲ្យធ្វើកិច្ចការនោះ ៖ « បងប្អូនគឺជាសមាជិកនៃសេចក្តីសញ្ញារបស់សាសនាព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ។ . . .

នោះជាហេតុដែលបងប្អូនមានអារម្មណ៍ចង់ជួយមនុស្សម្នាក់ ដែលពុះពារឆ្ពោះទៅមុខក្នុងភាពសោកសៅ និងក្តីលំបាកនោះ ។ បងប្អូនសន្យាថា នឹងជួយព្រះអម្ចាស់ធ្វើឲ្យបន្ទុកពួកគេបានស្រាល និងត្រូវបានលូងលោមចិត្ត ។ ពេលបងប្អូនទទួលអំណោយទាននៃព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ បងប្អូនត្រូវបានប្រទានឲ្យនូវអំណាចដើម្បីជួយសម្រាលបន្ទុកទាំងនោះ ។ » ។<sup>១</sup>

ឧទាហរណ៍ បងស្រីម្នាក់នៅក្នុងប្រទេសរុស្ស៊ីមានស្ថានភាពលំបាកក្នុងគ្រួសារដែលរារាំងគាត់មិនឲ្យចូលរួមព្រះវិហារអស់រយៈពេលជាងមួយឆ្នាំ ។ បងស្រីម្នាក់ទៀតនៅក្នុងសាខាបានឈោងទៅជួយដោយសេចក្តីអាណិតអាសូរជារៀងរាល់សប្តាហ៍តាមរយៈការទូរសព្ទទៅកាន់គាត់ ហើយប្រាប់គាត់អំពីការឡើងនិយាយ មេរៀន ការហៅបម្រើបេសកកម្ម កំណើតរបស់ទារក និងព័ត៌មានដទៃទៀតអំពីសាខា ។ នៅពេលស្ថានភាពគ្រួសាររបស់បងស្រីនោះបានដោះស្រាយ គាត់បានទទួលអារម្មណ៍ថា គាត់ហាក់ដូចជានៅតែជាផ្នែកមួយនៃសាខានោះ ដោយសារការទូរសព្ទប្រាប់ជារៀងរាល់សប្តាហ៍ពីមិត្តភក្តិរបស់គាត់ ។ ■

កំណត់ចំណាំ  
 ១. ហិនរី ប៊ី អាវីង « The Comforter » Liahona ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ ទំព័រ ១៨ ។



### ព្រះអង្គសង្គ្រោះដែលប្រកបដោយសេចក្តីអាណិតអាសូរ

សូមគិតពីការសិក្សាឧគម្ពីរមួយចំនួននេះដើម្បីឃើញអំពីរបៀបដែលសេចក្តីអាណិតអាសូររបស់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ បំផុសព្រះទ័យទ្រង់ឲ្យព្យាបាល ប្រទានពរ និងបង្រៀនដល់អស់អ្នកដែលនៅជុំវិញទ្រង់អំឡុងពេលការងារបម្រើរបស់ទ្រង់ ៖ ម៉ាថាយ ៩:៣៥-៣៨; ១៤:១៤; ១៨:២៧, ៣៣; ២០:៣០-៣៤; ម៉ាកុស ១:៤០-៤២; ៥:១៩; ៦:៣០-៤២; ៩:២២; លូកា ៧:១៣; ១០:៣៣; ១៥:២០ ។

# យោបល់បួនយ៉ាងសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍសេចក្តីអាណិតអាសូរ

ដោយសារជារៀងរាល់ សេចក្តីអាណិតអាសូរបានកើនឡើង បន្ទាប់ពីយើងដកបទពិសោធន៍ការសាកល្បងដោយខ្លួនយើងផ្ទាល់ នោះមានអ្វីៗមួយចំនួនដែលយើងអាចធ្វើនាពេលបច្ចុប្បន្ននេះដើម្បីអភិវឌ្ឍសេចក្តីអាណិតអាសូរ ។ សូមពិចារណាពីរបៀបដែលអ្នកអាចអនុវត្តតាមគោលការណ៍ទាំងបួននេះ ។

## ១. អធិស្ឋាន

**អធិស្ឋានទូលសូមសេចក្តីអាណិតអាសូរ** ។ នៅពេលអ្នកអំពាវនាវដល់ព្រះវរបិតាស្តី តើនោះទ្រង់នឹងបើកដួងចិត្តរបស់អ្នក ហើយ « អ្នកនឹងទទួលបានអារម្មណ៍ខ្លាយខ្វល់ដោយស្មោះសរសម្រាប់សុខុមាលភាពអស់កល្បជានិច្ច និងសុភមង្គលរបស់មនុស្សដទៃទៀត » ( *ប្រកាសដំណឹងល្អរបស់យើង ៖ មគ្គុទ្ទេសក៍ចំពោះការបម្រើជាអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា* [ ឆ្នាំ ២០០៤ ] ទំព័រ ១១៨ សូមមើលផងដែរ មរ្យណែ ៧:៤៨ ) ។

**អនុវត្តសេចក្តីអាណិតអាសូរ** ។ អ្នកអាចបង្ហាញសេចក្តីអាណិតអាសូរតាមរយៈការស្តាប់ និងការយល់ចិត្ត ។ សូមដាក់ខ្លួនរបស់អ្នកទៅក្នុងស្ថានភាពរបស់ពួកគេ ហើយពិចារណាអំពីរបៀបដែលពួកគេអាចទទួលបានអារម្មណ៍ ។ ប្រសិនបើស្ថានភាព និងពេលវេលាសមរម្យ នោះអ្នកអាចផ្តល់ជំនួយដែលសម្រាលការឈឺចាប់ការងារទុក្ខ ឬការបាក់ទឹកចិត្ត ។

## សេចក្តីអាណិតអាសូរ

## ៤. មិត្តភាព

## ២. អនុវត្ត

## ៣. ការបំផុសគំនិត

**សូមធ្វើជាមិត្តផ្ទាល់និងការបំផុសគំនិត** ។ ការបង្ហាញសេចក្តីអាណិតអាសូរអាចក្លាយជាជឿនសាមញ្ញដូចទៅនឹងការបង្ហាញចំណាប់អារម្មណ៍ស្មោះសរក្នុងជីវិតរបស់មនុស្ស ។ រៀនដើម្បីស្តាប់ឲ្យបានល្អ ( សូមមើល « គោលការណ៍នៃការងារបម្រើ ៖ រឿងប្រាំយ៉ាងដែលអ្នកស្តាប់ដ៏ល្អធ្វើ » *លីអាហ្វណា* ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៨ ទំព័រ ៦-៩ ) ។ សេចក្តីស្រឡាញ់របស់អ្នកចំពោះពួកគេនឹងកើតឡើង ហើយវានឹងកាន់តែស្រួលដើម្បីទទួលស្គាល់របៀបនានាក្នុងការបង្ហាញសេចក្តីស្រឡាញ់នោះ ។

**ធ្វើតាមការបំផុសគំនិត** ។ ព្រះអម្ចាស់អាចបើកសម្តែងដល់យើងនូវរបៀបនានាដើម្បីបង្ហាញសេចក្តីអាណិតអាសូរដែលយើងពុំអាចកត់សម្គាល់ដោយខ្លួនយើងផ្ទាល់ ។ នៅពេលអ្នកទទួលបានអារម្មណ៍ពីការប្រាប់មកពីព្រះវិញ្ញាណដើម្បីជួយមនុស្សដទៃ នោះសូមកុំស្តាប់ស្ទើរក្នុងការធ្វើតាមការបំផុសគំនិតនោះ ។

# ការស្គាល់ថាអ្នកជានរណា — ហើយថាយើងជាមនុស្ស ប្រភេទណាតាំងពីដើមមក

ដោយ ស៊ីស្ទែរ ស្ទើរ ឌូ

ការចេញផ្សាយជាបន្តបន្ទាប់នេះដកស្រង់ផ្នែកសំខាន់ៗអំពីវិទ្យុស្តីដ៏ស្មោះត្រង់ និងសារលិខិតរបស់ពួកគាត់ ដកស្រង់ចេញពីសៀវភៅ  
*At the Pulpit: 185 Years of Discourses by Latter-day Saint Women* ( ឆ្នាំ ២០១៧ ) ។

ការនេះ ក្នុងស្រីអាយុ ១៦ ឆ្នាំរបស់ខ្ញុំឈ្មោះ មេហ្គេន និងមិត្តភក្តិពីរនាក់ទៀត របស់នាងបានមកសម្រាកនៅផ្ទះរបស់ខ្ញុំ ។ នៅពេលយើងនិយាយគ្នានាលាចនោះ មិត្តភក្តិរបស់គាត់បានសួរខ្ញុំថា តើការធំឡើងនៅក្នុងកសិដ្ឋាននៅជំនាន់មុនៗនោះមានសភាពបែបណាដែរ ។ . . . ខ្ញុំបានប្រាប់ មេហ្គេន និងមិត្តភក្តិរបស់នាងថា នៅ « ជំនាន់មុន » ខ្ញុំមានការរៀនខ្មាសជ្រុលពេកហើយពិតជាខ្លាចទំនុកចិត្តលើខ្លួនឯងសោះ ។

មេហ្គេនបានសួរថា « តើអ្នកម៉ែងអាចយកឈ្នះលើអារម្មណ៍បែបនោះដោយរបៀបណា ? » ខ្ញុំស្ទើរតែឆ្លើយចម្លើយដែលនៅចុងៗមាត់ខ្ញុំទៅហើយ ស្រាប់តែខ្ញុំបានឈប់ ដោយទទួលបានអារម្មណ៍ថា យុវនារីដ៏អស្ចារ្យទាំងនេះនឹងកាន់តែយល់បានច្រើនជាង ប្រសិនបើខ្ញុំពន្យល់បន្ថែមទៀត ។ ដូច្នេះខ្ញុំបានពន្យល់ពួកគេពីហេតុផលខាងវិញ្ញាណវិញ ៖ ខ្ញុំគ្មានអារម្មណ៍ទាំងនោះឡើយ រហូតដល់ខ្ញុំបានចាប់ផ្តើមយល់អំពីរបៀបដែលព្រះអម្ចាស់មានព្រះទ័យចំពោះខ្ញុំ ថាអារម្មណ៍របស់ខ្ញុំអំពីខ្លួនខ្ញុំ និងជីវិតរបស់ខ្ញុំបានចាប់ផ្តើមផ្លាស់ប្តូរបន្តិចម្តងៗ ។ ក្រោយមកសំណួររបស់ពួកគេបានកើត

ឡើងភ្លាមថា ៖ តើខ្ញុំ ដឹងថា ព្រះអម្ចាស់មានព្រះទ័យបែបណាយ៉ាងដូចម្តេច ? ហើយតើពួកគេអាចដឹងអំពីព្រះទ័យរបស់ទ្រង់ចំពោះពួកគេដោយរបៀបណា ?

អស់រយៈជាច្រើនម៉ោង ដោយមានព្រះគម្ពីរនៅក្នុងដៃ យើងបាននិយាយគ្នាអំពីរបៀបដើម្បីស្តាប់ឮសំឡេងនៃព្រះវិញ្ញាណ អំពីព្រះទ័យដ៏អន្ទះសាររបស់ព្រះអម្ចាស់ក្នុងការបើកសម្តែងចំពោះដឹងដែលបានទុកយ៉ាងសុវត្ថិភាពនៅក្នុងវិញ្ញាណរបស់យើងទាក់ទងនឹងរឿងថាខ្លួនយើងជានរណា និងអ្វីជាបេសកកម្មរបស់យើង ព្រមទាំងអំពីរបៀបដែលជីវិតនឹងមានការខុសប្លែកបែបណានៅពេលយើងដឹងរឿងនោះ ។

. . . គ្មានជោគជ័យ និងសុភមង្គលរបស់យើងណានៅលើលោកនេះសំខាន់ជាងការរៀនស្តាប់តាមសំឡេងនៃព្រះវិញ្ញាណឡើយ ។ ព្រះវិញ្ញាណគឺជាអង្គដែលបើកបង្ហាញពីអត្តសញ្ញាណរបស់យើង — គឺមិនគ្រាន់តែថាយើងជានរណានោះទេ — ប៉ុន្តែថែមទាំងដឹងថាយើងជាមនុស្សប្រភេទណាតាំងពីដើមដំបូងមកទៀតផង ។ ហើយថានៅពេលយើងដឹងពីរឿងនេះ នោះជីវិតរបស់យើងនឹងដឹងពីគោលបំណង



អ៊ីស៊ីស្ទែរ ឌូ  
ស្ទើរ លីន ឌូ កើតនៅ  
អូលីសស កានសាស  
ស.វ.អា. ក្នុងឆ្នាំ ១៩៥៣ ។  
គាត់គឺជាកូនច្បងនៃបងប្អូន

ប្រាំនាក់ ហើយនៅគ្រានោះគាត់បានរៀនចប់ថ្នាក់ទីប្រាំ គាត់បើកគ្រាក់ទំនេរនៅកសិដ្ឋានស្រែរបស់គ្រួសារ ។ នៅថ្ងៃអាទិត្យដ៏ដូនរបស់គាត់ ម៉ោង ៧ និងទៅយកគាត់ពីព្រលឹមដើម្បីទៅព្រះវិហារ ដែលធ្វើពីធាតុដីនៅក្នុងសាលាជួលមួយ ។ ពួកគេនឹងបោសសម្អាតកន្ទុយបារីនិងសំបកកំប៉ុងស្រាបៀរដើម្បីរៀបចំបន្ទប់នោះសម្រាប់ព្រះវិហារ ។ ការចូលរួមនៅក្នុងសាខាតូចមួយមានន័យថា គាត់ត្រូវឡើងនិយាយ និងបង្រៀនច្រើនណាស់ ។ គាត់បានក្លាយជាអ្នកលេងព្យាណូនៅសាខាកាលគាត់ជាយុវនារី ហើយបានបម្រើនៅក្នុងគណៈប្រធានថ្នាក់អង្គការបឋមសិក្សាកាលគាត់អាយុ ១៦ ឆ្នាំ ។

បន្ទាប់ពីរៀនបានបរិញ្ញាបត្រប្រវត្តិសាស្ត្រនៅសាកលវិទ្យាល័យ ព្រិកហាំ យ៉ង់ ក្នុងឆ្នាំ ១៩៧៨ គាត់បានធ្វើការមួយជាអ្នកនិពន្ធជាមួយ Bookcraft ។ គាត់បានចូលរួមជាមួយ Deseret Book នៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៨៨ ហើយក្លាយជាអនុប្រធានប្រតិបត្តិនៅក្នុងឆ្នាំ ២០០០ ។ គាត់មានអាយុ ៣៥ ឆ្នាំ កាលគាត់បានចូលរួមក្នុងគណៈកម្មការសមាគមសង្គ្រោះទូទៅអំឡុងពេលនៃគណៈប្រធាន បាបាវ៉ា ដុប័លយូរីនឌើរ ។ គាត់មានអាយុត្រឹមតែ ៤៣ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះនៅពេលគាត់ក្លាយជាទីប្រឹក្សាទីពីរបស់ ម៉ារីអ៊ីឡែន ដុប័លយូ ស្ទូត ក្នុងគណៈប្រធានសមាគមសង្គ្រោះទូទៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៧ ។

ស៊ីស្ទែរ ឌូ បានក្រើនរំពងដល់ស្រ្តីឲ្យយល់អំពីតម្លៃរបស់ពួកគេអំឡុងពេលថ្ងៃបញ្ចេញយោបល់របស់គាត់នៅសន្និសីទស្ត្រីប៊ី.វ៉ាយ.យូ.ឆ្នាំ ២០០១ ការដកស្រង់នៅទីនេះ ( វណ្ណយុត្តិការបានធ្វើតាមបទដ្ឋាន ) ។

ដ៏អស្ចារ្យ ដែលនឹងផ្លាស់ប្តូរយើងទាំងស្រុង ។

...វិញ្ញាណរបស់យើងចង់ឲ្យយើងចងចាំពីសេចក្តីពិតថាយើងជានរណា ដោយសាររបៀបដែលយើងមើលមកខ្លួនយើង ដឹងអំពីអត្តសញ្ញាណរបស់យើង វានឹងជះឥទ្ធិពលលើអ្វីគ្រប់យ៉ាងដែលយើងធ្វើ ។ ... វាជះឥទ្ធិពលលើរបៀបដែលយើងរស់នៅ ។ ដូច្នេះនាថ្ងៃនេះ ខ្ញុំសូមអញ្ជើញអ្នកឲ្យពិចារណានៅក្នុងរបៀបមួយថ្មី — គឺមិនគ្រាន់តែថាអ្នកជានរណានោះទេ — ថែមទាំងដឹងថាអ្នកជាមនុស្សប្រភេទណាតាំងពីដើមដំបូងមកផងដែរ ។

... តើអ្នកអាចស្រមៃឃើញថា ព្រះដែលស្គាល់យើងយ៉ាងឥតខ្ចោះបានបង្កើនទុកឲ្យយើងកើតមកក្នុងពេលនេះ នៅពេលដែលស្ថានភាពប្រែកាន់តែកាន់តែអាក្រក់ ហើយការប្រឆាំងកាន់តែមានខ្លាំងឡើងជាងពេលណាៗទាំង

អស់ដែរឬទេ ? តើនៅពេលណាដែលទ្រង់ត្រូវការស្រីដែលនឹងជួយចិញ្ចឹម ហើយដឹកនាំជំនាន់ជម្រើសមួយនៅក្នុងបរិយាកាសគ្រោះថ្នាក់ខាងវិញ្ញាណនោះ ? តើអ្នកអាចស្រមៃឃើញថា ទ្រង់បានជ្រើសរើសយើងដោយសារទ្រង់បានដឹងថា យើងនឹងគ្មានក្តីភ័យខ្លាចដើម្បីសាងសង់ទីក្រុងស៊ីឃ្លែនឬទេ ?

... មានត្រកូលខ្ពស់ និងអស្ចារ្យ ។ មានភាពក្លាហាន និងការប្តេជ្ញាចិត្ត ។ ស្មោះត្រង់ ហើយគ្មានការភ័យខ្លាច ។ នោះគឺជាអ្នក — ហើយនោះគឺជាប្រអប់កាយដើមដំបូងមក ។ ការយល់ដឹងអំពីសេចក្តីពិតនោះអាចផ្លាស់ប្តូរជីវិតរបស់អ្នក ដោយសារចំណេះដឹងនេះនាំមកនូវទំនុកចិត្តដែលពុំអាចធ្វើតាមរបៀបផ្សេងណាទៀតឡើយ ។

... នៅពេលអ្នកយល់ថា អ្នក ត្រូវបានជ្រើសរើស ហើយបង្កើនទុកសម្រាប់ពេលឥឡូវនេះ ហើយនៅពេលអ្នករស់នៅស្របតាមបេសកកម្មនោះ នោះអ្នកនឹងកាន់តែសប្បាយរីករាយជាងមុន ។

... ព្រះជាព្រះវរបិតារបស់យើង ហើយបុត្រាបង្កើតតែមួយរបស់ទ្រង់គឺជាព្រះគ្រីស្ទ ។ សូមឲ្យយើងរីករាយក្នុងការអនុវត្តគាំទ្រដោយក្លាហានចំពោះព្រះអង្គសង្គ្រោះសារជាថ្មីម្តងទៀត ហើយបម្រើដោយក្លាហាន និងរឹងប៉ឹងនៅក្នុងចម្ការទំពាំងបាយជូររបស់ទ្រង់ ។ យើងសូមឲ្យយើងកុំខ្លាចក្នុងការស្ថាបនាទីក្រុងស៊ីឃ្លែននៃព្រះរបស់យើងឡើយ — ដោយសារយើងដឹងថា យើងជានរណា ហើយយើងជាមនុស្សប្រភេទណាតាំងពីដើមដំបូងមក ។ ■

ស៊ុយធីតមរតី GETTY IMAGES







ជំពូក ៥

# បាត់អស់ហើយ

នេះគឺជាជំពូកទី ៥ នៃនិទានកថាទាំងបួនភាគថ្មីអំពីប្រវត្តិសាស្ត្រនាចក្រដែលមានចំណងជើងថា ពួកបរិសុទ្ធ ៖ រឿងអំពីសាសនាចក្រនៃព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទនៅថ្ងៃចុងក្រោយ ។ សៀវភៅនេះនឹងបោះពុម្ពជា ១៤ ភាសា នៅក្នុងវគ្គប្រវត្តិសាស្ត្រនៃកម្មវិធីបណ្ណាល័យដំណឹងល្អ និងនៅលើអ៊ិនធើណែតនៅគេហទំព័រ [saints.lds.org](http://saints.lds.org) ។ ជំពូកបន្ទាប់មួយចំនួនទៀតនឹងត្រូវចេញផ្សាយក្នុងច្បាប់ផ្សាយក្រោយៗរហូតដល់ភាគ ១ ត្រូវចេញផ្សាយនៅចុងឆ្នាំនេះ ។ ជំពូកទាំងនោះនឹងមានជា ៤៧ ភាសានៅក្នុងកម្មវិធីបណ្ណាល័យដំណឹងល្អ និងនៅលើអ៊ិនធើណែតនៅគេហទំព័រ [saints.lds.org](http://saints.lds.org) ។

**ប**ន្ទាប់ពីយ៉ូសែប បានយកផ្ទាំងចំណារមកដល់ផ្ទះ ពួកអ្នកស្វែងរកកំណប់បានព្យាយាមលូតាពីលោកអស់ជាច្រើនសប្តាហ៍ ។ ដើម្បីទុកផ្ទាំងចំណារឲ្យមានសុវត្ថិភាព លោកត្រូវប្តូរកន្លែងលាក់ផ្ទាំងចំណារពីកន្លែងមួយទៅកន្លែងមួយ ដោយលាក់ផ្ទាំងចំណារតាំងពីក្រោមចង្កៀង ក្រោមឥដ្ឋក្នុងហាងឪពុកលោក និងក្រោមគំនរគ្រាប់ធុញ្ញត្តិជាដើម ។ គាត់មិនដែលបោះបង់ការថែរក្សាឡើយ ។

ពួកអ្នកជិតខាងដែលចង់ឃើញបានឈប់នៅផ្ទះលោក ហើយបានសូមអង្វរលោកឲ្យបង្ហាញកំណត់ត្រាដល់ពួកគេ ។ យ៉ូសែប តែងតែបដិសេធ ទោះបីជានៅពេលខ្លះមានមនុស្សមួយចំនួនចង់ឲ្យលុយលោកក្តី ។ លោកបានកាំងចិត្តថានឹងរក្សាផ្ទាំងចំណារ ដោយទុកចិត្តលើសេចក្តីសន្យារបស់ព្រះអម្ចាស់ថា ប្រសិនបើលោកធ្វើអស់ពីលទ្ធភាពលោក នោះផ្ទាំងចំណារនឹងមានសុវត្ថិភាព ។<sup>១</sup>

ជាញឹកញាប់ ការរំខាននេះធ្វើឲ្យលោកអាក់ខានមិនបានពិនិត្យមើលផ្ទាំងចំណារ និងរៀបរយនៃទៀតអំពីក្បួនយូរិម និងធុរិម ។ លោកដឹងថា ប្រដាប់បកប្រែនេះគឺសម្រាប់ជួយលោកឲ្យធ្វើការបកប្រែផ្ទាំងចំណារ ប៉ុន្តែលោកមិនធ្លាប់ប្រើក្បួនមើលធុរិមដើម្បីអានភាសាពីបុរាណពីមុនមកនោះទេ ។ លោកមានចិត្តអន្ទះសាដើម្បីចាប់ផ្តើមការងារ ប៉ុន្តែវាមិនងាយស្រួលឲ្យលោកធ្វើវានោះទេ ។<sup>២</sup>

នៅពេលយ៉ូសែប បានសិក្សាផ្ទាំងចំណារ មានម្ចាស់ដីដីគួរឲ្យគោរពម្នាក់នៅភូមិប៉ាល់ម៉ែរដែលមានឈ្មោះថា ម៉ាទិន ហារីស បានមានចំណាប់អារម្មណ៍លើការងាររបស់លោក ។ ម៉ាទិន មានអាយុស្របាលនឹងឪពុករបស់យ៉ូសែប ហើយនៅពេលខ្លះបានជួលឲ្យយ៉ូសែប ជួយការងារគាត់នៅឯកសិដ្ឋានគាត់ ។ ម៉ាទិន បានព្រមព្រៀងផ្ទាំង

ចំណារមាស ប៉ុន្តែបានព្រឹត្តិចក្ខុអំពីវារហូតដល់ម្តាយរបស់យ៉ូសែប បានអញ្ជើញគាត់មកលេងនឹងយ៉ូសែប ។<sup>៣</sup>

យ៉ូសែប បានចេញទៅធ្វើការ នៅពេលម៉ាទិន បានឈប់ចូលមកលេង ដូច្នោះគាត់បានសាកសួរទៅអិមម៉ា និងសមាជិកដទៃទៀតនៅក្នុងគ្រួសារអំពីផ្ទាំងចំណារ ។ នៅពេលយ៉ូសែប បានមកដល់ផ្ទះ ម៉ាទិន បានចាប់ដៃលោក ហើយបានសួរសំណួរលម្អិតថែមទៀត ។ យ៉ូសែប បានប្រាប់គាត់អំពីផ្ទាំងចំណារមាស និងសេចក្តីណែនាំរបស់ទេវតាម្យុំណែឲ្យបកប្រែ និងបោះពុម្ពសេចក្តីចែងនៅក្នុងផ្ទាំងចំណារនេះ ។

ម៉ាទិន បាននិយាយថា « ប្រសិនបើវាជាកិច្ចការរបស់អារក្ស នោះខ្ញុំមិនចាប់អារម្មណ៍អំពីរឿងនេះទេ » ។ ប៉ុន្តែប្រសិនបើវាជាកិច្ចការរបស់ព្រះអម្ចាស់ នោះគាត់មានចិត្តចង់ជួយដល់យ៉ូសែប ប្រកាសដំណឹងល្អនេះដល់ពិភពលោក ។

យ៉ូសែប បានអនុញ្ញាតឲ្យ ម៉ាទិន លើកផ្ទាំងចំណារនៅក្នុងប្រអប់ចាក់សោ ។ ម៉ាទិន អាចដឹងថា វាមានរបស់ធ្ងន់នៅក្នុងនោះ ប៉ុន្តែមិនជឿថាវាជាផ្ទាំងចំណារមាសឡើយ ។ គាត់បានប្រាប់យ៉ូសែប ថា « ក្លាយកុំបន្ទាន់លុបចោល ពូមិនជឿពាក្យរបស់ក្លាយឡើយ » ។

នៅពេលម៉ាទិន ត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញនៅពាក់កណ្តាលយប់ គាត់បានចូលបន្ទប់ដេកគាត់យ៉ាងស្ងាត់ៗ ហើយបានអធិស្ឋាន ដោយសន្យានឹងព្រះថា នឹងផ្តល់អ្វីៗទាំងអស់ដែលគាត់មាន ប្រសិនបើគាត់អាចដឹងថា យ៉ូសែប កំពុងធ្វើកិច្ចការរបស់ព្រះ ។

នៅពេលដែលម៉ាទិន បានអធិស្ឋាន នោះគាត់ទទួលបានអារម្មណ៍ពីសំឡេងដ៏តូចរបៀង មានបន្ទូលមកកាន់ព្រលឹងរបស់គាត់ ។ ពេលនោះទើបគាត់បានដឹងថាផ្ទាំងចំណារនោះគឺមកពីព្រះ — ហើយគាត់បានដឹងថា គាត់ត្រូវតែជួយដល់យ៉ូសែបដើម្បីចែកចាយសារដំណឹងនៅក្នុងផ្ទាំងចំណារនេះ ។<sup>៤</sup>

នៅចុងឆ្នាំ ១៨២៧ អិមម៉ា បានដឹងថាខ្លួនមានផ្ទៃពោះ ហើយក៏សរសេរសំបុត្រទៅជម្រាបឪពុកម្តាយនាង ។ នាង និងយ៉ូសែប បានរៀបការជិតមួយឆ្នាំទៅហើយតែឪពុកម្តាយរបស់នាងនៅតែមិនសប្បាយចិត្តនឹងពួកគាត់ ។ ប៉ុន្តែគ្រួសារលោក

ហេតុអ្វីយើងមិនមែនជា ១១៦ ទំព័រដែលបានបកប្រែ ដោយ គ្រាន់ ប៊ុន វ៉ាន់ ឆេរ

ហេល បានយល់ព្រមឲ្យគូស្នាមិកិយាក្មេងខ្លះត្រឡប់ទៅកាន់ ភូមិហាម៉ូនី វិញដើម្បី អិមម៉ា អាចសម្រាលកូននៅជិតក្រុមគ្រួសាររបស់ខ្លួន ។

ទោះបីជាការត្រឡប់ទៅភូមិហាម៉ូនីវិញនឹងធ្វើឲ្យលោកឃ្លាតឆ្ងាយពីឪពុកម្តាយ និងបងប្អូនលោកផ្ទាល់ក្តី ក៏យ៉ូសែប នៅតែមានចិត្តអន្ទះសាច់ដទៃដែរ ។ ក្រុម មនុស្សនៅរដ្ឋញូវយ៉កនៅតែព្យាយាមលួចផ្តាច់ចំណារ ហើយការប្តូរលំនៅទៅកន្លែង ថ្មីអាចធ្វើឲ្យមានសុវត្ថិភាព និងឯកជនភាពដែលលោកត្រូវការដើម្បីធ្វើកិច្ចការរបស់ ព្រះអម្ចាស់ ។ តែជាអកុសល លោកជំពាក់បំណុលគេ ហើយគ្មានប្រាក់ដើម្បីធ្វើ ដំណើរឡើយ ។<sup>៤</sup>

ដោយមានចិត្តចង់ដោះស្រាយបញ្ហាហិរញ្ញវត្ថុរបស់លោក យ៉ូសែប បានឡើងទៅ ក្រុងដើម្បីសងបំណុលរបស់លោកមួយចំនួន ។ ខណៈកំពុងឈរនៅក្នុងហាងបង់ប្រាក់ ស្រាប់តែ ម៉ាទិន ហារីស បានឈរនៅក្បែរលោក ។ គាត់បាននិយាយថា « លោកស្តីធ នេះលុយហាសិបដុល្លារ ។ ខ្ញុំឲ្យលោកដើម្បីធ្វើកិច្ចការរបស់ព្រះអម្ចាស់ » ។

យ៉ូសែប មានការភ័យខ្លាចនឹងយកលុយនេះ ហើយបានសន្យាថានឹងសងវិញ ប៉ុន្តែ ម៉ាទិន ប្រាប់ថា កុំឲ្យព្រួយបារម្ភអំពីរឿងនេះ ។ លុយនោះគឺជាអំណោយ ហើយគាត់ បានហៅមនុស្សគ្រប់គ្នានៅក្នុងបន្ទប់នោះឲ្យធ្វើជាសាក្សីថា គាត់ឲ្យលុយនេះដោយសុទ្ធចិត្ត ។<sup>៦</sup>

បន្ទាប់ពីនោះគ្នាម យ៉ូសែប បានសងបំណុលរបស់លោក ហើយបានលើកកាន់ដាក់ក្នុងរទេះ ។ រួចលោក ហើយនិង អិមម៉ា បានចេញដំណើរទៅភូមិហាម៉ូនីដោយលាក់ផ្តាច់ ចំណារនៅក្នុងពាងសណ្តែក ។<sup>៧</sup>

ប្រហែលជាមួយសប្តាហ៍ក្រោយមក ប្តីប្រពន្ធមួយគូនេះ បានមកដល់គេហដ្ឋានដ៏ធំរបស់គ្រួសារ ហេល ។<sup>៨</sup> មិនយូរ ប៉ុន្មាន ឪពុករបស់អិមម៉ា បានសុំមើលផ្ទាំងចំណារមាស ប៉ុន្តែ យ៉ូសែប បានថា លោកអាចបង្ហាញតែប្រអប់ដែលលោកបាន ដាក់វានៅក្នុងនោះប៉ុណ្ណោះ ។ ដោយធុញទ្រាន់ពេក អ៊ីសាក បានលើកប្រអប់សោនោះ ឡើង ហើយបានដឹងទម្ងន់របស់ប្រអប់នេះ ប៉ុន្តែគាត់នៅតែមានការសង្ស័យ ។ គាត់ បាននិយាយថា យ៉ូសែប មិនអាចទុកវានៅក្នុងផ្ទះបានទេ លុះត្រាតែយ៉ូសែប បង្ហាញ ដល់គាត់នូវអ្វីដែលមាននៅខាងក្នុងនោះ ។<sup>៩</sup>

កាលមានវត្តមានរបស់ឪពុកអិមម៉ានៅជិតនោះ វាមិនធ្វើឲ្យការបកប្រែងាយ ស្រួលទេ ប៉ុន្តែ យ៉ូសែប នៅតែព្យាយាមអស់ពីលទ្ធភាពរបស់លោក ។ ដោយមាន ជំនួយពីអិមម៉ា លោកបានចម្លងតួអក្សរចម្លែកៗជាច្រើនចេញពីផ្ទាំងចំណារដាក់លើ ក្រដាស ។<sup>១០</sup> ជាច្រើនសប្តាហ៍បន្ទាប់មក លោកបានព្យាយាមបកប្រែវាដោយប្រើត្បូង យូរឹម និងធុមីម ។ ដំណើរការបកប្រែនេះតម្រូវឲ្យលោកធ្វើច្រើនជាងការគ្រាន់តែមើល តាមប្រដាប់បកប្រែនោះ ។ លោកត្រូវតែមានចិត្តរាបសា ហើយអនុវត្តសេចក្តីជំនឿនៅ ពេលលោកសិក្សាតួអក្សរនោះ ។<sup>១១</sup>

ពីរបីខែក្រោយមក ម៉ាទិន បានមកដល់ភូមិហាម៉ូនី ។ គាត់បាននិយាយថា គាត់ មានអារម្មណ៍ថា ព្រះអម្ចាស់បានហៅគាត់ឲ្យធ្វើដំណើរទៅដល់ទីក្រុងញូវយ៉ក ដើម្បី ប្រឹក្សានឹងអ្នកជំនាញអំពីភាសាបុរាណ ។ គាត់បានសង្ឃឹមថា ពួកគេអាចបកប្រែតួ អក្សរនោះ ។<sup>១២</sup>

យ៉ូសែប បានចម្លងតួអក្សរជាច្រើនពីផ្ទាំងចំណារ បានសរសេរការបកប្រែរបស់ លោក ហើយបានប្រគល់ក្រដាសនោះឲ្យទៅម៉ាទិន ។ បន្ទាប់មកលោក និងអិមម៉ា បានមើលមិត្តរបស់ពួកគាត់ធ្វើដំណើរឆ្ពោះទៅកាន់ទិសខាងកើតដើម្បីប្រឹក្សាជាមួយ អ្នកប្រាជ្ញល្បីៗ ។<sup>១៣</sup>

នៅពេលម៉ាទិន បានមកដល់ទីក្រុងញូវយ៉ក គាត់បានទៅជួបនឹងលោក ឆាលស៍ អាន់តុន ជាសាស្ត្រាចារ្យផ្នែកភាសាឡាតាំង និងភាសាក្រិក នៅឯមហាវិទ្យាល័យ កូឡុំបៀ ។ សាស្ត្រាចារ្យ អាន់តុន មានវ័យក្មេង — ដែលមានអាយុក្មេងជាង ម៉ាទិន ប្រហែលជាដប់ប្រាំឆ្នាំ — ហើយលោកមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីផ្នែកបោះពុម្ពផ្សាយ សព្វថ្ងៃនាធិប្បាយដ៏មានប្រជាប្រិយភាពមួយស្តីពីវប្បធម៌ក្រិក និងរ៉ូម ។ លោកក៏បាន ចាប់ផ្តើមប្រមូលសាច់រឿងអំពីជនជាតិអាមេរិកាំងសណ្តែកដើមផងដែរ ។<sup>១៤</sup>

លោកអាន់តុន គឺជាអ្នកប្រាជ្ញដែលតឹងតែងមួយប្រមិនចូលចិត្តការរំខានឡើយ ប៉ុន្តែលោកបានស្វាគមន៍ម៉ាទិន ហើយបានសិក្សាអក្សរដែលយ៉ូសែប បានបកប្រែ ។<sup>១៥</sup> ទោះជាសាស្ត្រាចារ្យបនេះមិនចេះអក្សរអេស៊ីធីក្តី ក៏គាត់បានអានការស្រាវជ្រាវមួយ ចំនួនអំពីភាសានេះ ហើយបានដឹងថាវាមានលក្ខណៈយ៉ាង ណា ។ កាលកំពុងមើលអត្ថបទនេះ លោកបានឃើញភាព ស្រដៀងគ្នាមួយចំនួននឹងអត្ថន័យជាភាសាអេស៊ីធី ហើយបានប្រាប់ម៉ាទិនថា ការបកប្រែនេះគឺត្រឹមត្រូវ ។

ម៉ាទិន បានបង្ហាញលោកនូវការបកប្រែជាច្រើនទៀត ហើយលោក អាន់តុន បានពិនិត្យមើលវា ។ លោកបានមាន ប្រសាសន៍ថា តួអក្សរនេះមានបញ្ចូលគ្នានូវភាសាពីបុរាណ ជាច្រើន ហើយក៏បានផ្តល់វិញ្ញាបនបត្រដល់ម៉ាទិន បញ្ជាក់ថា ការបកប្រែគឺត្រឹមត្រូវ ។ លោកក៏បានផ្តាំឲ្យម៉ាទិន បង្ហាញការ បកប្រែនេះទៅកាន់អ្នកប្រាជ្ញមួយរូបទៀតដែលមានឈ្មោះថា សាំយូអែល មិចឆែល ដែលធ្លាប់បង្រៀននៅកូឡុំបៀដែរ ។<sup>១៦</sup>

លោកអាន់តុន បានមានប្រសាសន៍ថា « គាត់ចេះដឹងច្រើនណាស់ពីភាសា បុរាណទាំងនេះ ហើយខ្ញុំជឿថា គាត់នឹងជួយលោកបានច្រើន » ។<sup>១៧</sup>

ម៉ាទិន បានដាក់វិញ្ញាបនបត្រចូលក្នុងហោប៉ៅរបស់គាត់ ប៉ុន្តែនៅពេលគាត់ ហៀបនឹងចាកចេញទៅ នោះលោកអាន់តុន បានស្រែកហៅគាត់ឲ្យត្រឡប់មកវិញ ។ លោកចង់ដឹងអំពីរបៀបដែលយ៉ូសែប ទទួលបានផ្ទាំងចំណារនេះ ។

ម៉ាទិន បានមានប្រសាសន៍ថា « ទេវតារបស់ព្រះ បានបើកសម្តែងដល់ យ៉ូសែប » ។ គាត់បានថ្លែងទីបន្ទាល់ថា ការបកប្រែពីផ្ទាំងចំណារនេះនឹងផ្លាស់ប្តូរ ពិភពលោក ហើយសង្គ្រោះពិភពលោកនេះពីការវិនាសបង់ ។ ហើយឥឡូវនេះ កាល ដែលគាត់មានការបញ្ជាក់ពីភាពត្រឹមត្រូវរួចហើយ គាត់មានបំណងចង់លក់កសិដ្ឋាន របស់គាត់ ដើម្បីជួយឧបត្ថម្ភជាលុយដើម្បីឲ្យការបកប្រែនេះអាចបោះពុម្ពបាន ។

លោកអាន់តុន បានមានប្រសាសន៍ថា « ខ្ញុំសូមមើលវិញ្ញាបនបត្របន្តិចមក » ។ ម៉ាទិន បានលូកយកវាចេញពីហោប៉ៅប្រគល់ជូនលោក ។ លោកអាន់តុន បានហែកវាជាចំណែកៗ ហើយនិយាយថា វាគ្មានទេវតាឯណាទេ ។ បើយ៉ូសែប ចង់ បកប្រែផ្ទាំងចំណារ លោកគួរតែយកវាមកកូឡុំបៀ ហើយទុកឲ្យពួកអ្នកប្រាជ្ញជាអ្នក បកប្រែវា ។



ម៉ាទិន បានពន្យល់ថា ផ្នែកនៃផ្ទាំងចំណារទាំងនោះត្រូវបានផ្សារភ្ជាប់ ហើយថា យ៉ូសែប ពុំត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យបង្ហាញវាដល់នរណាម្នាក់ឡើយ ។

អាន់តុន បាននិយាយថា « ខ្ញុំពុំអាចអានសៀវភៅមួយដែលបានផ្សារភ្ជាប់ ឡើយ » ។ លោកបានព្រមានម៉ាទិនថា យ៉ូសែប ប្រហែលជាកំពុងកុហក គាត់ហើយ ។ លោកបាននិយាយថា « ចូរប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះពួកមនុស្សបោក ប្រាស់ » ។<sup>១៤</sup>

ម៉ាទិន បានចេញពីសាស្ត្រាចារ្យ អាន់តុន ហើយបានទៅជួបនឹងលោក សាំយូអែល មិត្តរួម ។ សាំយូអែល បានទទួលម៉ាទិនយ៉ាងរាក់ទាក់ បានស្តាប់ អំពីដំណើររឿងរបស់គាត់ ហើយបានមើលតួអក្សរទាំងឡាយ និងការបកប្រែ ។ លោកពុំយល់អំពីវាទេ ប៉ុន្តែលោកបាននិយាយថា វាបានរំលោភអំពីតួអក្សររបស់ អេស៊ីព្វពីបុរាណ ហើយគឺជាការសរសេរនៃជាតិសាសន៍មួយដែលបានសាបសូន្យទៅ ហើយ ។<sup>១៥</sup>

មិនយូរប៉ុន្មានក្រោយមក ម៉ាទិន បានចាកចេញពីទីក្រុងនោះ ហើយត្រឡប់ទៅ ភូមិហាម៉ូនីវិញ ដោយជឿជាក់យ៉ាងខ្លាំងថា យ៉ូសែប មានផ្ទាំងចំណារពីបុរាណ និង មានអំណាចដើម្បីបកប្រែវា ។ គាត់បានប្រាប់យ៉ូសែបអំពីការសម្ភាសរបស់គាត់ ជាមួយនឹងពួកសាស្ត្រាចារ្យ ហើយបានផ្តល់ហេតុផលថា ប្រសិនបើមនុស្សដែលមានអប់រំខ្ពស់មួយចំនួននៅប្រទេស អាមេរិកពុំអាចបកប្រែសៀវភៅនេះបានទេ នោះយ៉ូសែបត្រូវ ធ្វើកិច្ចការនេះ ។

យ៉ូសែប បាននិយាយដោយការរំជួលចិត្តយ៉ាងខ្លាំង ចំពោះកិច្ចការនេះថា « ខ្ញុំពុំអាចធ្វើកិច្ចការនេះបានទេ ដោយសារខ្ញុំរៀនពុំបានជ្រៅជ្រះឡើយ » ។ ប៉ុន្តែលោកបាន ដឹងថា ព្រះអម្ចាស់បានរៀបចំប្រដាប់បកប្រែ ដើម្បីលោក អាចបកប្រែផ្ទាំងចំណារនេះបាន ។<sup>១៦</sup>

ម៉ាទិន យល់ស្រប ។ គាត់បានរៀបចំផែនការត្រឡប់ទៅ ភូមិចាល់ម៉ែរ ដើម្បីរៀបចំជំនួញរបស់គាត់ឲ្យរៀបរយ ហើយ ត្រឡប់មកវិញក្លាយតាមដែលអាចធ្វើបាន ដើម្បីធ្វើជាអ្នក សរសេរឲ្យយ៉ូសែប ។<sup>១៧</sup>

នៅខែ មេសា ឆ្នាំ ១៨២៨ អិមម៉ា និងយ៉ូសែប កំពុងរស់នៅក្នុងផ្ទះមួយនៅតាម បណ្តោយទន្លេសូសត្វីហាណា ក្បែរនឹងផ្ទះរបស់ឪពុកម្តាយនាង ។<sup>១៨</sup> ឥឡូវនេះ កាលកូនក្នុងផ្ទៃអិមម៉ាជិតគ្រប់ខែ ជាញឹកញយនាងបានធ្វើជាអ្នកសរសេរឲ្យយ៉ូសែប បន្ទាប់ពីលោកចាប់ផ្តើមបកប្រែកំណត់ត្រានោះ ។ ថ្ងៃមួយ កាលលោកបានបកប្រែ រំពេចនោះយ៉ូសែប បានមានទឹកមុខស្ងួតស្ងាំង ។ លោកបានសួរថា « អិមម៉ា តើ ទីក្រុងយេរូសាឡឹម មានរបងព័ទ្ធជុំវិញដែរឬទេអូន ? »

នាងបានឆ្លើយដោយនឹកគិតអំពីព្រះគម្ពីររឿងថា « បាទ មាន » ។

យ៉ូសែប បាននិយាយដោយមានអារម្មណ៍ធូរស្រាលថា « ឱ! បងខំតែបាម្តុំថា ក្រែងបងច្រឡំ » ។<sup>១៩</sup>

អិមម៉ា មានការស្ងប់ស្ងួតថា ទោះស្វាមីខ្លួនមិនសូវចេះដឹងអំពីប្រវត្តិសាស្ត្រ និងព្រះគម្ពីរក្តី ក៏វាមិនអាចរារាំងការបកប្រែនេះបានឡើយ ។ យ៉ូសែប ស្ទើរតែ

មិនអាចសរសេរអក្សរឲ្យបានត្រឹមត្រូវផង ។ ប៉ុន្តែនាងអង្គុយសរសេរក្បែរយ៉ូសែប អស់រាប់ម៉ោង កាលលោកបានអានផ្ទាំងចំណារដោយគ្មានជំនួយពីសៀវភៅណា ឬសំណេរឯកសារដើមណានោះ ។ នាងដឹងយ៉ាងច្បាស់ថា មានតែព្រះទេវដែល បំផុសលោកឲ្យបកប្រែដូចដែលលោកបានធ្វើនេះ ។<sup>២០</sup>

ម៉ាទិន បានត្រឡប់មកពីភូមិចាល់ម៉ែរវិញទាន់ពេល ហើយធ្វើជាអ្នកសរសេរ ដើម្បីឲ្យអិមម៉ា បានសម្រាកពីមុនសម្រាលកូន ។<sup>២១</sup> ប៉ុន្តែវាមិនបានកើតឡើងដោយ ងាយស្រួលទេ ។ លោកស្រីលូស៊ី ជាករិយារបស់លោកម៉ាទិន បានសុំគាត់មក ភូមិហាម៉ូនីជាមួយដែរ ហើយពួកគាត់ទាំងពីរនាក់មានបុគ្គលិកលក្ខណៈចេះចេះ ។<sup>២២</sup> លោកស្រីលូស៊ី មានការសង្ស័យអំពីបំណងប្រាថ្នារបស់ម៉ាទិន ក្នុងការជួយផ្នែក ហិរញ្ញវត្ថុដល់យ៉ូសែប ហើយមានការខឹងសម្បារដែលគាត់ចេញទៅក្រុង ញូវយ៉ក ដោយមិនឲ្យនាងទៅជាមួយ ។ នៅពេលគាត់ប្រាប់ដល់នាងថា គាត់ត្រូវទៅភូមិ ហាម៉ូនីដើម្បីជួយដល់ការបកប្រែ នោះនាងបានរៀបចំខ្លួនទៅដែរ ដោយបានតាំងចិត្ត ថាទៅមើលផ្ទាំងចំណារ ។

ត្រចៀករបស់លោកស្រីលូស៊ីស្តាប់មិនសូវឮទេ ហើយនៅពេលនាងស្តាប់គេ និយាយគ្នាមិនបាន ពេលខ្លះនាងគិតថា គេកំពុងរិះគន់ពីនាង ។ នាងក៏មិនសូវយល់

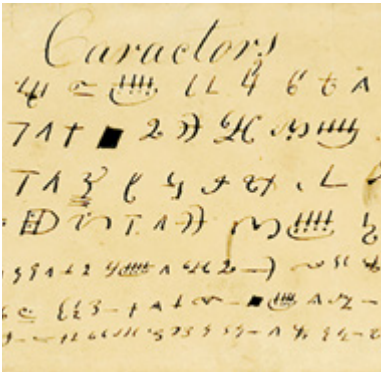
ពីឯកជនភាពផងដែរ ។ បន្ទាប់ពីយ៉ូសែប បានបដិសេធ មិនបង្ហាញផ្ទាំងចំណារ នោះនាងចាប់ផ្តើមរករកនៅក្នុង ផ្ទះ ដោយរូសគ្រាវលេងអុក ទូចាន និងហិបដ៍មួយរបស់ គ្រួសារយ៉ូសែប ។ យ៉ូសែប គ្មានជម្រើសក៏លាក់ផ្ទាំង ចំណារនៅក្នុងព្រៃ ។<sup>២៣</sup>

មិនយូរប៉ុន្មានលូស៊ីក៏ចេញពីផ្ទះ ទៅស្នាក់នៅជាមួយ អ្នកជិតខាង ។ អិមម៉ា បានរៀបចំគ្រាអុក និងទូចាន ឡើងវិញ ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ លូស៊ី បានប្រាប់អ្នកជិតខាងថា យ៉ូសែបមានបំណងចង់បានលុយរបស់ម៉ាទិន ។ បន្ទាប់ ពីបង្កបញ្ហាអស់ជាច្រើនសប្តាហ៍មក លូស៊ី បានត្រឡប់ ទៅផ្ទះនៅភូមិចាល់ម៉ែរវិញ ។

ដោយមានភាពស្ងប់ស្ងាត់វិញ យ៉ូសែប និងម៉ាទិន បានបកប្រែបានលឿន ។ យ៉ូសែប បានរឹកចម្រើនក្នុងតួនាទីដែលព្រះបានប្រទាន ឲ្យក្នុងនាមជាអ្នកមើលធុត និងអ្នកទទួលវិវរណៈម្នាក់ ។ តាមរយៈការមើលប្រដាប់ បកប្រែ ឬត្បូងមើលធុត លោកអាចបកប្រែបាន ទោះបីជាផ្ទាំងចំណារនៅពីមុខលោក ឬរំនៅក្នុងក្រណាត់នីមួយៗរបស់អិមម៉ាដាក់នៅលើតុក្តី ។<sup>២៤</sup>

នៅពេញខែ មេសា ខែ ឧសភា និងដើមខែ មិថុនា អិមម៉ា បានស្តាប់សំឡេង នៃការហៅឲ្យសរសេរការបកប្រែមកពីកំណត់ត្រារបស់យ៉ូសែប ។<sup>២៥</sup> លោកបាន មានប្រសាសន៍មួយៗ តែច្បាស់ ដោយផ្អាកម្តងម្តាលដើម្បីរង់ចាំម៉ាទិន និយាយថា « សរសេររួចហើយ » បន្ទាប់ពី យ៉ូសែប បានហៅឲ្យសរសេរ ។<sup>២៦</sup> អិមម៉ា ក៏បាន ផ្លាស់វេនធ្វើជាអ្នកសរសេរ ហើយបានស្នើចសរសើរយ៉ាងខ្លាំងថា រាល់ពេលក្រោយ ការខាន និងការសម្រាក យ៉ូសែប តែងតែដឹងថាត្រូវចាប់ផ្តើមត្រង់ណា ដោយពុំចាំ ចាច់មានការប្រាប់ឡើយ ។<sup>២៧</sup>

មិនយូរប៉ុន្មាន ពេលវេលាដែលអិមម៉ា ត្រូវសម្រាលកូនក៏មកដល់ ។ អត្ថបទបកប្រែសំណេរដើមបានកើនឡើងក្រាស់ ហើយម៉ាទិន បានលង់ជឿថា



សំណេរតួអក្សរមកពីផ្ទាំងព្រះគម្ពីរមេមន ។

ប្រសិនបើគាត់អាចឲ្យការិយាគាត់អានការបកប្រែនេះ នោះនាងនឹងបានឃើញ ពីតម្លៃនៃការបកប្រែនេះ និងឈប់បង្អាក់ការងាររបស់ពួកគាត់ទៀត ។<sup>១៦</sup> គាត់ក៏សង្ឃឹមដែរថា លូស៊ីនីនឹងរីករាយកាលដែលគាត់បានចំណាយពេលវេលា និងលុយដើម្បីជួយនាំនូវព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះចេញមកនោះ ។

នៅថ្ងៃមួយ ម៉ាទិន បានសុំការអនុញ្ញាតពីយ៉ូសែបដើម្បីយកសំណៅដើមនេះទៅកាន់ភូមិបាល់ម៉ែរពីរបីសប្តាហ៍ ។<sup>១៧</sup> ដោយនៅចាំពីតម្លៃយប់ថ្ងៃដែល លូស៊ីហារិស បានធ្វើពេលដែលនាងបានមកលេងផ្ទះលោក នោះយ៉ូសែបប្រយ័ត្ននឹងការសុំនេះ ។ ប៉ុន្តែលោកចង់ឲ្យម៉ាទិនសប្បាយចិត្ត ព្រោះម៉ាទិនជាអ្នកដែលបានជឿដល់លោក ខណៈពេលដែលមានមនុស្សជាច្រើនមានការសង្ស័យលើពាក្យសម្តីរបស់លោកនោះ ។<sup>១៨</sup>

ដោយមិនប្រាកដថាត្រូវធ្វើដូចម្តេច នោះយ៉ូសែប បានអធិស្ឋានសូមការណែនាំហើយព្រះអម្ចាស់បានមានបន្ទូលប្រាប់លោកថា កុំឲ្យម៉ាទិនយកឯកសារនេះទៅនោះឡើយ ។<sup>១៩</sup> ប៉ុន្តែ ម៉ាទិនមានទំនុកចិត្តយ៉ាងខ្លាំងថា បើបានបង្ហាញដល់ការិយារបស់គាត់ នោះរឿងអ្វីៗទាំងអស់នឹងផ្លាស់ប្តូរ ហើយគាត់បានសុំអង្វរដល់យ៉ូសែបឲ្យទូលសួរព្រះម្តងទៀត ។ យ៉ូសែប ក៏បានទូលសួរដល់ព្រះ ប៉ុន្តែចម្លើយនៅតែដដែល ។ ប៉ុន្តែម៉ាទិន បានទទួលសុំឲ្យគាត់ទៅទូលសួរព្រះជាលើកទីបី ហើយលើកនេះព្រះបានអនុញ្ញាតឲ្យពួកគាត់ធ្វើតាមពាក្យអង្វរ ។

យ៉ូសែប បានប្រាប់ម៉ាទិន ថាគាត់អាចយកឯកសារដែលបានបកប្រែនេះទៅតែក្នុងរយៈពេលពីរបីសប្តាហ៍ទេ ប្រសិនបើគាត់សន្យាថា នឹងរក្សាវា ហើយចាក់សោទុក ហើយបង្ហាញវាតែទៅសមាជិកគ្រួសារមួយចំនួនប៉ុណ្ណោះ ។ ម៉ាទិនបានសន្យា ហើយក៏បានត្រឡប់ទៅភូមិបាល់ម៉ែរវិញ ដោយមានឯកសារបកប្រែនៅក្នុងដៃ ។<sup>២០</sup>

បន្ទាប់ពីម៉ាទិនបានចាកចេញទៅ នោះម៉ូរីណេ បានបង្ហាញព្រះកាយដល់យ៉ូសែប ហើយបានយកប្រដាប់បកប្រែពីលោក ។<sup>២១</sup>

ក្រោយម៉ាទិនចាកចេញទៅបានមួយថ្ងៃ អិមម៉ាលីពោះសម្រាលកូន ហើយកើតបានកូនប្រុស ។ ទារកនោះមានសភាពឈឺទន់ខ្សោយ ហើយក៏មិនមានជីវិតបានយូរឡើយ ។ បទពិសោធន៍ដ៏អាក្រក់នេះបានធ្វើឲ្យអិមម៉ា ចុះទន់ខ្សោយខាងរូបកាយ ហើយខូចសតិអារម្មណ៍ ហើយនៅពេលមួយនោះនាងស្ទើរនឹងស្លាប់ដែរ ។ យ៉ូសែបមើលថែនាងយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួន មិនដែលទុកឲ្យនាងនៅតែម្នាក់ឯងយូរឡើយ ។<sup>២២</sup>

ពីរបីសប្តាហ៍ក្រោយមក សុខភាពរបស់អិមម៉ាបានធូរស្រាល ហើយនាងបានគិតអំពីម៉ាទិន និងអត្ថបទបកប្រែនោះ ។ នាងបានប្រាប់យ៉ូសែប ថា « អូនមិនស្រណុកក្នុងចិត្តសោះ វាធ្វើឲ្យអូនមិនអាចសម្រាកបានឡើយ បើមិនបានដឹងថាលោកហារិស កំពុងធ្វើអ្វីជាមួយនឹងអត្ថបទដែលបានបកប្រែនោះ » ។

នាងបានជម្រុញយ៉ូសែបឲ្យទៅរកម៉ាទិន ប៉ុន្តែយ៉ូសែបមិនចង់ទៅចោលនាងឡើយ ។ នាងបាននិយាយថា « សូមប្រាប់អ្នកអូនឲ្យមកនៅជាមួយអូនមក ពេលដែលបងមិននៅ » ។<sup>២៣</sup>

យ៉ូសែបបានជិះទៅទិសខាងជើង ។ កាលកំពុងធ្វើដំណើរនោះ លោកទទួលអាហារ និងសម្រាកបានតិចតួចណាស់ ដោយព្រួយបារម្ភថា នឹងធ្វើឲ្យព្រះអម្ចាស់ខកព្រះទ័យ ដោយការមិនស្តាប់តាម នៅពេលទ្រង់មានបន្ទូលប្រាប់ថាកុំឲ្យម៉ាទិនយកអត្ថបទដែលបានបកប្រែនោះទៅ ។<sup>២៤</sup>

គាត់មកដល់ផ្ទះឪពុកម្តាយនៅមេនសេស្តែរនៅពេលព្រះអាទិត្យរះ ។ គ្រួសារស្តីធា កំពុងរៀបចំអាហារពេលព្រឹក ហើយបានអញ្ជើញម៉ាទិន ឲ្យចូលរួមជាមួយ ។ នៅម៉ោងប្រាំបីព្រឹក អាហារក៏រួចរាល់ដាក់នៅលើតុ ប៉ុន្តែមិនឃើញម៉ាទិនមកនោះទេ ។ យ៉ូសែប និងក្រុមគ្រួសារបានចាប់ផ្តើមព្រួយបារម្ភកាលពួកគាត់រង់ចាំ ម៉ាទិននោះ ។

នៅទីបំផុត ក្រោយពីចាំអស់រយៈពេលបួនម៉ោងមក ម៉ាទិនបានបង្ហាញខ្លួនពីចម្ងាយ ដោយដើរយឺតៗសំដៅចូលមកក្នុងផ្ទះ ទាំងល្ងោកមុខចុះ ។<sup>២៥</sup> នៅពេលមកដល់ច្រកទ្វារ គាត់បានឈប់អង្គុយលើរបង ហើយទាញមួកមកបាំងមុខ ។ បន្ទាប់មក គាត់ក៏ដើរចូលក្នុងផ្ទះអង្គុយចុះបរិភោគដោយស្ងប់ស្ងាត់ ។

ក្រុមគ្រួសារទាំងមូលមើលទៅ ម៉ាទិន កាលគាត់ លើកស្លាបព្រាបម្រុងនឹងបរិភោគ រួចក៏ឈប់វិញ ។ គាត់បានស្រែកយំយកដៃជួបក្បាលលូចនិយាយថា « ខ្ញុំបានបាត់ព្រលឹងអស់ហើយ ! » ។ « ខ្ញុំបានបាត់ព្រលឹងអស់ហើយ ! »

យ៉ូសែប ក៏ក្រោកឡើង ។ « ម៉ាទិន លោកបានធ្វើឲ្យបាត់អត្ថបទដែលបានបកប្រែនោះឬ ? »

ម៉ាទិន បាននិយាយថា « បាទ » ។ « វាបានបាត់ហើយ ហើយខ្ញុំពុំដឹងថាវានៅឯណាទេ » ។

យ៉ូសែប បាន ស្រែកយំ ដោយក្តាប់ដៃយ៉ាងណែនថា « ឱ ព្រះអើយ ព្រះអើយ » ។ « បាត់អស់ហើយ ! »

លោកក៏ដើរចុះឡើង ។ លោកពុំដឹងថាត្រូវធ្វើយ៉ាងម៉េចទេ ។ លោកបានប្រាប់ម៉ាទិនថា « ត្រឡប់ទៅ

វិញ » ។ « ទៅរកមើលម្តងទៀត » ។

ម៉ាទិន បានឃើញ « វាគ្មានប្រយោជន៍ទេ ។ ខ្ញុំបានរកមើលគ្រប់កន្លែងក្នុងផ្ទះខ្ញុំហើយ ។ ខ្ញុំថែមទាំងកម្ទេចត្រែមួយចោល និងខ្នើយអស់ជាច្រើន ហើយខ្ញុំដឹងថាវាមិននៅទីនោះទេ » ។

« តើខ្ញុំត្រូវត្រឡប់ទៅជួបការិយាខ្ញុំជាមួយនឹងរឿងដូច្នោះឬ ? » យ៉ូសែប បានប្រាប់ឡើងនេះនឹងសម្លាប់នាង ។ « ហើយតើខ្ញុំមានមុខឯណាទៅជួបនឹងព្រះអម្ចាស់នោះ ? »

ម្តាយលោកព្យាយាមល្ងង់លោមលោក ។ គាត់បានមានប្រសាសន៍ថា ប្រហែលជាព្រះអម្ចាស់នឹងអភ័យទោសឲ្យលោក ប្រសិនបើលោកប្រែចិត្តដោយរាបសានោះ ។ ប៉ុន្តែយ៉ូសែបកំពុងស្រែកទូញយំយ៉ាងខ្លាំង ខឹងនឹងខ្លួនឯងដែលមិនបានគោរពតាមព្រះអម្ចាស់តាំងពីដំបូង ។ ពេញមួយថ្ងៃនោះ លោកមិនអាចបរិភោគអ្វីបានឡើយ ។ លោកបានស្នាក់នៅមួយយប់ លុះ ព្រឹកស្អែកឡើងក៏ត្រឡប់ទៅភូមិហាម៉ូនីវិញ ។<sup>២៦</sup>



ផ្ទះរបស់យ៉ូសែប និងអិមម៉ា ស្តីនៅក្នុងទីក្រុងហាម៉ូនី រដ្ឋផែនស៊ីរីវិញ ។

កាលដែលលោកស្រីលូស៊ីមីលលោកចាកចេញទៅ ដួងចិត្តគាត់សោកសៅ យ៉ាងខ្លាំង ។ វាការក៏ដូចជាអ្វីដែលគ្រួសារគាត់សង្ឃឹមនោះ — អ្វីដែលនាំ លេចក្តីក្រោយដល់ពួកគាត់អស់ជាច្រើនឆ្នាំមកនេះ — ត្រូវបានបាត់បង់តែក្នុង មួយព្រិចភ្នែក ។<sup>៤៣</sup> ■

បញ្ជីទាំងស្រុងនៃសៀវភៅនេះមានជាភាសាអង់គ្លេសនៅគេហទំព័រ saints.lids.org ។

ពាក្យ ប្រធានបទ នៅក្នុងកំណត់ចំណាំបង្ហាញពីព័ត៌មានបន្ថែមនៅលើគំនិតដើរណែនាំនៅគេហទំព័រ saints.lids.org ។

កំណត់ចំណាំ

១. Joseph Smith — History ១:៥៩; Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៦-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៧៨០ (សេចក្តីព្រាង ២); Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៦ [ ១ ]- [ ២ ]; Knight, Reminiscences, ទំព័រ ៣ ។
២. Knight, Reminiscences, ទំព័រ ៣-៤; Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៦ [ ១ ]- [ ៣ ]; Joseph Smith History, ប្រហែលក្នុងរដ្ឋវិក្តូរ៉ា ឆ្នាំ ១៨៣២ ទំព័រ ១៧៧ ក្នុង JSP, H១:១១ ។
៣. « Mormonism — No. II » Tiffany's Monthly, ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៨៥៩ ទំព័រ ១៦៧-៦៨; Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៦ [ ៣ ]- [ ៤ ]; Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៨៧៧ ក្នុង JSP, H១:២៣៨ (សេចក្តីព្រាង ២) ។ ប្រធានបទ ៖ Witnesses of the Book of Mormon
៤. « Mormonism — No. II » Tiffany's Monthly, ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៨៥៩ ទំព័រ ១៦៨-៧០ ។
៥. Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៨៧៧ ក្នុង JSP, H១:២៣៨ (សេចក្តីព្រាង ២); Knight, Reminiscences, ទំព័រ ៣; « Mormonism — No. II » Tiffany's Monthly ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៨៥៩ ទំព័រ ១៧០ ។
៦. Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៦ [ ៦ ]; Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៥ ទំព័រ ១២១ ។
៧. « Mormonism — No. II » Tiffany's Monthly, ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៨៥៩ ទំព័រ ១៧០ ។
៨. « Mormonism — No. II » Tiffany's Monthly ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៨៥៩ ទំព័រ ១៧០; Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៨៧៧ ក្នុង JSP, H១:២៤០ (សេចក្តីព្រាង ២) ។
៩. Isaac Hale, Affidavit ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៨៣៤ នៅក្នុង « Mormonism » Susquehanna Register, and Northern Pennsylvanian ថ្ងៃទី ១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៨៣៤ [ ទំព័រ ១ ] ។
១០. Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៨៧៧ ក្នុង JSP, H១:២៤០ (សេចក្តីព្រាង ២); Knight, Reminiscences, ទំព័រ ៣ ។
១១. Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៦ [ ៣ ]; Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៨៧៧ ក្នុង JSP, H១:២៤០ (សេចក្តីព្រាង ២); « Letter from Elder W. H. Kelley » Saints' Herald, ថ្ងៃទី ១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៨៥២ ទំព័រ ៦៨; សូមមើលផងដែរ គោលលទ្ធិ និងសេចក្តីសញ្ញា ៩:៧-៨ (Revelation ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៨២៩-Dមាននៅលើគេហទំព័រ josephsmithpapers.org) ។
១២. Joseph Smith History, circa Summer ឆ្នាំ ១៨៣២ ទំព័រ ៥៧៦-៥៧៧ ក្នុង JSP, H១:១៥; Knight, Reminiscences, ទំព័រ ៣។ ទំព័រ ៖ Book of Mormon Translation.
១៣. Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៨៧៧ ក្នុង JSP, H១:២៣៨-៤០ (សេចក្តីព្រាង ២); Joseph Smith History, ប្រហែលក្នុងរដ្ឋវិក្តូរ៉ា ឆ្នាំ ១៨៣២ ទំព័រ ៥ នៅក្នុង JSP, H១:១៥ ។
១៤. ម៉ាកយេ « Git Them Translated » ទំព័រ ៩៨-១០០ ។
១៥. Bennett, « Read This I Pray Thee » ទំព័រ ១៩២ ។
១៦. Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៨៧៧ ក្នុង JSP, H១:២៤០ (សេចក្តីព្រាង ២); Bennett, Journal ថ្ងៃទី ៨ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៨៣១ នៅក្នុង Arrington « James Gordon Bennett's 1831 Report on "The Mormonites » ទំព័រ ៣៥៥ ។
១៧. [James Gordon Bennett] « Mormon Religion — Clerical Ambition — Western New York — the Mormonites Gone to Ohio » Morning Courier and New-York Enquirer, ថ្ងៃទី ១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៨៣១ [ ទំព័រ ២ ] ។
១៨. Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៨៧៧ ក្នុង JSP, H១:២៤០-៤២ (សេចក្តីព្រាង ២); Jennings « Charles Anthon » ទំព័រ ១៧១-៧៧; Bennett « Read This I Pray Thee » ទំព័រ ១៧៨-២១៦ ។
១៩. Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៨៧៧ ក្នុង JSP, H១:២៤៤ (សេចក្តីព្រាង ២); Bennett, Journal ថ្ងៃទី ៨ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៨៣១ នៅក្នុង Arrington « James Gordon Bennett's ១៨៣១ Report on « The Mormonites » » ទំព័រ ៣៥៥; Knight, Reminiscences, ទំព័រ ៤។ ប្រធានបទ ៖ Martin Harris's Consultations with Scholars.

២០. Joseph Smith History, circa Summer ១៨៣២ ទំព័រ ៥៧៦-៥៧៧ ក្នុង JSP, H១:១៥; អេសាយ ២៩:១១-១២; នីហ្វេមី ២ ២៧:១៥-១៩។
២១. Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៦ [ ទំព័រ ៨ ]; Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៨៧៧ ក្នុង JSP, H១:២៤៤; Joseph Smith III « Last Testimony of Sister Emma » Saints' Herald, ថ្ងៃទី ១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៨៧៩ ទំព័រ ២៨៩-៩០ ។
២២. Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៨៧៧ ក្នុង JSP, H១:២៤៤ (សេចក្តីព្រាង ២); Isaac Hale, Affidavit ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៨៣៤ នៅក្នុង « Mormonism » Susquehanna Register, and Northern Pennsylvanian, ថ្ងៃទី ១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៨៣៤ [ ទំព័រ ១ ]; Agreement with Isaac Hale ថ្ងៃទី ៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៨២៩ នៅក្នុង JSP, D១:២៨-៣៤ ។
២៣. Briggs « A Visit to Nauvoo in 1856 » ទំព័រ ៤៥៤; សូមមើលផងដែរ Edmund C. Briggs to Joseph Smith ថ្ងៃទី ៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៨៤៤ Saints' Herald ថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៨៤៤ ទំព័រ ៣៩៦ ។
២៤. Joseph Smith III « Last Testimony of Sister Emma, » Saints' Herald ថ្ងៃទី ១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៨៧៩ ទំព័រ ២៨៩-៩០; Briggs « A Visit to Nauvoo in 1856 » ទំព័រ ៤៥៤ ។
២៥. Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៨៧៧ ក្នុង JSP, H១:២៤៤ (សេចក្តីព្រាង ២); Isaac Hale, Affidavit ថ្ងៃទី ២០ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៨៣៤ នៅក្នុង « Mormonism » Susquehanna Register, and Northern Pennsylvanian ថ្ងៃទី ១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៨៣៤ [ ទំព័រ ១ ] ។
២៦. Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៦ [ ទំព័រ ៨ ] ។
២៧. Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៦ ទំព័រ [ ៣ ]- [ ៥ ], [ ៨ ]- [ ៩ ] ។
២៨. Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៦, ទំព័រ [ ៩ ]- [ ១០ ]; Joseph Smith III « Last Testimony of Sister Emma » Saints' Herald ថ្ងៃទី ១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៨៧៩ ទំព័រ ២៨៩-៩០ ។
២៩. នៅក្នុងការសំណើសំណាលមួយ អិមម៉ា ស្ទីត បាននិយាយថា នាងបានធ្វើការនៅក្នុងបន្ទប់ជាមួយ គ្នានិងយ៉ូសែប និងអូលីវី ខេវី ខណៈពួកគាត់កំពុងបំពេញការងារបកប្រែនៅក្នុងឆ្នាំ ១៨២៩ ហើយ គាត់ក៏មានវត្តមានដូចគ្នានៅក្នុងការបកប្រែបស់យ៉ូសែប និងម៉ាទិននៅក្នុងឆ្នាំ ១៨២៩ ផងដែរ ។ ( Joseph Smith III « Last Testimony of Sister Emma » Saints' Herald ថ្ងៃទី ១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៨៧៩ ទំព័រ ២៩០ ) ។
៣០. William Pilkington, Affidavit, Cache County, UT, ថ្ងៃទី ៣ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៣៤ នៅក្នុង William Pilkington, Autobiography and Statements, Church History Library; « One of the Three Witnesses » Deseret News, ថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៨៨១ ទំព័រ ១០ ។
៣១. Briggs « A Visit to Nauvoo in 1856 » ៤៥៦; Joseph Smith III « Last Testimony of Sister Emma » Saints' Herald ថ្ងៃទី ១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៨៧៩ ទំព័រ ២៨៩-៩០ ។
៣២. សូមមើល Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៦ [ ទំព័រ ១០ ]; Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៦-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៨៧៧ ក្នុង JSP, H១:២៤៤; Joseph Smith History, ប្រហែលរដ្ឋវិក្តូរ៉ា ឆ្នាំ ១៨៣២ ទំព័រ ៥ នៅក្នុង JSP, H១:១៥; Knight, Reminiscences, ទំព័រ ៥; and Historical Introduction to Preface to the Book of Mormon, ប្រហែលនៅខែ សីហា ឆ្នាំ ១៨២៩ នៅក្នុង JSP, D១:៩២-៩៣ ។
៣៣. Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៨៧៦-៨៧៧ ក្នុង JSP, H១:២៤៤ (សេចក្តីព្រាង ២); Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៦ [ ទំព័រ ១០ ] ។
៣៤. Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៦ ទំព័រ [១០]- [ ១ ] ; សៀវភៅ ៧, [ ទំព័រ ១ ] ។
៣៥. Joseph Smith History, ប្រហែលក្នុងរដ្ឋវិក្តូរ៉ា ឆ្នាំ ១៨៣២ ទំព័រ ៥ នៅក្នុង JSP, H១:១៥ ។
៣៦. Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៩-១០ នៅក្នុង JSP, H១:២៤៤-៤៦ (សេចក្តីព្រាង ២); Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៧ [ ទំព័រ ១ ]; Knight, Reminiscences, ទំព័រ ៥។
៣៧. Joseph Smith History ឆ្នាំ ១៨៣៤-៥៦ ភាគ A-១ ទំព័រ ៩-១០ នៅក្នុង JSP, H១:២៤៤-៤៦ (សេចក្តីព្រាង ២) ។
៣៨. Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៧ ទំព័រ [ ១ ]- [ ២ ] ។ ប្រធានបទ ៖ Joseph and Emma Hale Smith Family
៣៩. Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៧ ទំព័រ [ ១ ]- [ ២ ] ។
៤០. Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៧ ទំព័រ [ ២ ]- [ ៤ ] ។
៤១. Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៧ ទំព័រ [ ៥ ] ។
៤២. Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៧ ទំព័រ [ ៥ ]- [ ៧ ] ។ ប្រធានបទ ៖ Lost Manuscript of the Book of Mormon
៤៣. Lucy Mack Smith, History ឆ្នាំ ១៨៤៤-៤៥ សៀវភៅ ៧ ទំព័រ [ ៧ ] ។ ប្រធានបទ ៖ Lucy Mack Smith.

# របៀបដែលយើងបានជោគជ័យ ក្នុងការចែកចាយដំណឹងល្អ

ក្នុងនាមជាអ្នកប្រចិត្តជឿថា ភរិយារបស់ខ្ញុំ និងខ្ញុំពុំបានដឹងច្រើនអំពីរបៀបធ្វើជាអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាឡើយ ។  
ប៉ុន្តែយើងដាក់គោលដៅដើម្បីចែកចាយជាមួយមនុស្ស ១០០ នាក់ ។

អោយ ណេវី លីឌីនហ្វ្រូ  
អ្នកប្រឹក្សាខាងពង្សប្រវត្តិ ប្រទេស ស្វីមបាវ៉េ

ភរិយារបស់ខ្ញុំ អេវីធីយ ហើយនិងខ្ញុំមកពីទីក្រុងតូចមួយនៃ ម៉ូធូរ នៅ  
ព្រំដែនភាគខាងកើតរបស់ប្រទេសស្វីមបាវ៉េ ។ មិនយូរប៉ុន្មានបន្ទាប់  
ពីយើងបានទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹក និងពិធីបញ្ជាក់រួច នោះយើងមាន  
ចិត្តរំភើបក្នុងការធ្វើកិច្ចការផ្សព្វផ្សាយសាសនា ។ យើងបានអានថា « ស្រែស  
សំព្រះល្អមធ្យតហើយ » ( គ. និង ស. ៣៣:៧ )  
ហើយទោះបីយើងពុំដឹងច្រើនអំពីរបៀបធ្វើជាអ្នក  
ផ្សព្វផ្សាយសាសនាក្តី ក៏យើងបានសម្រេចចិត្តថា  
យើងត្រូវតែ « លូកកណ្តុរ » [ របស់យើង ] ហើយ  
ច្រូតដោយអស់ពីពល អស់ពីគំនិត និងអស់ពីកម្លាំង  
[ របស់យើង ] » ដែរ ។

យើងគឺជាសមាជិកនៃសាខា ដែលហ្សឺរ៉ូវ៉ាដែល  
ទើបនឹងបង្កើតថ្មី មានទីតាំងនៅក្នុងទីក្រុងមួយនៃ  
ម៉ូធូរ ។ នៅគ្រានោះកាលឆ្នាំ ១៩៩១ សាខានៃ  
សមាជិក ២៥ នាក់ ។ មិនយូរប៉ុន្មានក្រោយមក យើង

ត្រូវបានហៅឲ្យធ្វើជាអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាប្រចាំសាខា ។ យើងបានរៀនយ៉ាង  
ច្រើនពីអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាស្វាមីភរិយាម្នាក់ដែលបម្រើនៅក្នុងតំបន់របស់  
យើង ។ យោបល់មួយដែលពួកគាត់បានផ្តល់ឲ្យនោះគឺថា យើងត្រូវដាក់គោលដៅ ។

យើងចង់ចែកចាយដំណឹងល្អជាមួយមនុស្សគ្រប់រូប ដូច្នេះយើងបានដាក់  
គោលដៅចែកចាយវាជាមួយនឹងមនុស្ស ១០០ នាក់ អំឡុងឆ្នាំដំបូងដែលយើងគឺ  
ជាអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាក្នុងសាខានោះ ។ យើងប្រហែលជាខ្វះបទពិសោធន៍  
ប៉ុន្តែវាហាក់ដូចជាពិតប្រាកដចំពោះយើង ។ យើងបានទុកចិត្តថា ព្រះអម្ចាស់នឹង  
ជួយយើង ។

តាមរយៈការច្រៀងទំនុកតម្កើងនៅក្នុងការប្រជុំនៅព្រះវិហារ យើងបានឃើញ  
ថា យើងមានទេពកោលស្បែកត្រូវដែលយើងពុំបានដឹងពីមុនមក ។ យើងបាន

សម្រេចចិត្តប្រើប្រាស់ទេពកោលល្អរបស់យើង ដូច្នេះយើងបានចាប់ផ្តើមច្រៀងឲ្យ  
មនុស្សស្តាប់ — និងច្រៀងជាមួយ — មនុស្សដែលបានបង្ហាញចំណាប់អារម្មណ៍  
នៅក្នុងដំណឹងល្អ នៅពេលយើងបានជួបបង្រៀនពួកគេ ។ ព្រះវិញ្ញាណបានគង់  
នៅជាមួយយើងពេលយើងច្រៀងចម្រៀងដ៏ពិសិដ្ឋ ហើយទ្រង់បានរំជួលដួងចិត្ត

នៃអស់អ្នកដែលយើងកំពុងបង្រៀន ។ សារលិខិត  
នៃដំណឹងល្អនៃព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទដែលបានស្តារឡើង  
វិញក៏បានធ្វើឲ្យពួកគេរំជួលចិត្តផងដែរ ។ យើងបាន  
លើកទឹកចិត្តមនុស្សគ្រប់គ្នាឲ្យចូលរួមក្រុមចម្រៀង  
នៃសាខារបស់យើង ហើយមនុស្សជាច្រើនបាន  
ចូលរួម ទាំងពួកវិសុទ្ធច្នៃចុងក្រោយ ឬមិនមែនក្តី ។  
នៅពេលមនុស្សកាន់តែច្រើនបានរៀនអំពីដំណឹងល្អ  
នោះមនុស្សជាច្រើនបានចូលទៅក្នុងទឹកនៃពិធីបុណ្យ  
ជ្រមុជទឹកផងដែរ ។

នៅពេលយើងបន្តកិច្ចខិតខំផ្សព្វផ្សាយសាសនា  
របស់យើង នោះយើងបានបន្តតមអាហារ និងអធិស្ឋានសម្រាប់ក្រុមគ្រួសារដែលបាន  
ចូលសាសនាច្រក ។ យើងមានអារម្មណ៍ថា មនុស្សដទៃនៅក្នុងសហគមន៍កំពុង  
មើលគំរូដ៏សុចរិតនៃក្រុមគ្រួសារទាំងនេះ ។ យើងបានទទួលការអញ្ជើញកាន់តែច្រើន  
ឲ្យបង្រៀនក្រុមគ្រួសារ ហើយការបង្រៀនរបស់យើងពោរពេញដោយអ្នកដែលនឹង  
ត្រៀមធ្វើជាសមាជិក ។

ជាលទ្ធផលនៃការរៀនសូត្រ និងការរស់នៅតាមដំណឹងល្អ គូស្វាមីភរិយា  
ដែលបានជ្រមុជទឹកថ្មីនោះបានប្រែកាន់តែស្និទ្ធស្នាល ហើយកាន់តែមាន  
ក្តីស្រឡាញ់ ។ ពួកខ្ញុំពុកម្តាយអាចទម្លាក់ចោលនូវប្រពៃណីនានា ដែលពុំស្រប  
ទៅនឹងវប្បធម៌របស់ដំណឹងល្អ ។ ពួកគេបានឈប់ប្រើប្រាស់គ្រឿងស្រវឹង និងថ្នាំ  
ជក់ ។ ពួកគេបានបង្រៀនកូនៗខ្លួននូវគោលការណ៍ដ៏ត្រឹមត្រូវទាំងឡាយ ។ មនុស្ស



ណេវី និង អេវីធីយ លីឌីនហ្វ្រូ



ជាច្រើនដែលធ្លាប់បានផ្ដោតយ៉ាងលើសលុបទៅលើរឿងខាងលោកិយកាលពីមុន ឥឡូវនេះអាចទទួលយកការហៅនៅក្នុងសាសនាចក្រ ។ ពួកគេបានក្លាយជា ពរជ័យសម្រាប់សាខា និង សហគមន៍របស់ពួកគេ ។ ព្រះហស្តរបស់ព្រះអម្ចាស់ បាននាំមកនូវការផ្លាស់ប្តូរដ៏ខ្លាំងដល់ជីវិតរបស់ពួកគេ ។

ទោះបីជាការរៀនច្រើនដ៏ធំបានកើតឡើងនៅ ម៉ូរ៉ែវនៅគ្រានោះក្តី ក៏វាពុំ បានបញ្ចប់ការរីកចម្រើនរបស់សាសនាចក្រឡើយ ។ វាទំនងថា នៅពេល ការប្រឆាំងបានកើនឡើង នោះចំនួនមនុស្សដែលចង់រៀនអំពីសាសនាចក្រ ក៏កើនឡើងផងដែរ ។ ឧទាហរណ៍ នៅពេលមនុស្សពីកងទ័ពជាតិបានមក ដោយបន្លំខ្លួន ដើម្បីស៊ើបអង្កេតពីសាសនាចក្រក្នុងការធ្វើខុសឆ្គង នោះ ព្រះវិញ្ញាណបានធ្វើឲ្យពួកគេរំជួលចិត្ត ។ ក្រោយមកមនុស្សជាច្រើនបាន

ជ្រមុជទឹក និងត្រូវបានតែងតាំងឲ្យទទួលបានប្តូរជីវិតភាព ។

ជាមួយនឹងជំនួយរបស់ព្រះអម្ចាស់ យើងបានចែកចាយដំណឹងល្អជាមួយ មនុស្សកាន់តែច្រើនលើសពីគោលដៅដំបូងរបស់យើងទៅទៀត ។ ដោយសារ យើងមានឆន្ទៈស្វែងរកមធ្យោបាយនានាដែលយើងអាចយោងទៅដល់មនុស្សដទៃ នោះយើងអាចឃើញការផ្លាស់ប្តូរដ៏ធំនៅក្នុងជីវិតមនុស្សជាច្រើននៅក្នុងសហគមន៍ យើងទាំងមូល ។ ■

*កំណត់ចំណាំរបស់អ្នកបោះពុម្ពផ្សាយ ៖ ការរីកចម្រើនដ៏លឿននៃសាខា ដេងហ្គាម៉ាវ៉ា មិនយូរ ប៉ុន្មានក្រោយមកបាននាំទៅកេការសាងសង់សាលាជំនុំមួយ ។ កិច្ចខិតខំរបស់អ្នកផ្សព្វផ្សាយ សាសនាបានរីកសុះសាយទៅតំបន់បន្ថែមទៀត ហើយនៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៥ ម៉ូរ៉ែវត្រូវបានរៀបចំទៅ ជាមណ្ឌលមួយដែលមានសាខាចំនួនប្រាំបី ។*

រចនាប្រភេទដោយ ម៉ូរ៉ែវ វ៉ែល





ដោយអែលធើរ  
ហិរហេ អេហ្វ ស្យែបាលុស  
ក្នុងពួកចិត្តសិបនាក់

# ចូរយើងកុំបរាជ័យ ក្នុងការទទួលបានអាណត្តិ

មានកម្លាំងមួយដែលមានថាមពលខ្លាំងជាងការញួយដី ខ្យល់ព្យុះកំណាច ឬភ្លើងឆេះដ៏សន្ទោរសន្ទៅទៅទៀត ។  
ប៉ុន្តែវាគឺជាសំឡេងដ៏តូចរបៀង ហើយយើងត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ ប្រសិនបើយើងចង់ឲ្យទ្រង់ដឹកនាំយើង ។

នៅថ្ងៃទី ២៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១០ នៅម៉ោង ៣:៣៤ ព្រឹក ការញួយដីមួយដែលមានកម្លាំង ៨.៨ រិចម៉ែ ក្នុងរង្វាស់ទំហំមាត្រដ្ឋានដែលបានធ្វើឲ្យប្រទេសយើងញួយយ៉ាងខ្លាំងបណ្តាលឲ្យមានការស្លន់ស្លាវ ភ័យខ្លាច និងខ្វល់ខ្វាយនៅក្នុងចំណោមមនុស្សរាប់លាននាក់ ។ ពីរបីថ្ងៃក្រោយមក ខ្ញុំត្រូវបានចាត់ឲ្យទៅធ្វើជាអធិបតីលើសន្និសីទស្តីពីការញួយដីនៅតំបន់ដែលជិតនឹងកន្លែងដែលមានការញួយដីខ្លាំងនោះ ។ ខ្ញុំបានសង្ស័យប្រសិនបើការញួយដី និងការញួយបន្ទាប់មកទៀតនោះនឹងប៉ះពាល់ដល់វត្តមានចូលរួមនៅសន្និសីទនោះ ។ ខ្ញុំមានការភ្ញាក់ផ្អើលណាស់ នៅពេលវត្តមានចូលរួមនៅវគ្គនីមួយៗនៃសន្និសីទមានច្រើនជាងសន្និសីទមុនៗ ។

តាមមើលទៅ ការញួយដីបានរំលោភសមាជិកស្តេក យ៉ាងហោចណាស់ជាបណ្តោះអាសន្នអំពីសារៈសំខាន់នៃការខិតខំទៅជិតព្រះ ការញួយដីច្រើនបំផុតបានឲ្យបានបរិសុទ្ធ និងការចូលរួមការប្រជុំនានា ។ ជាច្រើនសប្តាហ៍ក្រោយមក ខ្ញុំបានទូរស័ព្ទទៅប្រធានស្តេក ។ ខ្ញុំបានសួរប្រសិនបើវត្តមានចូលរួមនៅការប្រជុំនៅព្រះវិហារនៅតែមានកម្រិតខ្ពស់ ។ គាត់បានតបថា ដូចជាចំនួន និងទំហំមាត្រដ្ឋានបន្ទាប់ពីការញួយដីបានធ្លាក់ចុះ នោះចំនួនវត្តមានចូលរួមនៅព្រះវិហារក៏ចុះផងដែរ ។

គំរិយាបច្ចុប្បន្ននេះកើតឡើងដូចទៅនឹងព្រឹត្តិការណ៍ដ៏សោកសៅដែលបានបំផ្លាញ មជ្ឈមណ្ឌលពាណិជ្ជកម្មពិភពលោកនៅទីក្រុង នូវ យ៉ែក ស.វ.អា. ក្នុងខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០១ ដែរ ។ មនុស្សរាប់ពាន់នាក់បានបែរទៅរកព្រះវិហាររបស់ពួកគេដើម្បីស្វែងរកភាពសុខសាន្តនៃគំនិត និងការល្អលោមដែលពួកគេត្រូវការយ៉ាងខ្លាំង ។ ប៉ុន្តែនៅពេលពេលវេលាកន្លងផុតទៅ ការស្វែងរកនោះបានមានតិចទៅៗ ហើយអ្វីៗបានត្រឡប់ទៅរកភាពប្រក្រតីវិញ ។ មិនថាវាកើតដោយ

សារធម្មជាតិ ឬដោយសារមនុស្សធ្វើនោះទេ វាពុំមែនមកពីការញួយដី ព្យុះ ឬគ្រោះធម្មជាតិ និងសោកនាដកម្មនោះទេដែលវាបង្កើននូវសេចក្តីជំនឿ ទីបន្ទាល់ និងការប្រែចិត្តជឿជ័យអង្វែងនោះ ។

### អេលីយ៉ា និងសំឡេងតូចរបៀង

នៅក្នុងជំនាន់របស់ព្យាករីអេលីយ៉ា អំហាប់គឺជាស្តេចសាសន៍អ៊ីស្រាអែល ។ អំហាប់បានរៀបអភិសេកជាមួយយេសិបិល ដែលជាម្ចាស់ក្សត្រីហ្សូនីសៀនមួយអង្គ ។ ព្រះនាងបានណែនាំពួកសាសន៍អ៊ីស្រាអែលនូវរបៀបនានារបស់សាសន៍ហ្សូនីសៀន រួមទាំងការថ្វាយបង្គំរបស់ណាកផងដែរ ។ បន្ទាប់ពីអេលីយ៉ាបានអញ្ជើញ និងយកឈ្នះលើពួកសង្ឃនៃព្រះបាល ដែលមានច្រើនសន្លឹកនៅក្នុងចៅក្រមរបស់ស្តេចអំហាប់ នោះយេសិបិលបានគំរាមកំហែងយកជីវិតរបស់ព្យាករី ហើយលោកបានរត់គេចខ្លួនចូលទៅក្នុងទីរហោស្ថាន ។ ( សូមមើល ពង្សាវតារក្សត្រ ទី ១ ១៨:៤, ១៣, ១៩, ២១-៤០; ១៩:១-៤ ) ។

បន្ទាប់ពីទទួលបានអាហារពីទេវតាមួយអង្គនៅក្នុងទីរហោស្ថានមក អេលីយ៉ាបានដើរអស់រយៈពេល ៤០ យប់ ៤០ ថ្ងៃ ទៅកាន់ភ្នំហាណាប់ ( សូមមើល ពង្សាវតារក្សត្រ ទី ១ ១៩:៥-៨ ) ។ នៅក្នុងទីរហោស្ថាន ព្រះអង្គម្ចាស់បានមានបន្ទូលមកកាន់អេលីយ៉ា ។ លោកត្រូវបានប្រាប់ឲ្យចេញពីរូងភ្នំជាកន្លែងដែលលោកបានសម្រាកនៅទីនោះអស់មួយយប់ ។ នៅពេលលោកឈរលើភ្នំនោះព្រះភក្ត្ររបស់ព្រះអម្ចាស់ « មានខ្យល់ព្យុះគំហុកខ្លាំង » បោកបក់មក ដែលមានកម្លាំងធ្វើឲ្យបែកថ្ម និងភ្នំខ្ទេចខ្ទី « តែព្រះអម្ចាស់មិនមែនគង់នៅក្នុងខ្យល់នោះទេ » ។ បន្ទាប់មកមានការញួយដីមួយ « តែព្រះអម្ចាស់មិនមែនគង់នៅក្នុងការក្រើកដីនោះទេ » ។ បន្ទាប់មកមានភ្លើងឆេះ « តែព្រះអម្ចាស់មិនមែនគង់នៅក្នុងភ្លើងឆេះនោះទេ »

រចនាប្រភេទដោយ ដីអែណា ប្រ៊ុយ៉ែតាល

( ពង្សាវតារក្សត្រ ទី ១ ១៩.១១-១២ ) ។ ថ្វីបើមានខ្យល់បក់គំហុក ផែនដីរញ្ជួយ ញាប់ញ័រ និងភ្លៀងធ្លាក់សន្ទនាសន្ទៅក្តី ក៏វាពុំមែនជាការបង្ហាញអំពីសំឡេងរបស់ ព្រះអម្ចាស់ថ្លែងទៅកាន់ព្យាករឡើយ ។

បន្ទាប់ពីកម្លាំងទាំងនេះដែលបង្ហាញអំពីថាមពលនៃធម្មជាតិមក « សំឡេង តូចហៀងៗ » បានឮឡើងដល់អេលីយ៉ា ហើយលោកបានស្តាប់ឮសំឡេងនោះ ( សូមមើល ពង្សាវតារក្សត្រ ទី ១ ១៩.១២-១៣ ) ។ សំឡេងដ៏ស្រទន់របស់ ព្រះអម្ចាស់បានប្រាប់លោកអំពីអ្នកដែលត្រូវលាបប្រេងតាំងធ្វើជាស្តេចបន្ទាប់របស់ ស្រុកស៊ី ជាអ្នកដែលត្រូវធ្វើជាស្តេចបន្ទាប់របស់ពួកសាសន៍អ៊ីស្រាអែល ហើយថា គាត់ត្រូវលាបប្រេងតាំងអេលីសេឲ្យធ្វើជាព្យាករដែលនឹងស្នងតំណែងពីលោក ។

**ការស្វែងរកសំឡេង**

សំឡេងដូចគ្នាដែលកើតឡើងចំពោះអេលីយ៉ានោះ — សំឡេងដែលប្រាប់គាត់ អំពីអ្វីដែលត្រូវធ្វើក្នុងគ្រាលំបាកនៅក្នុងជីវិត និងការបម្រើរបស់លោក — គឺនៅតែកើតមានដល់បុត្រាបុត្រីគ្រប់រូបរបស់ព្រះ ដែលចង់ធ្វើតាមព្រះទ័យរបស់ ព្រះវរបិតាដោយស្មោះសរ ។ ប៉ុន្តែនៅកណ្តាលនៃសំឡេងទ្រហឹងអីងកង សំឡេងនៃ ពិភពលោកដែលអញ្ជើញយើងឲ្យធ្វើដំណើរនៅលើផ្លូវដី និងច្របូកច្របល់នេះ ជាកន្លែងដែលយើងអាចរកឃើញសំឡេងតូចហៀងៗ ដែលនឹងប្រាប់យើងអ្វី ដែលត្រូវធ្វើ អ្វីដែលត្រូវនិយាយ និងអ្វីដែលព្រះសព្វព្រះទ័យឲ្យយើងប្រែក្លាយ ?

និហ្វបានទូន្មានយើងឲ្យ « ទទួលទាននូវព្រះបន្ទូលទាំងឡាយនៃព្រះគ្រីស្ទ ដ្បិត មើលចុះ ព្រះបន្ទូលទាំងឡាយនៃព្រះគ្រីស្ទ នឹងប្រាប់ដល់អ្នកនូវគ្រប់អ្វីទាំងអស់ដែល អ្នកត្រូវធ្វើ » ( និហ្វទី ២ ៣២:៣ ) ។

តើយើងអាចរកឃើញព្រះបន្ទូលនៃព្រះគ្រីស្ទនៅឯណា ដើម្បីយើងអាចទទួលទាន ព្រះបន្ទូលទាំងនោះ ? យើងអាចអានព្រះគម្ពីរ ជាពិសេសព្រះគម្ពីរមរមន ដែលបាន សរសេរឡើង និងរក្សាទុកនៅភាពបរិសុទ្ធរបស់វាសម្រាប់ពួកយើង ដែលជាប្រជាជន នៃជំនាន់នេះ ។ យើងក៏ត្រូវស្តាប់តាមប្រសាសន៍របស់ពួកព្យាករិសម័យទំនើប ដែល ប្រាប់យើងអំពីព្រះទ័យរបស់ព្រះវរបិតាដ៏អស់កល្បជានិច្ច និងព្រះអង្គសង្គ្រោះរបស់ យើងគឺព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទសម្រាប់សព្វថ្ងៃនេះផងដែរ ។

ប្រសាសន៍របស់ព្យាករិនៅរស់ដឹកនាំយើង នៅពេលយើងជួបប្រទះនឹងឧបសគ្គ ថ្មីៗ និងស្មុគស្មាញទាំងឡាយ ។ ឧទាហរណ៍ នៅប៉ុន្មានឆ្នាំថ្មីៗកន្លងមកនេះ ខណៈ ដែលការរីករាលដាលនៃការយល់ច្រឡំអំពីពិភពលោក និងទស្សនៈរបស់ពិភពលោក ដែលបានព្យាយាមផ្លាស់ប្តូរគោលគំនិតនៃអាពាហ៍ពិពាហ៍ និងក្រុមគ្រួសារជា អចិន្ត្រៃយ៍ នោះប្រសាសន៍របស់ពួកព្យាករិបានគូសបញ្ជាក់យ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ អង់អាច និងពេញដោយក្តីស្រឡាញ់ទៅលើលក្ខណៈពិសិដ្ឋនៃក្រុមគ្រួសារ ដោយប្រកាសថា



« អាពាហ៍ពិពាហ៍រវាងបុរស និង ស្ត្រីគឺត្រូវបានតែងតាំងឡើងដោយព្រះ ហើយថា គ្រួសារជាផ្នែកដ៏សំខាន់មួយនៅក្នុងផែនការរបស់ព្រះដ៏បង្កបង្កើតសម្រាប់គោលដៅដ៏ នៅអស់កល្បជានិច្ចនៃកូនចៅរបស់ទ្រង់ » ។<sup>១</sup>

ពួកព្យាករិ និងពួកសាវ័កបច្ចុប្បន្ននេះក៏បានសង្កត់ធ្ងន់ទៅលើសារៈសំខាន់ នៃការគោរពថ្ងៃឈប់សម្រាកទាំងនៅផ្ទះ និងនៅព្រះវិហារ និងការសម្រេចឲ្យបាននូវ សេចក្តីសង្គ្រោះដល់ជីដូនជីតារបស់យើងតាមរយៈកិច្ចការពង្សប្រវត្តិ និងព្រះវិហារ បរិសុទ្ធផងដែរ ។ នៅក្នុងគ្រប់សន្និសីទទូទៅ ពួកលោកផ្តល់ការដឹកនាំខាងវិញ្ញាណ បន្ថែមទៀតដល់សមាជិកសាសនាចក្រ ។

**ព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធនឹងដឹកនាំអ្នក**

និហ្វបានបង្រៀនទៀតថា « បើសិនជាអ្នករាល់គ្នា នឹងចូលទៅតាមផ្លូវនោះ ហើយទទួលព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ នោះព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធនឹងបង្ហាញដល់អ្នក នូវ គ្រប់អ្វីទាំងអស់ដែលអ្នកត្រូវធ្វើ » ( និហ្វទី ២ ៣២:៥ ) ។ ដូច្នេះការពង្រឹងដល់ សារៈសំខាន់នៃការស្វែងរកព្រះបន្ទូលនៃព្រះគ្រីស្ទ ឥឡូវនេះនឹងប្តូរវិញ្ញាណយើងអំពី ទំនាក់ទំនងផ្ទាល់ដោយផ្ទាល់ខ្លួន ដែលយើងត្រូវតែមានជាមួយព្រះវិញ្ញាណ ដែលជា សមាជិកទីបីនៃក្រុមព្រះ ។

និហ្វបានដឹងយ៉ាងច្បាស់អំពីអ្វីដែលលោកបានថ្លែង ។ ប្រមាណជា ៣០ ឬ ៤០ ឆ្នាំមុននោះ កាលគ្រួសាររបស់លោកកំពុងនៅទីរហោស្ថាន ហើយលោកកំពុង





សង់សំពៅដែលនឹងនាំពួកគេទៅកាន់ដែនដីសន្តិភាព នោះនិរ្យោបានស្តីបន្ទោសបងៗ របស់លោកចំពោះការចោទសួរនានា ទោះបីជាបន្ទាប់ពីបានឮសំឡេងនៃទេវតាក្តី ។

និរ្យោបានថ្លែងទៅកាន់ពួកគេថា « បងរាល់គ្នាហ៊ានធ្វើអំពើទុច្ចរិតណាស់ ប៉ុន្តែ កម្រនឹកចាំដល់ព្រះអម្ចាស់ជាព្រះរបស់បង ។ បងរាល់គ្នាបានឃើញទេវតា ហើយ ទេវតានោះបាននិយាយជាមួយនឹងបងរាល់គ្នា មែនហើយ បងរាល់គ្នាបានឮសំឡេង របស់ព្រះអង្គជាញឹកញយ ហើយទ្រង់មានព្រះបន្ទូលជាមួយនឹងបងរាល់គ្នាដោយ សំឡេងតូចរហ័ងៗ ប៉ុន្តែបងរាល់គ្នាមានចិត្តរំវិញ ទើបមិនអាចចាប់អារម្មណ៍ពី ព្រះបន្ទូលរបស់ព្រះអង្គឡើយ ហេតុដូច្នោះហើយ បានជាទ្រង់មានព្រះបន្ទូលជាមួយ នឹងបង ដូចជាសូរផ្កូរលាន ដែលធ្វើឲ្យផែនដីញ័រ ហាក់បីដូចជាចង់ប្រេះចេញពីគ្នា » ( និរ្យោទី ១ ១៧:៤៥ ) ។

**ចូរយើងកុំឈប់ក្នុងការទទួលអារម្មណ៍**

ជាទូទៅទំនាក់ទំនងរបស់ព្រះជាមួយបុត្រាបុត្រីរបស់ទ្រង់កើតឡើងតាមរយៈ ព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ ដែលភាគច្រើនព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធទាក់ទងយើងតាមសំឡេង ដែលចូលមកក្នុងគំនិត និងចិត្តរបស់យើង « សំឡេងតូចរហ័ងៗដែលខ្សឹប ហើយ ទំលុះគ្រប់ទាំងអស់ » ( គ. និង ស. ៨៥:៦ ) ។ ចូរយើងស្តាប់សំឡេងដ៏ស្រទន់នោះ ហើយកុំរង់ចាំរហូតដល់នរណាម្នាក់ទៀតត្រូវនិយាយមកកាន់យើងដោយសំឡេង ផ្ទាល់ឡើយ ! ចូរចាំថា អេលីយ៉ាបានដឹងថា សំឡេងរបស់ព្រះអម្ចាស់ពុំគង់នៅ

ក្នុងខ្យល់ ការកកើតដី ឬនៅក្នុងភ្លើងឡើយ ។ ព្រះអម្ចាស់មានបន្ទូលមកកាន់លោក តាមរយៈព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធជាសំឡេងតូចរហ័ងៗ ។

ប្រធាន បិយ ខេ ផាកី ( ១៩២៤-២០១៥ ) ប្រធានក្រុមពួកសាវ័កដប់ពីរនាក់ បានមានប្រសាសន៍ថា « សំឡេងនៃព្រះវិញ្ញាណកើតឡើងជា *អារម្មណ៍* ជាជាង ជាសំឡេង ។ អ្នកនឹងរៀន ដូចជាខ្ញុំបានរៀនដែរ ដើម្បី « ស្តាប់ » សំឡេងនោះ នោះ គឺជា *អារម្មណ៍* ជាជាង *ការស្តាប់ឮ* ។ . . .

. . . វាជាសំឡេងខាងវិញ្ញាណដែលមកក្នុងដួងចិត្តជាគំនិត ឬជាអារម្មណ៍ដែល ដាក់ក្នុងដួងចិត្តរបស់អ្នក » ។<sup>១</sup>

យើង *ទទួលអារម្មណ៍* នូវពាក្យនានាមកពីព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធនៅក្នុងគំនិត និងចិត្តរបស់យើង ជាជាងពាក្យទាំងនោះ *ដែលយើងស្តាប់ឮ* ដោយត្រចៀក របស់យើង ។ ចូរយើងកុំបារម្ភជ័យក្នុងការទទួលអារម្មណ៍នៃការបំផុសគំនិត ទាំងនោះឡើយ ! ចូរយើងបើកគំនិត និងដួងចិត្តរបស់យើងទទួលប្រសាសន៍ របស់ពួកព្យាករី ។ ចូរយើងអនុញ្ញាតឲ្យព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធបន្តបង្រៀនយើង តាមរយៈសំឡេងតូចរហ័ងៗ ។ ការបង្រៀនរបស់ពួកសិស្សទ្រង់អំពីព្រះវិញ្ញាណ បរិសុទ្ធ ដែលនឹងត្រូវបញ្ជូនមកកាន់ពួកគេ បន្ទាប់ពីទ្រង់បានយាងចេញទៅ នោះ ព្រះអង្គសង្គ្រោះបានប្រាប់ពួកគេថា « តែព្រះដ៏ជាជំនួយគឺជាព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ ដែលព្រះវរបិតានឹងចាត់មកដោយនូវឈ្មោះខ្ញុំ ទ្រង់នឹងបង្រៀនអ្នករាល់គ្នាពីគ្រប់ សេចក្តីទាំងអស់ ក៏នឹងរំលឹកពីគ្រប់ទាំងសេចក្តី ដែលខ្ញុំបានប្រាប់ដល់អ្នករាល់គ្នា ដែរ » ( យ៉ូហាន ១៤:២៦ ) ។

សមាជិកស្មោះត្រង់គ្រប់រូបនៃសាសនាចក្រនៃព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទនៃពួកបរិសុទ្ធផ្លូវ ចុងក្រោយមានសិទ្ធិ និងពរជ័យនៃការទទួលបានការដឹកនាំ ការបំផុសគំនិត និង វិវឌ្ឍនៈផ្ទាល់ខ្លួនមកពីស្ថានសួគ៌តាមរយៈព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ ។

ប្រធាន ថូម៉ាស អេស ម៉នសុន ( ១៩២៧-២០១៨ ) បានមានប្រសាសន៍ ថា ៖ « ចូរទទួលឥទ្ធិពលមកពីសំឡេងតូចរហ័ងៗ ។ ចូរចងចាំថា មនុស្សម្នាក់ ដែលមានសិទ្ធិអំណាចបានដាក់ដៃលើក្បាលអ្នកនៅពេលបញ្ជាក់អ្នក ហើយថ្លែងថា « ចូរទទួលព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធចុះ » ។ ចូរយើងដឹងចិត្តរបស់អ្នក សូម្បីតែព្រលឹងរបស់ អ្នកស្តាប់សំឡេងដ៏ពិសេសនោះ ដែលថ្លែងទីបន្ទាល់អំពីសេចក្តីពិត ។ ដូចដែល ព្យាករីអេសាយ បានសន្យា « ត្រចៀកនឹងឮពាក្យ . . . គឺផ្លូវនេះទេ ចូរដើរតាមនេះ វិញ » [ អេសាយ ៣០:២១ ] » ។<sup>២</sup> ■

កំណត់ចំណាំ  
 ១. « ក្រុមគ្រួសារ ៖ ការប្រកាសដល់ពិភពលោក » *Liahona* ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៧ ទំព័រ ១៤៥ ។  
 ២. បិយដំ យេ ផាកី « Counsel to Youth » *Liahona* ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១១ ទំព័រ ១៧-១៨ ។  
 ៣. ថូម៉ាស អេស ម៉នសុន « ដឿ, គោរពប្រតិបត្តិ, និងការនិរន្តរ៍ » *Liahona* ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១២ ទំព័រ ១២៩ ។

# សេចក្តីជំនឿ

## ដើម្បីបន្តឆ្ពោះទៅមុខ

ដោយមានការគាំទ្រជាមួយនឹងទីបន្ទាល់អំពីព្រះអម្ចាស់យេស៊ូគ្រីស្ទ នោះសមាជិកនៃក្រុមរទេះ  
វិលី បានបន្តធ្វើដំណើរឆ្ពោះទៅមុខតទល់នឹងការលំបាក និងការស្រេកឃ្លាន ។





វិមានជាតិ ស្ងាត់ ឬ នៅភាគខាងលិច រដ្ឋនេប្រាស្កា ស. រ. អា.

បន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះដែលអាចមានប្រាក់គ្រប់គ្រាន់ដើម្បីធ្វើដំណើរ ។ ថ្នាក់ដឹកនាំសាសនាចក្របានធ្វើការស៊ើបអង្កេតអំពីការប្រើទេះអូស ហើយបានដឹងថា ទេះអូសអាចធ្វើដំណើរលឿនជាង ហើយចំណាយប្រាក់ទាបជាង ។

នៅគ្រានោះគ្រួសារមូលតុនមានកូនចំនួនប្រាំពីរនាក់ ប៉ុន្តែជាមួយនឹងប្រាក់សន្សំក្នុងក្រឡាផ្លែឈើរបស់ពួកគេ និងជំនួយមកពីមូលនិធិអន្តោប្រវេសន៍ដែលមានជាបន្តបន្ទាប់ រួមទាំងមធ្យោបាយធ្វើដំណើរដែលថោកជាងមុន នោះក្តីសុបិនរបស់ពួកគេក្នុងការធ្វើអន្តោប្រវេសន៍កើតចេញជារូបរាងឡើង ។ សម្រាប់ក្រុមគ្រួសារមួយដែលមានគ្នាប្រាំបួននាក់ វាតម្រូវឲ្យមានការដាក់ផែនការយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្នដើម្បីរៀបចំធ្វើដំណើរ ។ ដើម្បីសន្សំប្រាក់ឲ្យច្រើនថែមទាំងដើម្បីទិញអ្វីដែលពួកគេចាំបាច់ត្រូវទិញនោះពួកគេបានរស់នៅដោយបរិភោគតែម្សៅស្រូវបាលីប៉ុណ្ណោះស្ទើរជិតមួយឆ្នាំ ។

នៅពេលការចេញដំណើររបស់ពួកគេមកដល់ ថ្ងៃម៉ាស ស្លាកស្ទើរមិនចង់ធ្វើដំណើរ ដោយសារភរិយារបស់គាត់កំពុងពពោះ ។ ប៉ុន្តែ សារី ដេនតុន មូលតុន គឺជាស្ត្រីម្នាក់ដែលមានសេចក្តីជំនឿ ហើយពុំបានរុញរាឡើយ ។ ពីមុនពួកគេចាកចេញពីប្រទេសអង់គ្លេស អ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាម្នាក់បានផ្តល់ការប្រសិទ្ធពរឲ្យសារីដែលគាត់បានសន្យានឹងនាងថា ប្រសិនបើនាងនឹងទៅរដ្ឋថាហ៍ នោះនាងនឹងធ្វើដំណើរដោយសុវត្ថិភាព ដោយគ្មានបាត់បង់សមាជិកណាម្នាក់នៃគ្រួសាររបស់នាងឡើយ — ជាការសន្យាមួយនៅក្នុងការប្រសិទ្ធពរនោះ ដែលមិនយូរឡើយនឹងមានសមាជិក ១០ នាក់នៅក្នុងគ្រួសារនេះ !

បន្ទាប់ពីក្រុមគ្រួសារនោះបានចេញដំណើរដោយជិះកប៉ាល់បានបីថ្ងៃ ដោយជិះកប៉ាល់ពី លីធីរកូល ប្រទេសអង់គ្លេសនៅក្នុងឆ្នាំ ១៨៥៦ នោះកប៉ាល់ ស្សនតុន បានស្លាកមន៍ទារកថ្មីម្នាក់ ។ កប៉ាល់ ស្សនតុន ត្រូវបានជួលឲ្យដឹកពួកបរិសុទ្ធចំនួន ៧៦៤ នាក់ ដែលមានជនជាតិដាណាម៉ាក់, ស៊ុយអែត និងអង់គ្លេស ។ ពួកគេនៅក្រោមការដឹកនាំរបស់អ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាម្នាក់ឈ្មោះ ជេមស៍ ហ្គ្រូ វីលី ។

ប្រាំមួយសប្តាហ៍ក្រោយមកកប៉ាល់ ស្សនតុន បានធ្វើដំណើរចូលទៅកំពង់ផែ នូវយ៉ែក ។ បន្ទាប់មក ក្រុមគ្រួសារមូលតុនបានជិះរថភ្លើង ដើម្បីធ្វើដំណើរដំបូងទៅភាគខាងលិច ។ ពួកគេបានទៅដល់ទីក្រុងអែអូរ៉ា រដ្ឋអែអូរ៉ា ក្នុងខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៨៥៦ ជាចំណុចចាប់ផ្តើមនៃក្រុមទេះអូស ។ ក្នុងរយៈពេលតែបីថ្ងៃប៉ុណ្ណោះពីមុនពួកគេទៅដល់

ក្រុមទេះអូសរបស់លោកមេបញ្ជាការ អែតវីត ប៉ងឃើ បានធ្វើដំណើរចេញពីទីក្រុងអែអូរ៉ា ដោយយកក្រុមទេះអូសជាច្រើនដែលអាចយកទៅបាន ។

**ការលំបាករបស់ក្រុមទេះអូស**

ពីរសប្តាហ៍ក្រោយមក ក្រុមទេះអូសត្រូវបានពួកបរិសុទ្ធមួយក្រុមទៀតចូលរួមជាមួយ ក្រោមការដឹកនាំរបស់ អែតវីត ម៉ាទីន ។ ឥឡូវនេះ ភ្នាក់ងាររបស់សាសនានៅទីក្រុងអែអូរ៉ា ដែលបានធ្វើការយ៉ាងខ្លាំងក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ និងបញ្ជូនក្រុមទេះអូសទាំងបីក្រុមដំបូង មានការលំបាកយ៉ាងខ្លាំងក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ដល់ក្រុមដ៏ធំដែលទើបតែមកដល់យឺតដោយពុំបានរំពឹងទុកនេះ ។ ពួកគេត្រូវធ្វើទេះអូសចំនួន ២៥០ រទេះពីមុនពួកបរិសុទ្ធទាំងនេះអាចបន្តដំណើររបស់ពួកគេ ។

បុរសគ្រប់គ្នាដែលមានសុខភាពល្អ និងរឹងមាំ ត្រូវដាក់ឲ្យធ្វើទេះ ខណៈដែលពួកស្ត្រីធ្វើតង់ជាច្រើនសម្រាប់ការធ្វើដំណើរ ។ អ្នកធ្វើទេះជាច្រើននាក់ដែលគ្មានជំនាញពុំបានអនុវត្តតាមគំរូរូងឡើយ ប៉ុន្តែបានធ្វើទេះដែលមានទំហំ និងកម្លាំងផ្សេងៗ ដែលបង្កឲ្យមានការលំបាកនៅពេលក្រោយមកទៀត ។ ជាចាំបាច់រទេះដែលត្រូវការមួយចំនួនតម្រូវឲ្យធ្វើចេញពីឈើដែលទើបតែកាប់ថ្មី ដែលពុំទាន់ចាស់ ហើយជួនកាលប្រើស្បែក និងកំប៉ុងដើម្បីធ្វើជាកង់រទេះ ។ រទេះនីមួយៗផ្ទុកអាហារ ព្រមទាំងទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់របស់ពួកបរិសុទ្ធជាច្រើន ។

ជាញឹកញយ រទេះនីមួយៗត្រូវផ្ទុកតំរូវ ១៨០ ទៅ ២៣០ គីឡូក្រាម ដែលមានដូចជាម្សៅអង្ករ សម្ភារដេក ប្រដាប់ប្រដាប់ម្ហូបអាហារ និងសម្លៀកបំពាក់ ។ បុគ្គលម្នាក់ៗអនុញ្ញាតឲ្យដាក់រ៉ាលីផ្ទាល់ខ្លួនតែ ៨ គីឡូក្រាមតែប៉ុណ្ណោះ ។

ថ្ងៃម៉ាស មូលតុន និងក្រុមគ្រួសាររបស់លោកដែលមានគ្នា ១០ នាក់ត្រូវបានចាត់ឲ្យទៅក្រុមទេះទីបួន គាត់នៅក្រោមការដឹកនាំរបស់មេបញ្ជាការវីលីម្តងទៀត ។ ក្រុមនេះមានពួកបរិសុទ្ធជាង ៤០០ នាក់ ដែលជាទូទៅមានមនុស្សចាស់ច្រើនជាង ។ របាយការណ៍ដែលបានធ្វើឡើងនៅក្នុងខែ កញ្ញាឆ្នាំនោះបានរៀបរាប់ថាមាន « មនុស្ស ៤០៤ នាក់, រទេះសេះ ៦ គ្រឿង, រទេះអូស ៨៧ គ្រឿង, គោ ៦ នឹម, គោ ៣២ ក្បាល និងសេះ ៥ ក្បាល » ។<sup>១</sup>

គ្រួសារមូលតុនត្រូវបានផ្តល់ឲ្យតែកង់មួយ និងរទេះទទេមួយប៉ុណ្ណោះ ។



ចូម៉ាស់ និងភរិយារបស់គាត់ទាញរទេះដែលមានដំបូល ។ ទារកដែលទើបកើត ឆាលឡេស និងបងស្រី លីស៊ី ( សូហ្វីយ៉ា អេលីស្សាប៊ែត ) ជិះនៅលើរទេះនេះ ។ ឡូធី ( ឆាឡុត ) អាចជិះបាននៅពេលរទេះអូសចុះទូលប៉ុណ្ណោះ ។ ដេមស៍ ហ្គើប៊ី ដែលមានអាយុប្រាំបីឆ្នាំ ដើរពីក្រោយជាមួយខ្សែចងជាប់នឹងចង្កេះរបស់គាត់ដើម្បី កុំឲ្យគាត់រង្វង ។ រទេះធ្ងន់មួយផ្សេងទៀតទាញដោយបងស្រីច្បងពីរនាក់ — សារ៉ា អេលីស្សាប៊ែត ( ១៩ ឆ្នាំ ) និង ម៉ារី អាន ( ១៥ ឆ្នាំ ) — និងដោយប្អូនប្រុស វីល្លាម ( ១២ ឆ្នាំ ) ព្រមទាំង យ៉ូសែប ( ១០ ឆ្នាំ ) ។

នៅក្នុងឆ្នាំ ១៨៥៦ គ្រួសារមូលតុនលើកដំណើរទីក្រុងអែអូរ៉ា ហើយបានចាប់ផ្តើម ការធ្វើដំណើររបស់ពួកគេដែលមានចម្ងាយ ២០៩០ គីឡូម៉ែត្រទៅភាគខាងលិច ។ បន្ទាប់ពីធ្វើដំណើរបាន ២៦ ថ្ងៃ ពួកគេបានទៅដល់ វិនធើរ ខ្វរធើរ ( ហ្គូរិន ) រដ្ឋ នេប្រាស្កា ។ ជាទម្លាប់ ពួកគេបានចំណាយពេលជាច្រើនថ្ងៃនៅទីនោះ ជួសជុលរទេះ និងរកគ្រឿងផ្គត់ផ្គង់បន្ថែមទៀត ដោយសារគ្មានទីក្រុងធំៗពីរនធើរ ខ្វរធើរ ទៅទីក្រុង សលត លេក ឡើយ ។

វាវងយឺតពេលនៅក្នុងរដូវរនោះ ពីមុនក្រុមរទេះវីល្លាម្យ៉ាងច្រើនចេញដំណើរពី វិនធើរ ខ្វរធើរ ដែលក្រុមប្រឹក្សាមួយត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីសម្រេចចិត្តថា តើពួកគេគួរតែ ធ្វើដំណើរទៅ ប្រុងចាំរហូតដល់និទាយរដូវ ។ មនុស្សមួយចំនួនដែលបានធ្វើដំណើរ ជ្រុលទៅមុនហើយនោះបានព្រមានពួកគេពីគ្រោះថ្នាក់នៃការធ្វើដំណើរវងយឺត នៅក្នុងរដូវរនោះ ។ ប៉ុន្តែមេបញ្ជាការវីល្លាម និងសមាជិកក្រុមមួយចំនួនមានអារម្មណ៍ថា ពួកគេគួរតែបន្តដំណើរទៅមុខ ដោយសារពួកគេគ្មានទីអាស្រ័យនៅក្នុងរដូវរនោះនៅ ទីក្រុងហ្គូរិនឡើយ ។

**ស្បៀងបានរលោះបន្តិចម្តងៗ**

ដោយគ្មានស្បៀងអាហារគ្រប់គ្រាន់ នោះសមាជិកក្រុមរទេះអូសវីល្លាមបានចាប់ផ្តើម ដំណើររបស់ពួកគេម្តងទៀតនៅថ្ងៃទី ១៨ ខែ សីហា ដោយគិតថា ពួកគេអាចបំពេញ គ្រឿងបរិក្ខាររបស់ពួកគេឡើងវិញនៅ ហូត ឡាហ្គីមី ( នៅភាគខាងជើងនៃ ឡាហ្គីមី សព្វថ្ងៃនេះក្នុងរដ្ឋវិយអូមីង ) ។ ដោយសារតែការព្រមានដែលពួកគេបានទទួល នោះ ពួកគេបានដាក់ម៉ៅស្រូវសាលីទម្ងន់ ៤៥ គីឡូក្រាមបន្ថែមទៀតទៅលើរទេះ

អូសនីមួយៗរបស់ពួកគេ ហើយមានទំនុកចិត្តថា ពួកគេនឹងជួបក្រុមរទេះស្បៀង ដែលបញ្ជូនមកពីទីក្រុង សលត លេក ។ ប៉ុន្តែដោយគិតថាគ្មានពួកជនអន្តោប្រវេសន៍ បានធ្វើដំណើរមកទៀត នោះអ្នកបើកបររទេះស្បៀងបានធ្វើដំណើរត្រឡប់ទៅទីក្រុង សលត លេក វិញ នៅចុងខែកញ្ញានោះ ពីមុនក្រុមរទេះវីល្លាមបានទៅដល់ពួកគេ ។

នៅហ្គូរិន គ្រួសារមូលតុនបានគិតថា អាចជាគំនិតល្អដើម្បីទុកស្បៀងមួយប្រអប់ នោះចោល ដោយសារគំរាំងដែលពួកគេបានអូសសម្រាប់គ្រួសារមួយដែលមានគ្នា ១០ នាក់នោះគឺវាធ្ងន់ខ្លាំងណាស់ ។ កាលនោះ ពួកគេបានទុកកាបូបមួយចោលនៅ កំពង់ផែលីវីកូល សម្លៀកបំពាក់មួយកាបូបនៅពេលជិះលើកប៉ាល់ សម្លៀកបំពាក់ មួយហិបនៅទីក្រុង នូវ យ៉ាក និងស្បៀងមួយហិបដែលមានសុទ្ធតែរបស់របរធ្លាក់ ខ្លួនរបស់ពួកគេនៅទីក្រុងអែអូរ៉ា ។ ទោះបីនៅតាមផ្លូវក្តី ពួកគេកមើលវិធីដើម្បី សម្រាលបន្ទុករបស់ពួកគេ ។

វាមានការលំបាកដល់អស់អ្នកដែលរីករាយនឹងភាពស្រួលស្រាយនៃ ជីវិតសម័យទំនើបនេះ ដើម្បីស្រមៃអំពីការរងទុក្ខប្រចាំថ្ងៃរបស់គ្រួសារមូលតុន និងពួកបុរស និងស្ត្រីជំងឺស្នាមផ្សេងទៀតនៃក្រុមរទេះអូសទាំងនោះ ។ តើយើង អាចស្រមៃយើញអំពីពងបំបែកនៅនិងដៃ និងជើង ឈឺសាច់ដុំ ដុំហុយ និងខ្សាច់ រលាក ដោយកម្ដៅព្រះអាទិត្យ រុយ និងមូស ការតំប្រសេចប្រសាចរបស់ហ្វូងក្របី និង ការប្រឈមមុខនឹងពួកអាមេរិកកាំងដើមដៃរូបទេ ? តើយើងអាចស្រមៃយើញ ពីការដើរឆ្លងទន្លេ និងការលំបាកនៃការដើរអិលលើដី និងលើថ្ម នៅពេលពួកគេ ព្យាយាមអូសរទេះកាត់ទឹកដែលហូរលឿន និងជ្រៅនោះដែរឬទេ ? តើយើងអាចយល់ អំពីភាពទន់ខ្សោយដែលកើតមកពីកង្វះសារធាតុចិញ្ចឹមដៃរូបទេ ?

អំឡុងពេលធ្វើដំណើររបស់ពួកគេ កូនៗរបស់គ្រួសារមូលតុនបានទៅវាលស្រែ ជាមួយម្តាយរបស់ពួកគេដើម្បីប្រមូលស្រូវសាឡិបន្តិចបន្តួច យកមកបន្ថែមជា អាហារដែលស្បៀងរបស់ពួកគេបានអស់យ៉ាងលឿន ។ មានគ្រាមួយនោះ គ្រួសារ នេះមានតែនំប៉័ងស្រូវបាលីតែបន្តិច និងផ្លែប៉ោមមួយសម្រាប់បរិភោគមួយថ្ងៃ ដើម្បីចែកជាមួយសមាជិកបីនាក់ ។

ពីមុនថ្ងៃអស្តង្គតនាថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ក្រុមអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាមកពី បេសកកម្មចក្រភពអង់គ្លេសបានមកដល់ជំរំនោះ ។ ពួកគេត្រូវបានដឹកនាំដោយ

PHOTOGRAPH BY GETTY IMAGES



ស្ទឹងតែជើ រីរ៉េ នៅក្បែរទីក្រុងម៉ាទីន រដ្ឋវ៉ាយអូមីង ស. រ. អា.

អែលឌើរ ប្រុស ឌី រីឆាត ( ១៨២១-១៨៩៩ ) ក្នុងក្រុមនៃពួកសាវកដប់ពីរនាក់ និងជីតាលូតរបស់គិរិយាខ្ញុំ ។ នៅពេលអែលឌើរ រីឆាត និងអ្នកដទៃទៀតបានឃើញ ការលំបាករបស់ក្រុមនេះអូសនោះ ពួកគេបានសន្យាថា នឹងប្រញាប់ទៅជ្រលងភ្នំ សតលី លេក ហើយបញ្ជូនមកវិញនូវជំនួយកាន់តែឆាប់តាមដែលអាចធ្វើបាន ។

នៅថ្ងៃទី ៣០ ខែ កញ្ញា ក្រុមនេះអូសវិញ បានទៅដល់ ហូត ឡាវ៉ាមី រដ្ឋ វ៉ាយអូមីង ដែលមានចម្ងាយ ៦៤៥ គីឡូម៉ែត្រនៃភាគខាងកើតពីទីក្រុង សលតី លេក ។

នៅដើមខែតុលា រដូវរងារបានចាប់ផ្តើមចូលមក ហើយការលំបាកបានកើនឡើង នៅពេលក្រុមនេះបានព្យាយាមពុះពារទៅមុខ ។ ស្បៀងអាហារនៅសល់បន្តិចបន្តួច ដែលធ្វើឲ្យមេបញ្ជាការ វីលី បានបង្ខំចិត្តកាត់បន្ថយចំណែកម្សៅអង្ករឲ្យនៅត្រឹមតែ ៤២៥ ក្រាមសម្រាប់បុរស, ៣៦៨ ក្រាមសម្រាប់ស្ត្រី, ២៥៥ ក្រាមសម្រាប់កុមារ និង ១៤២ ក្រាមសម្រាប់ទារកប៉ុណ្ណោះ ។ មិនយូរប៉ុន្មានក្រោយមក ពួកគេបានជួបនឹង ខ្យល់ដំខ្លាំង និងព្រិលធ្លាក់ដ៏ក្រាស់ ។ នៅព្រឹកថ្ងៃទី ២០ ខែ តុលា ព្រិលបានធ្លាក់ កម្ពស់ ១០ សង់ទីម៉ែត្រ ហើយតង់ និងដំបូលរទេះបានរំហែកដោយសារម្តងរបស់ វា ។ សមាជិកប្រាំនាក់នៃក្រុមនោះ និងសត្វអូសរទេះមួយចំនួនរបស់ពួកគេបាន ស្លាប់ដោយសារតែភាពត្រជាក់ និងការស្រែកឃ្លានអាហារនៅយប់ពីមុនមានខ្យល់ ព្យុះ ហើយសមាជិកប្រាំនាក់បន្ថែមទៀតបានស្លាប់នៅបីថ្ងៃបន្ទាប់មក ។ ដោយត្រូវ ទុកអាហារដល់ស្ត្រី កុមារ និងអ្នកមានជំងឺជាមុនសិន នោះពួកបុរសដែលមាំមួន ត្រូវបង្ខំចិត្តធ្វើដំណើរទៅមុខដោយគ្មានអ្វីបរិភោគឡើយ ។

**ក្រុមសង្គ្រោះបានចាប់ផ្តើមធ្វើដំណើរ**

នៅចម្ងាយ ៣ គីឡូម៉ែត្រនៅខាងក្រោមភ្នំ រីកគី រីច នៅលើតាមដងទន្លេ ស្ទឹងតែជើ រីរ៉េ ក្រុមនោះបានបោះជំរុំ ហើយរង់ចាំដោយការស្រែកឃ្លាន រងារ និងរងទុក្ខរង់ចាំឲ្យព្យុះកន្លងហួសទៅ ។

នៅពេលក្រុមរបស់ ប្រុស ឌី រីឆាត បានទៅដល់ទីក្រុង សលតី លេក ពួកគេ បានប្រញាប់វាយការណ៍ប្រាប់ប្រធាន យ៉ង់ អំពីស្ថានភាពដ៏គ្រោះថ្នាក់របស់ពួកអ្នក ធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ទាំងនោះ ។ ពួកបរិសុទ្ធនៅក្នុងជ្រលងភ្នំនោះពុំបានរំពឹងទុកថា

នឹងមានអ្នកធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ទៀតឡើយរហូតដល់ឆ្នាំបន្ទាប់ទៀត ហើយដំណឹងអំពី ស្ថានភាពដ៏គ្រោះថ្នាក់នេះបានរីករាលដាលយ៉ាងលឿន ។

ពីថ្ងៃក្រោយមក នៅថ្ងៃទី ៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៨៥៦ សន្និសីទទូទៅត្រូវបានធ្វើឡើង នៅក្នុងរោងឧបោសថចាស់ ។ នៅលើវេទិកា ប្រធាន យ៉ង់ បានអំពាវនាវសុំពួកបុរស ស្បៀង និងបរិក្ខារផ្សេងៗឲ្យចាកចេញទៅដោយជិះសេះ ឬរទេះសេះនៅថ្ងៃបន្ទាប់ដើម្បី ផ្តល់ជំនួយ ។<sup>៦</sup>

ចន បែនណែត ហាយើន បាននៅក្នុងរោងឧបោសថចាស់នៅថ្ងៃនោះផងដែរ ហើយបានឆ្លើយតបសម្រាប់ជំនួយនោះ ។ គាត់គឺជាបុរសម្នាក់ក្នុងចំណោមបុគ្គល រាប់រយនាក់នៅក្នុងក្រុមសង្គ្រោះ ដែលបានចេញដំណើរពីទីក្រុង សលតី លេក ។ ទីបំផុតនៅល្ងាចថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ក្រុមរទេះសេះជួយសង្គ្រោះបានទៅដល់ជំរីវីលី ។ ពួកគេត្រូវបានស្វាគមន៍ដោយអំណរ និងអំណរគុណពីអ្នកដែលនៅរស់ពីអាកាសធាតុ ត្រជាក់ និងការស្រែកឃ្លាននោះ ។ នេះគឺជាការជួបលើកដំបូងរបស់ ចន បែនណែត ហាយើន និង សារ៉ា អាលីស្យាប៊ែត មូលតុន ដែលក្លាយជាជីដូនជីតាកូនរបស់ខ្ញុំ ។

នៅថ្ងៃទី ២២ ខែ តុលា អ្នកជួយសង្គ្រោះមួយចំនួនបានបន្តជួយក្រុមរទេះសេះ ផ្សេងទៀត ខណៈដែល វិល្លាម អេច យីមបល ជាមួយនឹងរទេះដែលនៅសល់ បាន ចាប់ផ្តើមធ្វើដំណើរត្រឡប់ទៅទីក្រុង សលតី លេក វិញ ដោយមើលខុសត្រូវលើ ក្រុមរទេះវីលី ។

អស់អ្នកដែលទន់ខ្សោយពុំអាចអូសរទេះរបស់ពួកគេបានដាក់ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ ពួកគេលើរទេះសេះ ហើយដើរនៅក្បែររទេះនោះ ។ អស់អ្នកដែលពុំអាចដើររួចបាន ជិះលើរទេះសេះ ។ នៅពេលពួកគេបានទៅដល់ រីកគី រីច មានព្យុះព្រិលដំខ្លាំងមួយ ទៀតបានបោកបក់មកលើពួកគេ ។ នៅពេលពួកគេកំពុងមានការលំបាកឡើងទៅ ចង្កេះភ្នំ នោះពួកគេត្រូវខ្លួនពួកគេនឹងភ្លយ និងភ្លយញាត់សំឡីដើម្បីការពារពួកគេកុំ ឲ្យរងារហូតដល់ស្លាប់ ។ មានមនុស្សប្រហែលជា ៤០ នាក់នៅក្នុងក្រុមនោះបាន ស្លាប់រួចទៅហើយ ។<sup>៧</sup>

អាកាសធាតុត្រជាក់យ៉ាងខ្លាំងដែលធ្វើឲ្យពួកបរិសុទ្ធជាច្រើននាក់បានរងទុក្ខ នឹងការរលាកនឹងធាតុត្រជាក់នៅដៃ ជើង និងមុខរបស់ពួកគេ អំឡុងពេលដើរឆ្លងកាត់ កំពូលភ្នំនោះ ។ ស្ត្រីម្នាក់បានខ្ចាក់ភ្នែកដោយសារតែអាកាសធាតុត្រជាក់នោះ ។



យើងអាចស្រមៃឃើញគ្រួសារមូលតុន ជាមួយនឹងកូនទាំងប្រាំបីនាក់របស់ពួកគេ ទាញ និងអូសទេះពីរបស់ពួកគេ ខណៈដែលពួកគេពុះពារឆ្លងកាត់ព្រិលដីក្រាស់នោះ ។ រទេះមួយអូសដោយ ថ្មម៉ាស់ និងភរិយារបស់គាត់ ជាមួយនឹងកូនៗដ៏មានតម្លៃរបស់ពួកគេគឺ — ឡូតធី, លីស្សី និងទារក ឆាលឡេស — ជាមួយនឹងជេមស៍ ហ្គីប៊ើរ តូចដែលដើរត្រេចជើង និងត្រូវបានទាញដោយខ្សែដែលចងនៅចង្កេះរបស់គាត់ ។ រទេះមួយទៀតទាញ និងអូសដោយ សារី អេលីស្សាប៊ែត និងកូនទាំងបីនាក់ផ្សេងទៀត ។ ត្រូវរយចំណាស់ចិត្តល្អម្នាក់ ដោយឃើញ ជេមស៍ ហ្គីប៊ើរ ដែលមានការលំបាកបានចាប់ដៃរបស់គាត់ នៅពេលគាត់ដើរតាមពីក្រោយរទេះ ។ ទង្វើដ៏សប្បុរសនេះបានសង្គ្រោះដៃខាងស្តាំគាត់ ប៉ុន្តែដៃខាងឆ្វេងឥតគ្របដណ្តប់របស់គាត់បានប៉ះនឹងអាកាសធាតុក្រោមសូន្យអង់ស្យាសេដ៏ត្រជាក់នោះ ។ នៅពេលពួកគេបានទៅដល់ទីក្រុង សលត៍ លេក ម្រាមដៃបីបួនរបស់គាត់នៅខាងដៃឆ្វេងនោះត្រូវបានកាត់ចោល ។

នៅមុនរសៀលថ្ងៃទី ៩ ខែ វិច្ឆិកា ក្រុមរទេះមនុស្សធម៌សង្គ្រោះអ្នករងទុក្ខនោះបានឈប់នៅពីមុខអគារការិយាល័យដង្វាយមួយភាគក្នុងដប់ ជាកន្លែងនៃអគារព្យាបាលយ៉ូសែប ស្ទីវ នៅក្នុងទីក្រុង សលត៍ លេក សព្វថ្ងៃនេះ ។ មនុស្សជាច្រើនបានទៅដល់ទីនោះដោយមានជើង និងដៃដែលកកត្រជាក់ ។ មនុស្សហុកសិបប្រាំបួននាក់បានស្លាប់នៅក្នុងការធ្វើដំណើរនោះ ។ ប៉ុន្តែការសន្យាទៅកាន់គ្រួសារមូលតុននៅក្នុងការប្រសិទ្ធពរនៅក្នុងប្រទេសអង់គ្លេសត្រូវបានបំពេញ ។ ថ្មម៉ាស់ និងសារី ជេនតុន មូលតុន ពុំបានបាត់បង់កូនមួយណាឡើយ ។

**ពីការសង្គ្រោះទៅកសេចក្តីស្នេហា**

ក្រុមនេះត្រូវបានទទួលស្វាគមន៍ដោយពលរដ្ឋ សតល៍ លេក រាប់រយនាក់ដែលរង់ចាំដោយអន្ទះសារនៃការមកដល់របស់ពួកគេ ហើយបានត្រៀមរួចជាស្រេចដើម្បីជួយមើលថែពួកគេ ។ ការដឹងគុណ និងអំណរគុណចំពោះវិះបុរសម្នាក់ដែលបានជួយសង្គ្រោះគ្រួសាររបស់មូលតុនពីក្រញ៉ាំនៃសេចក្តីស្លាប់បានធ្លាក់ក្នុងអន្លង់ស្នេហា និងស្រឡាញ់ សារី អេលីស្សាប៊ែត ។

នៅថ្ងៃទី ៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៨៥៦ នៅក្នុងចំណោមនៃក្តីប្រាថ្នាដ៏រីករាយរបស់មនុស្ស

ជាទីស្រឡាញ់ នោះ សារី អេលីស្សាប៊ែត បានរៀបការនឹង ចន បែនណែត ហាយីន ដែលជាអ្នកជួយសង្គ្រោះគាត់ ។ ពួកគេបានផ្សារភ្ជាប់សម្រាប់ពេលនេះ និងអស់កល្បជានិច្ច នៅខែកក្កដាបន្ទាប់នៅក្នុងដំណាក់នៃអំណោយទានពិសិដ្ឋ ។ ពួកគេបានសាងសង់ផ្ទះនៅទីក្រុង សលត៍ លេក ហើយមានពរជាមួយនឹងកូនប្រុសបីនាក់ និងកូនស្រីប្រាំពីរនាក់ ។ កូនម្នាក់នៃកូនស្រីទាំងនោះឈ្មោះ អេសធើរ អ៊ីមីលី បានរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍នឹងជីតារបស់ខ្ញុំឈ្មោះ ឆាឡេស វ៉ាសបាន នៅក្នុង ១៨៩១ ។

នៅថ្ងៃទី ២៤ ខែ កក្កដា យើងប្រារព្ធទិវាអ្នកត្រួសត្រាយ ហើយយើងថ្លែងអំណរគុណដល់អ្នកត្រួសត្រាយជាច្រើននាក់ដែលបានផ្តល់អ្វីៗគ្រប់យ៉ាង ដើម្បីស្ថាបនាជ្រលង សតល៍ លេក និងសហគមន៍ជាច្រើនផ្សេងទៀតនៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិកភាគខាងលិច ។ យើងក៏សូមថ្លែងអំណរគុណដល់ពួកបរិសុទ្ធថ្ងៃចុងក្រោយដែលជាអ្នកត្រួសត្រាយនៅទូទាំងពិភពលោកដែលបានបង្កើតផ្លូវ — និងកំពុងបង្កើតផ្លូវ — គឺផ្លូវនៃដំណឹងល្អដើម្បីឲ្យអ្នកដទៃដើរតាមផងដែរ ។

តើអ្វីទៅដែលធ្វើឲ្យពួកគេបន្តឆ្ពោះទៅមុខនោះ ? តើអ្វីទៅដែលជំរុញពួកគេឲ្យឆ្ពោះទៅមុខនោះ ? ចម្លើយនោះគឺទីបន្ទាល់របស់ពួកគេអំពីព្រះអម្ចាស់យេស៊ូវគ្រីស្ទ ។ ក្នុងនាមជាចៅតួកនៃអ្នកត្រួសត្រាយម្នាក់ ខ្ញុំសូមបន្ថែមសាក្សី និងទីបន្ទាល់របស់ខ្ញុំថា ការលំបាករបស់ពួកគេពុំឥតប្រយោជន៍ឡើយ ។ អ្វីដែលពួកគេបានទទួលអារម្មណ៍ នោះខ្ញុំក៏បានទទួលអារម្មណ៍ផងដែរ ។ អ្វីដែលពួកគេបានដឹង នោះខ្ញុំក៏ដឹងហើយថ្លែងទីបន្ទាល់អំពីវាផងដែរ ។ ■

*ជកស្រង់ចេញពីសាលាវិទ្យាល័យដែលបានថ្លែងឡើងនៅរោងខ្នាតថ្មីក្រុង សលត៍ លេក ថ្ងៃទី ២៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ នៅក្នុងទិវាអ្នកត្រួសត្រាយ ដែលធ្វើការប្រជុំពិសេសនាពេលព្រឹកព្រលឹម ។*

**កំណត់ចំណាំ**

១. របាយការណ៍ដោយ អេហ្វ ឌី វីតាត និង ដានីញ៉ែល ស្តេនសើរ « Smith, Marilyn Austin, *Faithful Stewards—the Life of James Gray Willie and Elizabeth Ann Pettit*, 95–120 » history.lds.org ។
២. សូមមើល ព្រឹកហ្វា យ៉ង់ « Remarks » Deseret News ថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៨៥៦ សូមមើលផងដែរ LeRoy R. Hafen and Ann W. Hafen *Handcarts to Zion* (ឆ្នាំ ១៩៨១) ទំព័រ ១២០–១២១ ។
៣. មនុស្ស ១៩ នាក់នៃក្រុមនេះបានស្លាប់ពីមុនក្រុមនេះបានទៅដល់ ហ្វត ឡាវីមី រួមទាំង ៧ នាក់ទៀតបានស្លាប់នៅលើឆ្នេរហាសម្យូ និង ៤ នាក់ទៀតបានស្លាប់នៅទីក្រុងអេស្តា ។ ១៩ នាក់បានស្លាប់នៅហ្វត ឡាវីមី និងពេលចាប់ផ្តើមដូងរោង ភាគច្រើនគឺនៅជាច្រើនថ្ងៃមុនក្រុមសង្គ្រោះបានទៅដល់ ។

# ការរក្សា

# សេចក្តីជំនឿ ទោះ នៅដាច់ឆ្ងាយពីគេក្តី

ដោយ វ៉ាយអិន ដុប័លយូ សលហ្គីរី  
ការិយាល័យប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់សាសនាចក្រ

ពួកបរិសុទ្ធច្រូងក្រោយភាគច្រើនថ្វាយបង្គំនៅក្នុងរូង និងសាខា ជាកន្លែងដែលពួកគេអាច « ជួបជុំគ្នាជាញឹកញាប់ ដើម្បីតមអាហារ ហើយអធិស្ឋាន ហើយពិគ្រោះគ្នាទៅវិញទៅមក អំពីសុខុមាលភាពដល់ព្រលឹងពួកគេ » ( ម្សីណែ ៦:៥ ) ។ ប៉ុន្តែម្សីណែជាព្យាករណ៍ដែលបានសរសេរពាក្យទាំងនេះ បានធ្វើកិច្ចការមួយចំនួនចុងក្រោយបំផុតរបស់លោក នៅពេលលោកនៅតែម្នាក់ឯង ដោយបន្តធ្វើជាសិស្សម្នាក់ បន្ទាប់ពីការបំផ្លិចបំផ្លាញនៃប្រជាជនលោកមក ។

ពេញប្រវត្តិសាសនាចក្រ ពួកបរិសុទ្ធច្រូងក្រោយជាច្រើននាក់បានរក្សាសេចក្តីជំនឿរបស់ពួកគេតែឯង នៅពេលកាលៈទេសៈបានទុកឲ្យពួកគេនៅដាច់ឆ្ងាយពីគេ ។ មនុស្សមួយចំនួនដូចជាម្សីណែ បានរស់នៅក្នុងជីវិតរបស់ពួកគេក្នុងនាមជាសាក្សី និងគំរូសម្រាប់មនុស្សជំនាន់ក្រោយៗទៀត ។ មនុស្សដទៃទៀតបានរស់នៅដើម្បីឃើញនូវថ្ងៃមួយដែលពួកគេអាចចែកចាយសេចក្តីជំនឿរបស់ពួកគេសារជាថ្មីម្តងទៀត ។

### ការអធិស្ឋានអស់ជាច្រើនឆ្នាំសម្រាប់ថ្ងៃនេះ

ប្រ្រានទីស្តា ប្រូឌីឡូរ៉ា មានការលំបាកក្នុងការទស្សនាទាយអំពីតួនាទីដែលគាត់នឹងមាននៅក្នុងប្រវត្តិសាសនាចក្រ កាលអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាម្នាក់បានគោរពទ្វារផ្ទះរបស់គាត់នៅទីក្រុងរៀនណា ក្នុងឆ្នាំ ១៩១៣ ។ មួយឆ្នាំក្រោយពីការប្រែចិត្ត

ចេញប្រកាស ដោយ ខេន រ៉ូស្ត លើ

នៅពេលដែលសង្គ្រាម ជំងឺ ឬកាលៈទេសៈផ្សេងទៀតបានបន្ទុះទុកឲ្យសមាជិកសាសនាចក្រទាំងនេះនៅឯកោនៅក្នុងប្រទេសរបស់ពួកគេ នេះគឺជារបៀបដែលពួកគេបន្តនៅស្មោះត្រង់ ។

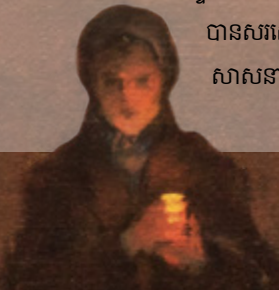


ប្រើប្រាស់ប្រាសាទសិរីសោយន្តរាជ្យក្នុងរូបភាពស្រីម្នាក់ដែលបានលេចមកពីស្រទាប់

ជឿរបស់គាត់មក សង្គ្រាមលោកលើកទី I បានលេបយក  
អាណាចក្រអូទ្រី — ហុងគ្រី ធ្វើឲ្យពួកអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា  
ត្រូវត្រឡប់ទៅផ្ទះ ហើយសមាជិកបុរសជាច្រើននាក់ត្រូវបាន  
ហៅឲ្យចូលបម្រើទាហាន ដោយទុកឲ្យ ប្រ្វានទីស្កា និង  
បងប្អូនស្រីពីរបីនាក់ផ្សេងទៀតបំពេញនូវសេចក្តីត្រូវការដោយ  
ខ្លួនពួកគេផ្ទាល់ ។

វាគឺជាពេលដែល ប្រ្វានទីស្កា ទាក់ទងជាមួយសមាជិក  
សាសនាចក្រច្រើនជាងគេបំផុតអស់រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំ ។  
បន្ទាប់ពីសង្គ្រាម ស្វាមីរបស់ ប្រ្វានទីស្កា ឈ្មោះ ប្រ្វានទីសេក  
ត្រូវបានជាក់ការសន្យាបម្រើមុខងារនៅក្នុងជួររដ្ឋាភិបាលថ្មី  
នៃប្រទេសឆេកូស្លូវ៉ាគី ។ បន្ទាប់ពីពួកគេបានប្តូរទៅរស់នៅ  
ប្រាក នោះប្រ្វានទីស្កា គឺជាសមាជិកសាសនាចក្រតែម្នាក់ឯង  
គត់នៅក្នុងប្រទេសនោះ ។ ពីរបីខែក្រោយមក ប្រ្វានទីសេក  
បានស្លាប់ ដោយទុកឲ្យប្រ្វានទីស្កានៅជាមួយកូនស្រីតូចពីរនាក់  
គឺ — ប្រ្វានសេស និងជេន — ទំនុកបម្រុងដល់ពួកគេ ។

ប្រ្វានទីស្កាបានបង្រៀនដំណឹងល្អដល់កូនស្រីរបស់គាត់  
ដោយខ្លួនគាត់ផ្ទាល់ ។ ប្រ្វានសេសនិយាយថា « ខ្ញុំត្រូវបាន  
ចិញ្ចឹមឲ្យធំឡើងនៅក្នុងសាសនាចក្រ ។ សាសនាចក្រគឺ  
ជាផ្ទះរបស់យើង ! »<sup>១</sup> ប្រ្វានទីស្កាក៏  
បានសរសេរសំបុត្រទៅថ្នាក់ដឹកនាំ  
សាសនាចក្រនៅក្នុងប្រទេសអូទ្រីស



ប្រ្វានទីស្កា ប្រើឪពុកបានចូលជាសមាជិក  
សាសនាចក្រនៅទីក្រុងវៀនណាក្នុងឆ្នាំ ១៩១៣—  
មួយឆ្នាំមុនសង្គ្រាមលោកលើកទី I ចាប់ផ្តើម—  
ហើយគ្មានទំនាក់ទំនងជាមួយសមាជិកដទៃទៀត  
នៃសាសនាចក្ររហូតដល់ឆ្នាំ ១៩២៩ ។

ប្រធានទីស្នាក់នៅមាននៅពេលដែលអែលឌើរ ចន អេ វិតស្ក ( ទាំងពីរនាក់ឈរនៅជួរកណ្តាល ) បានខ្ចីសន្លងប្រទេសឆេកូស្លូវ៉ាគីសម្រាប់ ការប្រកាសដំណឹងល្អនៅក្នុងឆ្នាំ ១៩២៩ ។



ដោយសូមចាត់ឲ្យអ្នកផ្សព្វផ្សាយ សាសនាឲ្យមកប្រទេសឆេកូស្លូវ៉ាគី ។ ថ្នាក់ដឹកនាំសាសនាចក្រមាន ការស្នាក់ស្នើរ ដោយសារអ្នកផ្សព្វផ្សាយ សាសនាចុងក្រោយគេនៅទីក្រុងប្រាក កាលពីប្រមាណ ៤០ ឆ្នាំមុនត្រូវបាន

ចាប់ដាក់គុកដោយសារតែប្រកាសដំណឹងល្អ ហើយក្រោយមកត្រូវបាននិរទេស ចេញពីទីក្រុងនោះ ។ ទោះបីជាមានរដ្ឋាភិបាលថ្មីក្តី ក៏ថ្នាក់ដឹកនាំសាសនាចក្រ មានការភ័យខ្លាចថា មានការផ្លាស់ប្តូរតែបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះ ។

ដោយពុំបានគិតអំពីកង្វល់នោះ ប្រធានទីស្នាក់នៅបានបន្តសរសេរសំបុត្រ ហើយអធិស្ឋានទូលសូមឲ្យមានរបស់កម្មមួយត្រូវបានបង្កើតឡើង ។ ក្នុង ឆ្នាំ ១៩២៨ បន្ទាប់ពីប្រធានទីស្នាក់នៅធ្វើជាសមាជិកតែម្នាក់ឯងអស់រយៈពេល មួយទសវត្សរ៍មក ចូម៉ាស ប៊ីស៊ីហ្គើរ អាយុ ៨៣ ឆ្នាំ — អ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា ដដែលដែលបានប្រកាសដំណឹងល្អនៅទីក្រុងប្រាក កាលពីប៉ុន្មានឆ្នាំមុន នោះ — បានត្រឡប់មកវិញ ។ វាទំនងថា ភាពនៅជាចំពែងរបស់គ្រួសារនេះ ត្រូវបានឈានដល់ទីបញ្ចប់ហើយ ។ ប៉ុន្តែ មិនយូរប៉ុន្មានក្រោយមក សុខភាព ទ្រុឌទ្រោមរបស់អែលឌើរ ប៊ីស៊ីហ្គើរ បានបង្ខំឲ្យគាត់ចាកចេញពីប្រទេសនោះ ។

ប្រធានទីស្នាក់នៅមានការខកចិត្ត ប៉ុន្តែគាត់បានសម្រេចចិត្តបន្តសរសេរសំបុត្រ ទៅកាន់សមាជិក និងថ្នាក់ដឹកនាំសាសនាចក្រនៅក្រៅប្រទេស ។ ស្មារតី លះបង់របស់គាត់ត្រូវបានទទួលរង្វាន់ ៖ នៅថ្ងៃទី ២៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩២៩ អែលឌើរ ចន អេ វិតស្ក ( ១៨៧២-១៩៥២ ) ក្នុងក្លឹមនៃពួកសាវ័កដប់ពីរនាក់ បានទៅដល់ទីក្រុងប្រាក ជាមួយនឹងអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាមួយក្រុម ។ នៅ ល្ងាចនោះ ប្រធានទីស្នាក់នៅ និងក្រុមនោះបានឡើងទៅកូនភ្នំក្បែរប្រាសាទខាស្តិច ជាកន្លែងដែលអែលឌើរ វិតស្ក បានខ្ចីសន្លងប្រទេសឆេកូស្លូវ៉ាគីសម្រាប់ ការប្រកាសដំណឹងល្អ ហើយបានបង្កើតរបស់កម្មមួយជាផ្លូវការ ។ ក្រោយ មកប្រធានទីស្នាក់នៅ បានសរសេរថា « មានមនុស្សបន្តិចបន្តួចប៉ុណ្ណោះដែលអាច យល់នូវអំណរដែលយើងបានមាន ។ យើង [ បាន ] អធិស្ឋានអស់ជាច្រើនឆ្នាំ សម្រាប់ថ្ងៃនេះ » ។<sup>២</sup>

អស់រយៈពេលប្រហែលជាប្រាំមួយខែ សាខាមួយបានជួបប្រជុំគ្នានៅក្នុង ផ្ទះរបស់ប្រធានទីស្នាក់នៅ ។ ទីបំផុតប្រធានទីស្នាក់នៅបានជួយកូនស្រីរបស់គាត់ ក្នុងការបកប្រែព្រះគម្ពីរមរនទៅជាភាសាឆេក ហើយបានចាក់គ្រឹះសម្រាប់ សាសនាចក្រដែលឥឡូវនេះត្រូវបានហៅថា សាធារណរដ្ឋឆេក ។

ដូចជាប្រធានទីស្នាក់នៅដែល ពួកបរិសុទ្ធច្នៃចុងក្រោយជាច្រើននាក់មាន ការកាន់ខ្ជាប់ទោះជានៅជាចម្ងាយតែឯងក្តី ។ បុរស និងស្ត្រីដូចតទៅនេះគឺ នៅក្នុងចំណោមមនុស្សដំបូងគេដែលចែកចាយដំណឹងល្អ ហើយចាក់គ្រឹះនៃ សាសនាចក្រនៅក្នុងប្រទេសកំណើតរបស់ពួកគេ ដែលឲ្យមនុស្សដទៃទៀត ចែកចាយនៅពេលក្រោយទៀតក្នុងការស្វាគមន៍ដល់ពួកបរិសុទ្ធ ។



ដូចជាហ្វានទីស្កាដែល ពួក បរិសុទ្ធច្រើនក្រោយជាច្រើន នាក់មានការកាន់ខ្ជាប់ ទោះជានៅដាច់ឆ្ងាយតែឯង ក្តី ។ ពួកបុរស និងស្ត្រីទាំង នេះបានចិញ្ចឹមបីបាច់ភ្លើង នៃសេចក្តីជំនឿរបស់ពួកគេ បានចែកចាយដំណឹងល្អ ហើយបានស្ថាបនា សាសនាចក្រនៅក្នុងប្រទេស កំណើតរបស់ពួកគេ ។

ក្នុងនាមជាអ្នកដឹកនាំអធិបតី ហ្វូជីយ៉ា ណារ៉ា ( ស្លៀកសម្លៀកបំពាក់ពណ៌ក្រហម ) បានទទួល ការខុសត្រូវក្នុងការបន្តទាក់ទងជាមួយសមាជិក បន្ទាប់ពីបេសកកម្មប្រទេសជប៉ុនត្រូវបានបិទនៅក្នុង ឆ្នាំ ១៩២៤ ។



អំណោយទានដ៏ខ្ជាប់ខ្ជួននៃសេចក្តីជំនឿពិត នៅពេលបេសកកម្មប្រទេសជប៉ុនបានបិទនៅក្នុង ឆ្នាំ ១៩២៤ សមាជិកជាច្រើនមានអារម្មណ៍ថាបាត់ បង់ និងត្រូវគេបោះបង់ចោល ។ ភាពជាថ្នាក់ដឹកនាំ សម្រាប់សមាជិកដែលមានប្រមាណជា ១៦០ នាក់ នៅក្នុងប្រទេសជប៉ុនត្រូវធ្លាក់ទៅលើ ហ្វូជីយ៉ា ណារ៉ា ជាអ្នកដឹកនាំដែលជាអធិបតីនៅក្នុងប្រទេស ដែល បម្រើការងារនៅតាមថ្នាក់ដែលបានធ្វើឲ្យគាត់អាច សួរសុខទុក្ខដល់សមាជិកដែលបែកខ្ញែកទាំងនោះ ។ នៅពេលដែលគាត់ពុំអាចទៅសួរសុខទុក្ខបាន ហ្វូជីយ៉ា បានបន្តទាក់ទងតាមរយៈទស្សនាវដ្តីបោះពុម្ពដែល មានចំណងជើងថា *Shuro* ( ស្លឹកភ្លោក ) នៅក្នុង នោះលោកបានចែកចាយសារលិខិតដំណឹងល្អ ហើយ បានលើកទឹកចិត្តពួកបរិសុទ្ធដែលនៅសល់ទាំងប៉ុន្មាន នៅក្នុងអំឡុងប៉ុន្មានឆ្នាំដំបូងបន្ទាប់មកទៀតនោះ ។ បន្ទាប់ពីកន្លែងការងាររបស់ហ្វូជីយ៉ាបានប្តូរ គាត់ទៅម៉ាន់ជឺរី ហើយអ្នកជំនួសគាត់ក្នុងនាមជា អ្នកដឹកនាំអធិបតីបានស្លាប់ក្នុងឆ្នាំ ១៩៣៧ នោះទំនាក់ទំនងជាមួយសមាជិកនៅក្នុងប្រទេស ជប៉ុនត្រូវបានបាត់បង់ភ្លាម ។ ហ្វូជីយ៉ាបាននិយាយ ថា « ទោះបីយើងគ្មានការឆ្លើយឆ្លងជាមួយអ្នកនៅ ទីក្រុង សលត លេក ក្តី . . . ក៏យើងមានការជឿជាក់ ថា សាសនាចក្រនឹងបានបើកវិញម្តងទៀត [ នៅ ទីនេះ ] » ។<sup>៣</sup>

អំឡុងពេលសង្គ្រាម លោកលើកទី II ហ្វូជីយ៉ាបាន ត្រឡប់ទៅទីក្រុងតូក្យូវិញ ជា កន្លែងដែលគាត់បានប្រកាស ដំណឹងល្អដល់អ្នកជិតខាង របស់គាត់ ហើយបានរៀបចំ ការប្រជុំថ្នាក់សាលាថ្ងៃអាទិត្យ ប្រចាំសប្តាហ៍ ។ បន្ទាប់ពី សង្គ្រាមចប់ ហ្វូជីយ៉ាបាន រកឃើញកំណត់ចំណាំមួយ ដែលបានសរសេរដោយ អែតីវីត អិល គ្លីសូល — ជា ពួកបរិសុទ្ធច្រើនក្រោយម្នាក់

ដែលបម្រើនៅក្នុងកងទ័ពអាមេរិកកាំប៉ង — អញ្ជើញឲ្យ សមាជិកសាសនាចក្រនៅក្នុងប្រទេសនោះទាក់ទង គាត់ ។ ភ្លាមនោះហ្វូជីយ៉ាបានទៅជួបអែតីវីតនៅក្នុង បន្ទប់របស់គាត់នៅសណ្ឋាគារ ។ នៅពេលអែតីវីតបាន ចូលរួមការប្រជុំរបស់ពួកបរិសុទ្ធច្រើនក្រោយនៅក្នុង ទីក្រុងតូក្យូ គាត់មានការអស្ចារ្យក្នុងចិត្តដែលឃើញ មានមនុស្សជិត ១០០ នាក់បានចូលរួមប្រជុំ ។ ក្រោយមក ហ្វូជីយ៉ាបាននិយាយថា « ឆ្លងកាត់ នូវអ្វីៗទាំងអស់មក អំណោយទានដ៏មហិមា និង អំណោយទានដ៏ខ្ជាប់ខ្ជួនកើតមានដើម្បីដឹង ហើយឱប ក្រសោបយកសេចក្តីជំនឿពិត — នោះគឺមានន័យថា ស្គាល់ព្រះវរបិតាស្តី ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ និងព្រះវិញ្ញាណ បរិសុទ្ធ » ។<sup>៤</sup>

ការស្ថាបនាសាសនាចក្រនៅរដ្ឋហាវ៉ៃ ចូណាថាន់ អេច ណាហ្គា គឺជាចៅក្រមដែល ទទួលបានការគោរពដ៏ប្រពៃនៅលើកោះម៉ៅអ៊ី ពីមុន គាត់ និងភរិយាគាត់ កាតឺ យីធី បានជ្រមុជទឹក ក្នុងឆ្នាំ ១៨៥១ ។ បន្ទាប់ពី ចូណាថាន់ ត្រូវបាន បង្ខំឲ្យលាលែងពីតំណែងជាចៅក្រមដោយសារ តែការចូលជាសមាជិកសាសនាចក្រ នោះលោក បានលះបង់ថាមពលរបស់លោកក្នុងការស្ថាបនា សាសនាចក្រនៅក្នុងចំណោមពួកអ្នកដែលនិយាយ ភាសាហាវ៉ៃ ។ ចូណាថាន់បានបង្រៀនភាសាដល់ ចច យូ ខានុន ដែលជាអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា បាន ជួយបកប្រែព្រះគម្ពីរមេមន ហើយបង្កើតកម្មវិធីដំបូង សម្រាប់បំពាក់បំប៉នអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាជាភាសា បរទេសនានា ។ ជាលទ្ធផល មានពួកសាសន៍ហាវ៉ៃសញ្ជាតិដើម ជាង ៣០០០ នាក់បានចូលជាសមាជិកសាសនាចក្រ នៅក្នុងអំឡុងពេលបីឆ្នាំ ។ ចូណាថាន់ បានសរសេរ ថា « វាមានភាពច្បាស់លាស់ណាស់ចំពោះយើង ថា នេះគឺជាសាសនាចក្ររបស់ព្រះ ។ មានមនុស្ស ជាច្រើននៅលើកោះទាំងនេះដែលបានទទួល សេចក្តីជំនឿដ៏រឹងមាំ តាមរយៈព្រះគុណនៃព្រះតាមរយៈ ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទជាព្រះអម្ចាស់ ដែលយើងអាចទទួល ព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ » ។<sup>៥</sup>

ស្តាំដៃ ៖ អ្នកប្រចិត្តរៀនដំបូងនៅក្នុងរដ្ឋហាវ៉ៃ ចូលរៀន ណាភេឡា បានជួយបកប្រែព្រះគម្ពីរមេនទៅជាភាសាហាវ៉ៃ ។ ខាងក្រោម ៖ វិលហែម ហ្សូដ្រីច ( រូបទីពីរពីខាងឆ្វេងដៃ ) និង អ៊ីមីល ហូប ( នៅ កណ្តាល ជួរខាងក្រោយ ) បានចូលរួមពិធីបុណ្យជ្រមុជទឹកដំបូងនៅ ប្រទេសអាហ្សង់ទីន ។



រូបថតដំបូងរបស់ ចូណាចាន់ ណាភេឡា ទទួលបាននូវការស្នើសុំឲ្យចេញ ប្រទេស និងជួយស្រាវជ្រាវប្រែសម្រួលសាសនា

នៅក្នុងឆ្នាំ ១៨៧២ ឃីធី ណាភេឡា បានកើតឃ្នង ហើយត្រូវបានតម្រូវឲ្យប្តូរទៅនៅជាមួយក្រុមអ្នកកើតជំងឺ ឃ្នងនៅ ម៉ូឡូកាយ ជាជាងបន្តនៅជាមួយពួកប៊ិសុឡូ នោះចូណាចាន់បានសូមអង្វរឲ្យក្រុមនោះទទួលយក គាត់ទៅនៅជាមួយផងដែរ ។ គាត់បានសរសេរសំបុត្រ ទៅកាន់គណៈកម្មការសុខាភិបាលថា « អំឡុងពេលដ៏ខ្លី ដែលនៅសល់នេះ ខ្ញុំចង់រស់នៅជាមួយកិរិយាបស់ខ្ញុំ » ។<sup>១</sup> ការអង្វរករនោះត្រូវបានផ្តល់ឲ្យ ហើយចូណាចាន់បានក្លាយជាប្រធានសាខា នៅម៉ូឡូកាយ ។ ចូណាចាន់បានធ្វើការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយសង្ឃកាតូលិក ក្នុងមូលដ្ឋាននោះ គឺលោកឪពុក ដាមៀន ដើម្បីបម្រើដល់អស់អ្នកដែលរងទុក្ខ ដោយសារជំងឺនោះ ។ ទីបំផុត ចូណាចាន់បានស្លាប់ដោយសារជំងឺឃ្នងដែល គាត់បានឆ្លងពីក្រុមនោះ ។

« ខ្ញុំរីករាយក្នុងការធ្វើជាគ្រឿងឧបករណ៍ មួយនៅក្នុងព្រះហស្តនៃព្រះ » ។



មានតែក្រុមគ្រួសារ ហ្សូដ្រីច និង ហូប ប៉ុណ្ណោះដែលជាពួកប៊ិសុឡូថ្មី ចុងក្រោយនៅប្រទេសអាហ្សង់ទីន កាលពួកគេបានប្តូរទីលំនៅពីប្រទេស អាណឺម៉ង់ទៅទីនោះនៅដើមទសវត្សរ៍ទី ២០ ។ វិលហែម ហ្សូដ្រីច និងអ៊ីមីល ហូប បានព្យាយាមចែកចាយដំណឹង ល្អនៅក្នុងប្រទេសថ្មីរបស់ពួកគេ ដោយចែកកូនសៀវភៅ ហើយអញ្ជើញ មនុស្សដទៃទៀតឲ្យចូលរួមការប្រជុំរបស់ពួកគេ ។ វីហែលបានសរសេរថា « ខ្ញុំមានទំនុកចិត្តទាំងស្រុងលើព្រះវរបិតាស្នូតរបស់ខ្ញុំថា ទ្រង់នឹងបញ្ជូន មិត្តភក្តិដ៏ស្មោះសារ ដែលនឹងទទួលយកដំណឹងល្អ ជុំវិញខ្ញុំរីករាយនៅក្នុងការធ្វើ ជាគ្រឿងឧបករណ៍នៅក្នុងព្រះហស្តនៃព្រះ » ។<sup>២</sup>

ប៉ុន្តែមានឧបសគ្គចម្បងនានាបានកើតឡើង ។ ក្រុមគ្រួសារទាំងនេះ បានរស់នៅឆ្ងាយពីគ្នា ហើយត្រូវធ្វើដំណើរអស់រយៈពេលពីរម៉ោងដើម្បី ជួបគ្នា ។ ដោយសារអ៊ីមីលគឺជាឪពុក ហើយវិលហែមគឺជាគ្រូនៅក្នុង បព្វជិតភាពអេវ៉ានីន ទោះពួកគេពុំអាចចាត់ចែងពិធីប៊ិសុឡូដូចជាពិធីសាក្រាម៉ង់ ឬផ្តល់ការប្រសិទ្ធពរវប្បជិតភាពបានឡើយ ។

ក្នុងឆ្នាំ ១៩២៤ ហិលដេហ្គាត ហូប បានបង្កើតកូនស្រីម្នាក់ ដែលកូនស្រី នោះបានស្លាប់នៅរយៈពេលពីរខែក្រោយមក ។ នៅពេលគាត់កាន់ទុក្ខ ហិលដេហ្គាត បានសួរអំពីរបៀបដែលឈ្មោះរបស់កូនស្រីនោះអាចត្រូវបាន ដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងកំណត់ត្រានៃសាសនាចក្រ ។ ជាលទ្ធផល វិលហែម បាន



ការតស៊ូរបស់ពួកគេ  
នៅក្នុងការចាក់គ្រឹះនៃ  
សាសនាចក្របានធ្វើ  
ឲ្យមនុស្សដទៃទៀត  
ចែកចាយនៅពេលក្រោយ  
ទៀតក្នុងការស្វាគមន៍ដល់  
ពួកបរិសុទ្ធ ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីរឿងទាំង  
នេះ និងពួកបរិសុទ្ធស្មោះត្រង់ជា  
ច្រើននាក់ទៀតនៅជុំវិញពិភពលោក  
សូមមើលប្រវត្តិប្រទេសនៅក្នុងវគ្គ  
ប្រវត្តិសាស្ត្រសាសនាចក្រនៃកម្មវិធី  
បណ្ណាល័យដំណឹងល្អ ឬនៅគេហទំព័រ  
[history.lds.org](http://history.lds.org) ។

នៅពេលហ្វីលីពីន និង អាស៊ីលី អាសាត ( ខាង  
ឆ្វេង ) បានជួប លូសៀន និង អាហ្គាធី អាហ្គូអេ  
នៅក្នុងប្រទេសកូឡា គូស្វាមីកំហាទាំងពីរនេះ  
បានក្រោយដែលដឹងថា ពួកគេពុំនៅឯកោនៅក្នុង  
សាសនាចក្រនៅទីនោះឡើយ ។



ចាប់ផ្តើមឆ្លើយឆ្លងជាមួយថ្នាក់ដឹកនាំសាសនាចក្រនៅ  
ទីក្រុងសលត លេក ។

មួយឆ្នាំកន្លះក្រោយមក អែលឌើរ មែលវិន ដេ  
បាឡឺដ ( ១៨៧៣-១៩៣៩ ) ក្នុងក្រុមនៃពួកសាវក  
ដប់ពីរនាក់ បានបញ្ជូនអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាពីរនាក់  
ទៅជួបក្រុមអ្នកប្រែចិត្តជឿដែលកំពុងរីកចម្រើនឡើង  
នោះនៅទីក្រុងហ្វីលីពីន ហ្វីលីពីន ។ នៅថ្ងៃបុណ្យ  
ទៅដល់ទីនោះនៅក្នុងខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩២៥ អែលឌើរ  
បាឡឺដ បានជួបមុខទឹកអ្នកប្រែចិត្តជឿជាច្រើននាក់  
ហើយបានរៀបចំបង្កើតសាខាមួយឡើង ។ នៅថ្ងៃបុណ្យ  
គ្រីស្ទម៉ាស់ អែលឌើរ បាឡឺដបានឧទ្ទិសទ្វីបអាមេរិក  
ខាងត្បូងសម្រាប់កិច្ចការផ្សព្វផ្សាយសាសនា ហើយ  
បានរៀបចំបេសកកម្មដំបូងឡើងនៅលើទ្វីបនេះ ។

ការនាំយកដំណឹងល្អត្រឡប់មកកាន់រដ្ឋស្រែបស់ទ្រង់វិញ  
ហ្វីលីពីន និង អាស៊ីលី អាសាត បានស្ថាបនាជីវិត  
មួយដ៏ស្តុកស្តម្ភ កាលអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាបានគោរព  
ទ្វារផ្ទះរបស់ពួកគេនៅ ទីក្រុងខូន ប្រទេស អាស៊ីម៉ង់  
ក្នុងឆ្នាំ ១៩៨០ ។ ពួកគេបានឱបក្រសោបយក  
ដំណឹងល្អក្លាយ ហើយទទួលបានអារម្មណ៍នូវ « ពរជ័យដ៏  
លើសលុប » ។ មិនយូរប៉ុន្មានក្រោយមក ហ្វីលីពីនបាន  
ទទួលបានអារម្មណ៍យ៉ាងខ្លាំងនូវបំណងប្រាថ្នាដើម្បីត្រឡប់  
ទៅកាន់ប្រទេសកំណើតរបស់គាត់នៅកូឡា ដើម្បី  
ចែកចាយដំណឹងល្អដែលស្តារឡើងវិញ ។ ហ្វីលីពីន

បានចាំថា « ដូច្នោះនៅក្នុងឆ្នាំ ១៩៨៦ បន្ទាប់ពី  
ការអធិស្ឋាន និងតមអាហារអស់ជាច្រើនដងជាមួយ  
ភរិយារបស់ខ្ញុំ នោះខ្ញុំបានសម្រេចចិត្តត្រឡប់ទៅ  
កូឡាវិញ ដើម្បីផ្តល់នូវអ្វីដែលខ្ញុំបានទទួល ដើម្បីធ្វើ  
ឲ្យក្រុមគ្រួសារ និងប្រជាជនជាច្រើនរបស់ខ្ញុំមានភាព  
ប្រសើរឡើង » ។<sup>១</sup>

ពីមុនចាកចេញពីប្រទេសអាស៊ីម៉ង់ ហ្វីលីពីនបាន  
ប្រឹក្សាជាមួយថ្នាក់ដឹកនាំសាសនាចក្រ ។ ទោះបីជា  
គ្មានអង្គការសាសនាចក្រនៅកូឡាឡើយ ក៏មាន  
សមាជិកមួយចំនួននៅទីនោះបានចូលជាសមាជិក  
សាសនាចក្រ ខណៈដែលពួកគេបាននៅក្នុងប្រទេស  
ដទៃទៀត ។ គ្រួសារអាសាតបានទទួលនូវបញ្ជីឈ្មោះ  
របស់សមាជិកនៅក្រៅប្រទេសទាំងនោះ ហើយនៅឆ្នាំ  
បន្ទាប់មកគាត់បានឧប្បាហ៍សរសេរសំបុត្រទៅកាន់  
ពួកគេម្នាក់ៗ ។ ដោយសន្សឹមៗ គ្រួសារអាសាតបាន  
បង្កាត់ភ្លើងនៃសេចក្តីជំនឿនៅក្នុងមនុស្សដទៃ ហើយ  
ត្រូវបានផ្តល់ការអនុញ្ញាតឲ្យចាប់ផ្តើមធ្វើការប្រជុំនៅ  
ថ្ងៃអាទិត្យនៅក្នុងផ្ទះរបស់ពួកគេ ។ មានរដ្ឋ និងសាខា  
ជាច្រើនបានកើតឡើងបន្តមកទៀត ហើយនៅក្នុងឆ្នាំ  
១៩៩៧ ស្តេកដំបូងគេនៅក្នុងប្រទេសកូឡាត្រូវបាន  
បង្កើតឡើង ។ ■

កំណត់ចំណាំ  
១. Frances McOmber នៅក្នុង Ruth McOmber Pratt  
« Frantiska Vesela Brodilova » ឯកសារសរសេរ  
ដោយដៃដល់ជំនួយបានពុម្ព ( ឆ្នាំ ២០០៩ ) ទំព័រ ១៨ ។  
២. Františka Brodilová នៅក្នុង Pratt « Frantiska  
Vesela Brodilova » ទំព័រ ២៥ ។  
៣. Fujiya Nara នៅក្នុង Lee Benson - Japanese  
Member Survives Adversity » *Church News*  
ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៧៩ ទំព័រ ៧ ។  
៤. Fujiya Nara នៅក្នុង Benson « Japanese Member  
Survives Adversity » ទំព័រ ៧ ។  
៥. Jonathan Napela នៅក្នុង « Foreign  
Correspondence: Sandwich Islands —  
Minutes of Conference, Makawao, April 1st,  
1852 » *Deseret News* ថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៨៥២  
ទំព័រ ៤ ។  
៦. Jonathan Napela នៅក្នុង Fred E. Woods « A  
Most Influential Mormon Islander: Jonathan  
Hawaii Napela » *The Hawaiian Journal of  
History* វិលទី ៤២ ( ឆ្នាំ ២០០៨ ) ទំព័រ ១៤៨ ។  
៧. សំបុត្រឆ្លើយឆ្លង Wilhelm Friedrichs ចុះថ្ងៃ  
ទី ៥ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩២៤ Argentine Mission  
បណ្ណាល័យប្រវត្តិសាស្ត្រសាសនាចក្រ ។  
៨. Robert L. Mercer « Pioneers in Ivory Coast »  
*Liahona* ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ទំព័រ ១៩ ។



# ព្រះគម្ពីរមរមន

# ផ្លាស់ប្តូរជីវិតមនុស្សជាច្រើន

អ្នកប្រែចិត្តជឿទាំងនេះបានអភិវឌ្ឍសេចក្តីជំនឿតាមរយៈការអានព្រះគម្ពីរមរមន ។

**ព្រះ** គម្ពីរមរមនគឺពិតជាអំណោយមួយ ដែលមានបំណងនាំឲ្យយើង ដែលជាបុត្រប្រាសាទរបស់ព្រះទៅកាន់ចំណេះដឹងអំពីដំណឹងល្អនៃ ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទដ៏ពិត ។ អ៊ិនធឺហ្គ លើប៉ា ប៊ូស្តាមែនតេ សមាជិក មកពីទីក្រុង លីម៉ា ប្រទេស ប៉េរូ គិតថា ព្រះគម្ពីរមរមនគឺជាសំបុត្រមួយមក ពីឪពុកម្តាយដ៏មានសេចក្តីស្រឡាញ់ ៖ « ព្រះវរបិតាស្តីយើងបានសរសេរ < សំបុត្រ > តាមរយៈព្យាការី ប្រទានព្រះដំបូន្មាន ការលូងលោម និងការណែនាំ សម្រាប់សេចក្តីល្អដល់យើង និងប្រទានពរដល់យើងគ្រប់ពេលវេលាទាំងអស់ ។ ទ្រង់មានប្រាជ្ញាឃ្លាស់នៅក្នុងផែនការរបស់ទ្រង់ ដែលទ្រង់ជ្រាបដឹងអំពីរបៀប ដើម្បីប្រទានដល់យើងនូវសំបុត្រនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ទាំងនោះត្រូវនឹងពេលយើង ត្រៀមរៀនចិត្តយើងជាស្រេចដើម្បីយល់ពីពរដ៏យូរ និងដំណឹងល្អរបស់ទ្រង់ ។ » នេះគឺជាទីបន្ទាល់មួយចំនួនមកពីអ្នកប្រែចិត្តជឿជាច្រើននាក់នៅជុំវិញ ពិភពលោកស្តីពីព្រះគម្ពីរមរមន ដែលមានសារៈសំខាន់យ៉ាងពិសេសចំពោះ ពួកគេ នៅពេលពួកគេកំពុងរៀនអំពីសាសនាចក្រ ។

**សក្ខីបទមួយទៀតអំពីព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ**  
បានឃើញព្រះគម្ពីរមរមនមួយក្បាលនៅក្នុងផ្ទះរបស់ក្មួយស្រីខ្ញុំនៅទីក្រុង រ៉ូមីបាដាន ប្រទេសនីហ្សេរីយ៉ា ។ ដោយសារខ្ញុំជាអ្នកចង់ចេះចង់ដឹងក្នុងការ អាន នោះខ្ញុំចង់ដឹងចង់យល់ពីមូលហេតុដែលគម្ពីរនោះថ្លែងថា « សក្ខីបទមួយ ទៀតអំពីព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ » ដូច្នោះខ្ញុំបានយកគម្ពីរនោះមកអាន ។ ចំណងជើងរង « សក្ខីបទមួយទៀតអំពីព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ » បានបើកដួងចិត្ត ខ្ញុំទៅរកសក្តានុពលរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះសាកលលោកមួយ ជាជាងគ្រាន់តែ ជាព្រះអង្គសង្គ្រោះនៃសាសន៍អ៊ីស្រាអែល ដែលគ្រានោះគឺជាកង្វល់ដ៏ធំមួយ ចំពោះខ្ញុំ ។ ការយាងរបស់ទ្រង់ទៅជួបសាសន៍និរិហ្វ និងការបង្កើតក្រឹត្យនិយម និងពិធីបុណ្យរបស់ទ្រង់ក្នុងចំណោមប្រជាជនទាំងនោះ ធ្វើឲ្យខ្ញុំចង់ដឹងកាន់តែ ខ្លាំងអំពីការប្រើរបស់ទ្រង់ ។

ចំណងជើងរងនោះបាននាំខ្ញុំឲ្យរៀនបន្ថែមទៀតអំពីសាសនាចក្រ ។ ខ្ញុំបានចាប់ផ្តើមទទួលបានអារម្មណ៍ពីព្រះវិញ្ញាណ ពេលខ្ញុំបានធ្វើតាម ការដាស់តឿនដែលបានសរសេរនៅក្នុងព្រះគម្ពីរមរមន ដូចជាការអធិស្ឋាន ដើម្បីដឹងសេចក្តីពិតដោយខ្លួនឯងផ្ទាល់ ( សូមមើល ម៉ូរីណេ ១០:៤ ) ។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំដឹងថា ព្រះអង្គសង្គ្រោះមានព្រះជន្មរស់ ហើយស្រឡាញ់យើង ទាំងអស់គ្នា ។ អេសេគាល អខែ រដ្ឋអៃដាហូ ស.វ.អ.

**និហ្វេទី ១ ៨ — ផ្លែឈើ « ជាងអ្វីៗទាំងអស់ដែលខ្ញុំធ្លាប់បានភ្នក់ពីមុន »**  
នៅក្នុង និហ្វេទី ១ ៨:១១-១២ លីហែបានពិពណ៌នាអំពីផ្លែនៃដើមជីវិត ថា « មានសេចក្តីផ្តុំបំផុតគឺផ្តុំជាងអ្វីៗដែលខ្ញុំធ្លាប់បានភ្នក់ពី មុនមក ។ . . . នោះព្រលឹងវិញ្ញាណឪពុកក៏ពោរពេញទៅដោយសេចក្តីអំណរ ជាអតិបរមា » ។ នៅពេលខ្ញុំអានខគម្ពីរទាំងនេះ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍យ៉ាងខ្លាំង ថា ផ្លែឈើនេះគឺពិសេសណាស់ ហើយខ្ញុំមានបំណងចង់បានវា ។ ខ្ញុំទទួលបានអារម្មណ៍នៃការយល់ចិត្តយ៉ាងខ្លាំងចំពោះលីហែ ។ ខ្ញុំបានគិត ថា ចុះប្រសិនបើខ្ញុំគឺជាលីហែ ហើយផ្លែឈើនេះនៅមាន នោះខ្ញុំនឹងទទួល បានអារម្មណ៍ដូចលោកដែរ ហើយខ្ញុំពិតជាចង់ឲ្យគ្រួសារខ្ញុំបរិភោគផ្លែឈើនោះ ផងដែរ ។ ការណែនាំធ្វើឲ្យខ្ញុំទទួលបានអារម្មណ៍ពិសេសដ៏ពិត ដោយសារឪពុក ម្តាយខ្ញុំពុំមែនជាសមាជិកសាសនាចក្រ ដូច្នោះសូម្បីតែពេលនេះហើយក្តី ពេលខ្ញុំអានខគម្ពីរទាំងនេះក្នុងពេលឥឡូវនេះ នោះខគម្ពីរទាំងនេះហាក់ដូច ជាថ្លែងអំពីអ្វីដែលមាននៅក្នុងចិត្តខ្ញុំ ។ ខ្ញុំបានដឹងថា ផ្លែឈើនេះពិសេស ទោះបីពីមុនមកខ្ញុំបានដឹងថា ផ្លែឈើ តំណាងឲ្យសេចក្តីស្រឡាញ់នៃព្រះ និងដំណឹងល្អរបស់ទ្រង់ក្តី ។ ក្រោយមក ពេលខ្ញុំបានយល់អំពីអត្ថន័យរបស់ផ្លែឈើ នោះខ្ញុំបានគិតអំពីអត្ថន័យយ៉ាង ច្បាស់របស់វាដែលបានពិពណ៌នានៅក្នុងខគម្ពីរ ។

ព្រះគម្ពីរកត់ត្រានូវសេចក្តីពិតមកពីពួកព្យាករី ហើយមាននូវព្រះបន្ទូលព្រះ  
ប្រាកដមែន ។  
អ៊ុន ជីន ឃ្លើម យ៉ាងដី កូរ៉េខាងត្បូង

**យ៉ាកុប ៥:៧៤ — បំណងប្រាថ្នាដើម្បីបម្រើព្រះ**

**ក**លខ្ញុំកំពុងរៀនអំពីសាសនាចក្រ ខ្ញុំបានអាន យ៉ាកុប ៥:៧៤ ។ វាដាក់ជាប់  
ក្នុងចិត្តខ្ញុំតាំងពីពេលដែលខ្ញុំបានអានវាមក ។ ខ្ញុំគឺជាសមាជិកដ៏សកម្ម  
ម្នាក់ពេញមួយជីវិតខ្ញុំ កាលពីនៅព្រះវិហារមុនរបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំបានមានចិត្តចង់បម្រើ  
ព្រះជានិច្ច ។ ខ្ញុំថែមទាំងមានសង្ឃឹមថា នៅថ្ងៃណាមួយខ្ញុំនឹងសិក្សាទស្សនវិទ្យា និង  
សាសនាវិទ្យាដើម្បីបម្រើទ្រង់ទៀតផង ។ ខ្ញុំក៏បានជាប់ការប្រឡងចូលរបស់ខ្ញុំដើម្បី  
រៀនទស្សនវិទ្យាផងដែរ ។

ប៉ុន្តែខ្ញុំនឹងមិនបំភ្លេច ពេលខ្ញុំបានអានខគម្ពីរនោះដំបូងឡើយ ។ ខ្ញុំចាំថា វាគឺ  
ជាយប់បន្ទាប់ពីខ្ញុំបានចូលរួមការប្រជុំនៅព្រះវិហារ អិល.ឌី.អេស. ជាលើកដំបូង ។  
អំឡុងពេលម៉ោងសម្រាកនៃចន្លោះម៉ោងរៀន ខ្ញុំបានឃើញនៅលើក្តារខ្សែនិមិត្ត  
ព័ត៌មាននូវវិវរណៈដែលប្រធាន ចូម៉ាស អេស ម៉ិនសុន បានទទួលទាក់ទងនឹងការ  
បន្ថយអាយុរបស់ពួកអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា ។



ពេលខ្ញុំអាន យ៉ាកុប ៥:៧៤ នាយប់នោះ ខ្ញុំបានដឹងថា ខ្ញុំត្រូវតែបម្រើព្រះ ។  
ហើយមិនដឹងជាយ៉ាងម៉េចទេ ដោយសម្លឹងមើលទៅអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា — គឺ  
យុវជនទាំងពីរនាក់នោះដែលមានអាយុស្របាលនឹងខ្ញុំ — បានលះបង់ជីវិតរបស់  
ពួកគេថ្វាយដល់ទ្រង់ នោះខ្ញុំបានដឹងថា នេះគឺជារបៀបដែលខ្ញុំអាចធ្វើដូច្នោះ  
ផងដែរ ។ នាយប់មួយពីមុនការប្រជុំនៅព្រះវិហារ ខ្ញុំបានសម្រេចចិត្តទទួលបុណ្យ  
ជ្រមុជទឹក ។ យប់ក្រោយពីបុណ្យជ្រមុជទឹក ខ្ញុំបានសម្រេចចិត្តបម្រើបេសកកម្ម ។  
ឥឡូវនេះ ខ្ញុំបានត្រឡប់មកផ្ទះវិញដោយកិត្តិយស បន្ទាប់ពីបម្រើប្រជាជនដ៏អស្ចារ្យ  
នៅបេសកកម្ម សេប៊ូ ភាគខាងកើត ប្រទេសហ្វីលីពីន ។  
ចូសេហ្វ ហ្គូធីវ៉ែស ទីក្រុងប៉ាតាំងហ្គាស ប្រទេសហ្វីលីពីន

**គម្ពីរអណុស — ការអភ័យទោសពីអំពើបាប**

**ព**លខ្ញុំអានព្រះគម្ពីរមរមនលើកដំបូង ខ្ញុំពុំដឹងថាត្រូវចាប់ផ្តើមអានពីត្រង់  
ណាទៅទេ ។ ខ្ញុំមានការលំបាកជាមួយនឹងការអភ័យទោស ជាពិសេសគឺ  
ការអភ័យទោសដល់ខ្លួនឯង និងការដឹងថា តើខ្ញុំសក្តិសមនឹងទទួលបានការអភ័យ  
ទោសដែរឬអត់ ។ មានស៊ីស្ទែមដែលជាអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាម្នាក់បានប្រាប់ខ្ញុំថា  
ខ្ញុំនឹងទទួលបានមួយនៅក្នុងព្រះគម្ពីរ ហើយថា ប្រសិនបើខ្ញុំពុំដឹងពីកន្លែងចាប់ផ្តើម  
អានទេនោះ ខ្ញុំគួរតែអធិស្ឋានឲ្យដឹងអំពីវា និងខគម្ពីរដែលខ្ញុំត្រូវអាននៅត្រង់កន្លែង  
នោះផងដែរ ។ ខ្ញុំបានសម្រេចចិត្តលើកព្រះគម្ពីរនោះដោយព្រាវ ហើយអាននៅកន្លែង  
ដែលខ្ញុំឈប់ — នៅគម្ពីរអណុស ខទី ៤-៦ ។ ខ្ញុំបានដឹងថា ព្រះគម្ពីរមរមនពិតនៅ  
គ្រានោះតែម្តង បន្ទាប់ពីខ្ញុំបានអានវារួច ។  
ជេនីហ្វើរ អែនឌ្រេស្ទី រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ស.រ.អា

**ម៉ូសាយ ២៧—ឱកាសដើម្បីផ្លាស់ប្តូរ**

**នៅ**ពេលគ្រាដំបូងដែលខ្ញុំបានអានព្រះគម្ពីរមរមន វត្តមួយនៃព្រះគម្ពីរមរមន  
ដែលខ្ញុំចូលចិត្តខ្លាំងបំផុតនោះគឺនៅក្នុងម៉ូសាយ ពេលកូនប្រុសរបស់  
អាលម៉ា ប្រកែកពុំទទួលស្គាល់សាសនាចក្រ ហើយព្យាយាមបំផ្លាញសាសនាចក្រ  
ចោល ។ ប៉ុន្តែមានការផ្លាស់ប្តូរមួយដ៏ធំនៅក្នុងខ្លួនលោក — លោកបានទទួល  
អារម្មណ៍ពីព្រះវិញ្ញាណ ហើយលោកបានផ្លាស់ប្តូរទៅជាអ្នកជឿម្នាក់ ។ ខ្ញុំពិតជា  
ចូលចិត្តដំណើររឿងនោះណាស់ ដោយសារឱកាសដើម្បីផ្លាស់ប្តូរគួរតែត្រូវបាន  
ប្រទានឲ្យដល់មនុស្សគ្រប់រូប ។  
ម៉ារ៉ា ហ្គ្រេសៀ ហិនរ៉េហ្គីក ហ្គុងស្សាលែស ទីក្រុង ម៉ៅលេ ប្រទេស ឆីលី ។

**ម៉ូសាយ ២៧:២៨ — ២៩សុភមង្គល និងការប្រោសលោះ**

**ក្នុង**នាមជាសមាជិកថ្មី ខ្ញុំមានការណ៍អស្ចារ្យក្នុងចិត្តដោយសារបទគម្ពីរ ម៉ូសាយ  
២៧:២៨-២៩ ។ ខ្ញុំបាន — ហើយខ្ញុំនៅតែ — មានអំណរគុណដែល





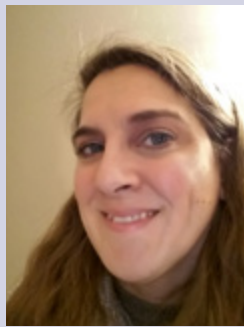
អេសគាល អាខែ



តូលេហ្វ ហ្គូលីវ៉ែល



អេងហ្វឺ អែនហ្គេស្តី



អ័រ ចាន់ថល ហុង



អែន ចាន់ ណាក់ក

ព្រះអម្ចាស់មានសេចក្តីមេត្តាករុណាដល់ខ្ញុំ ហើយប្រោសលោះខ្ញុំពីជីវិតនៃអំពើបាបនេះ ។ ពីមុនបុណ្យជ្រមុជទឹករបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំបានគិតថា ខ្ញុំមានភាពរីករាយ ប៉ុន្តែគ្មានអ្វីអាចយកមកប្រៀបធៀបនឹងសុភមង្គល ដែលខ្ញុំបានទទួលអារម្មណ៍ នៅពេលខ្ញុំបានទទួលយកដំណឹងល្អដែលបានស្តារឡើងវិញឡើយ ។ ខ្ញុំពុំធ្លាប់បានមានទំនុកចិត្ត និងប្រាកដប្រាជាដូចនេះឡើយថា អនាគតដ៏ក្លឹក្លាងបាននៅរង់ចាំខ្ញុំនោះ ។

បន្ទាប់ពីការទទួលយកការអញ្ជើញរបស់អាណម៉ាឲ្យ « ចូរមក ហើយទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹកចំពោះការប្រែចិត្តចុះ ដើម្បីឲ្យអ្នករាល់គ្នាអាចទៅជាពួកអ្នកទទួលទាននូវផ្លែនៃជីវិតដើម » ( អាណម៉ា ៥:៦២ ) ខ្ញុំបានដកបទពិសោធន៍នៃការលូងលោមស្រដៀងគ្នានោះ និងការរំដោះដ៏សុខសាន្តដូចដែលអាណម៉ាជាកូនបានមាន កាលលោកបានសរសេរថា ៖ « ខ្ញុំបាននៅក្នុងជ្រោះជ្រាងដី ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ ខ្ញុំឃើញពន្លឺដ៏អស្ចារ្យនៃព្រះហើយ ។ ព្រលឹងខ្ញុំត្រូវបានញាំញីដោយសេចក្តីទុក្ខវេទនាដ៏អស់កល្បជានិច្ច ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ ខ្ញុំត្រូវបានទាញចេញមកហើយ ហើយព្រលឹងខ្ញុំពុំឈឺចាប់ទៀតទេ » ( ម៉ូសាយ ២៧:២៩ ) ។ វគ្គបទគម្ពីរនេះបានជួយខ្ញុំឲ្យយល់ថា ការចាប់ផ្តើមជីវិតថ្មីរបស់ខ្ញុំ និងសុភមង្គលដែលទើបតែរកឃើញនោះត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅលើការទទួលស្គាល់ថា ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទគឺជាព្រះអង្គសង្គ្រោះ និងព្រះប្រោសលោះរបស់ខ្ញុំ ។ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំមានអំណរគុណជានិរន្តរថា ព្រះអង្គសង្គ្រោះរបស់ខ្ញុំបានបង្វែរច្នៃនៃភាពយុត្តិធម៌ ហើយអនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំទទួលអារម្មណ៍នៃសេចក្តីស្រឡាញ់ដ៏ប្រោសលោះដដែលនោះម្តងហើយម្តងទៀតគ្រប់ពេលដែលខ្ញុំបានប្រែចិត្ត ។

អ័រ ចាន់ថល ហុង ទីក្រុង អនតាយ៉ូ ប្រទេសកាណាដា

**សៀវភៅពណ៌ខៀវតូចនោះ**

ខ្ញុំបានធំឡើងនៅក្នុងប្រទេសឥណ្ឌា ជាកន្លែងដែលខ្ញុំបានជួបពួកអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា ហើយបានចូលរួមសាសនាចក្រ ។ នៅថ្ងៃអាទិត្យនោះវាក៏ជាជួនជាថ្ងៃអាទិត្យនៃបុណ្យអ៊ីស្ទ័រ ។ ដោយសារកាលវិភាគការងាររបស់ខ្ញុំ នោះខ្ញុំបានទៅព្រះវិហារយឹត ហើយបានចូលរួមថ្នាក់សាលាថ្ងៃអាទិត្យរបស់ពួកយុវវ័យ ជាកន្លែងដែលអ្នកផ្សព្វផ្សាយម្នាក់បានបង្រៀនមេរៀន ។ គាត់បានដកស្រង់ខគម្ពីរមួយចំនួនមកពីសៀវភៅពណ៌ខៀវដែលខ្ញុំពុំធ្លាប់បានឃើញពីមុនឡើយ ប៉ុន្តែវាដូចជាព្រះគម្ពីរបរិសុទ្ធ ។ នៅពេលគាត់កំពុងបង្រៀន ខ្ញុំទទួលអារម្មណ៍យ៉ាងខ្លាំងក្នុងចិត្តរបស់ខ្ញុំ

ហើយបានដឹងថា ខ្ញុំក៏គួរតែមានសៀវភៅនោះផងដែរ ។ ខ្ញុំបានទៅជួបគាត់ដោយផ្ទាល់បន្ទាប់ពីចប់ថ្នាក់រៀន ហើយបានប្រាប់គាត់ថា « ខ្ញុំត្រូវការសៀវភៅនោះ » ។ ដោយសារតែសៀវភៅនោះគឺជាព្រះគម្ពីរមួយឈុតរបស់គាត់ផ្ទាល់ នោះគាត់ពុំអាចឲ្យវាមកខ្ញុំឡើយ ប៉ុន្តែគាត់បានឲ្យខ្ញុំមើលវា ហើយទទួលអារម្មណ៍ពីវា ។ ខ្ញុំបានឃើញអក្សរដែលមានពណ៌ទឹកមាសដែលមានក្បាច់ក្បូរនៅលើក្របខាងមុខសរសេរថា ៖ « ព្រះគម្ពីរមរមន » ។ ខ្ញុំបានទទួលអារម្មណ៍ដូចគ្នានោះម្តងទៀតថា ខ្ញុំត្រូវការព្រះគម្ពីរនោះសម្រាប់ខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ ។ អ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាបានយកអាសយដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ ហើយបានសន្យាថានឹងយកព្រះគម្ពីរនេះមួយក្បាលឲ្យខ្ញុំ ។ ប្រាកដណាស់ មិនយូរប៉ុន្មានក្រោយមក ពួកអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាបានមកដល់ផ្ទះខ្ញុំ ហើយបានបង្ហាញខ្ញុំនូវព្រះគម្ពីរមរមនដែលជាព្រះគម្ពីរផ្ទាល់របស់ខ្ញុំ ។ បន្ទាប់មក ពួកគេបានបង្រៀនការពិភាក្សាដល់ខ្ញុំ ។

នៅឆ្នាំនោះ បុណ្យអ៊ីស្ទ័របាននាំមកនូវពេជ្ជដ៏មិនគួរឲ្យជឿមកក្នុងជីវិតខ្ញុំ ៖ គឺព្រះគម្ពីរមរមន ។ សៀវភៅពណ៌ខៀវតូចនោះបាននាំមកនូវវិញ្ញាណនៃជីវិតមកកាន់ជីវិតរបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំមានអំណរគុណដែលខ្ញុំមានឯកសិទ្ធិដើម្បីរៀនពីព្រះគម្ពីរនេះ ។ ■

អែន ចាន់ ណាក់ក រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ស.រ.អា.



**សេចក្តីពិតដ៏មានឥទ្ធិពលនៅក្នុងព្រះគម្ពីរមរមន**

« មានរឿងអស្ចារ្យមួយកើតឡើងពេលកូនម្នាក់របស់ព្រះស្វែងយល់ចង់ដឹងបន្ថែមទៀតអំពីទ្រង់ និងព្រះរាជបុត្រាស្នូនភ្លាទ្រង់ ។ គ្មានកន្លែងណាផ្សេងទៀតដែលសេចក្តីពិតទាំងនោះបានបង្រៀនកាន់តែច្បាស់ ហើយកាន់តែពេញដោយអនុភាពជាងនៅក្នុងព្រះគម្ពីរមរមនឡើយ ។ . . .

បងប្អូនប្រុសស្រីជាទីស្រឡាញ់របស់ខ្ញុំអើយ ខ្ញុំសូមថ្លែងទីបន្ទាល់ថា ព្រះគម្ពីរមរមនពិតជាបន្ទូលរបស់ព្រះ ។ វាមាននូវចម្លើយសម្រាប់សំណួរពិបាកបំផុតក្នុងជីវិត » ។

ប្រធាន វិស្វល អិម ណិលសុន « ព្រះគម្ពីរមរមន ៖ តើជីវិតរបស់អ្នកទៅយ៉ាងណា បើគ្មានគម្ពីរនេះ ? » **Liahona** ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៧ ទំព័រ ៦១, ៦២ ។

# មនុស្សល្អនៃទីក្រុងសេន ចច

**ក**ាលខ្ញុំអាយុប្រហែល ១២ ឆ្នាំ ខ្ញុំបានឃើញ ខ្សែភាពយន្តសាសនាចក្រដែលបង្ហាញអំពី ប្រធាន ឡូឡូស ឡូ ( ១៨១៤-១៩០១ ) អធិស្ឋាន ទូលសូមពរឲ្យពួកបរិសុទ្ធច្រើនក្រោយនៅទីក្រុងសេន ចច រដ្ឋ យូថាហ៍ ស. រ. អា. ដែលកំពុងរងទុក្ខមក ពីគ្រោះរាំងស្ងួតដ៏ធ្ងន់ធ្ងរ ។

ប្រធាន ស្តីបានអធិស្ឋានថា « ឱព្រះអម្ចាស់អើយ សូមប្រទានពរដល់មនុស្សល្អនៅទីក្រុងសេន ចច » ។

ឃ្លានោះ « មនុស្សល្អនៃទីក្រុងសេន ចច » បាន បន្ទូលទុកនូវការបំផុសគំនិតដ៏យូរអង្វែងនៅក្នុងគំនិត មនុស្សវ័យក្មេងដូចខ្ញុំ ។ ដោយសារខ្ញុំរស់នៅប្រទេស ឈីលី នោះខ្ញុំបានព្យាយាមស្រមៃគិតអំពីប្រភេទនៃ ពួកបរិសុទ្ធដែលស្មោះត្រង់ « មនុស្សល្អនៃទីក្រុងសេន ចច » ថាជាមនុស្សដែលត្រូវមានលក្ខណៈបែបណា ។ ខ្ញុំចង់ជួបពួកគាត់ ។

ច្រើនជាង ៣០ ឆ្នាំក្រោយមក ក្នុងឆ្នាំ ២០០៥ គ្រួសាររបស់ខ្ញុំ និងខ្ញុំបានយកកូនប្រុសទីពីររបស់យើង ទៅទីក្រុងស្ត្រូ រដ្ឋយូថាហ៍ ដើម្បីចូលរួមនឹងបងប្រុស របស់គាត់ដែលកំពុងរៀននៅសាកលវិទ្យាល័យ ព្រិកហាំ យ៉ង់ ។ នៅល្ងាចបន្ទាប់ពីយើងបានទៅដល់ ទីនោះ ខ្ញុំបាននិយាយថា « ខ្ញុំចង់ទៅជួបមនុស្សល្អនៃ ទីក្រុងសេន ចច » ។

**នៅ** ពេលខ្ញុំឃើញពួកបរិសុទ្ធច្រើន ក្រោយ — ទោះបីពួកគេ រស់នៅទីណាក្តី — ខ្ញុំបាននិយាយ ប្រាប់ខ្លួនឯងថា « ទាំងនេះគឺជា មនុស្សល្អនៃទីក្រុង សេន ចច » ។

កូនប្រុសច្បងរបស់យើងបានប្រកែកថា « អត់ទេប៉ា សេន ចច នៅឆ្ងាយណាស់ » ។

ខ្ញុំបានតបថា « កូនប៉ាគឺជាអ្នកដែលបានបង់ថ្លៃ សំបុត្រយន្តហោះ ។ គឺប៉ាកំពុងបង់ថ្លៃអាហារ ។ គឺ ប៉ាកំពុងបង់ថ្លៃសាំង ។ ហើយប៉ាគ្រាន់តែចង់បានអ្វី មួយសម្រាប់ខ្លួនប៉ាប៉ុណ្ណោះ ។ ប៉ាចង់ជួបមនុស្សល្អនៃ ទីក្រុងសេន ចច ! »

កូនប្រុសរបស់ខ្ញុំបាននិយាយថា « យល់ព្រម » បន្ទាប់ពីគាត់បានដឹងថា ខ្ញុំនិយាយពិតប្រាកដមែន ។

លុះស្អែកឡើង យើងបានជិះឡានអស់ចម្ងាយ ៤១៨ គីឡូម៉ែត្រ ។ បន្ទាប់ពីទៅដល់ទីក្រុងសេន ចច ហើយ យើងបានទៅមជ្ឈមណ្ឌលអ្នកទស្សនានៅឯ ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ហើយដើរទស្សនាផ្ទះរដូវរងាររបស់ ប្រធាន ព្រិកហាំ យ៉ង់ ( ១៨០១-១៨៧៧ ) ។ យើងក៏ បានទៅទស្សនាផ្ទះខ្នងផងដែរ ជាកន្លែងដែល ខ្ញុំត្រូវបានអញ្ជើញឲ្យនិយាយទៅកាន់ក្រុមគ្រួសាររបស់ ខ្ញុំរយៈពេលមួយនាទីពីរទឹកដដែលដែលប្រធាន ស្តី បានថ្លែងអំពី « មនុស្សល្អនៃទីក្រុងសេន ចច » ។ យើងបានដើរជុំវិញទីក្រុងនោះបានមើល និងជួប មនុស្សម្នា ។ ពួកគេហាក់ដូចជាមនុស្សធម្មតា គឺជា ពួកបរិសុទ្ធច្រើនក្រោយដ៏ស្មោះត្រង់ ។

ខ្ញុំរីករាយណាស់ដែលយើងបានទៅទីនោះ ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលយើងបានត្រឡប់មកប្រទេសឈីលី វិញ ខ្ញុំ បានដឹងនូវអ្វីមួយ ៖ ខ្ញុំធ្លាប់បានឃើញ « មនុស្សល្អនៃ ទីក្រុងសេន ចច » ពីមុន ។

ដោយសារតែការងារ និងការហៅក្នុងសាសនាចក្រ របស់ខ្ញុំ នោះខ្ញុំបានធ្វើដំណើរទូទាំងប្រទេសឈីលី ។ នៅក្នុងទីក្រុង ខាឡាម៉ា ខ្ញុំបានឃើញពួកយុវមជ្ឈិម វ័យដែលព្យាយាមគោរពតាមព្រះបញ្ញត្តិ ។ នៅ ឡា សែវណា ខ្ញុំបានឃើញឪពុកម្តាយដែលមាន ការលះបង់មកដល់ការប្រជុំមុនម៉ោងជាមួយកូនៗ របស់ពួកគេសម្រាប់ការប្រជុំនៅព្រះវិហារ ។ នៅ ទីក្រុង អែនតូហ្វាហ្គាសស្តា ខ្ញុំបានឃើញពួកបរិសុទ្ធ ច្រើនក្រោយដែលបានប្រយុទ្ធស្វែងរកសិទ្ធិរបស់ ពួកគេរៀងរាល់ថ្ងៃ ។ នៅទីក្រុង វ៉ាលីនណា, កូរ៉េប៊ូ, ខាលឌើរី, កូឡូឡា និងទីក្រុងផ្សេងៗទៀត ខ្ញុំបាន ឃើញសមាជិកដែលលុតជង្គង់អធិស្ឋាន ហើយបន្ទាប់ មកបោះដំបានឆ្ពោះទៅមុខ ទោះបីជាកិច្ចការនានាពុំ ងាយស្រួលក្តី ។

នៅពេលខ្ញុំឃើញពួកបរិសុទ្ធច្រើនក្រោយដែល គោរព និងការខ្ជាប់ខ្ជួន — ទោះបីពួកគេរស់នៅទីណា ក្តី ឬឧបសគ្គអ្វីដែលពួកគេជួបប្រទះក៏ដោយ — ខ្ញុំបាន និយាយប្រាប់ខ្លួនឯងថា « ទាំងនេះគឺជាមនុស្សល្អនៃ ទីក្រុង សេន ចច » ។ ■

ខ្លោងយូ ហ្គុងស្វាណាល ទីក្រុងអានតូហ្គាស្តា ប្រទេស ឈីលី



# « តាមពិតទៅ ខ្ញុំគឺជាសមាជិកសាសនាចក្រ »

ខ្ញុំទើបតែអង្គុយលើឡានក្រុង កាលមានបុរសម្នាក់ បានដើរកាត់ច្រកផ្លូវក្នុងឡាននោះដោយផ្អៀង ខ្លួនមកលើខ្ញុំ ហើយនិយាយថា « ព្រលឹងរបស់អ្នក ស្រស់ស្អាតណាស់ » ។

ប្រាកដណាស់ ខ្ញុំមានការភ្ញាក់ផ្អើលខ្លាំង ។ គ្មាន នរណាធ្លាប់សរសើរអំពីព្រលឹងខ្ញុំពីមុនឡើយ ។ ដោយ ពុំប្រាកដអំពីអ្វីដែលត្រូវតបទៅវិញ នោះខ្ញុំគ្រាន់តែ និយាយថា « អរគុណ » ។

បុរសនោះបានប្រាប់ខ្ញុំថា គាត់អាចប្រាប់រឿងនេះ បានដោយសារគាត់ធ្វើការជាមួយក្រុមសាសនារបស់ គាត់ ។ ខ្ញុំបានស្តាប់គាត់ នៅពេលគាត់បានផ្តល់ ដំបូន្មានដល់ខ្ញុំស្តីពីរបៀបដើម្បីរក្សាព្រលឹងរបស់ខ្ញុំឲ្យ ល្អស្អាត ។

នៅពេលឡានក្រុងបើកដល់ចំណតមួយ យើង ទាំងពីរនាក់បានឈរនៅមាត់ច្រកទ្វារចេញ ហើយ គាត់បានផ្តល់ជាយោបល់មួយចុងក្រោយមក កាន់ខ្ញុំ ៖ « សូមប្រាកដថា អ្នកពុំស្តាប់តាមពួកមរមន ទាំងនោះទេ » ។

ពេលវេលានោះហាក់ដូចជាមិនដើរទៅមុខសោះ ។ បុរសម្នាក់នេះបានឃើញអ្វីមួយពិសេសនៅលើមុខរបស់ ខ្ញុំ ប៉ុន្តែគាត់ពុំដឹងសោះឡើយថាវាកើតមក ដោយសារ សាសនារបស់ខ្ញុំ ។

តើខ្ញុំត្រូវឆ្លើយតបដូចម្តេចទៅ ? និយាយតាមគ្រង់ ទៅ គំនិតដំបូងរបស់ខ្ញុំគឺថា ខ្ញុំមិននិយាយអ្វីទាំងអស់ ហើយធ្វើពុតដូចជាពុំឮគាត់និយាយ ។ ខ្ញុំបារម្ភថា ប្រសិនបើខ្ញុំប្រាប់គាត់ថា ខ្ញុំជាសមាជិកសាសនាចក្រ នោះគាត់ប្រហែលជាឆ្លើយតបយ៉ាងអវិជ្ជមាន ឬ ប្រហែលជាគម្រោះគម្រើយទៀតផង ។

ប៉ុន្តែក្រោយមកមានខគម្ពីរមួយបានផុសក្នុងគំនិត របស់ខ្ញុំ ៖ « ដ្បិតខ្ញុំគ្មានសេចក្តីខ្មាស ចំពោះដំណឹង ល្អនៃព្រះគ្រីស្ទទេ ពីព្រោះជាព្រះចេស្ដានៃព្រះ សម្រាប់ នឹងជួយសង្គ្រោះដល់អស់អ្នកណាដែលជឿ » ( រ៉ូម ១:១៦ ) ។ ខ្ញុំបានដឹងថា ខ្ញុំពុំខ្មាសចំពោះដំណឹងល្អ ឡើយ ហើយខ្ញុំបានដឹងថា ព្រលឹងរបស់ខ្ញុំពុំអាចបញ្ចាំង ពន្លឺចេញទៅដល់អ្នកដទៃឡើយ ប្រសិនបើខ្ញុំពុំក្រោក



ខ្ញុំបានដឹងថា ព្រលឹងរបស់ខ្ញុំពុំ អាចបញ្ចាំងពន្លឺចេញ ទៅដល់អ្នកដទៃ ឡើយ ប្រសិនបើខ្ញុំពុំ បានក្រោកឈរឡើង ធ្វើជាសាក្សីនោះ ។

ឈរឡើងធ្វើជាសាក្សីនោះ ។ ដោយការតាំងចិត្តថ្មី របស់ខ្ញុំ នោះខ្ញុំបានមើលទៅបុរសនោះ ហើយនិយាយ ថា « តាមពិតទៅ ខ្ញុំគឺជាសមាជិកសាសនាចក្រ » ។

បុរសនោះបានសម្លឹងមើលខ្ញុំ ហើយខ្ញុំបាន សម្លឹងមើលគាត់វិញ ។ គួរឲ្យភ្ញាក់ផ្អើលណាស់ គាត់ បានសើច ហើយបាននិយាយថា គាត់ពុំអាចចូល ជាសមាជិកសាសនាចក្របានទេ ដោយសារគាត់ ចូលចិត្តជីកកាហ្វេខ្លាំងពេក ។ ខ្ញុំក៏បានសើចផងដែរ

ហើយយើងបានបែកគ្នាទៅតាមផ្លូវរៀងៗខ្លួន ។

រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ ខ្ញុំសប្បាយរីករាយអំពី ជម្រើសដែលខ្ញុំបានធ្វើ ។ ខ្ញុំដឹងថា វាអាចជាការពិបាក ក្នុងឲ្យគេដឹងថា អ្នកជាសមាជិកសាសនាចក្រ ។ ជូនកាលវាអាចជារឿងគួរឲ្យតក់ស្លុត ! ប៉ុន្តែនៅពេល យើងឈរយ៉ាងរឹងប៉ឹងតំណាងឲ្យព្រះ នោះព្រលឹងយើង អាចបញ្ចាំងជាពន្លឺដល់ពិភពលោក ។ ■

អាប៊ី ស្យន រដ្ឋបូថាហ៍ ស.វ.អា

រចនាប្រកាសដោយ ប្រេដស៍ ខ្នារ



កា រត់របស់ខ្ញុំនៅចំណតនោះ  
បានបន្តជាទៀងទាត់អស់  
រយៈពេលបីឆ្នាំ ។

## ការជួបប្រទះនឹងសាសនាចក្រដោយចៃដន្យ

ថ្ងៃមួយ អំឡុងពេលកំពុងរកមើលកន្លែងរត់ហាក់ប្រាណ នោះខ្ញុំបានសម្រេចចិត្តសាកល្បងរត់នៅចំណតថយន្តរបស់ព្រះវិហារនៅក្នុងភូមិរបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំចូលចិត្តវា ដោយសារវាមានពន្លឺភ្លើង និងមានចាក់បេតុង ។ ខ្ញុំរកឃើញថា ការរត់ជុំវិញអគារនោះពី ១០ ទៅ ១៥ ដងស្មើនឹងការរត់ចម្ងាយ ៤.៨ គីឡូម៉ែត្រនៃការហាក់ប្រាណរបស់ខ្ញុំ ។

ការរត់របស់ខ្ញុំនៅចំណតនោះបានបន្តជាទៀងទាត់អស់រយៈពេលបីឆ្នាំ ។ ពីពេលមួយទៅពេលមួយទៀត ខ្ញុំបានឃើញមនុស្សនៅចំណតនោះ ដោយសារជួនកាលខ្ញុំរត់នៅអំឡុងពេលការប្រជុំព្រះវិហារ និងសកម្មភាពដទៃទៀត ។

ជាច្រើនលើកច្រើនគ្រា ខ្ញុំមានការបំផុសគំនិតថា ខ្ញុំត្រូវនិយាយជាមួយនរណាម្នាក់អំពីសាសនាចក្រប៉ុន្តែខ្ញុំពុំដឹងថាត្រូវធ្វើដូចម្តេចឡើយ ។ នៅតាមផ្លូវពេលខ្ញុំត្រឡប់មកពីធ្វើការវិញនាពេលមួយ ខ្ញុំបានសម្រេចចិត្តឈប់ ហើយសម្លឹងរកមើល ក្រែងខ្ញុំអាចរកឃើញនរណាម្នាក់នៅទីនោះ ។ នៅពេលខ្ញុំបានដើរទៅក្នុងអគារសាសនាចក្រ ខ្ញុំបានជួបពួក

អ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា នៅពេលពួកគេបានបញ្ចប់ការសម្ភាសន៍ជាមួយប្រធានបេសកកម្មរបស់ពួកគេ ។ ខ្ញុំបានណែនាំខ្លួនខ្ញុំ ហើយបានអង្គុយនៅលើកៅអីត្រង់ច្រកដើរនោះ ។ នោះជាកន្លែងដែលពួកគេបានបង្រៀនខ្ញុំជាលើកដំបូងអំពីមេរៀននៃដំណឹងល្អ ។

អស់រយៈពេលពីរសប្តាហ៍ជាងបន្ទាប់មក ខ្ញុំបានបន្តជួបនឹងពួកអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា ។ នៅពេលខ្ញុំបានចូលរួមពិធីសាក្រាម៉ង់ សមាជិកនៅរូងនោះបានបង្ហាញសេចក្តីស្រឡាញ់ ការទទួលយក ការស្វាគមន៍ និងការលើកទឹកចិត្តដល់ខ្ញុំ ។ នៅពេលខ្ញុំបានគិតអំពីអ្វីដែលខ្ញុំកំពុងរៀននោះខ្ញុំបានដឹងថា ការចង់ដឹងចង់យល់របស់ខ្ញុំអំពីសាសនាចក្របានអភិវឌ្ឍទៅរកតម្រូវការឲ្យខ្ញុំសម្រេចចិត្តទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹក ។ ខ្ញុំបានទទួលអារម្មណ៍ថា ខ្ញុំត្រូវបានបំផុសគំនិតដោយព្រះវិញ្ញាណឲ្យធ្វើអ្វីដែលព្រះវរបិតាស្តីសព្វព្រះទ័យឲ្យធ្វើ ប៉ុន្តែខ្ញុំបានបន្តពុះពារជាមួយនឹងការសម្រេចចិត្តនោះ ។ ទីបំផុតខ្ញុំបានជ្រមុជទឹកនៅខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០១ នៅអាយុ ៣៦ ឆ្នាំ ។

ការសម្រេចចិត្តរបស់ខ្ញុំដើម្បីរត់នៅក្នុងចំណតរបស់ព្រះវិហារនោះហាក់ដូចជាគ្រាមួយមិនគួរឲ្យអស្ចារ្យឡើយ ។ ប៉ុន្តែវាបាននាំខ្ញុំទៅកាន់ពរជ័យដ៏មហិមារបស់ខ្ញុំ ៖ គឺសមាជិកភាពនៅក្នុងសាសនាចក្រ, ការជួបនឹងភរិយាដ៏អស្ចារ្យរបស់ខ្ញុំ គឺ ជេននីហ្វើរ ហើយបានផ្សារភ្ជាប់នឹងគាត់សម្រាប់ពេលនេះ និងអស់កល្បជានិច្ចនៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធសាននីអាហ្គូ កាលីហ្វ័រញ៉ា ។

ដូច្នេះប្រសិនបើដោយចៃដន្យអ្នកបានឃើញនរណាម្នាក់ហាក់ប្រាណនៅក្នុងចំណតនៃសាលាប្រជុំរបស់អ្នក សូមណែនាំខ្លួនរបស់អ្នកឲ្យគាត់ស្គាល់ ! អ្នកពុំដឹងឡើយ — ថាមិនយូរមិនឆាប់ គាត់អាចក្លាយជាសមាជិកថ្មីនៅក្នុងរូងរបស់អ្នក ! ■

ដានីយ៉ែល អ័រ ថមសុន រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ស.វ.អា.

# ការទូន្មានដែលខ្ញុំពុំចង់ឮ

នៅពេលស្វាមីខ្ញុំ និងខ្ញុំបានចាប់ផ្តើមអាជីវកម្ម ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់យើង នោះនៅបីឆ្នាំដំបូងមាន ការលំបាកណាស់ ។ យើងពុំបានទទួលប្រាក់ចំណេញ ទេ ហើយយើងធ្លាក់ទៅក្នុងការជំពាក់បំណុល ។ យើង បានខិតខំធ្វើការ ប៉ុន្តែបញ្ហាដែលពុំអាចរំពឹងទុកជាមុន បានធ្វើឲ្យគ្រានោះក្លាយជាគ្រាដ៏លំបាកបំផុតនៃជីវិត របស់យើង ។

វាកាន់តែអាក្រក់ឡើង នៅពេលម្តាយក្មេករបស់ ខ្ញុំបានចែកឋាននៅថ្ងៃបន្ទាប់ពីបុណ្យគ្រីស្ទម៉ាស់ ហើយមួយសប្តាហ៍ក្រោយមកគឺមុនយប់ថ្ងៃបុណ្យចូល ឆ្នាំថ្មី នោះខ្ញុំបានធ្លាក់ខ្លួនឈឺយ៉ាងខ្លាំង ។ នាគ្រានោះ យើងគ្មានប្រាក់សោះ ហើយយើងបានបាត់ទូន្មានរបស់ យើង ហើយអ្វីដែលកាន់តែអាក្រក់បំផុតនោះគឺ យើង គ្មានប្រាក់នឹងបង់ការធានារ៉ាប់រងសុខភាពរបស់យើង ឡើយ ។

ទីបំផុត ខ្ញុំត្រូវបានធ្វើវេជ្ជការនិច្ចយ័ងដឹងថា មានកើត ជំងឺមហារីកដ៏កាចសាហាវមួយប្រភេទ ដែលវាបាន អភិវឌ្ឍអស់រយៈពេលយ៉ាងហោចណាស់ប្រាំឆ្នាំមក ហើយ ។ វាមានសភាពធ្ងន់ធ្ងរ ហើយតម្រូវឲ្យវះកាត់ ជាបន្ទាន់ ។ ខ្ញុំគ្មានពេលច្រើនឡើយ ហើយយើងគ្មាន ប្រាក់ដើម្បីចំណាយថ្លៃព្យាបាលដែលខ្ញុំត្រូវការឡើយ ។

ស្វាមីរបស់ខ្ញុំ និងខ្ញុំបានជួបជាមួយប្តីស្ស្សរបស់ យើង ហើយយើងបានសូមរកជំនួយ ។ យើងបាន ពន្យល់ថា នេះពិតជាករណីរឿងស្លាប់រស់ ។ ប្តីស្ស្ស បានខ្វល់ខ្វាយ ប៉ុន្តែគាត់បានប្រាប់យើងថា គាត់បាន ទទួលការបំផុសគំនិតឲ្យចាំបន្តិចទៀត ពីមុនផ្តល់ ជំនួយប្រសិនបើមានមធ្យោបាយមួយផ្សេងទៀត ប្រហែលជាអាចបើកផ្លូវសម្រាប់យើង ។ គាត់បាន អះអាងនឹងយើងថា ប្រសិនបើសេចក្តីជំនឿរបស់យើង មានគ្រប់គ្រាន់ នោះព្រះអម្ចាស់នឹងប្រទានមធ្យោបាយ មួយសម្រាប់ខ្ញុំឲ្យទទួលបានជំនួយដែលខ្ញុំត្រូវការ ។

នៅគ្រាដំបូង ការឆ្លើយតបរបស់ប្តីស្ស្សបានធ្វើឲ្យ ខ្ញុំខឹង និងមានការប្តឹងប្តាក់ចិត្ត ។ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ ថា ទាំងគាត់ និងព្រះអម្ចាស់បានបោះបង់ខ្ញុំចោល ។ ប៉ុន្តែខ្ញុំមានទីបន្ទាល់អំពីដំណឹងល្អ ហើយខ្ញុំបានជឿ ថា ប្តីស្ស្សរបស់យើងត្រូវបានហៅពីព្រះ ។ ទោះបីជា

ដួងចិត្តរបស់ខ្ញុំឈឺចាប់ក្តី ខ្ញុំបានអធិស្ឋានទូលសូម ថា ព្រះវរបិតាស្តីនឹងជួយខ្ញុំឲ្យបន្តស្រឡាញ់ គោរព និងគាំទ្រប្តីស្ស្សរបស់ខ្ញុំ ។ នៅពេលខ្ញុំបានអធិស្ឋាន ទូលសូមរឿងនេះ នោះខ្ញុំត្រូវបានលួងលោម ហើយ ទទួលអារម្មណ៍ថា ព្រះអម្ចាស់នឹងជួយខ្ញុំនៅក្នុង របៀបផ្សេង ។

ស្វាមីខ្ញុំ និងខ្ញុំបានបន្តឆ្ពោះទៅមុខដោយ សេចក្តីជំនឿ ហើយខ្ញុំបានទទួលការធ្វើតេស្តវេជ្ជសាស្ត្រ ចាំបាច់នានា ព្រមទាំងដាក់កាលវិភាគសម្រាប់ ការវះកាត់របស់ខ្ញុំ ទោះបីយើងខ្វះប្រាក់ក្តី ។ នៅថ្ងៃ មុនការវះកាត់របស់ខ្ញុំ យើងបានលក់អាជីវកម្មរបស់ យើងក្នុងតម្លៃមួយដ៏ល្អ ដែលធ្វើឲ្យយើងអាចបង់ថ្លៃ

ការចំណាយថ្លៃពេទ្យរបស់ខ្ញុំទាំងអស់ ។

ឥឡូវនេះ វាប្រែកាន់តែច្បាស់ថា ហេតុអ្វីប្តីស្ស្ស របស់ខ្ញុំមានចិត្តស្ងប់ស្ងៀមក្នុងការជួយ ។ គាត់បាន ធ្វើតាមការបំផុសគំនិត ដើម្បីឲ្យខ្ញុំមានបទពិសោធន៍ ខាងវិញ្ញាណដ៏មានតម្លៃមួយ ។ បទពិសោធន៍នោះ បានបង្រៀនខ្ញុំឲ្យទុកចិត្តលើព្រះអង្គសង្គ្រោះ ទោះបីជា ផ្លូវនោះហាក់ដូចជាមានឧបសគ្គ និងភ័យខ្លាចយ៉ាង ណាក្តី ។ ខ្ញុំមានអំណរគុណចំពោះការទូន្មានដែលខ្ញុំពុំ ចង់ឮមកពីប្តីស្ស្សរបស់ខ្ញុំ ។ ឥឡូវនេះខ្ញុំដឹងថា ព្រះគឺ ជាព្រះនៃអព្វកហេតុ ហើយទ្រង់ពុំដែលបោះបង់យើង ចោលឡើយ ។ ■

ឈ្មោះត្រូវបានលាក់ ទីក្រុង ព័រតូ អាសេហ្គេ ប្រទេស ប្រេស៊ីល



# ការធ្វើដំណើររបស់អ្នក

# ត្រូវសម្រាយសម័យទំនើបបីនាក់

ដោយ សារ៉ា យ៉ែណាន

អំឡុងពេលខ្ញុំកំពុងបម្រើបេសកកម្មរបស់ខ្ញុំនៅទីក្រុងម៉ែលបឺន ប្រទេសអូស្ត្រាលី ខ្ញុំបាននៅក្នុងរូងមួយដែលបង្កើតឡើងដោយនិស្សិតអន្តរជាតិ ។ នៅពេលពួកគេរៀនអំពីពួកអ្នកត្រូវសម្រាយនៅក្នុងថ្នាក់ថ្ងៃអាទិត្យ ខ្ញុំបានឆ្ងល់អំពីចំណាប់អារម្មណ៍ដ៏ខ្លាំងរបស់ពួកគេ — ពួកគេស្ទើរតែទាំងអស់គ្នាគឺជាអ្នកប្រែចិត្តជឿថ្មី ហើយគ្មាននរណាម្នាក់មានជីដូនជីតាដែលបានដើរឆ្លងកាត់វាលទំនាបនៃទ្វីបអាមេរិកខាងជើងឡើយ ។

គួរឲ្យអស្ចារ្យណាស់ និស្សិតអន្តរជាតិជាច្រើនបានចាប់អារម្មណ៍ដោយសារតែដំណើររឿងនានាដែលបានចែកចាយ ។ ពួកគេមួយចំនួនបានប្រាប់អំពីរបៀបដែលពួកគេជួបរកទៅនឹងពួកវិស្វទ្ធជំនាន់ដើមដោយផ្ទាល់មួយ ៖ គឺដូចជាពួកអ្នកត្រូវសម្រាយដែរនិស្សិតអន្តរជាតិទាំងនេះគឺជាអ្នកប្រែចិត្តជឿថ្មី ហើយបានធ្វើការលះបង់នានា ដើម្បីស្ថាបនាសាសនាចក្រនៅក្នុងតំបន់នានាដែលពួកគេរស់នៅ ។ សម្រាប់សមាជិកមួយចំនួន សាសនាចក្រមានតិចតួច ឬគ្មានសោះនៅក្នុងប្រទេសកំណើតរបស់ពួកគេ ។ ពួកគេគឺជាអ្នកត្រូវសម្រាយសម័យទំនើបនេះ ដែលនឹងបង្កើតមរតកនៃសាសនាថ្មីមួយសម្រាប់ជំនាន់ក្រោយៗទៀត ។

នេះគឺជាបទពិសោធន៍បីយ៉ាងមកពីអ្នកប្រែចិត្តជឿ ដែលបានក្លាយជាពួកអ្នកត្រូវសម្រាយសម័យទំនើបនេះ ។

## គោរពក្រុមគ្រួសាររបស់ខ្ញុំនៅក្នុងរបៀបថ្មីៗ

ណាមី ចាន់ ទីក្រុង តោយ៉ូន ប្រទេស តៃវ៉ាន់

គ្រួសាររបស់ខ្ញុំ និងសាច់ញាតិជាច្រើនទៀតរបស់គ្រួសារខ្ញុំនៅក្នុងប្រទេសតៃវ៉ាន់គឺជាពុទ្ធសាសនិក ។ កាលខ្ញុំនៅតូច ខ្ញុំចាំពីការជួយរៀបចំគ្រឿងបូជាសម្រាប់ជីដូនជីតា និងព្រះជាច្រើនអង្គនៅក្នុងពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំចិន និងថ្ងៃបុណ្យជាតិផ្សេងៗទៀត ។ វាក៏ជាប្រពៃណីគ្រួសាររបស់ពួកយើង ព្រមទាំងជាពិធីមួយដើម្បីរំលឹកដល់ជីដូនជីតារបស់យើង និងនាំសុខសន្តិភាពព្រមទាំងភាពចម្រុងចម្រើនដល់គ្រួសាររបស់ខ្ញុំ ។

នៅពេលសាច់ញាតិមួយចំនួនរបស់ខ្ញុំបានចូលជាសមាជិកព្រះវិហារសាសនាគ្រិស្តដែលគ្មាននិកាយណាមួយ ដំបូង វាគ្មានការបះបោងអ្វីឡើយដល់ក្រុមគ្រួសាររបស់ខ្ញុំគ្រានោះឡើយ ។ ប៉ុន្តែនៅ

**ពួកយុវវ័យជឿមរយបីនាក់ចែកចាយដំណើររឿងរបស់ពួកគេអំពីការចូលជាសមាជិកសាសនាចក្រ និងការបង្កើតមរតកនៃសេចក្តីជំនឿសម្រាប់ខ្លួនពួកគេ និងក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគេ ។**

អំឡុងពេលបុណ្យសែនដូ ជាពេលអ្នកថ្វាយបង្គំជីដូនជីតារបស់អ្នក ហើយដុតធុបនៅឯផ្ទះរបស់ពួកគាត់នោះសាច់ញាតិដែលជាពួកគ្រិស្តសាសនិករបស់ខ្ញុំបានបដិសេធមិនព្រមចូលរួមឡើយ ។ ពួកគេបាននិយាយថា ពួកគេត្រូវបានតាំងចិត្តធ្វើតាមក្រឹត្យវិន័យដប់ប្រការជាពិសេស « កុំឲ្យមានព្រះឯណាទៀតនៅចំពោះមេឃឲ្យសោះ » ( និក្ខមនំ ២០:៣ ) ។ ក្រុមគ្រួសាររបស់ខ្ញុំពុំបានពិភាក្សាអំពីជំនឿដទៃទៀតពីមុនឡើយ ប៉ុន្តែចាប់តាំងពីថ្ងៃនោះមក ជំនឿលើសាសនាគ្រិស្តតំណាង



ឲ្យការបំផ្លាញប្រពៃណីនៅក្នុងក្រសែភ្នែករបស់គ្រួសារខ្ញុំ ហើយឃើញថា វាក៏ជាពន្លឺអវិជ្ជមានមួយ ។

កាលខ្ញុំចូលរៀនមហាវិទ្យាល័យ នោះខ្ញុំបានជួប អ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា អិល. ឌី. អេស. នៅតាមផ្លូវ ។ ជាទូទៅ ខ្ញុំពុំចាប់អារម្មណ៍លើអ្វីដែលពួកគេនិយាយ ឡើយ ប៉ុន្តែបទពិសោធន៍មួយចំនួនបានគ្រៀមចិត្តរបស់ ខ្ញុំដើម្បីទទួលយកសារលិខិតរបស់ពួកគេ ។ អំឡុងពេល ជួបជាមួយពួកគេ ខ្ញុំបានយល់ព្រមអធិស្ឋាន ហើយ អានព្រះគម្ពីរមេរមន ហើយខ្ញុំបានចាប់ផ្តើមបង្កើននូវ ទីបន្ទាល់ផ្ទាល់ខ្លួនអំពីព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទនូវអ្វីដែលខ្ញុំ កំពុងត្រូវបានបង្រៀន ។ ប៉ុន្តែដោយសារអារម្មណ៍ របស់ឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំប្រឆាំងនឹងជំនឿគ្រីស្ទសាសនា នោះខ្ញុំពុំចង់ប្រាប់ពួកគេថា ខ្ញុំចង់ទទួលបុណ្យ ជ្រមុជទឹកឡើយ ។ ជាច្រើនខែ បន្ទាប់ពីខ្ញុំបានជួប ជាមួយនឹងអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាលើកដំបូង ទីបំផុត ខ្ញុំបានប្រាប់ឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំថា ខ្ញុំចង់ទទួលបុណ្យ ជ្រមុជទឹក ហើយខ្ញុំចង់បម្រើបេសកកម្ម ។ ពួកគាត់បាន

អាក់អន់ចិត្ត ប៉ុន្តែខ្ញុំបានដឹងថា ខ្ញុំបានសម្រេចចិត្ត ត្រឹមត្រូវ ។

ខ្ញុំគ្មានជីដូនជីតាជាអ្នកគ្រួសារឡើយ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ដូចជាខ្ញុំយល់អំពីការលះបង់របស់ ពួកគាត់ ។ វាមានការលំបាកក្នុងការបោះបង់ ទំនៀមទម្លាប់មួយចំនួន ហើយប្រឈមមុខនឹងការ ជំទាស់មកពីសមាជិកគ្រួសារ ។ សូម្បីតែពេលឥឡូវ នេះ ប្រាំឆ្នាំបានកន្លងផុតទៅបន្ទាប់ពីខ្ញុំបានចូលជា សមាជិកសាសនាចក្រ នៅក្នុងគ្រាដែលខ្ញុំបានបម្រើ បេសកកម្ម នោះគ្រួសាររបស់ខ្ញុំពុំគាំទ្រខ្ញុំទាំងស្រុងលើ ការសម្រេចចិត្តរបស់ខ្ញុំឡើយ ប៉ុន្តែពួកគាត់បានទទួល យកវា ។ ការចូលរួមសាសនាចក្របានអនុញ្ញាតឲ្យខ្ញុំ គោរពគ្រួសាររបស់ខ្ញុំតាមរបៀបថ្មីៗ តាមរយៈការធ្វើ ពង្សប្រវត្តិ និងការស្រាវជ្រាវអំពីជីដូនជីតារបស់ខ្ញុំ ។ ទីបន្ទាល់របស់ខ្ញុំអំពីព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ និងដង្វាយធួន របស់ទ្រង់ជួយខ្ញុំក្នុងការដោះស្រាយជម្លោះដែលខ្ញុំអាច មានជាមួយគ្រួសាររបស់ខ្ញុំ ។

# ការរកឃើញអំណរមកពី ដំណឹងល្អ

ហារី ហ្គន រដ្ឋបូថាប ៧ ស.វ.អា

ខ្ញុំជំឿននៅក្នុងប្រទេសចិន ហើយបានចាត់ទុកខ្លួនខ្ញុំ ថាជាគ្រិស្តសាសនិក ទោះបីជាតាមពិតទៅ ខ្ញុំពុំធ្លាប់ បានទៅព្រះវិហារក្តី ។ ខ្ញុំបានចាប់អារម្មណ៍លើព្រះ និង ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ហើយខ្ញុំបានគិតអំពីគោលលទ្ធិរបស់ គ្រិស្តសាសនាថាជាការល្អលោមចិត្តមួយ ។

នៅពេលខ្ញុំប្តូរទៅរៀនមហាវិទ្យាល័យនៅសហរដ្ឋ ខ្ញុំបានចាប់ផ្តើមចូលរួមព្រះវិហារគ្រិស្តសាសនាមួយ ដែលគ្មាននិកាយណាមួយឡើយ ។ ពីរបីខែក្រោយមក



ខ្ញុំបានឮអំពីសាសនាចក្រនៃព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទនៃពួកបរិសុទ្ធ ថ្ងៃចុងក្រោយមកពីមិត្តភក្តិមួយចំនួនដែលកំពុងគិត ពីការចូលរៀននៅសាកលវិទ្យាល័យ ព្រឹកបរា យ៉ង់ ។

ខ្ញុំបានសួរនិស្សិតមួយចំនួននៅព្រះវិហារគ្រិស្តសាសនា អំពីពួកបរិសុទ្ធថ្ងៃចុងក្រោយ ហើយគួរឲ្យភ្ញាក់ផ្អើលណាស់ នៅពេលពួកគេបានព្រមានខ្ញុំដោយស្មោះសរថា ឲ្យខ្ញុំ នៅឲ្យឆ្ងាយពី « ពួកមរមន » ។ នៅពេលដំបូងខ្ញុំបាន ស្តាប់ការទូន្មានរបស់ពួកគេ ប៉ុន្តែនៅពេលខ្ញុំបានមើល ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយសង្គមប្រហែលជាមួយសប្តាហ៍ក្រោយមក ខ្ញុំបានឃើញសូន្យកថាមួយដែលថ្លែងដោយអែលឌើរ ដៃប្រូ អ័ ហ្វឡិន ក្នុងក្បួននៃពួកសាវ័កដប់ពីរនាក់ ។ នៅក្នុង សូន្យកថានោះ លោកបានថ្លែងថា សមាជិកសាសនាចក្រ គួរតែមានការគោរពដល់សាសនាដទៃ ( សូមមើល « Faith, Family, and Religious Freedom »

lds.org/prophets-and-apostles ) ។ នៅពេលខ្ញុំ បានស្តាប់អែលឌើរ ហ្វឡិន ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ពីអ្វីដែលឥឡូវ នេះខ្ញុំដឹងគឺជាព្រះវិញ្ញាណ ហើយបានសម្រេចចិត្តថា ខ្ញុំត្រូវតែរៀនបន្ថែមទៀតអំពីសាសនាចក្រនេះ ។

ទីបំផុតខ្ញុំបានទៅព្រះវិហារ ហើយក្រោយមក បានជួបជាមួយពួកអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា ។ ខ្ញុំមាន ការអង្វលចិត្តចំពោះការបង្រៀនរបស់ពួកគេ ជាពិសេសអំពី ផែនការនៃសេចក្តីសង្គ្រោះ ។ ឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំ ពុំសូវរីករាយប៉ុន្មានទេ នៅពេលខ្ញុំបានសម្រេចចិត្ត ទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹក ប៉ុន្តែពួកគាត់បានទទួល

ស្គាល់ថា ខ្ញុំមានភាពចាស់ទុំល្មមដើម្បីធ្វើការសម្រេចចិត្ត ផ្ទាល់ខ្លួនហើយ ។ នៅពេលលោកតារលោកយាយរបស់ខ្ញុំ បានមកសួរសុខទុក្ខខ្ញុំនៅអាមេរិកពីរបីខែក្រោយមក ខ្ញុំក៏បានបង្រៀនដំណឹងល្អដល់ពួកគាត់ ។ ពួកគាត់ទាំងពីរនាក់បានសម្រេចចិត្តទទួលបុណ្យ ជ្រមុជទឹក ។

ដំណឹងល្អបាននាំអំណរដ៏ខ្លាំងដល់ខ្ញុំ ហើយវាបាននាំ ខ្ញុំទៅរកស្រ្តីម្នាក់ដែលខ្ញុំនឹងរៀបការជាមួយនាពេល ខាងមុខ ។ វាស្ថិតិសមចំពោះតម្លៃនៃការលះបង់ដែលខ្ញុំ ធ្លាប់បានធ្វើ ឬនឹងធ្វើ ។

## ការរៀបចំផ្លូវសម្រាប់ជំនាន់ ក្រោយៗទៀត

ប្រូក គីនីគីនី រដ្ឋហាវ៉ៃ ស.វ.អា.

ខ្ញុំបានចូលជាសមាជិកសាសនាចក្រកាលខ្ញុំអាយុ ១៥ ឆ្នាំ ប៉ុន្តែខ្ញុំបានទៅព្រះវិហារ និងអភិវឌ្ឍសេចក្តីជំនឿ និងទីបន្ទាល់របស់ខ្ញុំតាំងពីខ្ញុំនៅតូចម្ល៉េះ ។ ទោះបីខ្ញុំជា សមាជិកតែម្នាក់ឯងនៅក្នុងក្រុមគ្រួសារខ្ញុំក្តី ក៏មិត្តភក្តិ ដ៏ស្មោះត្រង់របស់ខ្ញុំស្រឡាញ់ខ្ញុំ ហើយបានដឹកនាំខ្ញុំ តាមរយៈគំរូរបស់ពួកគេ ។

មិនដូចជាពួកអ្នកគ្រូសត្រាយជំនាន់បុរាណឡើយ ខ្ញុំពុំធ្លាប់ដើរជាមួយនឹងការអូសរទេះឆ្លងកាត់វាលទំនាប

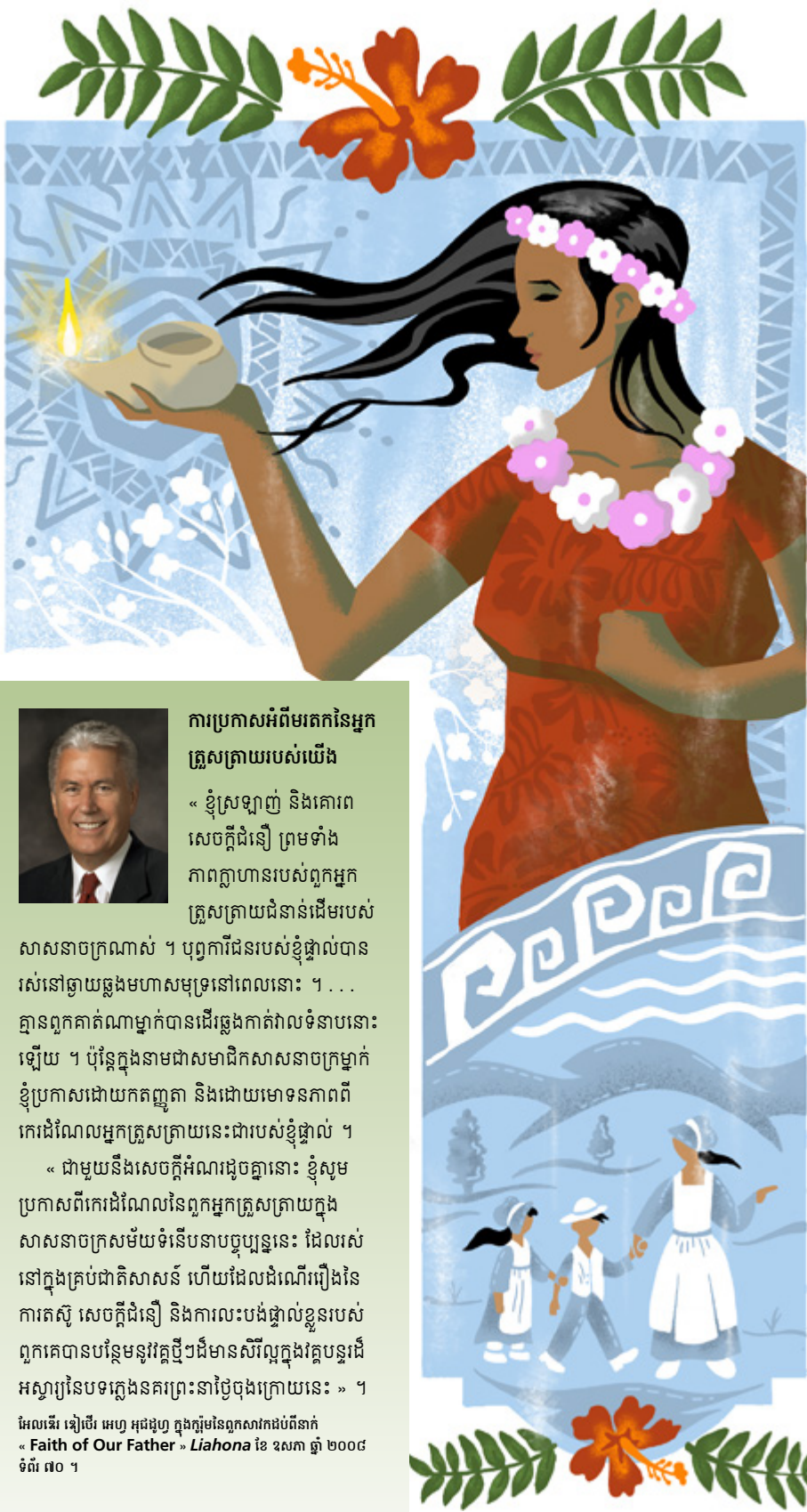


ដីត្រជាក់ឡើយ ។ ប្រាកដណាស់ ខ្ញុំពុំជួបនូវការលំបាក ច្រើនឡើយនៅពេលខ្ញុំចូលជាសមាជិកសាសនាចក្រ ។ មែនហើយ ខ្ញុំបានបាត់បង់មិត្តភក្តិមួយចំនួន ហើយ ខ្ញុំត្រូវចូលរួមព្រះវិហារតែម្នាក់ឯង ហើយទៅរៀនថ្នាក់ សិក្សាសាលាដោយខ្លួនឯង ។ ប៉ុន្តែនៅពេលខ្ញុំគិតអំពី ឥទ្ធិពលដែលវាបានមាន ហើយបន្តមានមកលើគ្រួសារ របស់ខ្ញុំ នោះខ្ញុំដឹងថា វាគឺជាការសម្រេចចិត្តមួយដ៏ ល្អបំផុតដែលខ្ញុំធ្លាប់បានធ្វើពីមុនមក ។ ការសម្រេច ចិត្តរបស់ខ្ញុំដើម្បីទទួលបានបុណ្យជ្រមុជទឹក ដើម្បីរក្សាភ្ជាប់ នៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ និងបន្តស្មោះត្រង់ចំពោះ សេចក្តីសញ្ញាដែលខ្ញុំបានបង្កើតជាប្រាក់កែវនៃកូនខ្លួន ដែលនឹងមានឥទ្ធិពលវិជ្ជមានដល់ជីវិតនៃកូនទាំងបី ដ៏ស្រស់ស្អាតរបស់ខ្ញុំ ព្រមទាំងជំនាន់ក្រោយៗទៀត ជារៀងរហូត ។

ការធ្វើជាអ្នកគ្រូសម្រាប់គ្រូសម្រាប់ មនុស្សជំទៃ ។ ខ្ញុំចូលចិត្តគិតអំពីពេលវេលាមួយក្នុង ចំណោមពេលវេលាជាច្រើនដែលខ្ញុំបានទទួលក្នុងការធ្វើជា សមាជិកស្មោះត្រង់នៃសាសនាចក្រនោះគឺថា ខ្ញុំអាចជួយ នាំមនុស្សជំទៃទៀតឲ្យមកកាន់ព្រះគ្រីស្ទ ។ ព្រឹត្តិការណ៍ នេះទំនងដូចជាកូនចក្រ — ដូចជាបុណ្យជ្រមុជទឹកនៃ ក្មេងស្រីអាយុ ១៥ ឆ្នាំ នៅម៉ោង រដ្ឋ ហាវ៉ៃ ឬការអធិស្ឋាន ដ៏រាបសាររបស់ក្មេងប្រុសអាយុ ១៤ ឆ្នាំនៅក្នុងព្រៃពិសិដ្ឋ — អាចផ្លាស់ប្តូរជីវិតរបស់ក្រុមគ្រួសារនៅក្នុងអតីតកាល បច្ចុប្បន្នកាល និងអនាគតកាល ។

មុខងារនៃពួកអ្នកគ្រូសម្រាប់គ្រូសម្រាប់ ពុំគ្រាន់តែបង្រៀនទុកសម្រាប់អ្នកប្រែចិត្តជឿប៉ុណ្ណោះ ទេ ។ នៅពេលយើងព្យាយាមបង្កើតមរតកនៃ សេចក្តីស្មោះត្រង់ដ៏យូរអង្វែងមួយសម្រាប់ជំនាន់ ក្រោយៗមកទៀត នោះយើងទាំងអស់គ្នាអាចក្លាយ ជាអ្នកគ្រូសម្រាប់បាន ។ ■

អ្នកនិពន្ធនៅរដ្ឋយូថាហ៍ ស.រ.អា. ។



**ការប្រកាសអំពីមរតកនៃអ្នក គ្រូសម្រាប់យើង**

« ខ្ញុំស្រឡាញ់ និងគោរព សេចក្តីជំនឿ ព្រមទាំង ភាពក្លាហានរបស់ពួកអ្នក គ្រូសម្រាប់ជំនាន់ដើមរបស់

សាសនាចក្រណាស់ ។ បុព្វការីនរបស់ខ្ញុំផ្ទាល់បាន រស់នៅឆ្ងាយឆ្លងមហាសមុទ្រនៅពេលនោះ ។ . . . គ្មានពួកគាត់ណាម្នាក់បានដើរឆ្លងកាត់វាលទំនាបនោះ ឡើយ ។ ប៉ុន្តែក្នុងនាមជាសមាជិកសាសនាចក្រម្នាក់ ខ្ញុំប្រកាសដោយកតញ្ញតា និងដោយមោទនភាពពី កេរដំណែលអ្នកគ្រូសម្រាប់នេះជាប់ខ្ញុំផ្ទាល់ ។

« ជាមួយនឹងសេចក្តីអំណរដូចគ្នានោះ ខ្ញុំសូម ប្រកាសពីកេរដំណែលនៃពួកអ្នកគ្រូសម្រាប់ក្នុង សាសនាចក្រសម័យទំនើបនាបច្ចុប្បន្ននេះ ដែលរស់ នៅក្នុងគ្រប់ជាតិសាសន៍ ហើយដែលដំណើររឿងនៃ ការតស៊ូ សេចក្តីជំនឿ និងការលះបង់ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ ពួកគេបានបន្ថែមនូវវត្ថុថ្មីៗដ៏មានសិរីល្អក្នុងវគ្គបន្ទង់ដ៏ អស្ចារ្យនៃបទក្លែងនគរព្រះនាថ្ងៃចុងក្រោយនេះ » ។

អែលដ័រ ឆៀថើរ អេហ្វ អុជដូហ្វ ក្នុងកម្រងនៃពួកសាករដប់ពីរនាក់ « Faith of Our Father » *Liahona* ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ទំព័រ ៧០ ។

# មានអារម្មណ៍ថាដាច់ទំនាក់ទំនងឬ ? សូមសាកល្បងបន្ថយល្បឿន

ដោយ ធានុត ឡាកាបាល  
ទស្សនាវដ្តីសាសនាព្រះ

**ប្រ**សិនបើអ្នកឈរតម្រង់ជួរនៅក្នុងជួរដំរីងក្បែរ ពីងពាង និងពស់ដែលជាសត្វដែលអ្នកខ្លាច នោះអ្នកមិនមែនជាអ្នកខ្លាចតែឯងឡើយ ។ មិនថាយើងកំពុងឈរតម្រង់ជួរ អង្គុយរង់ចាំដោយ ស្ទះចរាចរណ៍ ឬរង់ចាំឡានក្រុងនោះទេ យើងស្អប់ ការរង់ចាំណាស់ ។

សំណាងល្អសម្រាប់យើង ពេលវេលារង់ចាំក្លាយ ជាអ្វីមួយដែលកាន់តែអាក្រក់ ៖ វាជាអ្វីមួយដែលយើង មិនចង់ជួប ប៉ុន្តែវាពុំមែនជាអ្វីដែលយើងជួបរាល់ថ្ងៃ នោះទេ ។ យើងរស់នៅក្នុងសម័យមួយដែលគ្មាន ពេលវេលារង់ចាំឡើយ ។ បច្ចេកវិទ្យាកំពុងបង្កើនល្បឿន អ្វីៗគ្រប់យ៉ាងរហូតដល់វាធ្វើឲ្យយើងមានការយកចិត្ត ទុកដាក់ខ្លីជាងត្រឹមត្រូវទៅទៀត ( មែនហើយ នោះគឺជា ការពិត ) ។ នៅពេលតម្រូវការឲ្យរង់ចាំកើតឡើង នោះ យើងព្យាយាមបំពេញពេលវេលារបស់យើង — ជាទូទៅ គឺការរំលោភខុសករណ៍ចល័ត ។

ជាទូទៅ វាគ្មានអ្វីខុសនឹងបច្ចេកវិទ្យា ឬសមត្ថភាព ឡើយ ប៉ុន្តែល្បឿនដ៏លឿន និងការបង្វែរចិត្តជាប្រចាំ នោះអាចរារាំងយើងពីអ្វីមួយដែលកាន់តែសំខាន់ជាង នោះ ។

**ខគម្ពីរលើសពីភាពច្បាស់លាស់ទៅទៀត**

មិនយូរប៉ុន្មានកន្លងមកនេះ អារម្មណ៍ខាងវិញ្ញាណ របស់ខ្ញុំបានរសាត់អណ្តែត ។ ខ្ញុំពុំយល់ពីអារម្មណ៍ នោះឡើយ ។ ខ្ញុំបានទៅព្រះវិហារ អធិស្ឋានច្រើនដល់

ហើយអានព្រះគម្ពីររបស់ខ្ញុំតែបន្តិចបន្តួច ។ យូរៗម្តង ខ្ញុំ ទទួលបានអារម្មណ៍បំផុសគំនិតខាងវិញ្ញាណ ប៉ុន្តែយូរៗទៅ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថា ខ្ញុំដាច់ទំនាក់ទំនង ។

នៅពេលខ្ញុំបានទូលប្រាប់ព្រះវរបិតាស្នាក់អំពីរឿងនេះ នៅក្នុងការអធិស្ឋានដ៏អន្ទះសាររបស់ខ្ញុំ ពាក្យទាំងនេះ បានផុសឡើងក្នុងចិត្តរបស់ខ្ញុំ ៖ « សូមបង្កង់សិន ឲ្យ បានដឹងថាយើងជាព្រះ » ( ទំនុកតម្កើង ៤៦:១០ ) ។

វាហាក់ដូចជាពាក្យ *បង្កង់សិន* ត្រូវបានគូសចំណាំ គូសបន្ទាត់ពីក្រោម និងជាប្រភេទអក្សរដិត ។

ប្រហែលជាខ្ញុំបានធ្វើនូវរឿងទាំងអស់ដែលត្រឹមត្រូវ ប៉ុន្តែខ្ញុំបានធ្វើវានៅក្នុងល្បឿនដ៏លឿនមួយ ជាមួយនឹង ការផ្តោតចិត្តទុកដាក់រាក់រាក់កំហែល ។ ខ្ញុំបានចាប់ផ្តើម លែងរស់នៅតាមដំណឹងល្អហើយ ។

គ្មានការអនុវត្តសាសនាណាអាចនាំខ្ញុំឲ្យមាន ទំនាក់ទំនងខាងវិញ្ញាណដ៏ជ្រាលជ្រៅឡើយ ប្រសិនបើ ការចូលរួមរបស់ខ្ញុំធ្វើឡើងដោយសើម្បី និងពុំយកចិត្ត ទុកដាក់នោះ ។ ខគម្ពីរនោះបញ្ជាក់ពីការណ៍លើសពី ច្បាស់លាស់ទៅទៀត ។ ដើម្បីស្គាល់ព្រះឲ្យច្បាស់ និង ទាក់ទងនឹងព្រះ ហើយទាញយកចំណេះដឹងដែលខ្ញុំ កំពុងប្រាថ្នាចង់បានយ៉ាងខ្លាំង នោះខ្ញុំត្រូវបន្ថយល្បឿន ហើយនៅបង្កង់សិន ។

ការស្តាប់តាមការបំផុសគំនិតនោះគឺពុំងាយស្រួល ឡើយ ។ ប៉ុន្តែវានឹងធ្វើឲ្យមានការផ្លាស់ប្តូរទាំងស្រុង ។

**ឥឡូវនេះ សូមបន្ថយល្បឿន . . .**

និរិហ្វបង្រៀនថា អស់អ្នកដែល « ព្យាយាមក » នឹង ឃើញ ហើយការអាចកំបាំងទាំងឡាយនៃព្រះនឹង បាន

**គ្មាននរណាម្នាក់ និយាយថា « ខ្ញុំចូលចិត្ត ការរង់ចាំឡើយ » ។ ប៉ុន្តែប្រហែលជាពួកគេ គួរតែធ្វើដូច្នោះ ។**

*បើកបង្ហាញ* ដល់គេដោយព្រះចេស្ដានៃព្រះវិញ្ញាណ បរិសុទ្ធ > ( និរិហ្វទី ១ ១០:១៩, ការគូសបញ្ជាក់បាន បន្ថែម ) ។

ចូរយើងពិនិត្យវាឲ្យបានម៉ត់ចត់ ៖ ការដឹងអំពី ការអាចកំបាំងរបស់ព្រះតម្រូវឲ្យយើង *ព្យាយាមក* ។ វាគឺជាការអនុវត្តដ៏ខ្ជាប់ខ្ជួន និងមានចេតនា ហើយ ពុំមែនធ្វើតែម្តងដូចការស្រាវជ្រាវតាមអ៊ិនធើណែត ឡើយ ។ បន្ទាប់មកទៀត អាចកំបាំងពុំផុសឡើងភ្លាម ឡើយ វា *បើកបង្ហាញ* ដោយសន្សឹមៗ ។ ដំណើរការ នេះត្រូវការពេលវេលា ។ ហើយពេលវេលានោះវា សំខាន់ណាស់ ! វាជា *ពេល* ដែលយើងចំណាយដើម្បី ពិចារណា និងស្វែងរកនូវ *ពេលវេលា* ឲ្យយើងទាក់ទង នឹងព្រះវិញ្ញាណ ជាអង្គដែលប្រទានចម្លើយដ៏មាន អនុភាព ។

ប្រធាន ដើរខ្ម អូ មិកយេ ( ១៨៧៣-១៩៧០ ) បានប្រកាសថា ការស្នើសុំស្នាដៃ — « ជ្រាលជ្រៅ បន្ត គិតអំពីប្រធានបទសាសនាមួយចំនួន » — គឺជា « ទ្វារដ៏ពិសិដ្ឋបំផុតមួយ . . . ដែលយើងឆ្លងកាត់ ចូលទៅក្នុងវត្តមានរបស់ព្រះអម្ចាស់ » ។<sup>១</sup> តាមរយៈ ការបន្ថយល្បឿន នោះយើងអាចបើកទ្វារទៅកាន់ វិវរណៈបាន ។ យើងអាចផ្លាស់ប្តូរខ្លួនគឺដែល រីករាលដាលរបស់ពិភពលោក ហើយទាក់ទងជាមួយ

នឹងព្រះ ។ យើង ត្រូវការ ទ្វារនោះ ។ យើងត្រូវតែបន្ថយ ល្បឿន ។

**វាត្រូវការការខិតខំខ្លះខ្លះ**

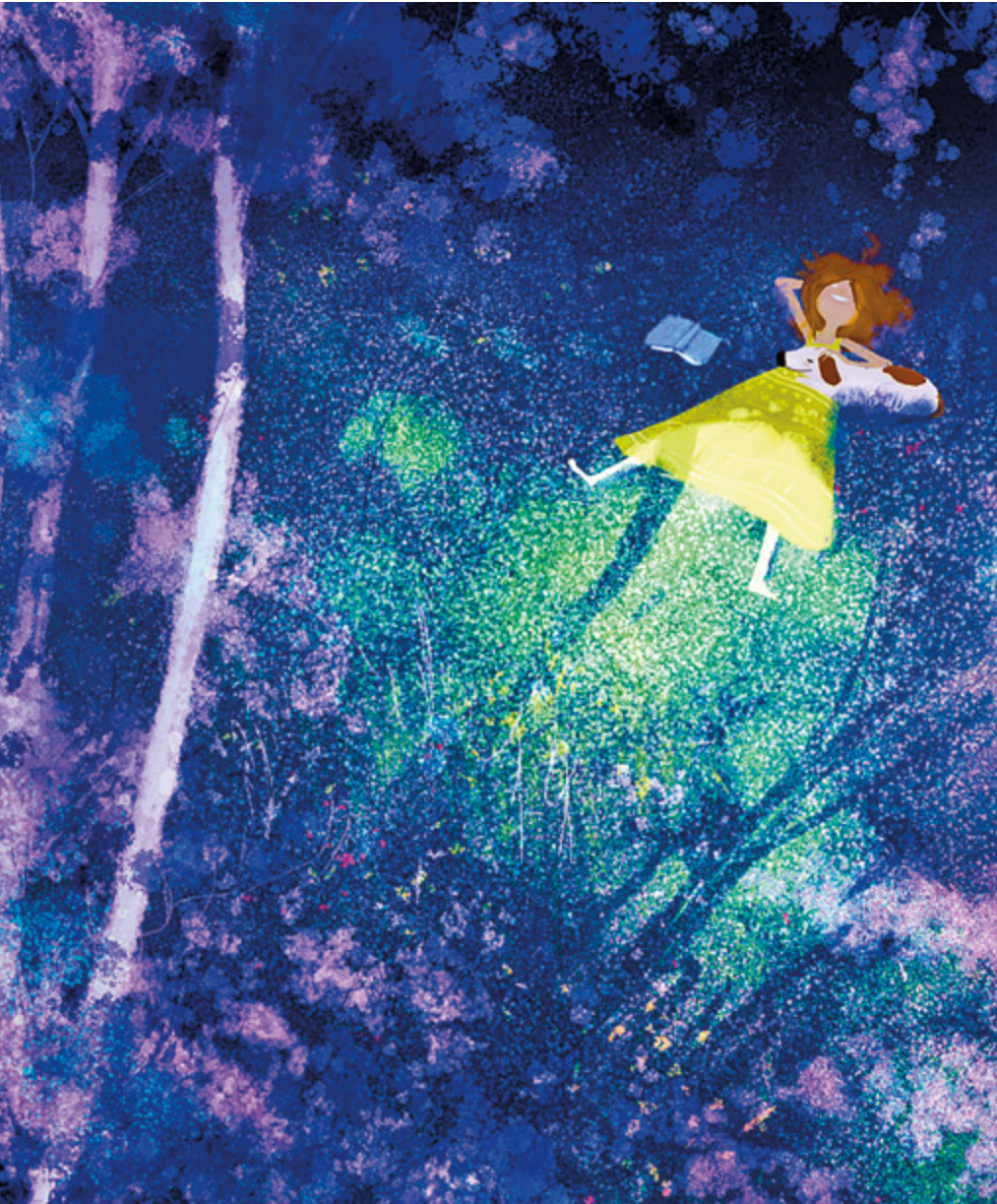
សម្រាប់ខ្ញុំ ការបន្ថយល្បឿនមានន័យថា ការលុត ជង្គង់ចុះ និងការអធិស្ឋានឲ្យឮៗ ។ ការបង្ហាញ គារវភាព និងសំឡេងនៃពាក្យផ្ទាល់របស់ខ្ញុំបាន ជួយខ្ញុំឲ្យផ្តោតចិត្តទុកដាក់កាន់តែប្រសើរឡើង ។

ការបន្ថយល្បឿនមានន័យថា ការសិក្សាមកពី ព្រះគម្ពីរជាសៀវភៅ ហើយកត់ត្រាក្នុងសៀវភៅ កំណត់ហេតុ ។ វាតម្រូវឲ្យមានការខិតខំកាន់តែ ខ្លាំង និងត្រូវការពេលវេលាកាន់តែច្រើន ហើយ ការខិតខំ និងពេលវេលាដែលបានបង្កើននោះគឺជា មធ្យោបាយល្អមួយដើម្បី « ភ្ញាក់ឡើង ហើយដាស់ សមត្ថភាពទាំងឡាយរបស់ខ្លួន » ដើម្បីអនុញ្ញាតឲ្យ ព្រះវិញ្ញាណ និងបំណងប្រាថ្នានៃសេចក្តីពិត « ធ្វើការ ក្នុងខ្លួនអ្នក » ហើយថាគ្រាប់ពូជនៃទីបន្ទាល់ « ដុះ ឬស ដើម្បីវាអាចដុះឡើង ហើយនឹងផ្តល់ផ្លែផ្កា » ( អាណម៉ា ៣២:២៧, ៣៧ ) ។

យើងអាចបានព័ត៌មានស្ទើរតែទាំងអស់ដោយ គ្រាន់តែវាយពាក្យនោះចូលក្នុងកុំព្យូទ័រ ប៉ុន្តែការយល់ ដឹងខាងវិញ្ញាណ និងការប្រែចិត្តជឿតម្រូវឲ្យយើង ចំណាយ ពេលវេលា និង ខិតខំ ព្យាយាម ។ របៀប ដែលអ្នកបន្ថយល្បឿន និងបូជាការខិតខំចំពោះ ដំណឹងល្អពុំសំខាន់ឡើយ អ្វីដែលសំខាន់នោះគឺអ្វី ដែលអ្នកធ្វើតាមដំណឹងល្អនោះ ។ នៅពេលយើង ទទួលបានព័ត៌មានដោយងាយស្រួល នោះយើងក៏មិន សូវចូលរួមនៅក្នុងការរៀនសូត្រដោយផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ យើងផងដែរ ។ យើងលុបចោលឱកាសដើម្បីទាក់ទង ជាមួយព្រះវិញ្ញាណ ។

យើងពិតជាអាចប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យា និង ការរីកចម្រើនរបស់វាដើម្បីធ្វើឲ្យកិច្ចការប្រចាំថ្ងៃកាន់តែ ងាយស្រួល ហើយធ្វើឲ្យយើងប្រើប្រាស់ពេលវេលា យើងកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាព ។ ប៉ុន្តែយើងពុំសមនឹង សម្របខ្លួនដើម្បីរស់នៅតាមការបង្វែរអារម្មណ៍នោះ ហើយគិតយ៉ាងរាក់កំភែលដែលជារឿយៗវាកើតមកពី បច្ចេកវិទ្យានោះឡើយ ។ ជំនួសឲ្យការខ្ជោចការត្រូវរង់ចាំ នោះយើងអាចទទួលយកវាជាឱកាសមួយដើម្បីបន្ថយ ល្បឿន ស្នើសុំស្នាដៃ ហើយបង្កើនទំនាក់ទំនងរបស់យើង ជាមួយព្រះវិញ្ញាណឲ្យកាន់តែជ្រាលជ្រៅឡើង ។ ■

កំណត់ចំណាំ  
១. សូមមើល Leon Watson - Humans Have Shorter Attention Span Than Goldfish, Thanks to Smartphones » The Telegraph ថ្ងៃទី ១៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ គេហទំព័រ telegraph.co.uk ។  
២. Teachings of Presidents of the Church: David O. McKay ( ឆ្នាំ ២០១១ ) ទំព័រ ៣១, ៣២ ។



ការដោះស្រាយជាមួយសំណួរពិបាកៗ ៖

# គោលការណ៍ ៣ យ៉ាងដែលអាចជួយបាន

នេះគឺជារបៀបស្វែងរកចម្លើយនៅក្នុងរបៀបមួយដែលពង្រឹងសេចក្តីជំនឿរបស់អ្នក ។



**តើ** អ្នកធ្លាប់មានសំណួរមួយអំពីដំណឹងល្អ ឬសាសនាចក្រដែរឬទេ ? តើអ្នកធ្លាប់បារម្ភថា តើសំណួររបស់អ្នកអាចមានន័យថា អ្នកគ្មានសេចក្តីជំនឿគ្រប់គ្រាន់ ឬថាទីបន្ទាល់របស់អ្នកពុំខ្លាំងគ្រប់គ្រាន់ដែរឬទេ ?

សំណួរគឺជាផ្នែកមួយដ៏សាមញ្ញ និងចាំបាច់នៃដំណើររបស់អ្នកពេញមួយជីវិតរមែងស្លាប់នេះ ។ វាអាចនាំអ្នកទៅរកការយល់ដឹង និង

សេចក្តីជំនឿកាន់តែប្រសើរឡើង ។ ប៉ុន្តែ តវិយាបថ ការជំរុញចិត្ត និងដំណើរការស្វែងរកចម្លើយរបស់អ្នក វាជះឥទ្ធិពលដល់លទ្ធផលនោះ ។

នៅក្នុងថ្នាក់សិក្សាសាលា អ្នកនឹងរៀនអំពីគោលការណ៍ចំណេះចំណានខាងគោលលទ្ធិទាំងបីនេះ ដែលអាចជួយដឹកនាំអ្នកទៅរកសេចក្តីពិតអស់កល្បជានិច្ច ។

### ១. ធ្វើសកម្មភាពដោយសេចក្តីជំនឿ

នៅពេលអ្នកមានសំណួរ អ្នកអាចធ្វើសកម្មភាពដោយសេចក្តីជំនឿ ដោយជ្រើសរើសទុកចិត្តព្រះ ហើយបែរទៅរកទ្រង់ជាមុនដើម្បីទទួលបានចម្លើយ ។ ព្រះប្រទានចម្លើយ « មួយបន្ទាត់ម្តងៗ មួយសិក្ខាបទម្តងៗ » ( និវេទន៍ ២ ២៨:៣០ ) ។ វាសំខាន់ដើម្បីពឹងផ្អែកទៅលើទីបន្ទាល់ដែលអ្នកមានរួចជាស្រេចនៅក្នុងគ្រានៃការសង្ស័យ ។

« សង្ស័យមន្ទិលអ្នកពីមុនសង្ស័យសេចក្តីជំនឿអ្នក »<sup>១</sup> — អែលឌើរ ខៀវចើរ អេហ្វ អុជដូហ្វ ។

« ចូរតោងឲ្យជាប់ទៅនឹងអ្វីដែលអ្នកបានដឹងរួចហើយនោះ ហើយឈរឲ្យរឹងមាំរហូតដល់ទទួលបានចំណេះដឹងបន្ថែម »<sup>២</sup> — អែលឌើរ ជេហ្វ្រីអ័រ ហ្វឡូរីន ។

### ២. ពិនិត្យមើលគោលគំនិត និងសំណួរទាំងឡាយដោយទស្សនវិស័យនៃដំណឹងល្អ

ប្រសិនបើអ្នកពិចារណាសំណួរនៅក្នុងបរិបទនៃផែនការនៃសេចក្តីសង្គ្រោះ ឬការបង្រៀនរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះ នោះអ្នកអាចចាប់ផ្តើមឃើញរឿងនានាតាមរបៀបដែលព្រះទេសនាឃើញដែរ ។ ការណ៍នេះនឹងជួយអ្នកឲ្យពិនិត្យមើលសំណួររបស់អ្នកឡើងវិញ ដោយប្រើប្រាស់បទដ្ឋានរបស់ព្រះអំពីសេចក្តីពិតជាជាងប្រើប្រាស់បទដ្ឋានរបស់ពិភពលោក ។

« ចូរធ្វើជាយុត្តាទៅនឹងសេចក្តីពិតអស់កល្ប . . . នឹងផ្តល់ភាពសុខសាន្តដល់យើង ដែលកើតឡើងមកពីសេចក្តីជំនឿលើ

ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ និងចំណេះដឹងដែលយើងកំពុងដើរលើផ្លូវឆ្ពោះទៅរកជីវិតអស់កល្បជានិច្ច »<sup>៣</sup> — ប្រធាន ជាល្លិន អេក អូក ។

« បើអ្នករកឃើញថាមានអ្វីមួយហាក់ដូចជារារាំងក្តីអំណរ និងពន្លឺនៃដំណឹងល្អក្នុងជីវិត របស់អ្នក ខ្ញុំសូមអញ្ជើញអ្នកឲ្យដាក់វានៅក្នុងទស្សនវិស័យនៃដំណឹងល្អ ។ សូមមើលតាមកញ្ចក់ពង្រីកនៃដំណឹងល្អ ហើយមានការប្រុងប្រយ័ត្នកុំបណ្តោយឲ្យរឿងមិនសំខាន់ និងគ្មានប្រយោជន៍មកក្នុងជីវិតអ្នក ដើម្បីបិទបាំងទស្សនវិស័យអស់កល្បជានិច្ចរបស់អ្នកអំពីផែនការនៃសុភមង្គលដ៏មហិមាឡើយ »<sup>៤</sup> — អែលឌើរ ហ្គែវី អ៊ី ស្ទីវីនសុន ។

### ៣. ស្វែងរកការយល់ដឹងបន្ថែមតាមរយៈប្រភពដែលត្រូវបានតាំងមកពីព្រះ

ព្រះបានប្រទានប្រភពជាច្រើនដល់អ្នកដើម្បីប្រើប្រាស់ នៅពេលអ្នកស្វែងរកសេចក្តីពិត ។ ប្រភពទាំងនោះរួមមាន ព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ, ព្រះគម្ពីរ, គ្រួសារ, ថ្នាក់ដឹកនាំសាសនាប្រកបដោយអំណរ ព្រមទាំងប្រភពខាងក្រៅសាសនាចក្រដែលពង្រឹងសេចក្តីជំនឿរបស់អ្នកលើព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ។ នៅពេលស្វែងរកចម្លើយនានា សូមប្រាកដថា យើងព្រមឲ្យដាច់រវាងប្រភពដែលពុំអាចទុកចិត្តបាន និងប្រភពដែលអាចទុកចិត្តបាន ដែល

នឹងពង្រឹងសេចក្តីជំនឿរបស់អ្នក ហើយយាងអញ្ជើញព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធមកកាន់ជីវិតរបស់អ្នក ។

« ប្រយោជន៍ជាច្រើន . . . កើតឡើងមកពីការខិតខំរបស់អ្នកដើម្បីពង្រីក ពន្លាត និងបង្កើនការយល់ដឹងរបស់អ្នកអំពីសេចក្តីពិត ។

សូមប្រើប្រាស់ព្រះគម្ពីរ និងការប្រកាសនានារបស់ពួកព្យាការី ដើម្បីពង្រីកចំណេះដឹងរបស់អ្នក »<sup>៤</sup> — អែលឌើរ រីនាដ ជី ស្តុត ( ១៩២៨-២០១៥ ) ។  
« យើងបន្តស្វែងរកសេចក្តីពិតមកពីសៀវភៅល្អៗ និងប្រកប

កម្សាន្តត្រឹមត្រូវផ្សេងៗទៀត ។ ហើយបើសិនជាមានអ្វីណាមួយដែល ប្រកបដោយគុណធម៌ គួរឲ្យស្រឡាញ់ ឬឈ្មោះល្អ ឬក៏គួរឲ្យសរសើរ នោះយើងខ្ញុំស្វែងរករបស់ផងទាំងនេះហើយ » [ មាត្រានៃសេចក្តីជំនឿ ១.១៣ ] »<sup>៦</sup> — អែលឌើរ ខៀចើរ អេហ្វ អុជដូហ្វ ។

**សូមសាកល្បងវាដោយខ្លួនឯង !**

ឧទាហរណ៍ខាងក្រោមនេះបង្ហាញអំពីរបៀបដែលវាអាចត្រូវបានធ្វើ ។ សូមកត់ចំណាំថា ទាំងនេះពុំមែនជាចម្លើយពេញលេញទេ គឺគ្រាន់តែជា ឧទាហរណ៍អំពីរបៀបដែលយុវជន ឬយុវនារីអាចសាកល្បងឆ្លើយសំណួរ

ទាំងនោះដោយខ្លួនពួកគេ ។ អ្នកនឹងចង់បន្តការសិក្សា និងការអធិស្ឋានអំពី ប្រធានបទនានាដែលអ្នកមានសំណួរ ដើម្បីស្វែងរកចម្លើយ ហើយពង្រឹង ទីបន្ទាល់របស់អ្នក ។

**ហេតុអ្វីព្រះវរបិតាស្នើឱ្យយើងអាក្រក់កើតមានឡើង ? ធ្វើសកម្មភាពដោយសេចក្តីជំនឿ ៖** ខ្ញុំបានទទួលអារម្មណ៍នៃ សេចក្តីស្រឡាញ់របស់ព្រះសម្រាប់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំដឹងថា ទ្រង់មានពិត មែន ទោះបីជាខ្ញុំពុំយល់ពីមូលហេតុដែលព្រះទុកឲ្យយើងអាក្រក់ កើតឡើងក្តី ។

**ពិនិត្យមើលគោលគំនិត និងសំណួរទាំងឡាយដោយ ទស្សនវិស័យនៃដំណឹងល្អ ៖** សិទ្ធិសេរីភាពជ្រើសរើសគឺជាផ្នែក សំខាន់មួយនៃផែនការនៃសេចក្តីសង្គ្រោះ ។ ព្រះបានបញ្ជូនយើង មកកាន់ផែនដីនេះដើម្បីដកពិសោធន៍ការសាកល្បង សម្រេចចិត្ត និងទទួលរូបកាយសាច់ឈាម ។ ប៉ុន្តែការអនុញ្ញាតឲ្យមនុស្សធ្វើ ការសម្រេចចិត្តមានន័យថា ជួនកាលមនុស្សនឹងធ្វើការជ្រើសរើស ខុស ហើយប៉ះទង្គិចដល់ជីវិតរបស់មនុស្សដទៃទៀត ។ ហើយ ការសាកល្បងនោះគឺពុំមែនជាលទ្ធផលនៃការខ្វះការជ្រើសរើស ត្រឹមត្រូវនោះទេ — ដូចជាគ្រោះធម្មជាតិ, ពិការភាព និង សេចក្តីស្លាប់ — អាចផ្តល់ឱកាសសម្រាប់យើងដើម្បីពង្រឹង ទីបន្ទាល់របស់យើង ហើយទុកចិត្តលើព្រះ ។

**ស្វែងរកការយល់ដឹងបន្ថែមតាមរយៈប្រភពដែលត្រូវបានតាំងមក ពីព្រះ ៖** តើព្រះគម្ពីរ និងពួកព្យាការីសម័យទំនើបបានថ្លែងអ្វីខ្លះអំពី មូលហេតុដែលយើងត្រូវឆ្លងកាត់រឿងលំបាកទាំងនេះ ? « សេចក្តី ទំនាស់ និងសេចក្តីទុក្ខលំបាករបស់អ្នក នោះគ្រាន់តែមួយភ្លែត ប៉ុណ្ណោះទេ ហើយខណៈនោះ បើសិនជាអ្នកស្ម័គ្រចិត្តទៅកាន់នោះ ដោយហ្មត់ចត់ នោះព្រះទ្រង់នឹងតម្កើងអ្នកឡើងនៅស្ថានខ្ពស់ » ( គ. និង ស. ១២១.៧-៨ ) ។ អែលឌើរ ដៃប្រ៊ូ អ័រ ហូឡិន ក្នុង ក្បួននៃពួកសាវ័កដប់ពីរនាក់បានមានប្រសាសន៍ថា « ព្រះពុំ បោះបង់យើងឲ្យនៅឯកោឡើយ ពុំបោះបង់ចោលដោយពុំជួយ យើងនៅក្នុងឧបសគ្គដែលយើងជួបប្រទះឡើយ » ។<sup>៧</sup> ខ្ញុំពុំដឹង ពីហេតុផលចំពោះការសាកល្បងទាំងអស់របស់ខ្ញុំឡើយ ប៉ុន្តែខ្ញុំ ជឿថា ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទបានធ្វើដង្ហាយធួនសម្រាប់ខ្ញុំ និងមនុស្ស គ្រប់គ្នា ។ ខ្ញុំអាចបែរទៅកម្រង និងព្រះវរបិតាស្នើឱ្យលូស ភាពសុខសាន្ត កម្លាំង និងការគាំទ្រអំឡុងពេលនៃការសាកល្បង របស់ខ្ញុំ ( សូមមើល អាលម៉ា ៧.១១-១២ ) ។



**តើខ្ញុំអាចប្រាប់ថា ពេលណាដែលព្រះវិញ្ញាណមានបន្ទូលមកកាន់ខ្ញុំ ?**

**ធ្វើសកម្មភាពដោយសេចក្តីជំនឿ** ៖ ទោះបីជូនកាលវាមានការពិបាកសម្រាប់ខ្ញុំដើម្បីប្រាប់ នៅពេលខ្ញុំកំពុងទទួលការបំផុសគំនិត ខ្ញុំដឹងមកពីស្តាប់ទីបន្ទាល់របស់មនុស្សដទៃ និងអានព្រះគម្ពីរដែលព្រះវិញ្ញាណនឹងជួយខ្ញុំយល់ ប្រសិនបើខ្ញុំបន្តព្យាយាមស្តាប់តាមការទូន្មានរបស់ទ្រង់ ។

**ពិនិត្យមើលគោលគំនិត និងសំណួរទាំងឡាយដោយទស្សនវិស័យនៃដំណឹងល្អ** ៖ ព្រះប្រទានអំណោយទាននៃព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធដល់យើង ដូច្នេះយើងអាចទទួលការបំផុសគំនិតដើម្បីធ្វើអ្វីដែលត្រឹមត្រូវ ។ ប្រសិនបើខ្ញុំកំពុងទទួលការបំផុសគំនិតដើម្បីធ្វើអ្វីមួយល្អ នោះខ្ញុំអាចដឹងថា វាគឺមកពីព្រះវិញ្ញាណ ទោះបីវាហាក់ដូចជាគំនិតផ្ទាល់របស់ខ្ញុំក្តី ។

**ស្វែងរកការយល់ដឹងបន្ថែមតាមរយៈប្រភពដែលត្រូវបានតាំងមកពីព្រះ** ៖ ព្រះគម្ពីរបង្រៀនថា « ចូរមានចិត្តរាបសា ហើយព្រះអម្ចាស់ជាព្រះរបស់អ្នកនឹងដឹកដៃអ្នក ហើយប្រទានចម្លើយដល់បទអធិស្ឋានទាំងឡាយរបស់អ្នក » ( គ. និង ស. ១១២:១០ ) ។ អែលឌើរ ដេវីឌ អេ បែដណ ក្នុងក្បួននៃពួកសាវកដប់ពីរនាក់បានបង្រៀនថា « បំណងប្រាថ្នា និងភាពសក្តិសមដ៏ស្មោះសរអញ្ជើញវិញ្ញាណនៃវិញ្ញាណមកកាន់ជីវិតយើង » ។<sup>៤</sup> ប្រសិនបើខ្ញុំព្យាយាមបន្ទាបខ្លួន ហើយធ្វើឲ្យអស់ពីសមត្ថភាពរបស់ខ្ញុំឲ្យមានភាពសក្តិសមនឹងព្រះវិញ្ញាណ នោះព្រះអម្ចាស់នឹងជួយដឹកនាំខ្ញុំទៅរកចម្លើយ ។ ទ្រង់នឹងបង្រៀនខ្ញុំអំពីរបៀបដែលព្រះវិញ្ញាណមានបន្ទូលមកកាន់ខ្ញុំយ៉ាងជាក់លាក់ ។

**សេចក្តីបញ្ចប់**

សំណួរពុំមែនជាសញ្ញានៃការខ្វះសេចក្តីជំនឿទេ ជាញឹកញយសំណួរគឺជាការបង្ហាញនូវការរីកចម្រើននៃទីបន្ទាល់ ។ នៅពេលអ្នកធ្វើសកម្មភាពដោយសេចក្តីជំនឿ ពិនិត្យមើលគោលគំនិត និងសំណួរទាំងឡាយដោយទស្សនវិស័យនៃដំណឹងល្អ និងស្វែងរកការយល់ដឹងបន្ថែមតាមរយៈប្រភពដែលត្រូវបានតាំងមកពីព្រះ នោះអ្នកអាចស្វែងរកចម្លើយដែលមានប្រយោជន៍ចំពោះសំណួររបស់អ្នក ហើយមានសេចក្តីជំនឿកាន់តែប្រសើរឡើងលើព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ។ ■

**កំណត់ចំណាំ**

១. ខៀវថើរ អេហ្វ អុដដូហ្វ « សូមមកចូលរួមជាមួយយើង » សន្និសីទទូទៅខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ។
២. ផ្សែង អ៊ី ហ្វឡូរីន « ខ្ញុំជឿហើយ លោកម្ចាស់អើយ » សន្និសីទទូទៅខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ ។
៣. ដាល្លិន អេក អូក « As He Thinketh in His Heart » ( ការប្រជុំធម្មនិដ្ឋានប្រព័ន្ធអប់សាសនាចក្រសម្រាប់យុវជនវ័យ ថ្ងៃទី ៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ ) គេហទំព័រ [lds.org/prophets-and-apostles](http://lds.org/prophets-and-apostles) ។
៤. ហ្វ្រែដ វិលីសសុន « ស្បៀងសាខាវិញ្ញាណ » សន្និសីទទូទៅខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៧ ។
៥. វីនាដ ដី ស្តុក « Acquiring Spiritual Knowledge » សន្និសីទទូទៅខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ។
៦. ខៀវថើរ អេហ្វ អុដដូហ្វ « តើសេចក្តីពិតជាអ្វី ? » ( ការប្រជុំធម្មនិដ្ឋានសម្រាប់យុវជនវ័យអំពីប្រព័ន្ធអប់សាសនាចក្រ នៅថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៣ ) គេហទំព័រ [broadcasts.lds.org](http://broadcasts.lds.org) ។
៧. ផ្សែង អ៊ី ហ្វឡូរីន « The Ministry of Angels » សន្និសីទទូទៅខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ ។
៨. ដេវីឌ អេ បែដណ « The Spirit of Revelation » សន្និសីទទូទៅខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១១ ។

**មើលរបៀបដែលវាដំណើរការ**

សូមមើលវីដេអូនេះ « ដំណើររឿងរបស់ម៉ាឌីសុន » ដើម្បីមើលអំពីយុវនារីម្នាក់ដែលបានធ្វើតាមដំណើរការនេះក្នុងការឆ្លើយនិងសំណួររបស់គាត់ផ្ទាល់ ។ សូមទស្សនាគេហទំព័រ [lds.org/go/71853](http://lds.org/go/71853) ។



តើខ្ញុំអាចមើលថែមនុស្សម្នាក់ដែល  
មានឥរិយាបថពិបាកបែបនេះ  
ដោយរបៀបណាទៅ ?

# នៅពេល ដែលការបម្រើ មានការលំបាក

ដោយ សីតា ធី វ៉ានែល

**រឿង**មួយដែលជាឧបសគ្គមួយដ៏ធំបំផុតដែលខ្ញុំធ្លាប់យកឈ្មោះនោះគឺឥរិយាបថ « ខ្ញុំមិនខ្វល់ » ។ ប្រសិនបើខ្ញុំពុំចូលចិត្ត  
នឹងអ្វីដែលខ្ញុំកំពុងធ្វើទេ នោះខ្ញុំមានចិត្តសោះកក្រោះ និងគ្មានចិត្តអត់ធ្មត់ជាមួយគេឯងឡើយ ។

អ្វីៗទាំងអស់បានផ្លាស់ប្តូរនៅគ្រាសម្រាកពីការសិក្សា កាលខ្ញុំត្រូវបានសុំឲ្យមើលថែជីតាអាយុ ៧៦ ឆ្នាំរបស់ខ្ញុំ ។  
« ជាតឌី » ជាឈ្មោះដែលយើងហៅគាត់ គាត់មានឈឺជំងឺដាច់ស្រែនយាមក្នុងខួរក្បាលដែលធ្វើឲ្យគាត់ស្លាប់មួយចំហៀង  
ខ្លួន ។ នៅពេលគ្រួសាររបស់ខ្ញុំបានសុំឲ្យមើលថែគាត់រយៈពេលពីរខែ ខ្ញុំសឹងពុំអាចស្រមៃថា តើវានឹងកើតឡើងដោយរបៀប  
ណាផង ។

ខ្ញុំត្រូវក្រោកពីព្រលឹមដើម្បីរៀបចំអាហារពេលព្រឹកឲ្យគាត់ ងូតទឹកឲ្យគាត់ និងបញ្ជូនថ្នាំគាត់ ។ ខ្ញុំបានជួយគ្រាគាត់ឲ្យដើរ  
ហាត់ប្រាណប្រចាំថ្ងៃ ។ ចាប់តាំងពីគាត់មានការលំបាកក្នុងការកម្រើកមក ខ្ញុំនៅក្បែរគាត់គ្រប់ពេលវេលា រួមទាំងពេលគាត់ងូត  
ទឹក និងពេលគាត់បត់ជើងតូចជងដែរ ។ ជាក្មេងស្រីអាយុ ១៨ ឆ្នាំរឿងនេះគឺជារឿងលំបាកបំផុត ។

ក្រៅពីអ្វីៗទាំងអស់នេះ គាត់ពិបាកនឹងនៅជាមួយណាស់ ។ គាត់ពុំមែនជាសមាជិកសាសនាចក្រទេ ហើយគាត់មាន  
គោលការណ៍ផ្សេងពីខ្ញុំ ។ គាត់ជាមនុស្សម្នាក់ពោរពេញដោយវិប្បដិសារី — គាត់តែងតែស្រែក ពុំដែលញញឹម ហើយនិយាយ  
ជាប់ជានិច្ចថា « អញងាប់ហើយៗ ! » ។ ដោយសារតែឥរិយាបថនេះហើយ វាធ្វើឲ្យពួកយើងពិបាកនឹងបង្កើតទំនាក់ទំនងល្អ  
ជាមួយគាត់ ។

នៅគ្រាដំបូង ខ្ញុំបានធ្វើអ្វីៗទាំងអស់ដើម្បីខ្ញុំអាចចៀសវាងពីកិច្ចការរបស់ខ្ញុំ ប៉ុន្តែខ្ញុំពុំអាចធ្វើទៅបានឡើយ ។ ដូច្នេះខ្ញុំបាន  
សម្រេចចិត្តផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថរបស់ខ្ញុំ ហើយខំប្រឹងយ៉ាងអស់ពីសមត្ថភាពរបស់ខ្ញុំ ។



មួយសប្តាហ៍ក្រោយពីវិបាកថ្មីនេះ ការបម្រើជាតិបានក្លាយជាអំណរមួយសម្រាប់ខ្ញុំ ។ ការអត់ធ្មត់របស់ខ្ញុំបានកើនឡើង ហើយខ្ញុំបានយល់ពីការអនុវត្តរបស់គាត់ ។ នៅពេលខ្ញុំបានបម្រើគាត់ ខ្ញុំបានយល់គិតអំពីការនៅជាមួយគាត់ថាជាបន្ទុក ជួយទៅវិញខ្ញុំបានគិតថា វាជាឱកាសដើម្បីបង្កើតគ្រាដ៏សប្បាយជាមួយគាត់ ។

ជាតិបានផ្លាស់ប្តូរផងដែរ ។ ទឹកមុខក្រញើរបស់បុរសចំណាស់នេះបានប្រែជាញញឹម និងជាជីវិតដែលសុភាព ។ គាត់ថែមទាំងប្រែជាចូលចិត្តស្តាប់តន្ត្រីពិសេសសម្រាប់យុវវ័យទៀតផង !

នាយប់មួយ ខ្ញុំបានស្តាប់ពួកគាត់ធ្វើសំឡេងអ្វីមួយ ដូច្នេះខ្ញុំបានមើលទៅក្នុងបន្ទប់គាត់ដើម្បីចង់ដឹងថា តើគាត់កំពុងធ្វើអ្វី ។ គាត់កំពុងតែអធិស្ឋានជាលើកដំបូង ។ ខ្ញុំទទួលបានការបំផុសគំនិតរៀងរាល់ថ្ងៃដោយសារតែការផ្លាស់ប្តូរនេះ ។

ឥឡូវនេះខ្ញុំបានត្រឡប់ទៅរៀនវិញហើយ ប៉ុន្តែខ្ញុំនៅតែទៅសួរសុខទុក្ខជាតិជាមួយគ្រួសាររបស់ខ្ញុំពីរដងក្នុងមួយខែ ។ យើងបានបរិភោគអាហារជាមួយគាត់ ហើយច្រៀងឲ្យគាត់ស្តាប់ ។ សុខភាពរបស់គាត់កាន់តែដុះដាលទៅ ដូច្នេះជំនួយដ៏មានឥទ្ធិពលខ្លាំងបំផុតដែលខ្ញុំអាចផ្តល់ឲ្យបាននៅពេលនេះគឺការអធិស្ឋានសម្រាប់គាត់ ។

ខ្ញុំមានអំណរគុណចំពោះឱកាសមើលថែជាតិ ដោយសារវាបានជួយខ្ញុំឲ្យមើលឃើញពីអ្វីដែលខ្ញុំអាចមានសមត្ថភាពក្នុងការផ្តល់ឲ្យអ្នកដទៃ ។ សេចក្តីស្រឡាញ់គឺជាអ្វីមួយដែលមានឥទ្ធិពលបំផុត — វាបានបន្តនិចិត្តរបស់ខ្ញុំ និងចិត្តរបស់ជាតិ ។ ខ្ញុំបានរៀនអំពីអត្ថន័យនៃការលះបង់ និងសេចក្តីមេត្តាករុណា ។ ពិតប្រាកដណាស់ សេចក្តីសប្បុរសសម្រាលបន្ទុកដល់រដ្ឋចិត្តនៃជនគ្រប់រូប ! ■

អ្នកនិពន្ធនៅទីក្រុង សាន់ទីអាហ្គោ ប្រទេសហ្វីលីពីន ។



ការបម្រើក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នក

« សូមចាប់ផ្តើមការបម្រើរបស់អ្នកនៅក្នុងគេហដ្ឋានអ្នកផ្ទាល់ និងក្នុងគ្រួសារអ្នកផ្ទាល់ ។ ទាំងនេះគឺជាទំនាក់ទំនងដែលអាចនៅអស់កល្បជានិច្ច ។ ទោះជា — ហើយជាពិសេសប្រហែលជា — ស្ថានភាពគ្រួសារអ្នកមិនសូវល្អឥតខ្ចោះក្តី ក៏អ្នកអាចស្វែងរកវិធីបម្រើ លើកតម្កើង ហើយពង្រឹងគ្នាផងដែរ ។ សូមចាប់ផ្តើមពីរូបអ្នក សូមស្រឡាញ់ពួកគេតាមលក្ខណៈរបស់គេ ហើយរៀបចំសម្រាប់គ្រួសារដែលអ្នកចង់បាននៅពេលអនាគត » ។

ស៊ីស្ទើរ ប៊ុនី អិល អូស្ត្រាលី ប្រធានយុវនារីទៅ « សេចក្តីត្រូវការនៅចំពោះយើង » សន្និសីទទូទៅខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៧ ។



ការរៀបចំការនិយាយ

**១.** សូមប្រើប្រាស់ព្រះគម្ពីរ និងការបង្រៀនរបស់ពួកពួកការីសម័យទំនើប ( សូមមើល គ. និង ស. ៥២:៩ ) ។ នេះគឺជាចំណុចសំខាន់នៃការនិយាយរបស់អ្នក ។ លើសពីនោះទៀត នោះគឺជាហេតុផលចម្បងមួយដែលយើងត្រូវនៅព្រះវិហារ — គឺដើម្បីបង្រៀននិងរៀនដំណឹងល្អនៃព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ។ អ្នកអាចសិក្សាប្រធានបទរបស់អ្នកដោយមានជំនួយមកពីសេចក្តីណែនាំដល់បទគម្ពីរទាំងឡាយ ( គេហទំព័រ scriptures.lds.org ) និងសូន្យកថាសន្និសីទទូទៅ ( ស្រាវជ្រាវតាមប្រធានបទនៅគេហទំព័រ gc.lds.org ) ។ សូមប្រាកដថា អ្នកយល់ពីខគម្ពីរ និងការដកស្រង់ដែលអ្នកគ្រោងនឹងប្រើប្រាស់នៅក្នុងសូន្យកថារបស់អ្នក ។ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយសូមសួរឪពុកម្តាយឬថ្នាក់ដឹកនាំសាសនាចក្ររបស់អ្នក ។

**២.** សូមយាងអញ្ជើញព្រះវិញ្ញាណ ។ វាជាកំនិតល្អជានិច្ចដើម្បីអធិស្ឋាន ហើយរៀបចំជាមុនដើម្បីមានព្រះវិញ្ញាណគង់នៅជាមួយអ្នកនៅពេលអ្នកនិយាយ ។ ព្រះវិញ្ញាណពុំគ្រាន់តែប្រទាននូវការល្ងង់លោមដល់អ្នកប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែទ្រង់ក៏ថ្លែងទីបន្ទាល់អំពីសេចក្តីពិតផងដែរ ( សូមមើល គ. និង ស. ៤២:១៤ ) ។ សូមយាងអញ្ជើញព្រះវិញ្ញាណមកក្នុងការប្រជុំសាក្រាម៉ង់របស់អ្នកតាមរយៈការថ្លែងទីបន្ទាល់អំពីអ្វីដែលអ្នកជឿថាជាការពិត ។

**៣.** សូមគិតអំពីរឿងផ្ទាល់ខ្លួន ។ វិធីមួយដ៏ល្អបំផុតដើម្បីមានទំនាក់ទំនងជាមួយមនុស្សដទៃគឺតាមរយៈដំណើររឿង ។ យើងចូលចិត្តស្តាប់បទពិសោធន៍របស់មនុស្សដទៃ និងអ្វីដែលជីវិតរបស់ពួកគេបានឆ្លងកាត់ ។ ដូច្នេះសូមព្យាយាមគិតអំពីបទពិសោធន៍រីករាយ ពិសេស ឬបទពិសោធន៍នៃឧបសគ្គនានាដែលអ្នកបានមានដែលទាក់ទងនឹងគោលការណ៍នៃដំណឹងល្អ ដែលអ្នកត្រូវបានចាត់ឲ្យនិយាយនោះ ។ តើអ្នកបានរៀនអ្វីខ្លះពីបទពិសោធន៍នោះ ? តើវាបានជួយអ្នកយ៉ាងដូចម្តេច ? នេះគឺជារបៀបដ៏ល្អបំផុតដើម្បីបើកការនិយាយរបស់អ្នក ប្រសិនបើអ្នកពុំដឹងពីរបៀបចាប់ផ្តើមនិយាយ ។

**៤.** សូមហាត់និយាយម្តងហើយម្តងទៀត ! បន្ទាប់ពីអ្នកបានសរសេរការនិយាយរបស់អ្នកហើយ អ្នកអាចហាត់សមការនិយាយនោះឲ្យឮៗដោយខ្លួនឯង ហើយបន្ទាប់មកហាត់និយាយវានៅពីមុខសមាជិកគ្រួសារ ឬមិត្តភក្តិរបស់អ្នក ។ អ្នកអាចដឹងថា តើការនិយាយរបស់អ្នកនៅក្នុងរយៈពេលកំណត់ដែលបានផ្តល់ឲ្យដើម្បីទេ ហើយថាមានផ្នែកណាខ្លះដែលអ្នកត្រូវបញ្ជាក់ឲ្យច្បាស់ ។ ប្រសិនបើមានការអនុញ្ញាតពីប្តីស្វាមីរបស់អ្នក អ្នកថែមទាំងអាចសាកល្បងទៅអគារសាសនាចក្រជាមុន ដើម្បីឡើងនិយាយនៅលើវេទិកាផងដែរ !

យោបល់គន្លឹះ

៧

ចំណុចសម្រាប់ការឡើងនិយាយ

តើត្រូវឡើងនិយាយនៅក្នុងការប្រជុំសាក្រាម៉ង់ឆាប់ៗនេះមែនទេ ? សូមសាកល្បងយោបល់គន្លឹះទាំងនេះ ។

ដោយ សារី ហានសុន



**ចាំ** មិនដឹងអំពីអ្នកឡើយ ប៉ុន្តែនៅពេលខ្ញុំត្រូវបានចាត់ឲ្យឡើងនិយាយនៅក្នុងប្រជុំសាក្រាម៉ង់ ខ្ញុំពិតជាមានអារម្មណ៍ភ័យណាស់ — ពុំមែនអំពីការសរសេរការនិយាយនោះទេ ប៉ុន្តែពិតប្រាកដណាស់ វាគឺជា ការឡើង និយាយនោះ ។ ខ្ញុំបារម្ភជានិច្ចថា « តើមានអ្វីកើតឡើងទៅ ប្រសិនបើគេឮឮទ្រាន់នឹងខ្ញុំខ្លាំងពេកនោះ ? ចុះបើខ្ញុំភ្លេចនិយាយអំពីអ្វីមួយវិញនោះ ? ចុះបើខ្ញុំនិយាយពាក្យខុសនោះ ? »

តើធ្លាប់មានអារម្មណ៍ដូច្នោះដែរឬទេ ? ( សង្ឃឹមថាខ្ញុំពុំមែនជាមនុស្សបែបនោះតែឯងទេ ) ។ ប្រសិនបើដូច្នោះមែននោះ រឿងនេះពុំមែនជាជឿងខូចខាតធ្ងន់ធ្ងរអីនោះទេ ! សូមមើលយោបល់គន្លឹះទាំងប្រាំពីរ

ការផ្តល់ការនិយាយ



នេះ ដើម្បីធ្វើឲ្យការប្រសើរឡើងនៃការនិយាយ និងការឡើងនិយាយដែលគួរឲ្យចាប់អារម្មណ៍មានសភាពកាន់តែប្រសើរឡើង ។

**៥. សូមចៀសវាងចាប់ផ្តើមដោយការនិយាយថា « ខ្ញុំពុំចង់ឡើងមកទីនេះទេ » ។** ការចាប់ផ្តើមនិយាយបែបនេះមានជាច្រើនទម្រង់ផ្សេងគ្នា ប៉ុន្តែអ្នកស្តាប់ភាគច្រើនស្តាប់វាស្គាល់ភ្លាម ។ ជាទូទៅវាដូចជាការនិយាយថា « នៅពេលប្តីស្បែកខ្លួនស្តាប់មកខ្ញុំ ហើយសូមប្រសិនបើខ្ញុំអាចឡើងនិយាយបានឬទេ នោះខ្ញុំបានព្យាយាមគិតអំពីការដោះសារមួយចំនួនដើម្បីបដិសេធមិនឡើងនិយាយ » ។ សមាជិកសាសនាព្រះគ្រិស្តច្រើនអោយយល់អំពីភាពពុំស្របចិត្តក្នុងការឡើងនិយាយ ប៉ុន្តែជាទូទៅនៅពេលអ្នកនិយាយថា « ខ្ញុំពុំចង់ឡើងមកទីនេះ » នោះមនុស្សអាចស្តាប់ឮថា « សូមកុំស្តាប់ខ្ញុំនិយាយអី » ។ វាជារឿងល្អបំផុតដើម្បីចៀសវាងការនិយាយពាក្យទាំងនោះ — ចូរមានភាពសុខចិត្តនិយមអំពីប្រធានបទរបស់អ្នក !

**៦. សូមនិយាយឲ្យច្បាស់ៗ ។** វាជារឿងធម្មតាដែលមនុស្សម្នាក់និយាយលឿនពេក ឬយឺតពេកដោយសារតែការភ័យ ។ ខ្ញុំអាចយល់រឿងនេះច្បាស់ណាស់ ។ ប៉ុន្តែវាសំខាន់ដើម្បីនិយាយច្បាស់ៗ នៅពេលអ្នកផ្តល់ការនិយាយរបស់អ្នក ដូច្នេះក្រុមជំនុំអោយយល់អ្នកបាន ។ សូមខិតខំដោយការតាំងចិត្តក្នុងការបន្ថយលឿននិយាយ បញ្ចេញសំឡេងពាក្យរបស់អ្នក ហើយនិយាយដោយចេះលើកដាក់សំឡេងរបស់អ្នក ( មែនហើយ សូម្បីតែជាមួយមេត្រីហើយ ក៏វាអាចស្ងាត់ពេកផងដែរ ) ។ មនុស្សចង់ស្តាប់អ្វីដែលអ្នកត្រូវនិយាយ !

**៧. សូមបន្តសម្លឹងមើលទៅមុខ ។** ការសម្លឹងមើលកែវភ្នែកគឺជាផ្នែកសំខាន់បំផុតនៃទំនាក់ទំនងល្អ ។ វាបង្ហាញថា អ្នកផ្តោតចិត្តទុកដាក់ដោយស្មោះសរ ហើយចាប់អារម្មណ៍ក្នុងការសន្ទនា ។ ឥឡូវនេះ អ្នកពុំត្រូវតែសម្លឹងមើលកែវភ្នែកមនុស្សគ្រប់រូបនៅក្នុងក្រុមជំនុំនៅពេលអ្នកនិយាយឡើយ ប៉ុន្តែប្រសិនបើអ្នកសម្លឹងមើលទៅខាងក្រោយ ឬខាងមុខបន្តបន្ទាប់ នោះអ្នកនឹងមានចំណាប់អារម្មណ៍កាន់តែខ្លាំងឡើងក្នុងនាមជាអ្នកឡើងនិយាយ ។ សូមចៀសវាងការសម្លឹងមើលតម្រុយនៃការកត់ចំណាំរបស់អ្នក ! អ្នកស្តាប់ចង់ឃើញស្នាមញញឹមរបស់អ្នក ពុំមែនមើលក្បាលរបស់អ្នកឡើយ ។

សូម្បីតែជាមួយនឹងយោបល់គន្លឹះទាំងប្រាំពីរចំណុចនេះក្តី ក៏អ្នកអាចនៅតែមានកំហុស ឬកត់សម្គាល់ឃើញមានអ្នកកំពុងដេកលក់នៅជួរទីបីផងដែរ ។ ប៉ុន្តែតើការណ៍នោះមានន័យថា អ្នកគឺជាអ្នកនិយាយមិនល្អឬ ? ប្រាកដណាស់ វាពុំមែនដូច្នោះទេ !

នៅពេលអ្នកធ្វើអ្វីមួយដែលពិបាកនឹងធ្វើ នោះជារឿងធម្មតាដែលអ្នកមានអារម្មណ៍ភ័យ ឬមានកំហុសតិចតួច ។ ប៉ុន្តែដរាបណាអ្នកព្យាយាមឲ្យអស់ពីសមត្ថភាពរបស់អ្នក ហើយយាងអញ្ជើញព្រះវិញ្ញាណទោះបីជាអ្នកនិយាយត្រូវដិត ឬត្រូវនិយាយអ្វីមួយក៏នោះវាមិនជាបញ្ហាអ្វីឡើយ ។ អ្នកកំពុងធ្វើកិច្ចការរបស់ព្រះ ហើយជួយបុត្រាបុត្រីរបស់ទ្រង់ឲ្យរៀនកាន់តែច្រើនទៀតអំពីដំណឹងល្អ !

ប្រសិនបើអ្នកបង្រៀន និងថ្លែងទីបន្ទាល់អំពីអ្វីដែលអ្នកជឿនោះអ្វីៗគ្រប់យ៉ាងនឹងប្រែទៅជាល្អប្រសើរឡើង ។ ■

អ្នកនិពន្ធសំនេរនៅដូយថាហ៍ ស.វ.អ. ។

# តើយើងធ្វើអ្វីនៅក្នុង ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ?

**ព្រះ**វិហារបរិសុទ្ធគឺជាកន្លែងពិសិដ្ឋដែលអ្នកអាចខិតកាន់តែជិតព្រះវរបិតាស្នេហាបស់យើង និងព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ។ នៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធយើងត្រូវបានបង្រៀនអំពីសារៈសំខាន់នៃសេចក្តីពិតចូលរួមក្នុងពិធីបរិសុទ្ធបញ្ញតិភាព ( ពិធីពិសិដ្ឋនានា ) និងចុះសេចក្តីសញ្ញា ( ការសន្យាពិសិដ្ឋ ) ជាមួយព្រះ ដែលរៀបចំយើងឲ្យត្រឡប់ទៅកាន់វត្តមានរបស់ទ្រង់វិញ ។

យើងអាចទទួលពិធីបរិសុទ្ធនៃព្រះវិហារបរិសុទ្ធសម្រាប់ខ្លួនរបស់យើង ព្រមទាំងជីវិតរបស់យើងផងដែរ ។ ឧទាហរណ៍ ពួកយុវវ័យអាចចូលរួមនៅក្នុងបុណ្យជ្រមុជទឹកជំនួសឲ្យជីវិតរបស់អ្នកនិងមនុស្សដទៃទៀត ដែលគ្មានឱកាសទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹកដោយសិទ្ធិអំណាចត្រឹមត្រូវកាលពីពួកគេនៅរស់ ។ សម្រាប់យុវមជ្ឈិមវ័យ ពិធីបរិសុទ្ធផ្សេងទៀតនៃព្រះវិហារបរិសុទ្ធរួមទាំងពិធីអំណោយទានពិសិដ្ឋ និងការផ្សារភ្ជាប់ ( ដូចជាអាពាហ៍ពិពាហ៍ក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ) ។



### ពិធីបុណ្យជ្រមុជទឹក និងពិធីបញ្ជាក់សម្រាប់ជីវិតរបស់យើង

ពិធីបុណ្យជ្រមុជទឹក និងពិធីបញ្ជាក់មានភាពចាំបាច់ចំពោះសេចក្តីសង្គ្រោះរបស់មនុស្សគ្រប់រូបដែលមានការទទួលខុសត្រូវ ដែលបានរស់នៅលើផែនដីនេះ ( សូមមើល យ៉ូហាន ៣:៥ ) ។ ប៉ុន្តែមនុស្សជាច្រើនបានស្លាប់ដោយគ្មានឱកាសនៃការស្តាប់ឮដំណឹងល្អ ឬទទួលពិធីបរិសុទ្ធទាំងនេះឡើយ ។ តាមរយៈព្រះគុណ និងសេចក្តីករុណានៃព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ របៀបមួយត្រូវបានរៀបចំសម្រាប់មនុស្សគ្រប់រូបឲ្យទទួលបានជ័យទាំងនេះ ។ នៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ សមាជិកសាសនាចក្រដែលសក្តិសមអាចធ្វើពិធីបុណ្យជ្រមុជទឹកជំនួសអ្នកដែលបានស្លាប់ ។ នៅក្នុងពិភពវិញ្ញាណ ដំណឹងល្អត្រូវបានប្រកាស ( សូមមើល គ. និង ស. ១៣៨ ) ហើយអស់អ្នកដែលស្តាប់ឮដំណឹងល្អអាចជ្រើសរើសទទួលយកវា រួចមកពិធីបរិសុទ្ធដែលបានធ្វើជំនួសពួកគេ ។

### តើអ្នករៀបចំខ្លួនដោយរបៀបណា ?

តើការរក្សាសេចក្តីសញ្ញានៃពិធីបុណ្យជ្រមុជទឹករបស់អ្នកជួយអ្នករៀបចំខ្លួន ដើម្បីទទួលពិធីបរិសុទ្ធក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធដោយរបៀបណា ?

.....  
.....  
.....

តើអ្នកចាំបាច់ត្រូវធ្វើអ្វីខ្លះទៀត ដើម្បីអ្នកអាចត្រៀមខ្លួនទទួលពិធីបរិសុទ្ធក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ?

.....  
.....  
.....

តើបំណងចូលព្រះវិហារបរិសុទ្ធរបស់អ្នកមានសុពលភាពដែរឬទេ ? ប្រសិនបើអ្នកគ្មានបំណងចូលព្រះវិហារបរិសុទ្ធទេ អ្នកអាចណាត់ជួបប្តីស្ស្ស ឬប្រធានសាខារបស់អ្នក ។

.....



ដើម្បីរៀនបន្ថែមទៀតអំពីការទៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធនៅលើកដំបូង សូមទស្សនា « នៅខាងក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ » នៅគេហទំព័រ [lds.org/temples](https://lds.org/temples) ។



### ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ៖ និមិត្តសញ្ញានៃសេចក្តីជំនឿរបស់យើង

« ព្រះវិហារបរិសុទ្ធនីមួយៗគឺជានិមិត្តសញ្ញានៃសេចក្តីជំនឿរបស់យើងចំពោះព្រះ និងជាកស្តុតាងមួយពីសេចក្តីជំនឿរបស់យើងនៅក្នុងជីវិតបន្ទាប់ពីសេចក្តីស្លាប់ ។ ព្រះវិហារបរិសុទ្ធជាគោលបំណងនៃរាល់សកម្មភាព រាល់មេរៀន រាល់ជំហានដែលរីកចម្រើននៅក្នុងសាសនាចក្រ ។ រាល់ការខិតខំទាំងអស់របស់យើងនៅក្នុងការប្រកាសដំណឹងល្អ ការធ្វើឲ្យពួកបរិសុទ្ធបានល្អឥតខ្ចោះ និង ការប្រោសលោះមនុស្សស្លាប់ ដឹកនាំទៅរកព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ។

ប្រធាន វិស្វល អ៊ឹម ណិលស្កុន « Prepare for the Blessings of the Temple » *Liahona* ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១០ ទំព័រ ៤១ ។

### អំណោយទានពិសិដ្ឋ

ពាក្យ *អំណោយទានពិសិដ្ឋ* មានន័យថា « អំណោយ » ។ អំណោយទានពិសិដ្ឋក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធគឺជាអំណោយមកពីព្រះដែលទ្រង់ប្រទានពរជ័យពិសេសមកលើអ្នក រួមមាន

« ព្រះចេស្តាពីស្ថានលើ » ( គ. និង ស. ៩៥:៨ ) ។

នៅពេលអ្នកចូលជាសមាជិកសាសនាចក្រ អ្នកបានទទួលពិធីបរិសុទ្ធចំនួនពីរ — ពិធីបុណ្យជ្រមុជទឹក និងពិធីបញ្ជាក់ ។ អំណោយទានពិសិដ្ឋក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធក៏ត្រូវបានទទួលជាពីរផ្នែកផងដែរ ។ ទីមួយ អ្នកទទួលពិធីបរិសុទ្ធនៃពិធីលាងជម្រះ ជាកន្លែងដែលអ្នកត្រូវបាន « លាងជម្រះ » ឲ្យស្អាតដោយនិមិត្តសញ្ញា និងដោយសមរម្យ ហើយទទួលពរជ័យពិសេសទាក់ទងនឹងមរតក និងសក្តានុពលដ៏អស់កល្បជានិច្ចនៃភាពជាព្រះរបស់អ្នក ។ នៅក្នុងផ្នែកទីពីរ អ្នកទទួលពិធីអំណោយទានពិសិដ្ឋដែលសល់ទាំងប៉ុន្មានរបស់អ្នក នៅពេលអ្នករៀនបន្ថែមទៀតអំពីផែនការនៃសេចក្តីសង្គ្រោះ រួមមានការបង្កបង្កើត គោលបំណងរបស់យើងនៅលើផែនដី និងបេសកកម្មព្រមទាំងដង្វាយធួនរបស់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ។

អំឡុងពេលអំណោយទានពិសិដ្ឋ យើងធ្វើការសន្យាដ៏ឱឡារិកដើម្បីគោរពព្រះ ធ្វើតាមព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ មានភាពស្អាតស្អំខាងផ្លូវភេទ ហើយជួយស្ថាបនាគរព្រះ ។ ប្រសិនបើយើងរក្សាសេចក្តីសញ្ញារបស់យើង នោះយើងមាននូវការសន្យានៃការទទួលបាននូវពរជ័យអស់កល្បជានិច្ចរបស់ព្រះ ។

### ពិធីផ្សារភ្ជាប់

ក្រុមគ្រួសារគឺជាផ្នែកដ៏សំខាន់មួយនៃផែនការរបស់ព្រះសម្រាប់សុភមង្គលរបស់យើង ។ ក្រុមគ្រួសាររួមរស់ជាមួយគ្នាជារៀងរហូតគឺជាពរជ័យដ៏ធំមហិមាដែលមាននៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធតាមរយៈសិទ្ធិអំណាចបព្វជិតភាពនៃពិធីផ្សារភ្ជាប់ — ជាសិទ្ធិអំណាចដូចគ្នាដែលព្រះយេស៊ូវបានប្រាប់ពួកសាវ័ករបស់ទ្រង់ ( សូមមើល ម៉ាថាយ ១៦:១៩ ) ។ ពិធីផ្សារភ្ជាប់ក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធអាចជួយឲ្យស្វាមី និងភរិយា ព្រមទាំងកូនៗ និងឪពុកម្តាយអាចនៅជាមួយគ្នាជារៀងរហូត តាមរយៈសេចក្តីស្មោះត្រង់របស់ពួកគេចំពោះសេចក្តីសញ្ញារបស់ពួកគេ ។ ■

អារម្មណ៍កើតឡើង

# នៅថ្ងៃឈប់

ខ្ញុំបានដឹងថា ខ្ញុំគួរតែ  
ចូលចិត្តថ្ងៃឈប់សម្រាក  
ប៉ុន្តែខ្ញុំពុំដឹងអំពីរបៀប  
ចូលចិត្តនោះឡើយ ។

ដោយ អាណិត រៀលសិន

ខ គម្ពីរចែងថា ថ្ងៃឈប់សម្រាកគឺជាថ្ងៃ  
បរិសុទ្ធ ជាថ្ងៃអំណរ និងជាទីរីករាយជាថ្ងៃ  
សម្រាក ជាថ្មីដើម្បីសាទរ ។<sup>១</sup> ប៉ុន្តែពីរបីឆ្នាំ  
កន្លងទៅនេះ អំឡុងពេលចុងក្រោយនៃវ័យជំទង់របស់  
ខ្ញុំ ខ្ញុំបានឃើញថាថ្ងៃអាទិត្យគឺជាថ្ងៃដ៏សោកសៅ ។  
ខ្ញុំមានអារម្មណ៍តានតឹងក្នុងចិត្តជាជាងមានអារម្មណ៍  
សុខសាន្ត ។ កើតទុក្ខជាជាងមានអំណរ ។ មាន  
កំហុសជាជាងមានសេចក្តីសង្ឃឹម ។ ខ្ញុំមានអារម្មណ៍  
កើតទុក្ខយ៉ាងខ្លាំងនៅថ្ងៃឈប់សម្រាក ។

នៅរៀងរាល់ព្រឹកថ្ងៃអាទិត្យ បន្ទាប់ពីការលាក់ខ្លួន  
ក្នុងភ្លយដោយរៀនខ្មាសអស់ជាច្រើនម៉ោងមក ខ្ញុំ  
បានដឹងថាវាជាថ្ងៃអាទិត្យហើយរៀបចំខ្លួនស្លៀកពាក់

ទៅព្រះវិហារ ។ នៅព្រះវិហារខ្ញុំបានរំលឹកពីអ្វីៗកាលពី  
សប្តាហ៍មុន ។ អំឡុងពេលសាក្រាម៉ង់ ខ្ញុំនឹងរាប់នូវ  
ហោជ័យនានារបស់ខ្ញុំពុំចប់ឡើយពីមុនអ្នកនិយាយ  
ទីមួយឡើងនិយាយ ។ ម៉ោងដែលនៅសល់ទាំង  
ប៉ុន្មាននៅព្រះវិហារក្លាយជាសមរម្យនៃការទប់ទឹកភ្នែក  
នៅពេលទោសកំហុសកាន់តែមានច្រើនឡើងជាមួយ  
នឹងវិប្បដិសារីថ្មីនៃអារម្មណ៍ដែលមិនរីករាយសោះនៅ  
ព្រះវិហារ ។

នៅពេលរៀនក៏ដូចគ្នាផងដែរ ។ ខ្ញុំនឹងមាន  
អារម្មណ៍ថា មានទោសដោយសារតែការជ្រើសរើស  
ពីអតីតកាល មានភាពតានតឹងក្នុងចិត្តអំពីជម្រើស  
នាពេលអនាគត ហើយកើតទុក្ខអំពីកាលៈទេសៈនា

ពេលបច្ចុប្បន្ន ។ បើគ្មានសកម្មភាពមកពីសាលា និង  
សកម្មភាពនៃកាលវិភាគបន្ថែមជួយបង្វែរអារម្មណ៍ខ្ញុំ  
ទេ នោះខ្ញុំនឹងចំណាយពេលរបស់ខ្ញុំរស់នៅក្នុងគំនិត  
អវិជ្ជមាន ។

បន្ទាប់ពីស្តាប់ អាន ហើយអានម្តងទៀតនូវ  
សុន្ទរកថាសន្តិសីទទូទៅខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៥ របស់  
ប្រធាន វិសុល អិម ណិលសុន អំពីរបៀបដែលថ្ងៃ  
ឈប់សម្រាកគឺជាទីរីករាយចិត្ត នោះខ្ញុំបានអធិស្ឋាន  
ទូលសូមភាពសុខសាន្ត និងសេចក្តីស្រឡាញ់សម្រាប់  
ថ្ងៃឈប់សម្រាក ជាជាងកើតទុក្ខដូចខ្ញុំកំពុងតែទទួល  
អារម្មណ៍នេះ ។<sup>២</sup> ហើយចម្លើយមួយបានកើតមាន  
ឡើង ។

ចេញផ្សាយដោយ អង្គការស្តីពី



# សម្រាក

ផ្ដោតទៅលើព្រះវរបិតាស្និត និងព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ខ្ញុំបានទទួលអារម្មណ៍ឲ្យប្តូរការផ្ដោតចិត្ត ទុកដាក់របស់ខ្ញុំពីទុក្ខសោករបស់ខ្ញុំទៅជាការផ្ដោត លើទំនាក់ទំនងរបស់ខ្ញុំជាមួយព្រះវរបិតាស្និត និង ព្រះអង្គសង្គ្រោះ ។ ជាជាងពិចារណាអំពីបរាជ័យរបស់ ខ្ញុំ ខ្ញុំបានចំណាយពេលពិចារណាអំពីទំនាក់ទំនង របស់ពួកទ្រង់នៅក្នុងជីវិតរបស់ខ្ញុំ ។

នៅពេលគំនិតអវិជ្ជមានកើតឡើង ខ្ញុំបាននិយាយ ប្រាប់ខ្លួនខ្ញុំម្តងហើយម្តងទៀតថា អ្វីដែលខ្ញុំបានដឹង និងជឿអំពីព្រះ និងព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទគឺថា ៖ ខ្ញុំជាកូន របស់ព្រះ ។ ទ្រង់ស្រឡាញ់ខ្ញុំ ។ ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទគឺជា បងប្រុសរបស់ខ្ញុំ ហើយទ្រង់បានធ្វើដង្ហាយធួនសម្រាប់

ខ្ញុំ ។ ពួកទ្រង់សព្វព្រះទ័យឲ្យខ្ញុំរីករាយ ហើយត្រឡប់ ទៅកាន់ពួកទ្រង់វិញ ។ ថ្ងៃឈប់សម្រាកគឺជាអំណោយ មកពីព្រះ ។

ខ្ញុំបានចាប់ផ្ដើមអនុវត្តសេចក្ដីជំនឿនៅក្នុងទីបន្ទាល់ នេះ ។

### ទទួលសាក្រាម៉ង់ដោយសកម្ម

ការផ្លាស់ប្តូរការផ្ដោតចិត្តទុកដាក់របស់ខ្ញុំក៏បាន នាំឲ្យពិចារណាជាថ្មីម្តងទៀតអំពីរបៀបដែលខ្ញុំ ទទួលសាក្រាម៉ង់ផងដែរ ។ អស់រយៈពេលជាយូរមក ហើយ ដែលខ្ញុំបានចាត់ទុកថា សាក្រាម៉ង់គឺជា ពេលវេលាដែលខ្ញុំដាក់ទោសខ្លួនឯង ។ ប៉ុន្តែនោះ ពុំមែនជាគោលបំណងនៃពិធីសាក្រាម៉ង់ឡើយ ។ ពិធីសាក្រាម៉ង់គឺជាពិធីបរិសុទ្ធពិសិដ្ឋ ដើម្បីពួក សេចក្ដីសញ្ញារបស់យើង ។ វាជាឱកាសដើម្បីប្រែជា ស្អាតវិញម្តងទៀត តាមរយៈអំណាចដ៏ធួនរបស់ ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ។ ការផ្ដោតលើពិធីបរិសុទ្ធ និង សេចក្ដីសញ្ញាជាមួយនឹងសេចក្ដីជំនឿ និងដួងចិត្តដែល ប្រែចិត្ត នោះខ្ញុំបានដឹងថា ពិធីសាក្រាម៉ង់បានផ្តល់

ភាពសុខសាន្ត នៅពេលខ្ញុំបានទទួលអំណោយទាន នៃការអភ័យទោស នៅពេលខ្ញុំបានរក្សាសេចក្ដីសញ្ញា របស់ខ្ញុំ ហើយបានទទួលព្រះវិញ្ញាណរបស់ព្រះអម្ចាស់ ( សូមមើល គ. និង ស. ២០:៧៧, ៧៩ ) ។

ការគិតអំពីដង្ហាយធួនរបស់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ អំឡុងពេលពិធីសាក្រាម៉ង់នាំមកនូវអំណោយមួយ ទៀតក្នុងគំនិតរបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំពុំគ្រាន់តែអាចទទួលបាន ការអភ័យទោសប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែខ្ញុំថែមទាំងបាន ទទួលការព្យាបាលផងដែរ ដោយសារព្រះអង្គសង្គ្រោះ បានលើកដាក់លើព្រះអង្គទ្រង់នូវការឈឺចាប់ និង ជំងឺរបស់ខ្ញុំ ( សូមមើល អាណម៉ា ៧:១១-១២ ) ។ តាមរយៈដង្ហាយធួនរបស់ទ្រង់ និងពិធីសាក្រាម៉ង់ នោះខ្ញុំអាចរកឃើញភាពសុខសាន្ត និងកម្លាំងនៅថ្ងៃ ឈប់សម្រាក — ឬនៅថ្ងៃដទៃផ្សេងទៀត — ជាជាង មានភាពតានតឹងចិត្ត និងកើតទុក្ខ ។

ហើយខ្ញុំបានរកឃើញភាពសុខសាន្តនោះ ។ ព្រះអង្គសង្គ្រោះគង់នៅទីនោះសម្រាប់ខ្ញុំនៅថ្ងៃអាទិត្យ និងគ្រប់ពេលជានិច្ច !

### អនុវត្តសេចក្ដីជំនឿដែលអត់ធ្មត់

នេះពុំមែនជាការជួសជុលដែលលឿនឡើយ ។ វា ជាការពុះពារមួយ ហើយវាត្រូវការពេលវេលា ។ « តែបើ យើងសង្ឃឹមនឹងបានអ្វី ដែលមើលមិនឃើញវិញ នោះ យើងនឹងរង់ចាំនៅដោយអំណត់ (រូម ៤:២៥) ។ ខ្ញុំបាន បន្តខិតខំផ្ដោតចិត្តទុកដាក់ និងអធិស្ឋានដើម្បីទទួល អារម្មណ៍នៃក្ដីស្រឡាញ់សម្រាប់ថ្ងៃឈប់សម្រាក ។

នៅពេលចេះតែកន្លងទៅ ខ្ញុំបានរកឃើញ ភាពសុខសាន្ត និងក្លឹករាយនៅថ្ងៃបរិសុទ្ធនោះ ប៉ុន្តែខ្ញុំពុំអាចឈប់នៅទីនោះឡើយ បើមិនអញ្ចឹង ទេខ្ញុំនឹងត្រូវធ្លាក់ទៅក្នុងភាពសោកសៅនៅថ្ងៃ ឈប់សម្រាកម្តងទៀតហើយ ។ រៀងរាល់សប្តាហ៍ តម្រូវឲ្យមានភាពរីករាយផ្ដោតទៅលើព្រះអង្គសង្គ្រោះ និងគោលបំណងនៃថ្ងៃឈប់សម្រាក ប៉ុន្តែខ្ញុំដឹង ថា ការសន្យានៃភាពសុខសាន្ត និងអំណរគឺជា ការពិត ។ ■

អ្នកនិពន្ធរស់នៅដូយូថាហ៍ ស.រ.អា. ។

### កំណត់ចំណាំ

- ១. សូមមើល និក្ខមន៍ ២០:១១, និក្ខមន៍ ៣១:១៥, លើវីនីយ ២៣:៣២, អេសាយ ៥៤:១៣, គោលលទ្ធិ និងសេចក្ដីសញ្ញា ៥៩:១៣ ។
- ២. សូមមើល វិស្សល អិម ណិលសុន « ថ្ងៃឈប់សម្រាកជាថ្ងៃ មួយដ៏សប្បាយ » Liahona ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ ទំព័រ ១២៩-១៣២ ។



# វិញ្ញាប័ត្រ

មួយចំនួនមានរយៈពេលតែមួយខែប៉ុណ្ណោះ



វិញ្ញាប័ត្រផ្សេងទៀតមានរយៈពេល

# វិញ្ញាប័ត្រ





# អ្នកអាចសក្តិសមចំពោះ ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ

ដោយអែលឆើរ យ៉ិនធីន អិល យុក  
ក្នុងក្រុមនៃពួកសាវ័កដំបូង

វា ជាបំណងប្រាថ្នាដ៏ធំរបស់យើងថា សមាជិកសាសនាចក្រនិងរស់នៅដោយសក្តិសមតាមប័ណ្ណចូលព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ។ សូមកុំយល់ថាព្រះវិហារបរិសុទ្ធគឺជាគោលដៅមួយដែលនៅដាច់ឆ្ងាយនិងមិនអាចសម្រេចបានឡើយ ។ សូមពិភាក្សាជាមួយប៊ីស្សពរបស់អ្នក សមាជិកភាគច្រើនអាចសម្រេចបានតាមកិច្ចការសុចរិតទាំងអស់នៅក្នុងរយៈពេលមួយដ៏ខ្លី ប្រសិនបើពួកគេប្តេជ្ញាចិត្តឲ្យមានគុណសម្បត្តិ និងប្រែចិត្តទាំងស្រុងពីអំពើល្មើសនានា ។ ការណ៍នេះរួមមានការមានឆន្ទៈអភ័យទោសដល់ខ្លួនឯង ហើយពុំផ្តោតលើភាពឥតគ្រប់លក្ខណ៍ ឬអំពើបាបរបស់ខ្លួនថាជាគុណវិបត្តិរាំងរើងពីការចូលរួមក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធដ៏ពិសិដ្ឋនោះឡើយ ។

ដង្ហាយធួនរបស់ព្រះអង្គសង្គ្រោះបានធ្វើឡើងសម្រាប់កូនចៅទាំងអស់របស់ព្រះ ។ ពលិកម្មដ៏ប្រោសលោះរបស់ទ្រង់បំពេញនូវតម្រូវការនៃសេចក្តីយុត្តិធម៌សម្រាប់អស់អ្នកដែលប្រែចិត្តពិតប្រាកដ ។ ព្រះគម្ពីរពិពណ៌នាការណ៍នេះក្នុងរបៀបមួយដ៏អស្ចារ្យបំផុត ៖

« ទោះបីអំពើបាបរបស់អ្នករាល់គ្នាខ្មៅកខ្វក់យ៉ាងណាក៏ក៏វាប្រសើរដូចសំឡីញីដែរ » ( អេសាយ ១:១៨ ) ។

ហើយយើងជាព្រះអម្ចាស់មិនចាំពី [ អំពើបាបទាំងនោះ ] ទៀតទេ » ( យេរេមា ៣១:៣៤ ) ។

យើងសូមបញ្ជាក់ដល់បងប្អូនថា ការរស់នៅតាមគោលការណ៍សុចរិតនឹងនាំមកនូវសុភមង្គលការបំពេញការសន្យា និងភាពសុខសាន្តដល់បងប្អូននិង គ្រួសារបងប្អូន ។ សមាជិកទាំងចាស់ទាំងក្មេងធ្វើការបញ្ជាក់នូវភាពសក្តិសមរបស់ខ្លួនឯង នៅពេល

ពួកគេឆ្លើយសំណួរសម្ភាសប័ណ្ណចូលព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ។ កិច្ចការត្រូវចាំបាច់នេះគឺ ដើម្បីបង្កើនទីបន្ទាល់របស់យើងអំពីព្រះជាព្រះវរបិតា ព្រះរាជបុត្រាទ្រង់គឺព្រះយេស៊ូគ្រីស្ទ និងការស្តារឡើងវិញនៃដំណឹងល្អរបស់ទ្រង់ និងបទពិសោធន៍នៃការបម្រើរបស់ព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ ។

ចូរដឹងថា ពួកយើងមានបំណងចិត្តខ្លាំងប័ណ្ណដើម្បីឲ្យបុគ្គលម្នាក់ៗអាចធ្វើការផ្លាស់ប្តូរដ៏ចាំបាច់ដើម្បីមានគុណសម្បត្តិសម្រាប់ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ។ សូមគិតដោយស្មោះពីចិត្តថា តើបងប្អូនកំពុងឈានដល់ចំណុចណាហើយ សូមស្វែងរកការណែនាំពីព្រះវិញ្ញាណ ហើយពិភាក្សាជាមួយប៊ីស្សពរបស់បងប្អូនអំពីការរៀបចំខ្លួនទៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ។ ប្រធានចូម៉ាស អេស ម៉ែនសុន ( ១៩២៧-២០១៨ ) បានមានប្រសាសន៍ថា « គ្មានគោលដៅណាមួយរបស់អ្នកសំខាន់ជាងការខិតខំឲ្យមានភាពសក្តិសម ដើម្បីទៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធឡើយ » ។

ខ្ញុំសូមអធិស្ឋានថា យើងម្នាក់ៗនឹងគោរពព្រះអង្គសង្គ្រោះ ហើយធ្វើការផ្លាស់ប្តូរចាំបាច់នានាដើម្បីឃើញថា បងប្អូននៅក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធដ៏ពិសិដ្ឋរបស់ទ្រង់ ។ នៅពេលធ្វើដូច្នោះ យើងអាចសម្រេចបាននូវគោលបំណងដ៏បរិសុទ្ធរបស់ទ្រង់ ហើយរៀបចំខ្លួននិង គ្រួសាររបស់យើងសម្រាប់ជ័យទាំងអស់ដែលព្រះអម្ចាស់ និងសាសនាចក្ររបស់ទ្រង់អាចផ្តល់ឲ្យនៅក្នុងជីវិតនេះ និងភាពអស់កល្បជាដាច់ខាត ។ ■

ដកស្រង់ចេញពីសុទ្ធតាសាសន៍ទូទៅខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៦ ។

កំណត់ចំណាំ  
១. ចូម៉ាស អេស ម៉ែនសុន « The Holy Temple — a Beacon to the World » សន្និសីទទូទៅ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១១ ។



កើតនៅ ឡូហ្គិន រដ្ឋ យូថាហ្វ  
នៅថ្ងៃទី ៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៤០ ។

ពីឆ្នាំ ១៩៦០ ដល់ ១៩៦២  
លោកបានបម្រើនៅក្នុង  
យេស៊ូកម្មចក្រត្រព  
អង់គ្លេស ហើយអែលឆើរ  
ដៃហ្វ្រី អ៊ី ហ្វឡិន គឺជាដៃគូម្នាក់  
របស់លោក ។



បានគាំទ្រជាសមាជិកក្នុង  
ក្រុមនៃពួកសាវ័កដំបូង  
នៅថ្ងៃទី ៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៧



បានលេងទាំងកីឡា  
បាល់ទាត់  
និងកីឡា  
រាយកូនបាល់  
ក្នុងការប្រកួតយកពានរង្វាន់  
ដូចនៅក្នុងវិទ្យាល័យ ។

បានរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍  
ជាមួយនិង ម៉ារី  
ហ្គាតឌី នៅក្នុង  
ព្រះវិហារបរិសុទ្ធ  
ស្ទូហ្គែន យូថាហ្វ  
នៅថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ  
១៩៦២



មាន កូន ៣ នាក់ និង  
ចៅ ១១ នាក់



# ដំណើររបស់អីសាប៊ែល



ដោយ ជេស៊ីកា ឡូសិន  
ផ្អែកទៅលើដំណើររឿងពិត

ប្រទេស ប្រេស៊ីល ឆ្នាំ ១៩៩២

**អី**សាប៊ែលបានសម្លឹងមើលទៅមេឃពណ៌ខៀវងងឹត ។ ពុំមានឃើញពពកឡើយ ។ នាងបានលិធកបបូរមាត់ស្លូតរបស់នាង ។

ឪពុកម្តាយរបស់នាងកំពុងនិយាយគ្នាយ៉ាងស្ងៀមស្ងាត់ជាមួយប្រធានសាន់ឌីអាហ្គោ ដែលជាប្រធានស្តេក ។ សំឡេងម៉ាស៊ីនទូកវាទំលាន់ខ្លាំងដែលធ្វើឲ្យនាងពុំអាចស្តាប់ពួកគាត់បាន ។ ប៉ុន្តែនាងបានដឹងថា ពួកគាត់កំពុងនិយាយរឿងអ្វី ។ គ្មានទឹកដឹកទៀតទេ ។

អីសាប៊ែលបានព្យាយាមផ្តោតចិត្តទុកដាក់ទៅលើហេតុផលសម្រាប់ដំណើររបស់ពួកគេ ។ ពួកគេនឹងទៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធដើម្បីផ្សារភ្ជាប់ជាក្រុមគ្រួសារ ! នាងបានចាំពីការនិយាយរបស់ឪពុកម្តាយនាងអំពីព្រះវិហារបរិសុទ្ធដ៏ស្រស់ស្អាតនៅទីក្រុងសេរ៉ា ប៉ូឡូ តាំងពីនាងនៅក្មេងម៉្លេះ ។ ការទៅទីនោះហាក់ដូចជារឿងនិទានមួយអញ្ចឹង ។ លើសពីនោះទៀត គ្រួសាររបស់អីសាប៊ែលបានរស់នៅទីក្រុងម៉ាណូស នៅជ្រៅនៅក្នុងព្រៃល្អិតអម៉ាសូន ហើយព្រះវិហារបរិសុទ្ធមានចម្ងាយជាង ៣២១៩ គីឡូម៉ែត្រ ។

បន្ទាប់មកប្រធាន សាន់ឌីអាហ្គោ បានគ្រោងការធ្វើដំណើររយៈពេលប្រាំមួយថ្ងៃដើម្បីទៅដល់ទីនោះ ។ មានសមាជិកជាង ១០០ នាក់បានសម្រេចចិត្តទៅ ។ ម៉ារីម បានប្រាប់នាងថា « វាជាពលិកម្មមួយ ។ ប៉ុន្តែពលិកម្មនាំមកនូវពរជ័យ » ។

នៅពេលគ្រាន់បង្កការធ្វើដំណើរនោះគួរឲ្យរំភើបណាស់ ។ ពួកគេបានដេកនៅក្នុងអង្រែងនៅលើដំបូលទូក ច្រៀងទំនុកតម្កើង និងអានព្រះគម្ពីរ ។

ប៉ុន្តែក្រោយមក ទឹកដឹកបានអស់ ហើយទឹកទន្លេពុំអាចដឹកបានឡើយ ដោយសារវាកខ្វក់ខ្លាំងពេក ។

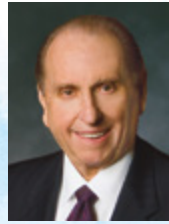
អីសាប៊ែលមានអារម្មណ៍ថា ម៉ារីម ស្លាប់ដៃរបស់នាង ។ នាងបាននិយាយថា « ប្រធានសាន់ឌីអាហ្គោ កំពុងប្រមូលយើងទាំងអស់គ្នាឲ្យជួបជុំគ្នា ។ យើងនឹងអធិស្ឋានទូលសូមឲ្យភ្លៀង » ។

អីសាប៊ែលបានចូលរួមជាមួយក្រុម ហើយការអធិស្ឋានបានចាប់ផ្តើម ។ បន្ទាប់ពីការអធិស្ឋានបានបញ្ចប់ទៅ នាងមានអារម្មណ៍ថា ខ្យល់ត្រជាក់បានបក់ប៉ះករបស់នាង ។ នាងបានរត់ទៅកៀនទូក ហើយខំដកដង្ហើម ។ ពពកពុះពណ៌ប្រផេះកំពុងរំកិលមកកាន់ពួកគេ ។ មិនយូរប៉ុន្មានក្រោយមក ភ្លៀងបានចាប់ផ្តើមធ្លាក់ ! នាងបានហាមាត់ដើម្បីត្រងតំណក់ទឹកភ្លៀង ។

ម៉ារីម បានស្រែកថា « លឿនឡើងៗ ! យកធុង, យកខ្ទះ — អ្វីក៏បានដែរ ! » អីសាប៊ែលបានចាប់យកខ្ទះមួយ ហើយកាន់វា ។ នាងចង់ត្រងទឹកទាំងអស់តាមដែលនាងអាចធ្វើបាន ។ មនុស្សគ្រប់គ្នាធ្វើការរួមគ្នា ទាំងសើចសប្បាយ និងមានក្តីសាទរ ។ មិនយូរប៉ុន្មានក្រោយមក ពួកគេបានទទឹកខ្លួនជោគ ! ព្រះនោះមានរយៈពេល ១៥ នាទី ។ វាយូរល្មមសម្រាប់ឲ្យពួកគេត្រងទឹកទាំងអស់ដែលពួកគេត្រូវការ ។ វាជាអព្វតហេតុមួយ ។

មិនយូរប៉ុន្មានក្រោយមក ទូកបានទៅដល់កំពង់ ។ ប៉ុន្តែពួកគេនៅតែត្រូវធ្វើដំណើរចម្ងាយ ២៤១៤ គីឡូម៉ែត្រទៀត ។ មនុស្សគ្រប់គ្នាបានជិះឡានក្រុងសម្រាប់ការធ្វើដំណើរដែលនៅសល់នោះ ។ អស់រយៈពេលជាច្រើនថ្ងៃឡានក្រុង

ការធ្វើដំណើរនេះអាចនឹងយូរ ហើយ  
គ្រោះថ្នាក់ ប៉ុន្តែការទៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធវា  
សក្តិសមនឹងដំណើរនោះហើយ ។



ពរជ័យដែលពុំអាចកាត់ថ្លៃបាន

« ពរជ័យនៃព្រះវិហារបរិសុទ្ធគឺពុំអាចកាត់ថ្លៃបានឡើយ » ។

ប្រធាន ថូម៉ាស អេស ម៉នសុន ( ១៩២៧-២០១៨ ) « ពរជ័យទាំងឡាយនៃព្រះវិហារ  
បរិសុទ្ធ » *Liahona* ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ ទំព័រ ៩៣ ។



បរនៅលើផ្លូវដែលលាក់ ។ មានម្តងនោះវាបានរលាក់យ៉ាងខ្លាំងដែលធ្វើឲ្យកញ្ជក់  
ខាងមុខឡានក្រុងនោះបានខូច ។ ជួនកាលពួកគេជិះកាត់ទីក្រុងដែលគ្រៅ ហើយ  
មានមនុស្សអ្វីអ្វី ។ ប៉ុន្តែយ៉ាងហោចណាស់ ផ្លូវនៅទីនោះពុំសូវលាក់ប៉ុន្មានទេ !

មនុស្សគ្រប់គ្នាមានអំណរគុណជានិច្ច នៅពេលពួកគេយប់នៅតាមភូមិ ឬ  
ទីក្រុងណាមួយដើម្បីបរិភោគអាហារ ។ ពួកគេបានបរិភោគអាហារនៅ  
សាលាជំនុំ ឬជាមួយសមាជិកសាសនាចក្រនៅតាមផ្ទះនោះ ។ នាយប់  
ដំបូង ពួកគេបានទៅដល់ទីនោះរាងយប់ជ្រៅ ដែលធ្វើឲ្យអីសាប៊ែលខ្លាចថា  
គ្មាននរណាម្នាក់នឹងរង់ចាំពួកគេ ។ ម៉ារីម បាននិយាយដោយញញឹមទាំង  
អស់កម្លាំងថា « កុំពារម្តី ។ មើលនំ ! »

ប្រធានសាខា និងសមាជិកសាសនាចក្របានឈរតម្រង់ជួរនៅផ្លូវម្ខាង  
ទៀត ។ ពួកគេបានកាន់បដាដែលមានសរសេរអក្សរថា « ពលិកម្មនាំ  
មកនូវពរជ័យ » ។ អីសាប៊ែលបានញញឹម ។ ម៉ារីម មានប្រសាសន៍ត្រូវ !

បន្ទាប់ពីជិះឡានក្រុងលើផ្លូវលាក់អស់រយៈពេលបីថ្ងៃមក នៅ  
ទីបំផុតពួកគេបានទៅដល់ទីក្រុង សៅ ប៉ូឡូ ។ អីសាប៊ែលបានឈរ  
នៅលើកៅអីអង្គុយរបស់នាងដើម្បីមើលឃើញទេសភាពកាន់តែច្បាស់ នៅពេល  
ឡានក្រុងបើកជុំវិញផ្លូវកោង ។ រំពេចនោះ មនុស្សគ្រប់គ្នានៅលើឡានក្រុងបាន  
ផ្ទុះនូវក្តីរាយការឡើង ។ « *O templo ! O templo !* » ពួកគេអាចឃើញ  
កំពូលខ្ពស់ស្រួចច្រាលើរបស់ព្រះវិហារបរិសុទ្ធលេចខ្ពស់ត្រដែតលើសចុងជួរដើម  
ត្នោត ។ ពន្លឺព្រះអាទិត្យបានចាំងទៅលើរូបទេវតាប្រូណេណាណាម៉ាសនោះ ។

មនុស្សគ្រប់គ្នាអស់កម្លាំងជាខ្លាំង ប៉ុន្តែគ្មាននរណាម្នាក់ចង់សម្រាកឡើយ ។  
ពួកគេចង់ទទួលបានការផ្សារភ្ជាប់ៗក្លាយតែម្តង ។ នៅពេលដល់ផែនដីលក្ខណៈ  
របស់នាងត្រូវផ្សារភ្ជាប់ អីសាប៊ែលបានស្លៀកសម្លៀកបំពាក់ពណ៌សយ៉ាង  
យកចិត្តទុកដាក់ ។ ពេលនាងដើរចូលទៅក្នុងបន្ទប់ផ្សារភ្ជាប់ នាងបានឃើញ  
ឪពុករបស់នាងញញឹមព្រាយ ។ ទឹកភ្នែកនៃអំណរបានហូរមកលើមុខរបស់  
ម៉ារីម ។ អីសាប៊ែលបានគិតថា « ដំណើររបស់ពួកគេយូរ ហើយថែមទាំង  
មានគ្រោះថ្នាក់ទៀត ។ ប៉ុន្តែពលិកម្មនោះសក្តិសមនឹងការធ្វើដំណើរ  
នោះ » ។ នាងបានញញឹម នៅពេលនាងបានអង្គុយនៅកន្លែងនាង  
ដើម្បីផ្សារភ្ជាប់ជាមួយគ្រួសាររបស់នាងជារៀងរហូត ។ ■

អ្នកនិពន្ធរស់នៅរដ្ឋតិចសាស ស.វ.អា ។



នៅក្នុងឆ្នាំ ២០១២ ព្រះវិហារបរិសុទ្ធមួយត្រូវបានសាងសង់ឡើងនៅទីក្រុង  
ម៉ាណូសប្រទេសប្រេស៊ីល ជាកន្លែងដែលអីសាប៊ែលបានជំឡើង ។ ក្រោយ  
មក អីសាប៊ែល និងក្មេងដទៃទៀតបានជំឡើងជាមួយគ្រួសារផ្ទាល់របស់  
ពួកគេ ។ ពួកគេជាច្រើននាក់បានមកទស្សនាព្រះវិហារថ្មីដ៏ស្រស់ស្អាតនេះ  
ហើយចាំអំពីដំណើរផ្ទាល់របស់ពួកគេ ។

ដោយ ផេណា កូហ្វីដ  
ផ្អែកទៅលើដំណើររឿងពិត

« ខ្ញុំមានក្រុមគ្រួសារលើផែន ។ គេផ្តល់ក្តីសុខដល់ខ្ញុំ » (សៀវភៅចម្រៀងកុមារ  
លេខ ៩៨ ) ។

**ណា**ណាបានហៅ « អែនដ្រូ ! ឡានក្រុងមកដល់ទីនេះហើយ ! »  
អែនដ្រូបានរត់ចេញពីទ្វារ ។ គាត់បានលើកដៃណាណា  
ប៉ាប៉ា និងប្អូនស្រីរបស់គាត់អែមមី ។ អែមមីនៅតូចពេកមិនអាចទៅរៀនបាននៅ  
ឡើយ ដូច្នេះនាងនៅផ្ទះជាមួយណាណា និងប៉ាប៉ា ។

អែនដ្រូចូលចិត្តសាលារៀន ។ គាត់ចូលចិត្តលេងជាមួយមិត្តកុមាររបស់គាត់  
ពេលចេញលេង ។ គាត់ចូលចិត្តអ្នកគ្រូរបស់គាត់ឈ្មោះអ្នកគ្រូ ឃឹមបល ។  
បន្ទាប់ពីម៉ោងចេញលេងពេលព្រឹក អ្នកគ្រូ ឃឹមបល បាននិយាយថា  
« សប្តាហ៍ក្រោយយើងនឹងមានទិវានាំឱ្យពួកម្តាយមកកាន់សាលារៀន ។  
នៅពេលឱ្យពួកម្តាយរបស់កូនៗមក សូមប្រាកដថា ពួកគាត់យកអ្វីមួយមកពី  
មុខរបររបស់ពួកគាត់មកបង្ហាញពួកយើង ។ យើងរីករាយដើម្បីស្តាប់ពួកគាត់ ! »

អែនដ្រូចំប្រាកដក្នុងចិត្ត  
អំពីទិវានាំឱ្យពួកម្តាយ  
មកកាន់សាលារៀន  
ឡើយ ។

លោកតា  
លោកយាយដ៏ស្ន



ទឹកមុខរបស់អែនដូឡើងក្រហម ។ គាត់គ្មានអ្វីនិយាយច្រើនអំពីឪពុកម្តាយរបស់គាត់ទេ ។ គាត់ពុំចាំច្រើនពីម្តាយរបស់គាត់ទេ ។ គាត់បានចាកចេញទៅតាំងពីអែនដូនៅតូចម៉្លេះ ។ ហើយអែនដូក៏ពុំស្គាល់ឪពុករបស់គាត់ផងដែរ ។

អែនដូបានស្តាប់ក្មេងដទៃទៀតនិយាយអំពីម្តាយ និងឪពុករបស់ពួកគេ ។ ម្តាយរបស់គាត់គឺជាអ្នកពន្លត់អគ្គិភ័យ ហើយឪពុករបស់គាត់ជាការងារនៅសួនសត្វ ។ មនុស្សគ្រប់គ្នាសង្ឃឹមថា ឪពុករបស់នាងនឹងយកសត្វស្វា ឬសត្វស្នូសមកកាន់ថ្នាក់រៀន !

តូនីបានសួរអែនដូ « ចុះឪពុកម្តាយរបស់ឯងវិញ ? »

អែនដូបានលោកមុខមើលចុះក្រោម ។ គាត់បានញាក់ស្មា ។ « ខ្ញុំរស់នៅជាមួយលោកតាលោកយាយរបស់ខ្ញុំ » ។

អែនដូស្រឡាញ់ណាណា និងប៉ាប៉ា ប៉ុន្តែពួកគាត់គ្មានការងារអស្ចារ្យអ្វីឡើយ ។ ណាណាលក់ក្រយ និងសម្លៀកបំពាក់ទារក ។ ប៉ាប៉ាបើកឡានធំដឹកអាហារ ។ អែនដូពុំប្រាកដក្នុងចិត្តអំពីទិវានាំឪពុកម្តាយមកកាន់សាលារៀនឡើយ ។

នាយប៉ានោះ អែនដូបានអានជំពូកទីមួយនៃព្រះគម្ពីរមរមន៖ « ខ្ញុំ និហៃ ដោយបានកើតមកពី ឪពុកម្តាយល្អ . . . » ( និហៃទី ១:១ ) ។

អែនដូបានគិតថា « ខ្ញុំមិនរស់នៅជាមួយឪពុកម្តាយខ្ញុំទេ ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែរស់នៅជាមួយណាណា និងប៉ាប៉ា » ។

ក្លាមនោះ អែមមីបានដើរចូលមកក្នុងបន្ទប់របស់អែនដូឱបក្រយទន់ៗដីកក់ក្តៅ ។ នាងបានលើកក្រយនោះឡើងឲ្យអែនដូមើលឃើញ ។ « ណាណាធ្វើវា ! « មែនហើយ ណាណាធ្វើក្រយនេះសម្រាប់បង » ។ អែនដូបានញញឹមបន្តិច ។ គាត់បានគិតអំពីរឿងល្អៗទាំងអស់ដែល ណាណាបានធ្វើសម្រាប់គាត់—ចម្អិនអាហារពេលព្រឹកពីមុនសាលារៀន ជួយធ្វើកិច្ចការមកពីសាលាលេងល្បែងកម្សាន្តជាមួយគាត់ និងអែមមី ។ ណាណាដូចជាម្តាយម្នាក់ខ្លាំងណាស់ ។

បន្ទាប់មក អែនដូបានគិតអំពីប៉ាប៉ា ។ ប៉ាប៉ាអានរឿងនិទានឲ្យអែនដូស្តាប់រាល់យប់ ។ គាត់បានជួយកិច្ចការសាលាផងដែរ ។ គាត់ក៏បានបង្រៀនអែនដូឲ្យចេះជិះកង់ផងដែរ ។ ប៉ាប៉ាដូចជាឪពុកម្នាក់ខ្លាំងណាស់ ។

ស្នាមញញឹមរបស់អែនដូមានកាន់តែធំឡើង ។ គាត់ពិតជាមានអំណរគុណចំពោះណាណា និងប៉ាប៉ាណាស់ ។ គាត់នៅតែមានអារម្មណ៍ភ័យក្នុងការយកលោកតាលោកយាយទៅសាលារៀន ។ ប៉ុន្តែវានឹងមិនអីទេ ។ គាត់បានគិតថា « ខ្ញុំអាចមិនមានឪពុកម្តាយល្អ ប៉ុន្តែខ្ញុំមានលោកតាលោកយាយល្អ ហើយនោះគឺជារឿងពិសេសណាស់ » ។

នៅទិវានាំឪពុកម្តាយមកកាន់សាលារៀន អែនដូបានអង្គុយជាមួយប៉ាប៉ានៅតុក្រោយនៃថ្នាក់រៀន ហើយស្តាប់ឪពុកម្តាយរបស់ក្មេងៗដទៃទៀត ។ ម្តាយរបស់តូនីបានយកឯកសណ្ឋានអ្នកពន្លត់អគ្គិភ័យមក ។ គាត់បានឲ្យមនុស្សគ្រប់គ្នាសាកពាក់មួកសុវត្ថិភាពរបស់គាត់ ។ ឪពុករបស់គាត់ជាការងារយកសត្វអណ្តើកមួយមកពីសួនសត្វ ។

អ្នកគ្រូឃើមបលបាននិយាយថា « ដល់វេនរបស់កូនហើយ អែនដូ » ។ អែនដូបានដើរទៅមុខសិស្សជាមួយប៉ាប៉ា ។ គាត់បានដកដង្ហើមធំ ហើយនិយាយថា « ប៉ាប៉ារបស់ខ្ញុំគាត់បើកឡានធំ ហើយដឹកអាហារឲ្យគេ ។ គាត់ជួបមនុស្សជាច្រើន ហើយគាត់ខិតខំធ្វើការណាស់ » ។

អែនដូបានងើយមុខឡើង ហើយបានឃើញប៉ាប៉ាញញឹម ។ បន្ទាប់មក ប៉ាប៉ាបាននិយាយអំពីការបើកឡានធំរបស់គាត់ ។ គាត់ក៏បានឲ្យនាំទៅមនុស្សគ្រប់គ្នាដែលគាត់បានយកមកពីកន្លែងការងារគាត់ផងដែរ ! ក្មេងៗនៅក្នុងថ្នាក់របស់អែនដូបានសួរសំណួរជាច្រើនដល់ប៉ាប៉ាអំពីការងាររបស់គាត់ ។

អែនដូរីករាយដែលមានប៉ាប៉ានៅជាមួយគាត់ ។ គាត់ និងប៉ាប៉ា និងណាណាព្រមទាំងអែមមីគឺជាគ្រួសារមួយ — ហើយពួកគេជាគ្រួសារដ៏ល្អមួយ ។ ■

អ្នកនិពន្ធរស់នៅរដ្ឋយូថាហ៍ ស.វ.អា.



ទីបំផុតក្លាយជា  
ក្រុមគ្រួសារ  
ដ៏ឆ្លាតវៃ



ដោយ ជេន ម៉ាកប្រាយដ៍  
ផ្នែកទៅលើដំណើររឿងពិត

« ទោះជាអ្វីក៏ដោយ ដែលអ្នកនឹងភ្ជាប់នៅលើផែនដី ក៏នឹងត្រូវបានភ្ជាប់នៅលើស្ថានសួគ៌ដែរ » ( ហេលេមិន ១០:៧ ) ។

**ប៊ែ** បានសួរ តើពាក្យ « គ្រួសារគឺនិរន្តរ៍ » មានន័យដូចម្តេច ? នាងបានដើរគ្រាប់ល្បែងកម្សាន្តរបស់នាងនៅលើក្តារ ។ នាង និងមិត្តភក្តិស្និទ្ធស្នាលរបស់នាង សូយ កំពុងលេងល្បែងកម្សាន្តនៅក្នុងបន្ទប់ទទួលភ្ញៀវរបស់សូយ ។ នៅលើជញ្ជាំងមានរូបភាពមួយដែលមានអក្សរថា « គ្រួសារគឺនិរន្តរ៍ » ។ ម៉ែចូលចិត្តពាក្យនោះណាស់ ។

សូយបានពន្យល់ថា « វាមានន័យថា ទោះបីបន្ទាប់ពីយើងស្លាប់ក្តី ក៏យើងនៅតែអាចក្លាយជាគ្រួសារដដែល » ។ នាងបានដាក់កាតមួយចុះហើយដើរគ្រាប់ល្បែងកម្សាន្តរបស់នាង ។

ម៉ែបានសម្លឹងមើលជុំវិញបន្ទប់ ។ វាមើលទៅដូចជាធម្មតា ។ មានសាឡុង តុ ខ្នើយ និងទូទស្សន៍មួយ ។ ប៉ុន្តែផ្ទះរបស់សូយមានអារម្មណ៍ប្លែកពីផ្ទះផ្ទាល់របស់នាង ។ ម៉ែបានសួរ « តើឯងមានក្រុមគ្រួសារជានិរន្តរ៍ឬ ? »

សូយបានងើយមើលលើចេញពីល្បែងកម្សាន្តនោះដោយញញឹម ។ « បាទ ! ម្តាយ និងឪពុករបស់ខ្ញុំរៀបការនៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ។ ដូច្នេះពួកយើងអាចរស់នៅជាមួយគ្នាជានិរន្តរ៍ ។

ម៉ែបានសួរ « តើនោះជាអ្វីដែលធ្វើឲ្យផ្ទះរបស់ឯងមានអារម្មណ៍ប្លែកឬ ? »

សូយមើលទៅដូចជាកាន់កាំង ។ « ប្លែក ? »

ម៉ែពុំដឹងអំពីរបៀបដើម្បីពន្យល់អំពីអារម្មណ៍ដែលនាងមាននៅក្នុងផ្ទះរបស់សូយឡើយ ។ វាជាអារម្មណ៍រីករាយ និងកក់ក្តៅ ។ ប៉ុន្តែវាស្តាប់ទៅដូចជាឆោតណាស់ដែលនិយាយរឿងនោះ ។ នាងបាននិយាយថា « មិនអីទេ គោះយើងបន្តលេងទៀត » ។

នៅយប់នោះ ម៉ែពុំអាចឈប់គិតអំពីគ្រួសារជំនិរន្តរ៍របស់សូយបានឡើយ ។ នាងចូលចិត្តអារម្មណ៍ដែលនាងមាននៅក្នុងផ្ទះរបស់សូយ ។ គ្រួសាររបស់ម៉ែនឹងប្តូរទៅរស់នៅទីក្រុងអនគារីយ៉ូ ប្រទេស កាណាដា នៅក្នុងរយៈពេលពីរបីថ្ងៃទៀត ។ គាត់ចូលថា តើផ្ទះថ្មីរបស់នាងនឹងធ្វើឲ្យនាងមានអារម្មណ៍បែបណា ?

ម៉ែបាននិយាយនៅពេលម្តាយនាងដាក់នាងឲ្យចូលគេង « ម៉ាក់ ផ្ទះរបស់សូយមានអារម្មណ៍រីករាយណាស់ ។ ខ្ញុំចង់ឲ្យផ្ទះថ្មីរបស់យើងធ្វើឲ្យយើងមានអារម្មណ៍ដូច្នោះដែរ » ។ ម៉ែបានគិតអំពីសេចក្តីស្រឡាញ់ដ៏ខ្លាំងដែលនាងមានចំពោះម៉ាក់ ប៉ា និងប្អូនប្រុសរបស់នាង ។ ខ្ញុំចង់ឲ្យក្រុមគ្រួសាររបស់យើងក្លាយជានិរន្តរ៍ផងដែរ » ។

ម៉ាក់បានស្តាប់ដោយស្ងៀមស្ងាត់ ។ បន្ទាប់មកម៉ាក់បាននិយាយថា « ម៉ាក់ក៏អញ្ជឹងដែរកូន » ។

នៅថ្ងៃបន្ទាប់ ម៉ាក់បានទូរសព្ទទៅផ្ទះរបស់សូយ ។ គាត់បានដឹងថា គ្រួសាររបស់សូយបានទៅសាសនាចក្រនៃព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទនៃពួកបរិសុទ្ធថ្ងៃចុងក្រោយ ។

ម៉ែបានប្រាប់ឪពុកម្តាយនាងខណៈដែលពួកគាត់កំពុងរៀបចំតំរ៉ង់ « កូនចង់ទៅព្រះវិហារនោះដែរ » ។ ឥឡូវនេះផ្ទះរបស់ពួកគេស្ទើរតែទៅទេហើយ ។

ប៉ាបាននិយាយនៅពេលគាត់បានបិតស្តុតប្រអប់មួយ « ម្តាយរបស់សូយបាននិយាយថា គាត់អាចជួយយើងឲ្យរកឃើញអារម្មណ៍ព្រះវិហារនោះបាន » ។

ម៉ែបានញញឹម ហើយមានអារម្មណ៍ភ័យប្រកបពោះ ។ ប្រហែលជាផ្ទះថ្មីរបស់ពួកគេអាចធ្វើឲ្យពួកគេមានអារម្មណ៍កក់ក្តៅ និងរីករាយដូចជាផ្ទះរបស់សូយដែរ ។

នៅពេលពួកគេបានចាប់ផ្តើមផ្ទះថ្មីរបស់ពួកគេ គ្រួសាររបស់ម៉ែបានចាប់ផ្តើមទៅព្រះវិហារ ។ មនុស្សនៅទីនោះមានការរួសរាយណាស់ ។ មនុស្សគ្រប់គ្នាបានហៅគ្នាទៅវិញទៅមកថា « បងប្អូនប្រុស » និង « បងប្អូនស្រី » ។ ម៉ែបានទៅថ្នាក់អង្គការបឋមសិក្សាជាមួយប្អូនប្រុសរបស់គាត់ ។ គាត់ចូលចិត្តច្រៀងចម្រៀងនិងអានព្រះគម្ពីរ ។

មិនយូរប៉ុន្មានក្រោយមក មានយុវនារីពីររូបបានមកផ្ទះរបស់ម៉ែ ។ ឈ្មោះរបស់ពួកគេគឺ ស៊ីស្ទើរ ចាស្ទីន និង ស៊ីស្ទើរ វ៉ាមូស ហើយពួកគេគឺជាអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា ។ ពួកគេបានប្រាប់ក្រុមគ្រួសាររបស់ម៉ែអំពីព្រះវិហារសួគ៌ ព្រះយេស៊ូវ និងព្រះគម្ពីរមរមន ។ ម៉ែចូលចិត្តស្តាប់ដំណឹងល្អ ។ សូម្បីតែប្អូនប្រុសរបស់គាត់ក៏អង្គុយយ៉ាងស្ងៀមស្ងាត់ ហើយស្តាប់ដែរ !

ម៉ែបានប្រាប់ស៊ីស្ទើរ វ៉ាមូស និង ស៊ីស្ទើរ ចាស្ទីនអំពីផ្ទះរបស់សូយ ។ ស៊ីស្ទើរ វ៉ាមូសបាននិយាយដោយស្នាមញញឹមយ៉ាងធំថា « ខ្ញុំចង់បានក្រុមគ្រួសារជំនិរន្តរ៍មួយដូចជាគ្រួសារសូយដែរ ។

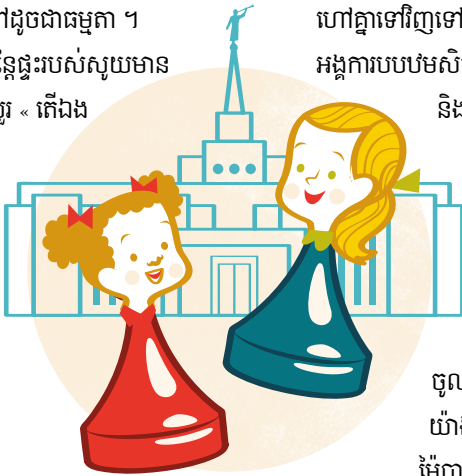
ព្រះវិហារសួគ៌សព្វព្រះទ័យឲ្យយើងទាំងអស់គ្នាមានក្រុមគ្រួសារនិរន្តរ៍ ។ ទ្រង់សព្វព្រះទ័យឲ្យយើងសប្បាយរីករាយ » ។

មិនយូរក្រោយមក គ្រួសាររបស់ម៉ែបានសម្រេចចិត្តទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹក ។ សូយ និងគ្រួសាររបស់គាត់បានបើកឡានមកកាន់ទីក្រុងអនគារីយ៉ូចូលរួមក្នុងពិធីបុណ្យជ្រមុជទឹកនោះ ។ មួយឆ្នាំក្រោយមក ពួកគេបានត្រឡប់មកវិញម្តងទៀត ។ លើកនេះគឺដោយសារ ម៉ែ និងគ្រួសាររបស់គាត់ត្រូវបានផ្សារភ្ជាប់ក្នុងព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ។

នៅថ្ងៃនៃពិធីផ្សារភ្ជាប់ ម៉ែបានឈរនៅខាងក្រៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធ ជាមួយក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់ ដោយស្ងៀមស្ងៀមបំពាក់ពណ៌-ស ។ ពួកគេទាំងអស់គ្នាបានញញឹមយ៉ាងប្រិម ។ ម៉ែបានទទួលអារម្មណ៍កក់ក្តៅ និងសុខសាន្តក្នុងចិត្ត ។ គាត់បាននិយាយយ៉ាងរីករាយថា « ឥឡូវនេះយើងគឺជាក្រុមគ្រួសារជំនិរន្តរ៍ហើយ ! »

ប៉ាបាននិយាយថា « ត្រឹមត្រូវហើយ ។ យើងគឺជាក្រុមគ្រួសារជំនិរន្តរ៍ » ។ ■

អ្នកនិពន្ធលំនៅក្នុងរដ្ឋខូឡូរ៉ាដូ ស.វ.អា. ។



# ជា មិត្តភក្តិ និង ជាអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនា

**ជម្រាបសួរ !**

ខ្ញុំឈ្មោះ វ៉ែន ប៊ោធីស្កា  
ហើយខ្ញុំមកពីប្រទេស  
អាហ្សង់ទីន ។

ខ្ញុំបញ្ចាំងពន្លឺរបស់  
ខ្ញុំចេញទៅ តាមរយៈ  
ការចែកចាយ  
ដំណឹងល្អ ។



**កល្យាណមិត្ត**

កល្យាណមិត្តរបស់ខ្ញុំ ហ្វារូសដូ និងខ្ញុំបានស្គាល់គ្នាតាំងពី  
ពួកយើងនៅអាយុប្រាំឆ្នាំមកម៉្លេះ ។ ពួកយើងទាំងពីរនាក់ចូលចិត្ត  
កីឡាបាល់ទាត់ ! ខ្ញុំបានអញ្ជើញគាត់ឲ្យមកសកម្មភាពជាច្រើន  
របស់សាសនាចក្រ ។







### សំណួរទីមួយរបស់ហ្វាយដូ

មានគ្រាមួយ នៅពេលហ្វាយដូបរិភោគអាហារ ពេលល្ងាចជាមួយពួកយើង គាត់បានសួរថា « ហេតុអ្វីគ្រួសាររបស់អ្នកអធិស្ឋានជានិច្ច ? » ខ្ញុំបាននិយាយថា ដោយសារព្រះវរបិតាស្នើបាន ប្រទានពរដល់យើង ហើយនេះជារបៀបដែល ពួកយើងថ្លែងអំណរគុណចំពោះទ្រង់ ។ គាត់មាន ការអស្ចារ្យក្នុងចិត្តណាស់ !



### រាត្រីជួបជុំក្រុមគ្រួសារ

ហ្វាយដូបានមកចូលរួមកម្មវិធីរាត្រីជួបជុំក្រុមគ្រួសារ ពេលប្អូន ប្រុសរបស់ខ្ញុំ យេនយ៉ាមីន ត្រៀមខ្លួនរួចជាស្រេចដើម្បីទទួលបុណ្យ ជ្រមុជទឹក ។ ហ្វាយដូទទួលបានអារម្មណ៍ពីព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ ហើយគាត់បាន សួរប្រសិនបើគាត់អាចទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹកផងដែរ ! ក្រោយមក ឪពុក របស់ខ្ញុំបាននិយាយទៅកាន់ឪពុកម្តាយរបស់ហ្វាយដូ ។ ពួកអ្នកផ្សព្វផ្សាយសាសនាបានបង្រៀនក្រុមគ្រួសាររបស់ហ្វាយដូ ។ បន្ទាប់មក ទាំងហ្វាយដូ និងបងស្រីរបស់គាត់ អ័រហ្គីស្ទីន បានទទួលបុណ្យ ជ្រមុជទឹក ! ឪពុកម្តាយរបស់គាត់បានមកព្រះវិហារ ប៉ុន្តែពួកគាត់ពុំទាន់ ជ្រមុជទឹកនៅឡើយទេ ។



### សំណួរទីពីររបស់ហ្វាយដូ

ហ្វាយដូបានសួរម្តាយរបស់ខ្ញុំថា តើគាត់នឹងចេះច្រើនអំពីព្រះដូចជា ខ្ញុំដែរឬអត់ ។ ម្តាយរបស់ខ្ញុំបានឮញឹម ហើយនិយាយថា ប្រសិនបើ គាត់សិក្សាព្រះគម្ពីរ ហើយអធិស្ឋាន នោះគាត់អាចរៀនបានកាន់តែ ច្រើន !

### តើអ្នកអាចបញ្ចាំងពន្លឺចេញទៅដោយរបៀបណា ?

- សូមអញ្ជើញមិត្តភក្តិម្នាក់ឲ្យមកសកម្មភាពព្រះវិហារ ឬរាត្រីជួបជុំក្រុមគ្រួសារ ។
- សូមធ្វើជាគំរូល្អអំពីការមានចិត្តសប្បុរស និងសេចក្តីស្រឡាញ់ ។
- សូមអធិស្ឋានទូលសូមជំនួយ និងការបំផុសគំនិត ។



### សូមផ្ញើររូបថតមកយើង !

ព្រះយេស៊ូវសុំឲ្យពួកយើង « បញ្ចាំងពន្លឺរបស់អ្នកឲ្យភ្លឺនៅមុខ មនុស្ស » ( ម៉ាថាយ ៥:១៦ ) ។ តើអ្នកបញ្ចាំងពន្លឺរបស់អ្នក ចេញទៅដោយរបៀបណា ? សូមកាត់រូបថតនេះចេញ ហើយ សរសេររឿងរបស់អ្នកលើវា ។ សូមឲ្យឪពុកម្តាយអ៊ីមែលរូបថត នៃរូបថតរបស់អ្នក ជាមួយនិងការអនុញ្ញាតរបស់ពួកគាត់ទៅកាន់ [liahona@ldschurch.org](mailto:liahona@ldschurch.org) ។

ចក្ខុបង្គោល អាចទទួលបានដោយឥតគិតថ្លៃ ។ ប្រសិនបើបុណ្យជ្រមុជទឹកបានស្រេចហើយ ព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធបានមកនៅក្នុងចិត្តយើង ។



« ខ្ញុំមានសេចក្តីជំនឿ និងទីបន្ទាល់អំពីព្រះយេស៊ូគ្រីស្ទ និងគួរនាំទីបន្ទាល់ជាព្រះអង្គសង្គ្រោះ និងព្រះប្រោសលោះរបស់យើង » ។



ដោយអែលឆើរ ហ្គើវី អ៊ី ស្ទីវីនសុន  
ក្នុងក្រុមនៃពួកសាវកដំបូងនៅកាតូលិក

ដកស្រង់មកពី « A Gospel Perspective » ( ការប្រជុំធម្មនិដ្ឋានសាកលវិទ្យាល័យ ព្រិកហាំ យ៉ង់-ហាវី ថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ២០១៧ ) គេហទំព័រ [devotional.byuh.edu](http://devotional.byuh.edu) ។

# ឯកសារ ព្រះគម្ពីរមរមន

## សូមចូលរួម តាមរយៈការអានព្រះគម្ពីរមរមន !

អ្នកអាចអានដោយខ្លួនឯង ជាមួយក្រុមគ្រួសាររបស់អ្នក ឬជាមួយមិត្តភក្តិ ។ បន្ទាប់មក សូមផ្ញើរ រូបថតមួយដែលអ្នកកំពុងអានព្រះគម្ពីរមរមន ហើយប្រាប់យើងអំពីអ្វីដែលអ្នកបានរៀន ឬឧទាហរណ៍ ដែលអ្នកចូលចិត្តមកពីព្រះគម្ពីរមរមន ។ សូមផ្ញើវាតាមរយៈគេហទំព័រ [liahona.lds.org](http://liahona.lds.org) ( សូមចុចលើ « Submit an Article » ) ។



បទគម្ពីរសម្រាប់ខែនេះ ៖

### ហេលេមីន ៥:១២

« ចូរចងចាំចុះ ចូរចងចាំចុះថា គឺនៅលើសិលានៃព្រះដ៏ ប្រោសលោះនៃយើង គឺព្រះគ្រីស្ទជាព្រះរាជបុត្រានៃព្រះ ដែលកូនត្រូវសង់គ្រឹះរបស់កូន » ។



ក្រុមគ្រួសាររបស់ខ្ញុំកំពុងអានព្រះគម្ពីរមរមន ។ ជួនកាល យើងដើរតួសម្តែងរឿងទាំងនោះ ។ ការធ្វើបែបនេះពិត ជាសប្បាយណាស់ ។ ខ្ញុំរៀនពាក្យ និងអ្វីថ្មីជាប្រចាំ ថ្ងៃ ។ ការធ្វើកិច្ចការទាំងនេះជួយខ្ញុំឲ្យបន្តផ្ដោតលើការប្រជុំ សាក្រាម៉ង់ និងថ្នាក់អង្គការរបស់សិក្សា ។ វាក៏ជួយខ្ញុំឲ្យបន្ត

មានភាពស្និទ្ធស្នាលជាមួយគ្រួសាររបស់ខ្ញុំផងដែរ ។  
គីន អាំម៉ាន អាយុ ៧ ឆ្នាំ ទីក្រុង ភ្នំពេញ ប្រទេស កម្ពុជា



ខ្ញុំចូលចិត្តអានព្រះគម្ពីរមរមនចាប់តាំងពីអ្នកផ្សព្វផ្សាយ សាសនាបានណែនាំឲ្យយើងស្គាល់គម្ពីរនេះ ។ រឿង ព្រះគម្ពីរដែលខ្ញុំចូលចិត្តគឺនៅក្នុងគម្ពីរម៉ូសាយ ពេលស្តេច បេនយ៉ាមីនបានដឹកនាំប្រជាជនរបស់ទ្រង់ដោយសេចក្តីជំនឿ របស់ទ្រង់ ។ ខ្ញុំចង់មានចិត្តស្មោះត្រង់ និងគោរពប្រតិបត្តិ

តាមអ្វីដែលឪពុកម្តាយរបស់ខ្ញុំស្នើឲ្យខ្ញុំធ្វើ ។  
ចានីស អេស អាយុ ១០ ឆ្នាំ ទីក្រុង អ៊ីឡាយឡ ប្រទេស ហ្វីលីពីន

# ទំព័ររបស់យើង



« ការនិមិត្តដំបូង » ដោយ អាឡាណា អិល អាយុ ៧ ឆ្នាំ ទីក្រុង សៅ ប៉ូឡូ ប្រទេសប្រេស៊ីល



ម៉ាកូ ស៊ី អាយុ ៩ ឆ្នាំ ទីក្រុង លីម៉ា ប្រទេស ប៉េរូ



ខ្ញុំមានចិត្តសប្បាយរីករាយដើម្បីទទួលបុណ្យជ្រមុជទឹក ចូលក្នុងសាសនាចក្រពិភពរបស់ព្រះយេស៊ូវគ្រីស្ទ ។ ខ្ញុំដឹង ថា ព្រះគម្ពីរមែនពិត ហើយខ្ញុំចូលចិត្តអានវាជារៀងរាល់ ថ្ងៃ ។ វាធ្វើឲ្យខ្ញុំមានការទទួលខុសត្រូវកាន់តែច្រើនក្នុងនាម ជាបងប្រុសចំពោះបងប្អូនបង្កើតរបស់ខ្ញុំ ។  
អែនដ្រៀ អិល អាយុ ១០ ឆ្នាំ ទីក្រុង អ៊ីឡាយឡូ ប្រទេស ហ្វីលីពីន



ហារ៉ាដា ខេ អាយុ ៨ ឆ្នាំ ទីក្រុង យ៉ូកូហាម៉ា ប្រទេស ជប៉ុន

# នាងរស់គឺជាមិត្តដ៏មានភក្តីភាព

ស្រីម្នាក់ឈ្មោះ នាងរស់បានរស់នៅជាមួយកូនប្រុសពីរនាក់របស់គាត់ និងភរិយារបស់ពួកគេ ។ នៅពេលកូនប្រុសទាំងពីរនាក់របស់គាត់បានស្លាប់ទៅ នាងរស់បានប្រាប់ភរិយារបស់កូនៗគាត់ថា ពួកគេអាចត្រឡប់ទៅរស់នៅជាមួយគ្រួសារផ្ទាល់របស់ពួកគេវិញបាន ។ ប៉ុន្តែមានភរិយាម្នាក់របស់កូនប្រុសគាត់ឈ្មោះនាងរស់ពិតជាមានភក្តីភាពណាស់ ។ គាត់បានជ្រើសរើសដើម្បីបន្តនៅ ហើយជួយមើលថែនាងរស់ ។ នាងរស់បានទៅប្រមូលគ្រាប់ស្រូវពីវាលស្រែនៅក្បែរនោះ ។ ម្ចាស់ស្រែបានឮពីចរិតល្អរបស់នាងរស់ ។ គាត់បានមានសន្តានចិត្តល្អនឹងនាង ។ នាងរស់បានសម្រេចចិត្តរៀបការជាមួយគាត់ ។ នាងរស់ និងនាងរស់បន្តធ្វើជាមិត្តភក្តិល្អនឹងគ្នា ហើយនាងរស់បានជួយមើលថែកូនប្រុសរបស់នាងរស់ ។ ជាច្រើនឆ្នាំក្រោយមកព្រះយេស៊ូវបានប្រសូត្រនៅក្នុងខ្សែស្រឡាយនៃគ្រួសារនេះ ។ នោះមានន័យថា នាងរស់គឺជាដីដូនដីតាម្នាក់របស់ព្រះយេស៊ូវ !

សូមអានអំពីនាងរស់នៅក្នុង នាងរស់ ១-៤ ។



« នាងរស់មានចិត្តល្អ និងគួរឲ្យស្រឡាញ់ » ដោយ យីលី យូ អាយុ ៨ ឆ្នាំ រដ្ឋ ដេស៊ីញ៉ា ស.រ.អា.

រចនាប្រភពដោយ ឌីលីន ម៉ាស៊ូ



នាងរស់

នាងរស់បានជ្រើសធ្វើជាមិត្តភក្តិដែលមានភក្តីភាព  
ហើយខ្ញុំក៏អាចធ្វើដូច្នោះបានផងដែរ !

- សូមទន្ទេញ នាងរស់ ១:១៦ ។
- ការមានភក្តីភាពមានន័យថា ការជួយជ្រោមជ្រែងដល់នរណាម្នាក់សូម្បីតែនៅពេលវាមានការលំបាកក្តី ។ សូមសរសេរនៅក្នុងទិន្នន័យរបស់អ្នកអំពីគ្រាមួយដែលមនុស្សម្នាក់មានភក្តីភាពចំពោះអ្នក ។
- សូមរាប់អានមិត្តភក្តិម្នាក់នាសប្តាហ៍នេះ ។ សូមរៀនរៀងវិកាយបីយ៉ាងអំពីពួកគេ !
- ខ្ញុំអាចក្លាយជាកល្យាណមិត្តម្នាក់តាមរយៈ . . .

---



---

# ហាណា និង សាំយូវែអល

ដោយ គីម វ៉េប វីដ

ហាណាមានអារម្មណ៍សោកស្តាយដែលគាត់  
គ្មានកូន ។ គាត់បានអធិស្ឋាននៅក្នុងព្រះវិហារ  
បរិសុទ្ធ ។ គាត់បានសន្យាថា ប្រសិនបើគាត់  
មានកូនប្រុសម្នាក់ នោះគាត់នឹងចិញ្ចឹមកូន  
ប្រុសនោះឲ្យបម្រើព្រះ ។



ហាណា និងស្វាមីរបស់គាត់ពិតជា  
បានកូនមែន ! ហាណាបានដាក់  
ឈ្មោះគាត់ថាសាំយូវែអល ។ គាត់បាន  
ដឹងថា ព្រះបានឆ្លើយតបការអធិស្ឋាន  
របស់គាត់ ។



នៅពេលសាំយូអែលធំឡើង ហាណាបានរក្សា  
ការសន្យារបស់គាត់ ។ គាត់បានសូមអេលី ជា  
សង្ឃនៅព្រះវិហារបរិសុទ្ធឲ្យបង្រៀនសាំយូអែល  
អំពីរបៀបបម្រើព្រះ ។ អេលីបានជួយមើល  
ថែសាំយូអែល ។

នាយបំប៉ូយ ពេលសាំយូអែលកំពុងតែដេក  
គាត់បានឮសំឡេងមួយ ។ គាត់បានសួរថា  
ជាអេលីឬដែលបានហៅគាត់ ។ អេលីបាន  
និយាយថា ព្រះកំពុងព្យាយាមមានបន្ទូលមក  
កាន់សាំយូអែល ។ នៅពេលសាំយូអែលបាន  
ឮសំឡេងនោះលើកក្រោយមកទៀត គាត់បាន  
ស្តាប់ ។ បន្ទាប់មក ព្រះបានមានបន្ទូលទៅកាន់  
សាំយូអែល ។ សាំយូអែលបានស្តាប់ព្រះ  
ហើយបានធ្វើតាមទ្រង់ ។





ខ្ញុំអាចរៀនអំពីព្រះ ហើយធ្វើតាមបទបញ្ញត្តិរបស់ទ្រង់ ! ■



# ខ្ញុំអាចចែកចាយជាមួយមនុស្សដទៃ





ដោយប្រធាន អែសក់ ថាហ្វ  
ប៊ែនស័ន ( ១៨៩៩-១៩៩៤ )

# ព្រះគម្ពីរមរមននាំមក នូវភាពរីកចម្រើនយ៉ាង មហិមា

មានអំណាចមួយនៅក្នុងព្រះគម្ពីរដែលនឹង  
ចាប់ផ្តើមហូរចូលមកក្នុងជីវិតរបស់អ្នក ពេល  
អ្នកចាប់ផ្តើមសិក្សាដោយហ្មត់ចត់ ។



**តើ** ពុំមានអ្វីដែលនៅក្នុងដក់ដូងចិត្តរបស់យើង  
ដើម្បីទាញយើងឲ្យខិតជិតព្រះ ដើម្បីឲ្យ  
ប្រែក្លាយកាន់តែដូចទ្រង់នៅក្នុងជីវិតប្រចាំថ្ងៃរបស់  
យើង ដើម្បីទទួលបាននូវអារម្មណ៍ថា មានវត្តមាន  
របស់ទ្រង់នៅមួយនឹងយើងជាបន្តបន្ទាប់ទេ ? បើ  
សិនជាគ្មានទេ នោះព្រះគម្ពីរមរមននឹងជួយយើងឲ្យ  
ចូលកាន់តែជិតព្រះបានច្រើនជាងគម្ពីរដទៃផ្សេងទៀត  
ទាំងអស់ ។

ព្រះគម្ពីរមរមនពុំគ្រាន់តែបង្រៀនយើងអំពីសេចក្តី  
ពិតនោះទេ តែវាជាសេចក្តីពិតនោះហើយ ។ ព្រះគម្ពីរ  
មរមនពុំគ្រាន់តែថ្លែងទីបន្ទាល់អំពីព្រះគ្រីស្ទប៉ុណ្ណោះ  
នោះទេ តែវាជាទីបន្ទាល់ផងដែរ ។ ប៉ុន្តែវាមានអ្វីៗជា  
ច្រើនទៀត ។ មានអំណាចមួយនៅក្នុងព្រះគម្ពីរដែល  
នឹងចាប់ផ្តើមហូរចូលមកក្នុងជីវិតរបស់អ្នក ពេលអ្នក  
ចាប់ផ្តើមសិក្សាដោយហ្មត់ចត់អំពីព្រះគម្ពីរនេះ ។ អ្នក  
នឹងរកឃើញអំណាចកាន់តែមហិមា ដើម្បីទប់ទល់នឹង

ការល្អ ។ អ្នកនឹងរកឃើញអំណាច ដើម្បីចៀសផុត  
ពីការបោកបញ្ឆោត ។ អ្នកនឹងរកឃើញអំណាចដើម្បី  
ឈរនៅលើផ្លូវត្រូវ និងចង្អៀត ។ ខគម្ពីរហៅថា « ព្រះ  
បន្ទូលទាំងឡាយខាងជីវិត » ( គ. និង ស. ៨៤:៨៥ )  
ហើយគ្មានព្រះគម្ពីរណាទៀតដែលពិតជាព្រះគម្ពីរ  
មរមនឡើយ ។ នៅពេលអ្នកចាប់ផ្តើមស្រុកឃ្លាននូវ  
ព្រះបន្ទូលទាំងនោះ អ្នកនឹងឃើញថា ជីវិតនឹងកាន់តែ  
មានភាពរីកចម្រើនយ៉ាងមហិមា ។ . . .

ការសន្យាទាំងនេះ — បានបង្កើនសេចក្តីស្រឡាញ់  
និងភាពចុះសម្រុងគ្នានៅក្នុងផ្ទះ ការគោរពគ្នាដ៏  
អស្ចារ្យរវាងឪពុកម្តាយ និងកូនៗ ជួយបង្កើនជីវភាព  
ខាងវិញ្ញាណ និងសេចក្តីសុចរិត — គឺមិនមែនជា  
ការសន្យាដែលគ្មានប្រយោជន៍ឡើយ ប៉ុន្តែពិតដូចអ្វី

ដែលព្យាករិយ្យសែប ស្មើធានាបញ្ជាក់នៅពេលលោក  
មានប្រសាសន៍ថា ព្រះគម្ពីរមរមននឹងជួយយើងឲ្យខិត  
កាន់តែជិតព្រះ ។ . . .

ដប់ឆ្នាំជាងបានកន្លងផុតទៅហើយ ខ្ញុំបានថ្លែងដូច  
ខាងក្រោមអំពីព្រះគម្ពីរមរមន ៖

« តើលទ្ធផលដ៏អស់កល្បជានិច្ចស្ថិតនៅលើ  
ការអនុវត្តរបស់អ្នកតាមព្រះគម្ពីរនេះដែរឬទេ ? ពិត  
មែនហើយ មិនចាំបាច់ពោះពេជ័យរបស់យើង ឬការដាក់  
ទោសរបស់យើងនោះទេ ។

ពួកបរិសុទ្ធច្នៃចុងក្រោយគ្រប់រូបគួរតែខិតខំធ្វើការ  
សិក្សាព្រះគម្ពីរមរមនពេញមួយជីវិត ។ បើពុំដូច្នោះទេ  
គាត់នឹងដាក់ព្រលឹងគាត់ទៅក្នុងគ្រោះថ្នាក់ ហើយធ្វេស  
ប្រហែសនឹងការណ៍ដែលអាចផ្តល់ឲ្យមានភាពត្រូវគ្នា  
ខាងវិញ្ញាណ និងបញ្ញាមគ្គុយក្នុងជីវិតគាត់ទាំង  
មូល ។ មានភាពខុសគ្នាមួយរវាងអ្នកប្រែចិត្តជឿដែល  
សាងសង់លើថ្មនៃព្រះគ្រីស្ទតាមរយៈព្រះគម្ពីរមរមន  
ហើយកាន់ខ្ជាប់ដំបងដែកនោះ និងអ្នកដែលមិនធ្វើ  
តាមនេះ » ។

. . . សូមយើងកុំនៅក្រោមការដាក់ទោស . . .  
ដោយការមិនសូវយកចិត្តទុកដាក់នឹងអំណោយទានដ៏  
អស្ចារ្យ និងមហិមានេះទុកជាគ្មានផលប្រយោជន៍នោះ  
ឡើយ ។ ផ្ទុយទៅវិញ ចូរយើងយកឈ្នះលើការសន្យា  
ទាំងឡាយ ដែលភ្ជាប់ជាមួយនឹងទ្រព្យសម្បត្តិដែល  
បានកប់ទុកក្នុងចិត្តរបស់យើង ។ ■

ដកស្រង់មកពី • The Book of Mormon — Keystone of  
Our Religion • Ensign ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៨៦ ទំព័រ ៤-៧ ។



ការឆ្លងំណើទៅទិសខាងលិច  
ដោយ វេជ្ជ ម៉ែន

ចាប់ពីឆ្នាំ ១៨៥៦ រហូតដល់ឆ្នាំ ១៨៦០ ក្រុមទេះអូសចំនួន ១០ ក្រុម ដែលមានពួកបរិសុទ្ធច្រូងក្រោយដែលធ្វើអន្តរប្រទេសចំនួន ៣០០០ នាក់ពីប្រទេស អង់គ្លេស, វីល, ស្កុតឡែន, និងស្កេនឌីណាវៀរ  
បានដើរអស់បម្រាយ ២០៩០ គីឡូម៉ែត្រដើម្បីចូលរួមនឹងពួកបរិសុទ្ធផ្សេងទៀតនៅក្នុងទីក្រុងស៊ីយ៉ូន ។ អ្នកត្រួសត្រាយទាំងនេះបានអូសច្របល់ប្រគល់យ៉ាងដែលពួកគេមានឆ្លងកាត់វាលទំនាបថ្មបរិមាណ  
ដោយប្រើទេះអូសទំហំ ( ១ x ១.៥ ម៉ែត្រ ) ។



យុវមជ្ឈិមវ័យ

មានអារម្មណ៍ថាជាប់ទំនាក់ទំនងឬ ?

យើងរស់នៅក្នុងគ្រាដែលមានការបង្វែរអារម្មណ៍ និងគ្មានការងើបឡើយ ។ ប៉ុន្តែដើម្បីមាន ទំនាក់ទំនងពិតប្រាកដជាមួយព្រះ នោះយើង ត្រូវបន្ថយល្បឿន ហើយបង្កង់សិន ។

៤៨

យុវវ័យ

សុគតស្ថាពរជាមួយនឹងសំណួរ ពិបាកឬ ? នេះគឺជាជំនួយ ។

៥០

ការប្រជុំសាក្រាម៉ង់ យោបល់គន្លឹះ ៧ ចំណុច សម្រាប់ការឡើងនិយាយ

៥៦

កុមារ សូមចូលរួមក្នុងអានព្រះគម្ពីរ មមនរបស់យើង !

៧៣

សហគមន៍កម្ពុជា  
ក្រុមហ៊ុនស្រីស្រី  
មណ្ឌលសិក្សាស្រាវជ្រាវ